

**FLORES
VELLEIANAE SIUE
PHRASEOLOGIA
EX LIBRIS C.
VELLEI...**

O. A. Reyher



9.3.18

FLORES VELLEIANÆ A 1
SIVE
PHRASEOLOGIA
EX LIBRIS
C. VELLEII
PATERCVLI
HISTORIÆ ROMA-
NÆ DVOBVS,
SINGVLARES ET ELEGANTES
LOCVTIONES CVM EXPOSITIO-
NE GERMANICA REPRÆ-
SENTANS,
AVCTORE
M. OTTHONE ANTON. REYHER,
ADIECTVS EST
INDEX COPIOSISSIMVS
GERMANICO-LATINVS.

LIPSIAE ET FRANCOFVRTI,
Impensis IOAN. ANDREÆ SCHALLII,
A. C. MDCCCXX.



1912

ADVISORY

EXHIBIT

1912

1912

1912

1912

1912

1912

1912

1912

1912

1912

1912

1912

1912

1912

1912

L. B. S.



ELLEIVM PA-
TERCVLVM, po-
litum, & eloquentis-
sime breuem * Tibi
iam sistimus, Bene-
uole, & Philologiae amans Lector,
enucleatum & explicatum, Stili pro-
bi difficultas, ac nullo alio, quam pu-
rioris aevi auctorum lectionis subsi-
dio comparanda elegantioris scriptu-
rae facultas, me monuit, has quoque
Flores Velleianas addere *Ciceronia-*

X 2

nk,

* *Ut vult Boecler. in Oration. Velleian.*

nis, quo illarum usu, ac crebra lectione, non tantum lux accedat aliqua incipientibus, ac ipsum auctorem optimum legere cupidis, sed & illis, quibus Grammaticae necessaria fundamenta iacta sunt, ex *Indicē* potissimum *Germanica-Latino* facili modo exhibeantur ad aequabile & temperatum orationis genus, Flores & Flavissae politissimae & ingeniosissimae. Additae quoque sunt sparsim & diuersis in locis notulae & Observationes Philologicae Germanicae, & Latinae, nimirum, prout in mentem venerunt, ingenue suppeditatae. In ipsis autem Phrasibus explicandis operam dedi, ut terminos & voces illas, quas Germanorum noua quacuis imitandi studia receperunt quasi,

&

& tanquam fucas fecerunt, exprimerem, & modum veterum verbis ac phrasibus illas reddendi monstrarem. Sunt eiusmodi voces: *Conduite, Confusion, Consternirt, Copist, Avançiten, Batterie, Bandit, Formidable, Flatterie, Raison, Reconnoisciren, Ordre, cet.* Tuum est, amantissime Lector, nostro labore qualicumque ubi beneuole, tuoque favore nostros non priuare conatus. Plura insequenti tempore, si licebit, Tibi pollicemur. Tu vero vale & faue. Dab. è Museo. Lipsiae d. xxiii. Sept. MDCCCXIX.

M. Otho Ant. Reyher.

X 3

Vof

Vossius

Lib. IV. de Idololatr. cap. X.

VTinam illud, rodendi alios studium ab eorum saltem animis, ac linguis longissime exularet, qui praeclari ingenii, doctrinaeque monumentis consecuti illud sunt, ut omnium in se oculos conuerterint. Melius multo sic consuleretur moribus, praecipue lubricae iuuentutis, tanto propensionis ad vitis detrahendum praeclaris, quanto maioribus se tueri possit exemplis,

EX

Q. D. B. V.

EX

C. VELLEII PATERCVLI

HISTORIAE ROMANAE

AD

M. VINICIUM COS.

LIBRO I.

PHRASEOLOGIA.

Cap. I.

I.



Empestate distrahi ab aliquo. Durch
Sturm oder Ungewitter von einem
verschlagen werden.

2. Non receptus sum ab isto ob segnitiam non vindicatae fratris iniuriae. Weil ich das meinem Bruder angethane Unrecht nicht geahndet habe, hat er mich nicht angenommen.
3. Cyprum adpell. An Cypern anlanden.
4. Urbem constituere. Eine Stadt bauen.



5. Oc.

5. Occupare urbem. Eine Stadt einnehmen. Sich solcher bemächtigen.
6. Tempestate in insulam al. reiici. Durch Unge-
witter oder Sturm auf eine Insel getrieben,
verschlagen werden.
7. Urbem al. statuere. Eine Stadt bauen.
8. Tres ibi vrbes statuit, duas a patriae nomine, vnam
a victoriae memoria. Er bauete daselbst drey
Städte, und nennete 2 derselben nach seinen
Vaterland, und die letzte nach dem erhaltenen
Sieg.
9. Scelere, vel facinore alicuius oppressum occidi.
Von einem schelmischer Weise umgebracht,
hingerichtet werden.
10. Hereditarium exercere in aliquem odium. Et
nen alten Groll und Haß auf einen haben;
gegen einen hängen.
11. Regni potiri. Zum Reich / Regiment gelang-
gen: regieren.
12. Obtruncare aliquem. Einen umbringen.
13. Socium esse consiliorum omnium. Um alle
Anschläge mit wissen.
14. Virilis animi foemina. Eine recht herrschafft-
mannhafftige Frau.
15. Factum eius a diis comprobatum. Sein Thun
hat Gott wohlgefallen: Er hat Gott einen
Dienst daran gethan.
16. Factum eius a diis comprobatum spatio vitae, &
felicitate imperii adparuit. Gott hat ihn davor
mit

mit langem Leben und glücklicher Regierung
gesegnet.

17. Vivere annis XC. Neunzig Jahr alt werden.
18. A Pyrrho, virtute se vindicare. Durch Tapferkeit sich vom P. befreien.
19. Pacisci filiam aliquam sibi. Sich eine zur Ehe versprechen lassen. Einen Ehe-Contract mit einer aufrichten. Sich mit einer verloben.
20. Pactae alicui (virginis) nuptias occupare. Einem seine Braut wegnehmen.
21. Per haec tempora. Zu dieser Zeit.
22. Sterilitas frugum. Unfruchtbarkeit, theure Zeit.
23. Sortiti sunt, vter eat. Sie haben geloset, welcher gehen sollte.
24. Sorti me contigit. Das Loß hat mich getroffen.
25. Peruehi in Italiam. In Italien kommen.
26. Hic loco nobile ac perpetuum a se, nomen dedit. Von diesem wird dieser Ort seinen berühmten Namen auf ewig behalten.
27. Interitus. Der Tod, Absterben.

Cap. II.

1. Anno octogesimo post Troiam captam. Achtzig Jahr darnach als Troia eingenommen worden.
2. Anno vicesimo, quam &c. Im 20sten Jahr, nachdem ic.
3. Pelopis progenies. Des Pelops Nachkommen.
4. Omni hoc tempore. Diese ganze Zeit über.

5. Imperium obtinere. Die Herrschaft behalten;
Am Regiment bleiben.
6. Imperium recuperare. Das Reich wieder bekommen.
7. Ducem alicuius rei esse. Anleitung worzu geben.
Hülffliche Hand worzu leisten.
8. Eodem fere tempore. Zu gleicher Zeit.
9. Sub regibus esse definire. Keine Könige mehr haben. Freyherrn seyn.
10. Vir non praeferendus. Ein braver Mann.
11. Graui bello aliquem premere. Einen harten Krieg wider einen führen.
12. Esse superiorem. Das Feld, die Ober-Hand behalten.
13. Deposita veste regia pastoralem cultum induere.
Das Königl. Kleid ab- und ein Bauern-Kleid,
(Habit) anlegen. Sich in einen Bauern ver-
kleiden.
14. Immisceri castris hostium de industria. Sich
in die feindliche Läger mit Fleiß wagen.
15. Imprudenter. Unwissend, aus Zerkum.
16. Rixam ciere. Handel anfangen. Zank, Streit
erregen.
17. Hunc cum morte aeterna gloria secuta est.
Dieses Mannes Gedächtniß bleibt ewig; Er
hat auch nach seinem Tode einen ewigen Nah-
men.
18. Hoc secuta victoria est. Diese haben den Sieg
erhalten.

19. *Vitam quaerere.* Das Leben zu erhalten suchen.
20. *Insequentes - - dum viverent, eum honorem usurpabant.* Die Nachkommende, - - haben jederzeit Lebenslang diese Ehre genossen.
21. *Urbs media Corinthe Athenisque.* Eine Stadt welche mitten zwischen Corinthus und Athen liegt.
22. *Classis, plurimum pollens mari.* Eine mächtige Flotte zur See.
23. *Vltimus Hispaniae tractus.* Das Ende Spanniens.
24. *Extremus terminus.* Das Ende.
25. *Insula circumfusa Oceano.* Eine Insel so im Oceano liegt.
26. *Insula perexiguo a continenti diuisa freto.* Eine Insel die gar nahe am festen Lande liegt.
27. *Excludi ab aliquo.* Von einem verstoßen, vertrieben werden.
28. *lactari variis casibus.* Viel Unglück ausstehen.
29. *lactari saeuitia maris.* Viel Sturm und Ungewitter auf der See ausstehen.
30. *Sedem capere circa cet.* Sich um ic. herum setzen.

Cap. III.

1. *Graecia maximis concussa est motibus.* In Griechenland ist grosse Unruhe und Empörung entstanden.

2. Athenas commigrare. Sich nach Athen begeben.
3. Acer belliiuuenis. Ein tapfferer Jüngling.
4. Regionem armis occupare. Ein Land mit gewaffneter Hand einnehmen.
5. Ante. Vor alters,
6. Iliaca componere tempora. Die Troianische Historien beschreiben.
7. De re al. commemorare. Eines Dinges Meldung thun,
8. Quod cum alii faciant, hi frequentissime faciunt. Diß haben diese am meisten in der Gewohnheit.
9. Id minime concedendum est. Das stehet nicht zu billigen; das muß man nicht leiden, oder zugeben.
10. Sub alicuius persona quid dicere. Etwas in eines Namen sagen: Einen gleichsam redend einführen.
11. Reddenda tibi est ratio. Du mußt Antwort sagen; die Ursach sagen, warum das so ist.
12. Ea gens nunquam id nominis vsurpauit. Das Geschlecht (Volk) hat noch nie den Namen geführt.
13. Vrbs claustra Peloponnesi continens. Eine Grenz-Bestung an dem Peloponneso.
14. Non est, quod miremur &c. Es ist nicht zu verwundern, daß &c.
15. Aliquid is nominibus adpellare, quibus vocabatur aetate eius. Etwas so nennen, wie es zu seiner Zeit hieß.

Cap. IV.

Cap. IV.

1. Vt praediximus. Wie oben gemeldet worden.
2. Cursum suum dirigere antecedentis columbae volatu. Einer vorausfliegenden Taube folgen.
3. Nocturnus aeris sonus. Geläute bey Nacht.
4. Aeris sonum ciere. Läuten mit Glocken.
5. Magno post intervallo. Lange Zeit hernach.
6. Eximia fides. Große Treue.
7. His diligentior titus patrum mansit custodia. Diese haben fest über ihre alte Gewohnheit und Gebräuche gehalten.
8. Vires veteres earum urbium, hodieque magnitudo ostentat moenium. Wie gewaltig vor diesem diese Städte gewesen / zeigen annoch ihre hohe und starke Mauern.
9. Subsequenti tempore. Nach diesem.
10. Nobilissima pars regionis maritimae. Das beste Stück Landes an der See-Küste.
11. Urbem al. constituere. Eine Stadt bauen.
12. Longissimis agi erroribus. Sich weit verirren; weit weggetrieben, verschlagen werden.
13. Non minus illustris locus. Ein braver Ort.
14. Claras urbes condere. Vornehme Städte bauen.

Cap. V.

1. Clarissimum huius inluxit ingenium, sine exemplo maximum. Dessen unvergleichlicher Verstand hat sich herfür gethan.

A 4

2. Hic

5. Semper successor regni paterni est filius. Der Sohn ist allezeit des Vaters Nachfolger im Reich.
6. Imperio priuare aliquem. Einen vom Reich stossen. Einem sein Land und Leute nehmen.
7. Vita priuare al. Einem das Leben nehmen.
8. Ea etate. Zu selbiger Zeit.
9. Clarissimus Graeci nominis. Der berühmteste unter den Griechen.
10. Vir generis regii. Von Königlichem Stamme.
11. Seuerissimarum, iustissimarumque legum auctorem esse. Sehr gute Gesetze und Ordnungen ergehen lassen.
12. Disciplina conuenientissima. Gute Disciplin und Ordnung.
13. Disciplinae conuenientissimae vir. Ein Mann der auf gute Zucht und Ordnung hält.
14. Disciplinae diligentem esse. Auf Zucht und Ordnung halten.
15. Excelsissime florere. In vortreflich, blühenden Stande seyn. Excelsissime floruit. Es hat gut um sie gestanden.
16. Hoc tractu temporum. Zu dieser Zeit.
17. Ante annos LXV. quam, vrbs Romana conderetur. Fünff und sechzig Jahr vorher, ehe Rom gebaut wurde. 65. Jahr vor Erbauung der Stadt Rom.

18. Circa quod tempus. Zu welcher Zeit.
 19. Gloriari ab aliquo iure. Sich mit Recht eines (von einem) rühmen können.
 20. Princeps quatuor gentium. Der vornehmste, mächtigste Potentat.
 21. Potiri rerum. Herr seyn, des Meisters spielen.
 22. Oriundum esse ab aliquo. Von einem herkommen.
 23. Subigere aliquem. Einen unterdrücken.
 24. Summa imperii ad me peruenit. Ich habe die Ober-Herrschaft bekommen.

Cap. VII.

1. Huius temporibus aequalis Hesiodus fuit. Mit diesem hat zu gleicher Zeit der Hesiodus gelebet.
 2. Circa annos CXX. distinctum esse ab alicuius aetate. Fast 200. Jahr nach einem gelebet haben.
 3. Vir perelegantis ingenii. Ein Mann von vorzüglichem Verstand.
 4. Vir perelegantis ingenii, & mollissima dulcedine carminum memorabilis. Ein unvergleich netter Poet.
 5. Oni, quietisque cupidissimus. Einer der die Ruhe liebt. Ein Mensch von fauler Complexion.
 6. Vitauit, ne in id, quod Homerus, incideret. Er hat sich fürgeesehen, daß ihm nicht begegnete was dem Homero begegnet ist.

7. Testari quid contumeliosissime. Eines Dinges schimpflich gedencken. Höhnisch wovon reden.
8. Morari in re aliqua. Sich wobey aufhalten.
9. Res maximi erroris. Eine solche zweiffelhafte Sache.
10. Res maximi erroris, & multum discrepans auctorum opinionibus. Eine Sache die noch nicht ausgemacht ist, und davon die Autores nicht einerley Meynung sind.
11. Huic temporis tracta. Zu der Zeit.
12. Quibus equidem assenserim. Welchen ich auch Beyfall gebe. Und der Meynung bin ich auch.
13. Stetit haec vrbs annis circiter CCLX. Diese Stadt ist ohngefehr vor 260. Jahren gebaut gewesen.
14. Quod si ita est. Wenn es sich also verhält.
15. Pace diligentiae Catonis dixerim. Ohne daß ich dem Fleiß des Catonis hie will zu nahe geredt haben.
16. Ego vix crediderim. Ich kan nicht glauben.
17. Mature. Bald.
18. Vrbs crescit, floret. Die Stadt kommt in Aufnehmen.
19. Vrbs concidit. Die Stadt kommt in Abnehmen.
20. Vrbs resurgit. Die Stadt erholt sich wieder.

18. Circa quod tempus. Zu welcher Zeit.
 19. Gloriari ab aliquo iure. Sich mit Recht eines (von einem) rühmen können.
 20. Princeps omnium gentium. Der vornehmste, mächtigste Potentat.
 21. Poteri rerum. Herr seyn, des Meisters spielen.
 22. Oriundum esse ab aliquo. Von einem herkommen.
 23. Subigere aliquem. Einen unterdrücken.
 24. Summa imperii ad me peruenit. Ich habe die Ober-Herrschaft bekommen.

Cap. VII.

1. Huius temporibus aequalis Hesiodus fuit. Mit diesem hat zu gleicher Zeit der Hesiodus gelebet.
 2. Circa annos CXX. distinctum esse ab alicuius aetate. Fast 200. Jahr nach einem gelebet haben.
 3. Vir perelegantis ingenii. Ein Mann von vorzüglichem Verstand.
 4. Vir perelegantis ingenii, & mollissima dulcedine carminum memorabilis. Ein unvergleich netter Poet.
 5. Qui, quietisque cupidissimus. Einer der die Ruhe liebt. Ein Mensch von fauler Complexion.
 6. Vitauit, ne in id, quod Homerus, incideret. Er hat sich für gesehen, daß ihm nicht begegnete was dem Homero begegnet ist.

7. Testari quid contumeliosissime. Eines Dinges schimpflich gedencken. Höhnisch wovon reden.
8. Morari in re aliqua. Sich woben aufhalten.
9. Res maximi erroris. Eine solche zweiffelhafte Sache.
10. Res maximi erroris, & multum discrepans auctorum opinionibus. Eine Sache die noch nicht ausgemacht ist, und davon die Autores nicht einerley Meynung sind.
11. Huius temporis tracta. Zu der Zeit.
12. Quibus equidem adfensurim. Welchen ich auch Beifall gebe. Und der Meynung bin ich auch.
13. Stetit haec vrbs annis circiter CCLX. Diese Stadt ist ohngefähr vor 260. Jahren gebaut gewesen.
14. Quod si ita est. Wenn es sich also verhält.
15. Pace diligentiae Catonis dixerim. Ohne daß ich dem Fleiß des Catonis hie will zu nahe geredt haben.
16. Ego vix crediderim. Ich kan nicht glauben.
17. Mature. Bald.
18. Vrbs crescit, floret. Die Stadt kommt in Aufnehmen.
19. Vrbs concidit. Die Stadt kommt in Abnehmen.
20. Vrbs resurgit. Die Stadt erholt sich wider.

5. Imperium obtinere. Die Herrschaft behalten;
Am Regiment bleiben.
6. Imperium recuperare. Das Reich wieder bekommen.
7. Ducem alicuius rei esse. Anleitung wozu geben.
Hülffliche Hand wozu leisten.
8. Eodem fere tempore. Zugleicher Zeit.
9. Sub regibus esse desinere. Keine Könige mehr haben. Freyherrn seyn.
10. Vir non praetereundus. Ein braver Mann.
11. Graui bello aliquem premere. Einen harten Krieg wider einen führen.
12. Esse superiorem. Das Feld, die Ober-Hand behalten.
13. Deposita veste regia pastorem cultum induere. Das Königl. Kleid ab, und ein Bauern-Kleid, (*Habit*) anlegen. Sich in einten Bauern verkleiden.
14. Immisceri castris hostium de industria. Sich in die feindliche Läger mit Fleiß wagen.
15. Imprudenter. Unwissend, aus Irrthum.
16. Rixam ciere. Handel anfangen; Zank, Streit erregen.
17. Hunc cum morte aeterna gloria secuta est. Dieses Mannes Gedächtniß bleibet ewig; Er hat auch nach seinem Tode einen ewigen Namen.
18. Hos secuta victoria est. Diese haben den Sieg erhalten.

19. *Vitam quaerere.* Das Leben zu erhalten suchen.
20. *Insequentes - dum viuerent, cum honorem vsurpabant.* Die Nachkommende, haben jederzeit Lebenslang diese Ehre genossen.
21. *Urbs media Corintho Athenisque.* Eine Stadt welche mitten zwischen Corinthus und Athen liegt.
22. *Classis, plurimum pollens mari.* Eine mächtige Flotte zur See.
23. *Vltimus Hispaniae tractus.* Das Ende Spaniens.
24. *Extremus terminus.* Das Ende.
25. *Insula circumfusa Oceano.* Eine Insel so im Oceano liegt.
26. *Insula perexiguo a continenti diuisa freto.* Eine Insel die gar nahe am festen Lande liegt.
27. *Excludi ab aliquo.* Von einem verstoßen, vertrieben werden.
28. *lactari variis casibus.* Viel Unglück ausstehen.
29. *lactari saeuitia maris.* Viel Sturm und Ungewitter auf der See ausstehen.
30. *Sedem capere circa cet.* Sich um ic. herum setzen.

Cap. III.

1. *Graecia maximis concussa est motibus.* In Griechenland ist grosse Unruhe und Empörung entstanden.

2. Athenas commigrare. Sich nach Athen begeben.
3. Acer belli iuuenis. Ein tapfferer Jüngling.
4. Regionem armis occupare. Ein Land mit gewaffneter Hand einnehmen.
5. Ante. Vor alters.
6. Iliaca componere tempora. Die Troianische Historien beschreiben.
7. De re al. commemorare. Eines Dinges Meldung thun.
8. Quod cum alii faciant, hi frequentissime faciunt. Diß haben diese am meisten in der Gewohnheit.
9. Id minime concedendum est. Das stehet nicht zu billigen; das muß man nicht leiden, oder zugeben.
10. Sub alicuius persona quid dicere. Etwas in eines Namen sagen; Einen gleichsam redend einführen.
11. Reddenda tibi est ratio. Du mußt Antwort sagen; die Ursach sagen, warum das so ist.
12. Ea gens nunquam id nominis usurpauit. Das Geschlecht (Volk) hat noch nie den Namen geführt.
13. Vrbs claustra Peloponnesi continens. Eine Grenz, Bestung an dem Peloponneso.
14. Non est, quod miremur &c. Es ist nicht zu verwundern, daß ic.
15. Aliquid us nominibus adpellare, quibus vocabatur aetate eius. Etwas so nennen, wie es zu seiner Zeit hiesse.

Cap. IV.

Cap. IV.

1. Ut praediximus. Wie oben gemeldet worden.
2. Cursum suum dirigere antecedentis columbae volata. Einer vorausfliegenden Taube folgen.
3. Nocturnus aeris sonus. Geläute bey Nacht.
4. Aeris sonum ciere. Läuten mit Glocken.
5. Magno post intervallo. Lange Zeit hernach.
6. Eximia fides. Große Treue.
7. His diligentior ritus patrum mansit custodia. Diese haben fest über ihre alte Gewohnheit und Gebräuche gehalten.
8. Vires veteres earum urbium, hodieque magnitudo ostentat moenium. Wie gewaltig vor diesem diese Städte gewesen / zeigen annoch ihre hohe und starke Mauern.
9. Subsequenti tempore. Nach diesem.
10. Nobilissima pars regionis maritimae. Das beste Stück Landes an der See-Küste.
11. Urbem al. constituere. Eine Stadt bauen.
12. Longissimis agi erroribus. Sich weit verirren; weit weggetrieben, verschlagen werden.
13. Non minus illustis locus. Ein braver Ort.
14. Claras urbes condere. Vornehme Städte bauen.

Cap. V.

1. Clarissimum huius inlaxit ingenium, sine exemplo maximum. Dessen unvergleichlicher Verstand hat sich herfür gethan.

2. Hic fulgore carminum, solus adpellari poëta meruit. Dieser verdient wegen seiner schönen Verse allein den Namen eines Poeten.
3. In illo hoc maximum est. Das ist das bester merkwürdigste, remarquableste an ihm.
4. Neque ante illum, quem ille imitaretur, neque post eum, qui eum imitari posset, inventus est. Seines gleichen ist weder vor noch nach ihm gewesen.
5. Tempora belli componero. Einen Krieg beschreiben.
6. Longius a temporibus illis, quam quidam rentur, absuit. Er hat lange nach der Zeit gelebet.
7. Quo nomine. Derotha!ben.
8. Quod si quis haec putat, omnibus sensibus orbis est. Wer in der Meynung steht, ist wol ein rechter Narr.

Cap. VI.

1. Imperium ab his translatum est ad illos. Das Reich, die Herrschaft ist von diesen auf jene kommen.
2. Abhinc annos ferme D. Ohngefähr vor 500. Jahren.
3. Mollitiei suens. Ein überaus Wollüstiger Mensch.
4. Nimiùm felix malo suo. Der zu seinem größten Unglück so glücklich ist, und gute Tage hat.

5. Sem-

5. Semper successor regni paterni est filius. Der Sohn ist allezeit des Vaters Nachfolger im Reich.
6. Imperio priuare aliquem. Einen vom Reich stossen. Einem sein Land und Leute nehmen.
7. Vita priuare al. Einem das Leben nehmen.
8. Ea etate. Zu selbiger Zeit.
9. Clarissimus Graeci nominis. Der berühmteste unter den Griechen.
10. Vir generis regii. Von Königlichem Stamme.
11. Severissimarum, iustissimarumque legum auctorem esse. Sehr gute Gesetze und Ordnungen ergehen lassen.
12. Disciplina conuenientissima. Gute Disciplin und Ordnung.
13. Disciplinae conuenientissimae vir. Ein Mann der auf gute Zucht und Ordnung hält.
14. Disciplinae diligentem esse. Auf Zucht und Ordnung halten.
15. Excelssime florore. In vortreflich blühenden Stande seyn. Excelssime floruit. Es hat gut um sie gestanden.
16. Hoc tractu temporum. Zu dieser Zeit.
17. Ante annos LXV. quam vrbs Romana conderetur. Fünff und sechzig Jahr vorher, ehe Rom gebaut wurde. 65. Jahr vor Erbauung der Stadt Rom.

18. Circa quod tempus. Zu welcher Zeit.
 19. Gloriari ab aliquo iure. Sich mit Recht eines (von einem) rühmen können.
 20. Princeps omnium gentium. Der vornehmste, mächtigste Potentate.
 21. Potiri rerum. Herr seyn, des Meisters spielen.
 22. Oriundum esse ab aliquo. Von einem herkommen.
 23. Subigere aliquem. Einen unterdrücken.
 24. Summa imperii ad me peruenit. Ich habe die Ober-Herrschaft bekommen.

Cap. VII.

1. Huius temporibus aequalis Hesiodus fuit. Mit diesem hat zu gleicher Zeit der Hesiodus gelebet.
 2. Circa annos CXX. distinctum esse ab alicuius aetate. Fast 200. Jahr nach einem gelebet haben.
 3. Vir perelegantis ingenii. Ein Mann von vorzüglichem Verstand.
 4. Vir perelegantis ingenii, & mollissima dulcedine carminum memorabilis. Ein unvergleich netter Poet.
 5. Otii, quietisque cupidissimus. Einer der die Ruhe liebt. Ein Mensch von fauler Complexion.
 6. Vitauit, ne in id, quod Homerus, incideret. Er hat sich für gesehen, daß ihm nicht begegnete was dem Homero begegnet ist.

7. Testari quid contumeliosissime. Eines Dinges schimpflich gedencken. Höhnisch wovon reden.
8. Morari in re aliqua. Sich woben aufhalten.
9. Res maximi erroris. Eine solche zweiffelhafte Sache.
10. Res maximi erroris, & multum discrepans auctorum opinionibus. Eine Sache die noch nicht ausgemacht ist, und davon die Autores nicht einerley Meynung sind.
11. Huic temporis tracta. Zu der Zeit.
12. Quibus equidem adfenserim. Welchen ich auch Beyfall gebe. Und der Meynung bin ich auch.
13. Stetit haec vrbs annis circiter CCLX. Diese Stadt ist ohngefehr vor 260. Jahren gebaut gewesen.
14. Quod si ita est. Wenn es sich also verhält.
15. Pace diligentiae Catonis dixerim. Ohne daß ich dem Fleiß des Catonis hie will zu nahe geredt haben.
16. Ego vix crediderim. Ich kan nicht glauben.
17. Mature. Bald.
18. Vrbs crescit, floret. Die Stadt kommt in Aufnehmen.
19. Vrbs concidit. Die Stadt kommt in Abnehmen.
20. Vrbs resurgit. Die Stadt erholt sich wider.

Cap. VIII.

1. Ludicrum certamen, ad excitandam corporis, animique virtutem efficacissimum. Ein Spiel, das zu Aufmunterung des Leibes, und des Gemüths dienet.
2. Ludicrum certamen inire. Ein Spiel anstellen.
3. Hoc habuit auctorem Iphitum. Das hat der Iphitus angestellet, oder angegeben, ausgebracht.
4. Ludos instituere. Spiele anstellen.
5. Consulatum inire. Bürgermeister werden.
6. Sacrum. Ein Fest.
7. Abhinc annos ferme M. Fast vor 1000. Jahren.
8. Patri funebres ludos facere. Seinen Vater zu Ehren Trauer-Spiele anstellen.
9. In hoc ludicro Hercules victor extitit. In diesem Spiel ist der Hercules Überwinder gewesen.
10. Haec consuetudo in annos LXX. mansit. Diese Gewohnheit, Gebrauch hat 70. Jahr lang gedauert.
11. Annus committere magistratibus rempublicam. Jährlich andre Obrigkeitliche Personen erwählen.
12. Ex iis, qui denis annis praesuerunt, primus fuit N. Der erste der 10. Jahr regierte war der N.
13. Post duos & viginti annos, quam cet. Zwenz und Zwanzig Jahr nach 10.

14. Vlcisci iniurias aui. Das dem Großvater angethane Unrecht ahnden, straffen.
15. Olympias. Eine Zeit von 4. Jahren. *Olympias est spatium annorum completorum quatuor, ab vno ludo Olympio ad alterum. Pro quinquennio aliquando Poetae; Historici vero pro quadriennio semper sumunt. Instituebantur autem Olympia s. ludi Olympiaci, in honorem Iouis Olympii apud Pisam & Helidem, Graeciae oppida: quique in iis certaminibus gymnics, quae quinto quoque anno fiebant & celebrabantur, victor efferat, Olympionices, siue Olympionicus vocabatur.*
16. Parilia. *Festum in honorem Palis Deae, verno tempore, cum omnia pariunt, celebrari solitum, II. Calend. Maii, al. legunt Palilia,*
17. Ab illo tempore ad vos anni sunt D. Von der Zeit bis auf Euch sind 500. Jahr.
18. Gessit id R. aductus legionibus Latini. Das hat Romulus mit seines Großvaters Latini Volk ausgerichtet.
19. Libenter his, qui ita prodiderunt, adscensericim. Ich bin eben der Meynung.
20. Firmare urbem. Eine Stadt befestigen.
21. Imbellis, & pastoralis manus. Zum Bauern Volk.
22. Centum homines electi. Hundert auserlesene Männer.

23. Hanc originem haec res habet. Daher kommt diß Ding.

Cap. IX.

1. Adeo varia fortuna cum hoc confligit. Der hat so veränderliches Glück gehabt.
2. In societatem suam aliquem perducere. Mit einem in Bund treten. Sich einen zum Freund machen.
3. Dubia fide esse. Untreu seyn.
4. Speculari fortunam. Den Ausgang erwarten. Drauf lauren wo es hinaus wolle.
5. Proniorem alicuius partibus esse. Mehr auf eines Seiten seyn.
6. Medio esse animo. Neutral seyn.
7. Respondere consuetudini suae. Seiner alten Gewohnheit nach leben.
8. Vir in tantum laudandus, in quantum intelligi virtus potest. Ein Mann der das größte Tugend Lob verdienet.
9. Tergiverlanter. Ungern.
10. Quam tergiverlanter perniciosam reipublicae pugnam inierat, tam fortiter in ea mortem obiecit. So ungern er an den schädlichen Krieg gegangen, so tapffer und großmüthig hat er auch sein Leben darinn gelassen.
11. Ingenti proelio aliquem fundere & fugare. Einen in einem Haupt treffen schlagen und überwinden.

11.C4-

12. *Castris exuere aliquem.* Einem in sein Lager kommen, es zur Beute machen.
13. *Destitutus omni spe.* Dem alle Hoffnung genommen ist.
14. *Cogere aliquem e regione profugere.* Einen aus dem Land zu gehen nöthigen; zur Flucht zwingen.
15. *Linquere urbem.* Die Stadt verlassen.
16. *Templa se religioni supplicem credere.* Sich Fußfällig in eine Kirche begeben, dahin fliehen.
17. *(Praetor;) qui classi praest.* Ein Admiral.
18. *Ratione magis, quam vi persuadere (alicui)* Einen mehr mit guten Worten, als mit Gewalt wozu bringen.
19. *Se alicuius fidei committere.* Sich in eines Schutz begeben. (Einen auf Discretion ergeben.)
20. *Maximus nobilissimusque rex.* Der mächtigste und gewaltigste König.
21. *Agere aliq. ante currum.* Einen vor dem Wagen hertreiben, angespannet haben.
22. *ASSIDUA EMINENTIS FORTVNÆ COMES EST INVIDIA, ALTISSIMISQUE ADHÆRET.* Groß Glück hat allezeit den Neid zum Gefährten, und sind auch die hohen Häupter von selbigen nicht frey.
23. *Hoc colligi potest.* Ist daraus abzunehmen.

24. In-

24. Interpellare quid. Etwas verhindern. Proprie interpellare est, einem in die Rede fallen; drein reden.
25. Aliquid impedire obniti. Etwas zu verhindern suchen.
26. Excedere aliquid aliqua re. Worin einem Dinge vorgehen.
27. Hoc factum omnium ante actorum comparationem amplitudine vincit. Dieses übertrifft alle vorige Thaten: Es ist dergleichen That noch nie geschehen.

Cap. X.

1. Per idem tempus. Zu gleicher Zeit.
2. Iubere aliquem incepto desistere. Einen aufhören heißen: sagen er solle es bleiben lassen.
3. Mandata exponere. Seine Commission ausrichten.
4. Dicere, se deliberaturus. Sagen man wolle sich darauf besinnen: man wolle sich Bedenck-Zeit dazu nehmen.
5. Responsum reddere. Antwort, Resolution geben.
6. Cogitationem alicuius disuicere. Eines Anschlag zunichte machen, hintertreiben.
7. Compotem esse alicuius rei. Ein Ding erhalten haben.
8. Huic viro quatuor filii fuisse. Dieser hat 4. Söhne gehabt.

9. Filius natu maior. Der älteste Sohn.
 10. Species nominis. Ein großer Name/ Titul.
 11. Vigor eloquentiae. Beredsamkeit
 12. Nihil ex paterna maiestate retinere Nichts das
 des Vaters Ansehen beyläme/ haben.
 13. Minor natu. Jünger.
 14. Victoriā adipisci. Den Sieg erhalten.
 15. More maiorum. Nach altem Gebrauch.
 16. Ordinem actōrum suorum commemorare.
 Seine Thaten erzehlen.
 17. Deos immortales precari. GOTT anrufen/
 bitten.
 18. Invidere operibus alicuius. Eines Thaten
 beneiden.
 19. Invidere fortunae alic. Eines Glück beneiden;
 mit scheelen Augen ansehen.
 20. Saevire in aliquem. Grausam gegen einen seyn.
 Seinen Grimm und Zorn an einem auslassen.
 Einen straffen. Sich an einem rächen.
 21. Liberos amisit. Er hat seine Kinder verlohren;
 Es sind ihm Kinder gestorben.
 22. Senatu moveri. Aus dem Rath gestossen
 werden.

Cap. XI.

1. In custodia libera decedere. Im Arrest sterben.
*Custodia libera de iis dicitur, qui non in carcere
 clausi continentur vinculis, sed in urbibus, domi-
 busque astitabantur, ut egredi, quamquam sub
 serua*

*seruatoribus, possent. Quod quidem in illustri-
otibus obtinebat. Cicero liberalem custodiam in
Bruto cap. 96. vocat, Cellar.*

2. *Amendacio simulatae originis Pseudos Philippus
appellatus. Weil er fälschlich vorgegeben er
sey von dem (Königl.) Geschlecht, ist er der
falsche Philippus genennet worden.*
3. *Se Philippum regiaeque stirpis ferro. Sich vor
den (König) Philippum ausgeben und sagen
man sey von Königlichen Geblüt und Herkom-
men.*
4. *Vltimae stirpis esse. Veringes Herkommens
seyn.*
5. *Armis occupare quid. Etwas mit gewaffneter
Hand einnehmen.*
6. *Temeritatis poenam dare. Seiner Verwegenheit
halber gestraffet werden.*
7. *Huic ex virtute Macedonici (Magni) nomen indi-
tum est. Dieser hat wegen seiner Tapfferkeit
den Namen Zunamen M. (Der Große) bekom-
men.*
8. *Præclara victoria aliquem superare. Einen herr-
lichen Sieg über einen erbalten.*
9. *Immani N. rebellare incipientes fundere acie.
Die N. so sich anfangen zu widersetzen, (zu rebel-
liren) totaliter schlagen.*
10. *Statua equestris. Eine Statue zu Pferde.*
11. *Ex N. deferre quid. Aus N. was mitbrin-
gen.*

12. Huius rei hanc causam referunt. Hier mit soll es so beschaffen seyn; soll es diese Bewandniß haben.
13. Singularis talium auctor operum. Ein sonderlicher Künstler, Meister in dergleichen Stücken.
14. Aliquorum, expressa similitudine figurarum, facere statuas. Eines Bildniß recht als wenn es lebte, aushauen. Eines Statue recht nach dem Leben machen.
15. Luxuriae principem esse. So leben, daß es einem keiner an Pracht und Schwelgeth zuweilt.
16. Vix vilius aetatis, gentis, ordinis hominem inueniris, cuius felicitatem fortunae huius compares. Er hat das unvergleichlichste Glück auf der Welt.
17. Honores amplissimos sufferre. Die größten Ehren-Stellen, Ehren-Ämter erhalten.
18. Principale in republica fastigium sufferre. Die Ober-Stelle im Gemeinen Wesen haben. Der fürnehmste in der Stadt seyn.
19. Extentum vitae spatium. Langes Leben.
20. Acres pro re aliqua contentiones. Scharffer Streit und Widerwärtigkeit wegen eines Dinges.
21. Quatuor filios sufferre. Vier Söhne aufziehen.
22. Adultae aetatis. Groß und erwachsen.
23. Honorem adipisco. Zu einer Ehre, Ehren-Stelle gelangen.

24. Hoc est nimirum magis feliciter de vita migrare, quam mori. Das mag nicht so wohl gestorben heißen, als glücklich aus dieser Welt gegangen seyn.

Cap. XII.

1. Vniuersa instincta est in bellum Achaia. Ganz Achaia ist in den Waffen begriffen, hat sich zum Krieg gerüster und fertig gemacht.
2. Alicuius virtute, armisque frangi. Durch eines Tapferkeit und glückliche Waffen gedemüthiget werden.
3. Graues contumeliae. Empfindliche Schimpff und Schmach, Reden.
4. Destinatus hunc bello N. Der N. soll in diesen Action (diesem Krieg) commandiren.
5. Sub idem tempus. Zu gleicher Zeit.
6. Credenda adferre. Glaubliche wahrhafte Post, Zeitung bringen.
7. Excidere verbum. Eine Stadt verheeren; demoliren.
8. Eodem tempore. Zu gleicher Zeit.
9. Vir auitis P. Africani, paternusque L. Paulli virtutibus simillimus. Ein Mann der seinem Großvater Africano und seinem Vater Paullo in Tugenden gleichet.
10. Omnibus belli dotibus eminentissimus saeculi sui. Der beste Soldat (General) zu seiner Zeit.

11. Omni-

11. Omnibus togae dotibus, ingenique ac studio-
rum eminentissimus saeculi sui. Der geschick-
teste Regent, und gelehrteste Herr zu seiner
Zeit.
12. Qui nihil in vita nisi laudandum aut fecit, aut
dixit, ac sensit. Dessen ganzes Leben Lobens-
werth ist.
13. Bellum alieni inferre maiore vi. Einen heftiger
bekriegen.
14. Prouocatio. Ausforderung zum schlagen, zum
Duell.
15. Modicus virium. Mittelmäßiger Stärke.
16. Immanis magnitudinis homo. Ein ungemein
(ungeheuer) grosser Kerl.
17. Funditus sufferre urbem. Eine Stadt in Grund
verderben; demoliren.
18. Hic fecit suae virtutis monumentum, quod fue-
rat aui eius clementiae. Dieser hat seine Tap-
ferkeit an dem erworben, was sein Vater zum
Denckmahl seiner Gnade hatte stehen lassen.
19. Verbum diruere. Eine Stadt schleiffen, demo-
liren.
20. Hunc finem habuit haec res. So ist es mit
dieser Sache abgelauffen.
21. Belli praeparatio. Zurüstung zum Kriege.
22. ADEO ODIVM, CERTAMINIBVS ORIVM,
VLTRA METVM DVRAT, & ne in victis qui-
dem deponitur, neque ante inuisum esse desinit,
quam esse desit. So groß und langwierig ist

der Haß und die Feindschafft so aus einem Praecedens Streit entsteht (aus Aemulation herkommt) daß sie auch nicht durch die Ueberwindung der Feinde getilget wird; ja sie pflegt nicht ehe vergessen zu werden bis alles völlig und gar verdorben ist, daß es gar nicht mehr da ist.

Cap. XIII.

1. Urbem delere. Eine Stadt schleiffen, demoliren.
2. Mortem obire. Sterben.
3. Concidere. Zu Grunde gehen.
4. Funditus erutere urbem. Eine Stadt von Grund aus schleiffen, demoliren.
5. Cognomen virtutis patrum vindicare. Seinen Zunahmen den man wegen seiner Tapfferkeit bekommen/mainteniren.
6. DIVERSI hominibus sunt mores, diversa studia. Die Menschen sind ungleich geartet, und ungleich gesinnet.
7. Elegans liberalium studiorum, omnisque doctrinae & auctor, & admirator. Ein ungemeiner Patron und Liebhaber der freyen Künste und aller Gelehrsamkeit.
8. Praeclens ingenio vir. Ein überaus Gelehrter und verständiger Mann.
9. Militiae. Zu Feld.
10. Intervalla negotiorum otio dispungere. Mitten unter seinen hohen und vornehmen Betrich-

tum

tungen zuweilen eine Recreations-Stunde aussetzen.

11. Belli servire artibus. Sich auf Kriegs-Wissenschaften legen.
12. Semper inter arma versari. Stets beym Kriegs-Wesen seyn.
13. Semper inter Studia versari. Immer denen Studien obliegen.
14. Corpus periculis exercere. Den Leib durch gefährliche Unternehmungen üben.
15. Animum disciplinis exercere. Das Gemüth in guten Künsten und Wissenschaften üben.
16. Maximorum artificum perfectae manibus tabulae ac statuac. Die von grossen Künstlern eigenshändig gefertigte Bilder und Statuen: (Originale.
17. Non tamen puto, dubiter, quin sit cet. Doch glaube mir sicherlich, es ist zc.
18. Magis pro republica est. Es ist dem Gemeinen Wesen nützlicher und zuträglicher.
19. Manet adhuc rudis horum intellectus. Diese bleiben noch ganz thum und unverständlich.

Cap. XIV.

1. Facilius cuiusque rei in vnum contracta species, quam diuisa temporibus, oculis, animisque inhaeret. Wenn man ein Ding kurz zusammen faßt, kan man sichs besser einbilden und es behalten.

3. Prior huius voluminis pars. Das erste Theil in dem Buch. Oder, das erste Buch.
4. Posterior huius voluminis pars. Das andere Buch.
5. Non inutilem rerum notitiam in artum coactare. Kurze doch nützliche Nachricht wovon geben.
6. Status priorem huius voluminis, posterioremque partem, distinguere. Ich will diß Buch in zwey Theil theilen.
7. Status huic loco inferere cet. Die habe ich zugleich mit anführen wollen. ꝛ.
8. Deducere coloniam. Neue Einwohner in ein Land schicken oder bringen. *Coloniae dicebantur minores urbes, ad quas habitandas ex maioribus urbibus, quasi quaedam examina populorum mittebantur. Aliiter, Colonia multitudo est hominum, quae publico consilio ad novas terras deducuntur, quas in singulos diuisae, ab eis coluntur. Romani per Triumviros, Quinque viros cet. colonias suas constituebant. Vid. plura apud Gellium Lib. XVI. cap. XIII. & Frontinum de Colonia.*
9. Quorum praefulgent nomina. Die berühmte sind.
10. Augere nomen. Seinen Namen größer machen.
11. Haud intempestive subtexere aliquid. Etwas zu rechter Zeit mit beibringen, anführen.
12. Urbem capere. Die Stadt einnehmen.
13. Nouem interiectis annis. Nach neun Jahren.

13. Interpositis duobus & triginta annis. Nach zwey und dreyßig Jahren.
14. In civitatem recipere aliquem. Einem das Bürger-Recht schenken (zum Bürger machen.) *Triplex autem hoc ius apud Romanos fuit. Summo & maximo Romana tribuebatur civitas: proximum erat Latinitas: ultimum, minimumque, Italiae ius. Ex Latinis Romani cives fieri poterant: (1) si magistratum gessissent domi: (2) si migrassent Romam, (3) Nane-pistrino, aedificio. Hi iure quodam Romanam civitatem consequabantur Republica libera: sub Imperatoribus enim accipere quislibet principis beneficio poterat. Plinius lib. X. epist. XXI. videtur suadere, peregrinum Romanæ civitatis ius haud potuisse consequi, nisi qui domi ante fuisset civis. Duarum tamen civitatum esse Romano iure nemo poterat.* Cellar.
15. Dare alicui civitatem. Einem das Bürger-Recht schenken: Einen zum Bürger annehmen.
16. Interfecto triennio. Nach drey Jahren.
17. Id actum ante annos ferme CCCXX. Das ist ohngefähr vor 320 Jahren geschehen.
18. Suffragium ferre. Seine Stimme dān geben.
19. Proximo anno. Das Jahr darauf.
20. Floralia. Ein Fest der Göttin Floræ. *Flora fuit Dea quædam a Romanis in honore habita. Hæc cum magnas opes ex arte meretricia quaesivisset, Pop. Romanum scripsit hæc edem, certamque*

pecuniam reliquit, cuius ex annuo foenore suus natalis dies celebraretur editione ludorum, quod adpellant. Floralia siue ludos Florales. Quod quia Senatus flagitiosum visum est, ab ipso nomine argumentum sumi placuit, ut pudendae rei quaedam dignitas adderetur: deam suxerunt esse, quae floribus praesit, eamque oportere placari, ut fruges eum arboribus aut ritibus bene prospereque florescerent. Varr.

Cap. XV.

1. Vacat mihi. Ich habe Zeit, Gelegenheit. Non vacat mihi. Ich habe keine Zeit mehr.
2. IN BELLO CONQVIRENDVS POTIVS MILLES, QVAM DIMITTENDVS. Zu Kriegeszeiten muß man lieber Soldaten werden, als sie abhandeln.
3. Vires refouere. Ausruhen, sich wieder erholen, erquickten.
4. Vires spargere. Sich entkräften, müde machen.
5. Abhinc annos ferme CCXVII. Ohngefähr vor 217. Jahren.
6. Eodem temporum tractu. Zu gleicher Zeit.
7. Quamquam apud quosdam ambigitur. Obwohl sie hievon noch nicht einerley Meinung sind.
8. Lupercal: Est locus sub monte Palatino Romae, sic dictus, quod sub eius spelunca, in qua de capro luebatur, i. e. sacrificabatur. Alii putant, quod illic lupa Romulum & Remum nutrierit. Alii, quod

quod verisimilius est, locum esse hunc sacratum
 Pani Deo Arcadiae: cui etiam mons Lycæus in
 Arcadia factus est sacer, & dictus Lycæus, quod
 lupos non finat in oves facere. Ideo & Evander
 deo gentis suae sacrauit locum, & nominavit Lu-
 percal, quod praesidio ipsius nominis lupi a pes-
 tibus arcerentur.

9. Clarissima argumenta. Deutliche Merckmahle
 Zeichen.

10. Quid ego inter est, numeraverim. Welches
 ich vor ic. halte.

11. Ve praediximus. Wie schon gemeldet.

12. De hac re ambigitur. Davon kan man keine
 gewisse Nachricht geben.

13. Neque facile memoriae mandaverim quae est.
 Ich wüßte mich nicht zu erinnern, was ic.

Cap. XVI.

1. Haec particula operis velut formam propositi ex-
 cessit. Ich habe mich länger aufgehalten, als ich
 mir vorgenommen oder eingebildet habe.

2. Praecepta festinatio, quae me roiae, pronine gur-
 gitis ac verticis modo nusquam patitur consistere.
 Die grosse Eyl, die mich nicht stille stehen läßt.

3. Nequeo tamen temperare mihi, quia est. Ich kan
 nicht umhin diß zu thun.

4. Rem saepe agitatam animo, neque ad liquidum
 ratione perductam, signare stilo. Eine Sache,
 daran man oft gedacht und sie erwogt, und doch
 noch nicht ausgeführt, beschreiben aufzeichnen.

5. Quis

5. Quis enim abunde mirari potest. Es ist zu verwundern.
6. Eminentissima cuiusque professionis ingenia. Die klügsten und berühmtesten Leute in jeder Kunst.
7. Divini spiritus viri. Erleuchtete Männer. Männer von unvergleichlichem Verstande.
8. Aequales eius aetatis. Die zu selber Zeit gewesen sind, so alt gewesen sind.
9. Philosophorum ingenia Socratico ore defluentia. Die Philosophi so vom Soorate selbst unterrichtet worden; die von des Socratis Secte sind.
10. Quos paullo ante enumeravimus. Derer vor kurz vorher Meldung gethan haben.
11. Magno post alicuius mortem florere spatio. Lange nach eines Tode berühmt werden.
12. Quid ante Isocratem, quid post eius auditores eorumque discipulos clarum in oratoribus fuit? Dafs denn vor dem Isocrate, oder nach seiner und seiner Schüler Zuhörern wohl berühmte Redner gegeben?
13. Angustiae temporum. Kurze Zeit.
14. Memoria digna. Berühmt; merkwürdig.

Cap. XVII.

1. Neque hoc in Graecis, quam in Romanis evenit magia. Difs hat mehr (nicht so wohl) bey denen Römern, als bey denen Griechen eingetroffen.

2. Aspe;

2. Aspera. Unliebliche, unangenehme Dinge.
3. Inuenti laudanda nomine tragoedia. Eine wohl eingerichtete Tragödie. Eine wohl inventionirte Tragödie. In Ansehung der Erfindung berühmte Tragödie.
4. Dulces Latini leporis facetiae per C. nituerunt. Der Caecilius hat schöne lustige und kurzweilige Dinge (Bücher) in Lateinischer Sprache geschrieben, heraus gegeben.
5. Sub par aetate. Fast zu gleicher Zeit.
6. Priorum aetati aliquem adstruere. Einen zu denen Alten rechnen.
7. Obscurus. Unbekandt, unberühmt.
8. Poëtarum vbertas processit. Es hat viel Poeten gegeben.
9. ORATIO, AC VIS FORENSIS, PERFECTVM-que prosae eloquentiae decus, ita vniuersa sub principe operis sui erupit Tullio, vt delectari ante eum paucissimis, mirari vero neminem possis, nisi aut ab illo visum, aut qui illum viderit. Die ungebundene Rede, Kunst, Beredsamkeit ist dermassen unter dem vortreflichen Tullio in Aufnehmen, Schwung gekommen, daß wenig gute Redner vor ihm gewesen sind, nach ihm aber auch kein merkwürdiger, wo er nicht zu Ciceronis Zeiten noch gelebet.
10. Face huus dixerim. Dieser mag mirs zu gute halten, mag mirs nicht übel auslegen. Ich will ihm nichts zu nahe geredt haben.

11. Hoc idem euenit mihi. Es ist mir eben dergleichen widerfahren. Ich habe gleiche Fata gehabt.
12. Placet. Ein Edpffer proprie, deinde etiam, ein Bildhauer.
13. Scalptor. Ein Steinschneider.
14. Temporum instans notia. Auf die Zeiten Acht haben.
15. EMINENTIA CVIVSQUE OPBRIS ARTIS. firmis temporum claustris circumdata. Was vortheilhaft ist, währet eine kurze Zeit.
16. Congregare se in studium par, & in emolumentum. Sich auf einerley legen: Einerley Beliebung haben.
17. Huius rei causas cum semper requiro, nunquam reperio, quas veras esse credam, sed fortasse verisimiles inter quas haec maxime. Ich kan die rechte Ursach dieses Dinges nicht ergründen; doch diß mag die fürnehmste seyn.
18. ALIT AMVLATIO INGENIA, ET NVNC inuidia, nunc admiratio incitationem accendit. Der Eifer macht aufgeweckte und gelehrte Leute, dem bald der Neid, bald grosse Lust und Liebe zu einem Dinge das Gemüth aufmuntern.
19. QVOD SVMMO STUDIO PETITVM EST, adicendit in summum. Woran grosser Fleiß gewendet worden ist, das muß auch von rechts wegen hoch gedacht werden.

20. Naturaliter, quod procedere non potest, recedit.
Was ordentlicher Weise nicht vor sich gehen
kan, gehet zurück.
21. Ad consequendos, quos priores ducimus, accendi.
Es denen, so es uns zuvor thun, nachthun wollen.
22. Praeterire eum posse, desperavi. Ich werde es
ihm nicht zuvor thun.
23. Aequari eum posse, desperavi. Ich werde es
ihm nicht gleich thun.
24. Studium cum spe senescit. Die Lust fällt mit
der Hoffnung auf einmal hin. Wenn man keine
Hoffnung mehr zu einem Ding hat, vergeht
einem die Lust auch.
25. Quod adsequi non possumus, sequi desinere.
Sich nach dem Dinge keine Mühe mehr geben,
das man ohne dem nicht erlangen kan.
26. Occupata materia. Eine Sache, damit schon
andere beschäftigt sind, oder zu thun haben.
27. Praeterire quid. Etwas fahren lassen.
28. In quo eminere possumus. Darinn wirs auf
höchste bringen (excelliren) können.
29. Aliquid, in quo nitamur, conquistare. Etwas
vornehmen, darinn man sich exerciren kan.

Cap. XIX.

- I. Una vixit Athena pluribus annis eloquentia, quam
vniuersa Graecia, vberiusque floruit. In der
einzigsten Stadt Athen, ist viel Jahr nachein-
ander die Beredsamkeit mehr als in ganz Grie-
chenland im Flor gewesen.

2. Ingenia gentis illius solis Atheniensium muris
 clausa existimes. Was von der Griechischen
 Nation vor Gelehrte und Künstler gibt, findet
 man allein in Athen.
3. Neque ego hoc magis miratus sum, quam eer. Das
 wundert mich nicht so sehr, als daß ic.
4. Dum vixit. Bey Lebens-Zeiten.
5. Auctoritate dignum existimari. Ansehnlich, in
 Ansehen seyn.
6. Hae vrbes talium studiorum suere steriles. Diese
 Städte haben von diesen Studien nichts gewusst.
7. Thebas vnum os Pindari intumavit. Der einzige
 Pindarus macht die Stadt Theben berühmt.
8. Falso sibi vindicare quid. Sich eines Dinges
 nicht mit Recht rühmen.

LII. I.

continet Phrasen numero 358.



C. VELLEII PATERCVLI
HISTORIAE
ROMANAE
AD
 M. VINICIUM COS.
LIBRI II.
PHRASEOLOGIA.

Cap. I.

- V**iam aperire alicui rei. ^{1.} Zu einem Dinge den Weg bahnen: Der Anfänger eines Dinges seyn.
2. Viam aperire luxutiae. Zur Wollust und Uppigkeit; Pracht und Schlemmerey Anlaß geben.
3. Removere metum alicuius rei. Machen daß man sich vor einem Dinge nicht zu fürchten habe. Remoto Carthaginis metu. Als man sich wegen Carthago nicht mehr zu fürchten hatte.
4. Gradu. Nach und nach.
5. Non

5. Non gradu, sed praecipiti cursu a virtute desciscere, & ad vitia transcurrere. Nicht etwa nach und nach, sondern auf einmahl (Sporenstreichs) auf den Lasten, Weg lauffen, und die Tugend fahren lassen.
6. In somnum a vigiliis conuerti. Ganz faul und schläffrig werden.
7. Ad voluptates conuerti. Bollüstig werden.
8. A negotiis ad otium conuerti. Ganz faul, und nachlässig in seinem Beruf (Handel und Wandel) werden.
9. Porticus amoenissima. Eine schöne lustige Allee, Spaziergang.
10. Triste & contumeliosum bellum. Ein trauriger und schändlicher Krieg.
11. Bellum ita varia fortuna gestum est, ut saepius Romanorum gereretur aduersa. In dem Krieg hat das Glück so variirt, daß die Römer oft eingebüßt (den Kürhern gezogen haben.)
12. Bellum graue exarsit. Es hat sich ein gefährlicher Krieg entsponnen.
13. Nunquam decem millibus plura propriae iuuentutis armare. Niemahls mehr als 10000 Mann eigener Landskinder ausrüsten.
14. Ferocia ingenii. Frechheit, Muthwill, Unandigkeit.
15. Inscitia. Unverstand, Unwissenheit.
16. Fortunae indulgentia. Verschöpfung, Verhängniß des Glückes.

17. Ad

17. Ad turpissima deducti foedera. Sich zu schändlichen Verständniß verleiten lassen.
18. Magni nominis vir. Ein ansehnlicher, vornehmer Mann.
19. Feclialis. Ein Herold: *Fecliales adpellati, uti vult Festus, sacerdotes, qui fidei publicae praeerant. Nam per hos fiebat, ut iustum conciperetur bellum, & ut foedere fides pacis constitueretur. Eos instituisse dicitur Numa. Vsd. Plutarch, in Numa. Nonius a faciendo Fetiales nuncupatos indicat, quod belli, pacisque faciendae apud eos ius esset, quae & Festi sententia.*
20. Nudus, ac post tergum religatis manibus Nackt, und mit gebundenen Händen auf den Rücken.
21. Dedere aliquem hostibus. Einen denen Feinden ausliefern, aushändigen.
22. Hunc illi recipere se negauerunt. Sie haben ihn nicht wollen annehmen.
23. Violatio fidei. Meyd, Untreu.

Cap. II.

1. Immanem haec res ciuitatis mouit dissensionem. Dieses hat grosse Unehligkeit, Zwiespalt verursacht in der Stadt.
2. Clarissimus atque eminentissimus vir. Ein braver vornehmer Mann.
3. Icero foedus. Einen Bund machen.
4. Gratiter ferre aliquid. Sich etwas verdriessen lassen.

5. Infirmare aliquid. Etwas unkräftig machen-
zurück treiben. It. widerlegen.
6. Similis vel iudicii, vel poenae, metuere discrimen.
Sich gleicher Straffe und Urtheils befürchten.
7. Vir alioqui vita innocentissimus. Ein sonst ehrli-
cher braver Mann.
8. Vir alioqui ingenio florentissimus. Ein sonst recht
fluger und verständiger Mann.
9. Vir proposito sanctissimus. Ein Mann von
gutem aufrichtigen Gemüth; der es nicht böse
meynet.
10. Vir tantis adornatus virtutibus, quantas perfecta
& natura, & industria, humana conditio recipit.
Ein Mann von solchen Tugenden, die einer im-
mer entweder durch gute Natur, oder mensche-
liche Hülff und Fleiß erlangen mag.
11. Desciscere a bonis. Aus der Art schlagen.
Sich zum Bösen wenden. Umschlagen.
12. Omnem urbis statum concutere. Die ganze
Stadt in Unruhe, Unordnung setzen.
13. Summa iuris miscere. Alles umkehren. Das
unterste zu oberst kehren.
14. In praeruptum atque anceps periculum adducere
republicam. Das Gemeine Wesen in grosse
Gefahr setzen.
15. Pro bono publico stare. Des Gemeinen We-
sens Wolsart u. bestes suchen und befördern.
16. Alicui abrogare imperium. Einen vom Amt
absetzen.

17. Ad-

17. Admodum iuuenis, Noch sehr jung. Noch ein purer Knabe oder Kind.

Cap. III.

1. Hic indicatus est optimus vir. Dieser hat den Ruhm, daß er vor den besten bravesten, ehrlichsten Mann ist ausgeruffen, erklet worden.
2. Consobrinus eius sum. Wir sind Geschwister Kinder.
3. Quidquid publice salutare non est, privatim alienum existimare. Was nicht zum Gemeinen besten dienet, auch vor seinen Schaden in seinen eigenen Gütern halten.
4. Pontifex maximus. Der oberste Priester. Pontifex quasi potentifex, quasi pontem vel iter aliis faciens, vel a posse, & facere dictus, quia, ut Alciatus arbitratur, ius illi erat sacrificandi. Facere enim apud veteres sacrificare est. Quidam autem a ponte deducunt ideo, quia primi pontifices a Numa creati, sublacium pontem fecerant, ac subinde restituerant. Pons autem ille sublacius ligneus erat, & nullo aere aut ferro compactus, quem Romani adeo sacrum existimarunt: ut, si collaberetur, pontifex non nisi caesa vittima, & perfecto sacrificio eum rescire posset. Varro. Pontificibus, superior unus omnibus praefectus, Pontifex maximus dicebatur. Susceperuntque hunc honorem non Caesares solum ethnici, Iulius, Augustus, Tiberius, & alii, sed Imperatores etiam

Christiani, pontificalem vestem a collegio pontificum accipientes. Confer Calaubonum ad Sueton. August. Cap. XXXI.

5. Lacinia. Der Schweiß am Kleid.
6. Summis gradibus insistere. Oben auf der Stufen (Treppen) stehen.
7. Saluam velle rempublicam. Des Gemeinen Wesens Wohlfahrt und Bestes suchen.
8. Optimas. Ein guter Patriote. *Optimates dicuntur, ut ait Perottus, qui primum in ciuitate locum tenent, vel, quod opulentiores sint, & in maiori censu, vel, quod imprimis opem ferre possint oppressis.*
9. Equestris ordinis pars melior & maior. Die vornehmsten und meisten von dem Ritters Stande. *Cum optimates auctori nostro denotent ordinis patritii viros, equestrem ordinem medium inter patitios & plebem fuisse ait. Perottus.*
10. Intacta perniciosis consiliis plebs. Das unschuldige, einfältige gemeine Volk.
11. Irruere in aliquem. Einem zulauffen.
12. Decurrere cliuo. Vom Berg herunter lauffen.
13. Vitam quam gloriosissime degere. Sein Leben mit größtem Ruhm führen.
14. Vitam immatura morte finire. Sein Leben zu früh beschließen; zu früh sterben.
15. Hoc initium huius rei fuit. So hat sich diese Sache angefangen.

16. *Ius vi obruere.* Gewalt vor Recht gelten lassen.
17. *Potentior habetur prior.* Der Stärckste hat überall die Oberhand. Wer den andern vermag steckt den andern in Sack.
18. *Discordias ciuium conditionibus sanare.* Die Mißverständnisse (Zwietracht) unter den Bürgern durch Vertrags, Mittel beylegen. *Hoc sensu vox conditionis Cicero quoque habet Lib. XV. ad Fam. Ep. 12. Conditionem hanc accipe.* Schlege diesen Vorschlag nicht aus.
19. *Discordias ciuium ferro diiudicare.* Bürgerslichen Aufruhr (Krieg) mit dem Schwerdt beylegen.
20. *Quod haud mirum est.* Darüber hat man sich im geringsten nicht zu verwundern.
21. *Consistere.* Still stehen, Aufhören. *Non ibi consistunt exempla, unde coeperunt.* Die Straffen hören nicht allemahl da auf, wo sie angefangen haben.
22. *Exempla.* Straffen. *Hoc sensu, praeter alios melioris notae scriptores, Terentius quoque habet Eunuch. 5, 5, 6. In quem exempla fiunt? Welchen soll man straffen? & Phorm. 4, 4, 8. Malis exemplis perdere aliquem.* Einem alle Plagen und Straffen anthun.
23. *Haec res, quamlibet in tenuem recepta trahit, latissime enagandi sibi viam facit.* Wenn man dieser Sache eines Fingers breit Raum gibt, so nimmet sie sich bald die ganze Hand breit.

Wenn man dieser Sache ein wenig Raum gönnet, so nimmt sie gleich überhand.

24. VBI SEMEL RECTO DEERRATVM EST, IN PRAECEPTA PERVENITVR. Wer einmahl vom rechten Weg abwelchet, vergeht sich immer mehr und mehr, weiter.
25. NEMO (Nec quisquam) SIBI PVSTAT TVRPE, QVOD ALII FVIT FRVCTVOSVM. Es schämt sich niemand was zu thun, das er einem andern hat gesehen Nutzen bringen.

Cap. IV.

1. Dum haec in Italia geruntur. Indem es so in Italien zugehet.
2. Mortuo rege Attalo. Nach des Königs Attala Tode.
3. Ab hoc Asia mihi haereditate relicta est. Von diesem habe ich Asien geerbet.
4. Mentiri regiae stirpis originem. Sich vor einem Königs Sohn ausgeben.
5. Armis quid occupare. Sich eines Dinges (mit) Gewaltfamer (gewaffneter Hand) Weise bemächtigen.
6. Alicui capite poenas dare. Von einem am Leben gestrafft werden.
7. Vir iuris scientissimus. Ein vortrefflicher Rechtsgelehrter, Rechts-erfahner.
8. Urbem delere. Eine Stadt verheeren; demoliren.

9. Mul-

9. Multas accipere circa Numantium clades. *Beq*
 Num. vielmahl einbüßen, geschlagen werden.
10. Fortunae expertae in Africa, respondere in Hispania. *Dergleichen Glück in Hispanien haben*
 als man in Africa gehabt hat.
11. Virtuti expertae in Africa, respondere in Hispania. *Die Tapferkeit so man in Africa sehen lasse*
 sen auch in Spanien gebrauchen.
12. Intra annum ac tres menses. *Binnen 15. Monaten.*
13. Circumdare operibus urbem. *Eine Stadt*
 belagern, Linien darum ziehen, und Batterien aufwerffen.
14. Urbem excisam aequare solo. *Eine Stadt*
 schleiffen, und der Erden gleich machen.
15. Nec quisquam (Nemo) vilius gentis hominum ante eum est. *Noch Niemand, keiner vor*
 ihm 2c.
16. Nomen suum perpetuae commendare memoriae. *Sich einen ewigen Namen machen.*
17. Ab alicuius metu se vindicare. *Sich von eines*
 Furcht befreien. *Machen, daß man sich nicht*
 vor einem mehr fürchten darf.
18. Occupandae alicuius rei animum habere. *Eines*
 Dinges sich zu bemächtigen *Willens seyn.*
19. Quorum noverca est Italia (Germania) *Die*
 keine rechtschaffene Italiäner (Römer, Deutsche) sind.
20. Intra breve tempus. *Kurz drauf. Bald.*

21. *Excidere terrores reipublicae.* Was dem Gemeinen Wesen gefährlich zu seyn scheint, aus dem Weg räumen.
22. *Mane in lectulo repertus est mortuus.* Er ist des Morgens todt im Bette gefunden worden.
23. *Elidere fauces.* Einen erwürgen, stranguliren. Ita, vt elisatum faucium in ceruice reperirentur notae. Es waren einige Kennzeichen am Nacken zu sehen. Daraus man muthmassete, er wäre strangulirt worden.
24. *Quaestionem habere de aliqua re.* Eine Frage, Inquisition über eine Sache anstellen.
25. *Eius opera.* Durch ihn. *Mea opera.* Durch mich.
26. *Super totum terrarum orbem Roma extulit caput.* Rom hat sich zum Herren über die ganze Welt gemacht: Hat der ganzen Welt zu befehlen.
27. *Mortem fatalem obire.* Eines natürlichen Todes sterben.
28. *Mortem obire constatam infidiis.* Durch Nachstellung um sein Leben kommen. Schelmischer Weise umgebracht werden. Eines unnatürlichen Todes sterben.
29. *Vt aliqui prodidere memoriae.* Wie einige vorgegeben haben. Nach einiger Meinung.
30. *Vitam dignissimam egit, quae nullius ad id temporis, praeterquam auito, fulgore vinceretur.* Er hat ein solches ruhmvolldiges Leben geführt, daß

dafes ihm biß auf seine Zeit keiner, ausgenommen sein Groß-Vater gleich gethan hat.

31. Ambigere de re aliqua. Woran zweiffeln.
 32. Ita dubitare desinet. So wird man seiner Sachen gewiß seyn. So ist der Zweifel gehoben.

Cap. V.

1. Praeclara militia. Eine schöne Armee.
 2. Penetrare omnes Hispaniae (Indiae) gentes. Zu allen Völkern in Spanien (Indien) hinkommen.
 3. Ingenti urbium potiri numero. Viele Städte einnehmen.
 4. Adire pericula, quae vix audita sc. sunt. Unerhörte Gefahr ausstehen.
 5. Tam seuerum eius imperium fuit. Er hat so scharff/strenge regiert/commandirt.
 6. Urbem oppugnare. Eine Stadt belagern.
 7. In procinctu. Geschwinde.
 8. Testamentum facere. Seinen letzten Willen aufsetzen.
 9. Ad certam mortem ire. Zu seinem Tode gehen.
 10. Non deterreri proposito. Auf seinen Vorsatz/Vorhaben bleiben. Sich von seinem Vorhaben nicht abbringen lassen.
 11. Perseuerantia ducis, quem moriturum miserat militem, victorem recepit. Die Standhaftigkeit des Generals hat ihm dem Sieg zugebracht.

12. Severitas disciplinae. Scharffe Zucht.

Cap. VI.

1. Decem interpositis annis. Nach Zehen Jahren.
2. Qui Tib. Gracchum, idem Caium, fratrem eius occupavit furor. Der Caius ist auf eben die Thorheit gefallen, wie sein Bruder Tiborius Gracchus.
3. Virtutibus alicuius omnibus similem esse. Alle Tugenden haben die ein anderer hat.
4. Errori alicuius similem esse. Eben den Fehler (Irrthum) haben den jener hat.
5. Longe praestantiorum esse aliquo aliqua re. Einen morinn weit übertreffen, vorgeben.
6. Cum summa quiete animi. In Ruhe und Frieden; Mit großem Vergnügen.
7. Civitatis princeps. Der vornehmste Mann in der Stadt.
8. Dividere agros. Land, Güter, Aecker theilen.
9. Iugerum. Ein Morgen Land. *Iugerum est spatium duodeviginti & octingentorum pedum.* Bud. de Aße.
10. Cautum est lege. Es ist in einem Gesetz oder Verordnung also versehen.
11. Portorium constituere. Zoll auflegen. Wege Geld aufbringen.
12. Iudicia transferre ab hoc ad illum. Einem die Gerichte geben und dem anders nehmen.

13. Nihil immotum, nihil tranquillum, nihil quietum denique in eodem statu relinquere. Nichts beym alten und in Ruhe lassen. Alles umkehren; Das unterste zu oberst kehren.
14. Persequi aliquem armis. Einen mit Krieg verfolgen.
15. Triumphalis vir. Einer der schon einmahl einen Triumph oder Sieges-Gepränge gehalten hat.
16. Praea cupere. Böses im Sinn haben.
17. Nominare aliquem in locum alicuius. Einen an eines Stelle ertwählen, ernennen, setzen.
18. Morte adficere aliquem. Einen tödten.
19. Id vnum nefarie ab illo proditum est. Daran hat er unrecht und schelmisch gethan etc.
20. Capitis alicuius pretium se daturum, idque hanc repensurum proponere. Auf eines Kopf Geld oder so viel Gold bieten.
21. Ad pugnam aliquem ciere. Einen zum Streit und Kampf auffordern.
22. Iugulare. Niederhauen.
23. Cernicem alicui praebere. Einem den Hals hinrecken.
24. Non segnius, quam est. Eben so geschwinde/ als etc.
25. Succurrere alicui. Einem zu Hülffe kommen.
26. Singularis eius in hunc fides fuit. Der hat seine Treue sonderlich gegen ihn sehen lassen.

27. Gladio se transfigere. Sich mit dem Degen erstechen.
 28. Mira crudelitas victorum. Unerhörte Grausamkeit derer Sieger.
 29. Aliquid in *fluuium* delicere. Etwas in den Fluß werffen.

Cap. VII.

1. Vir optimo ingenio male vsus. Ein Mann der seinen herrlichen Verstand übel angewendet hat.
 2. Hunc *bi* vitae, mortisque habuere exitum. Diß ist das Leben und Tod dieser Leute gewesen.
 3. Tumultuando aliquid adipisci gestire. Etwas mit Ungestüm (Gewalt) suchen.
 4. Huic atrocitati adiectum scelus vnicum. Zu dieser Grausamkeit kam noch diß Laster.
 5. Specie excellens. Schön von Ansehen / Gesichte.
 6. Nondum duodeuicesimum transgressus annum iuuenis. Ein junger Mensch, der noch nicht vollkommen 18. Jahr alt ist.
 7. Immòthem delictorum paternorum esse. Unschuldig seyn an des Vaters Verbrechen.
 8. In vincula duci. Ins Gefängniß geführt werden.
 9. Inliso capite in postem lapideum iahuae, effusoque cerebro, exspirare. Den Kopff an eine steinerne Thür, Gewand stossen, daß das Gehirn herum sprühet, und also sterben.
 10. Cu-

10. Crudeles quaestiones in aliquem habere.
Scharffe Inquisition wider einen anstellen.
11. Vir alioqui gravis & sanctus. Ein sonst ansehnlicher und aufrichtiger ehrlicher Mann.
12. Damnari iudicio publico. Oeffentlich verurtheilet werden.
13. Hanc memoria ipsius saevitiae persecuta est.
Dieser hat ein stetes Andenken seiner Grausamkeit hinterlassen.
14. Hunc nulla civilis persecuta est misericordia.
Diesen hat niemand von Bürgern bedauret.
15. Asperime in aliquem saevire. Grausam wider einen verfahren.
16. Rei tantae parum ad notitiam pertinens interponetur. Wir wollen etwas wenigens zu Erläuterung dieser wichtigen Sache anführen; beysügen.
17. Hic est Optimus, a quo Cos. celeberrimum Optimiani vini nomen, quod iam nullum esse cet.
Dieser ist der Optimus davon der Optimianische Wein der so vortreflich gewesen ist (weil er in den Jahr gewachsen, da er Bürgermeister gewesen) den Namen hat; davon jetzt keiner mehr da seyn kan, wie ic.
- Ab eo ad te, sunt anni CLI. Von ihm biß auf dich gerechnet, sind 151. Jahr.
- Inimicitiarum quaerere ultionem. Sich wegen derer Feindseligkeiten zu rächen suchen.

20. Hoc factum minor secuta auctoritas. Diese That hat wenig Renommee zuwege gebracht.

Cap. VIII.

1. Mandare quid memoriae. Etwas anmerken, behalten.
2. Seneritas iudiciorum. Strenge Gerichte.
3. Repetundarum damnari. Geldes halben so man dem Gemeinen Wesen entzogen, zur Strafe gezogen werden.
4. Magis voluntatem peccandi intueri, quam modum. Mehr den Willen zu sündigen ansehen, als die Grösse der Sünde.
5. Quid, non in quantum admissum sit, aestimare. Die Art, nicht die Grösse des Verbrechens ermessen.
6. Circa eadem tempora. Zu gleicher Zeit.
7. Hoc illis solis contigit. Des können sie sich allein rühmen. Es ist keinem als ihnen wiederfahren.
8. Transcendere fluvium. Über einen Fluß setzen.
9. Per eadem tempora. Zu gleicher Zeit.
10. Porticum moliri. Eine Allee anlegen, bauen.
11. Hae res hodieque celebres sunt. Diese Dinge sind noch heute zu Tage (bis diese Stunde) berühmt.

Cap. IX.

Cap. IX.

1. Eodem tractu temporum. Zu gleicher Zeit.
2. Tum natiuerunt oratores, Scipio *et*. Damahl
waren die Redner, Scipio, &c. berühmt.
3. Non praetereundus N. Der ist nicht zu vergessen.
Hieher gehört auch der N.
4. Horum aetati ingenisque succellere N. Diesen
sind in der Zeit und Verstand nachgefolgt N.
5. Iuris scientia celebrem esse. Ein berühmter
Ictus, Rechts-Gelehrter seyn.
6. Propriae eloquentiae nomine celebrem esse. Ein
berühmter Redner seyn.
7. Per idem aevi spatium. Zu gleicher Zeit.
8. Clara ingenia. Gelehrte Leute.
9. Usque in Graecorum ingeniorum comparationem
euehi. Mit denen alten Griechen in der Gelehr-
samkeit können verglichen werden.
10. Magnum inter antiquos facere operi suo locum.
Ein Werk machen, das mit unter die Alten ge-
setzt oder gerechnet zu werden verdient.
11. Opus, in quo est plus limae. Ein Buch in dem
mehr Fleiß angewendet ist.
- Opus, in quo est plus sanguinis. Ein Buch oder
Werk, darinnen mehr Leben und Annehmlich-
keit ist.
- Celebre & huius nomen fuit. Dieser ist gleich-
falls berühmt gewesen.
- Ille sub hoc, Gallico bello, eques militauit. Er
hat unter dem General im Frankösischen Kriege
als Reuter gedienet.

15. Hi didicere, quae postea facerent. Diese haben gelernt, was sie ins künftige zu thun haben; wie sie es ins künftige machen müssen.
16. Historiarum auctor. Historien-Schreiber.
17. Hoc opus post aliquot annos ab eo seniore editum est. Das Buch hat er nach einigen Jahren im Alter geschrieben.
18. Verutrorem esse aliquo. Älter seyn als ein anderer.
19. Aequalis Sisenat Rutihus, sc. fuit. Der Rutihus hat mit dem Sisenat zu gleicher Zeit gelebet.
20. Sane non ignoremus. Es ist merkwürdig.
21. Sensibus celebris. Sinnreich.
22. Eadem aetate. Zu gleicher Zeit.
23. N. nouitate inuentia se operis commendabilis. Der N. so wegen seines neu erfundenen Werks berühmt und lobens werth ist.

Cap. X.

1. Persequi aliquid. Etwas mitnehmen, berühren.
2. Sex millibus aedes conducere. Ein Haus von 6000. - - mietthen.
3. Adesse aliquem iubere. Einen für Gericht fordern.
4. Fanti habito. So viel Zins muß ich geben.
5. Vix ut senatorem agnosci. Kaum vor einen Rathsh. Herren passiren.

Ad eo mature a rectis in vitia, a vitijs in praua,
a prauis in praecipitia peruenitur. So ge-
schwinde kan man sich vom Guten zum Bösen
gewöhnen.

Eodem tractu temporum. Zu gleicher Zeit.
Huius ex Allobrogibus victoria fuit nobilis. Dies-
er hat einen herrlichen Sieg über die Allobroger
erhalten.

Huic ex hac re cognomen inditum. Er hat von
der Sache einen Zunahmen bekommen.

Peculiaris quaedam felicitas. Sonderliches
Glück.

Familia clarissima. Ein berühmtes Geschlecht.
Nobilissima simplicitas. Sonderliche und rüh-
menswürdige Aufrichtigkeit.

Singulis parentibus geniti. Leute, da ein jedes
Vater nur einen Sohn gehabt, der wieder nur
einen Sohn gezeuget u. s. f.

Ad sacerdotium peruenire. Die Priesters-
Würde erlangen. *Sacerdotium enim apud
gentiles dignitatem fuisse constat.* l. I. ff. ad leg.
Julian.

Ad triumphi peruenire insignia. Einen Tri-
umph, Sieges-Gepränge, (Einzug) halten.

Cap. XI.

Bellum gerere. Krieg führen.

Nulli secundum esse. Keinem was nachgeben.

Natus equestri loco. Vom Ritter-Stande.

4. **Legatus.** Gesandter. *Qui refert mandata alius.* Alias Orator (Barb. Ambassador.)
Mittere legatum de aliqua re, est, mittere aliquem, qui nostro nomine de re aliqua cum aliquo trahet, einen in einer Sache verschicken, ut: legatos de pace mittunt, sie verschicken ihre Gesandten zur Friedens-Handlung. Liv. 2. Inter legatos principum voluit aliquis, potiorum videri ordine & loco cum, qui tempore praeierit; alii honorificentius esse, subsequi, & quae recentiorum a mente, & gratia principis venire. Marcellar. de legat.
5. **Hirtus atque horridus.** Ein raucher, schwarzer, unansehnlicher Mann.
6. **Vita sanctus.** Ehrlich, Aufrichtig.
7. **Quantum bello optimus, tantum pace pessimus.**
So gut er im Kriege gewesen so schlimm ist er zu Friedenszeiten hingegen gewesen.
8. **Immodicus gloriae.** Ehrgeizig, unersättlich.
9. **Insatiabilis.** Geizig.
10. **Semper inquietus.** Nimmer ruhig. Der immer Handel anfängt.
11. **Impotens.** Der seiner nicht mächtig ist, sich selbst nicht regieren kan. *Hac sensu Ter. Andr. 5, 2, 8. Impotenti est animo. Er kan sich nicht fassen. Deinde etiam, Donato testis Impotens est nimis potens. Der sich seiner Gewalt zu sehr gebraucht: Cic. V. Philipp. 6. 9.*

- .. Criminari alicuius lentitudinem. Eines Faulheit schimpflich durchziehen; sich über eines F. beschweren.
- .. Trahere rem aliquam. Eine Sache verzögerlich trachten. Trahi, sich verziehen; bellum trahitur. Der Krieg verziedet sich.
- .. Naturalis superbia. Angebohrner Hochmuth.
- .. Negotiari. Handeln, Gewerh treiben.
- .. Commeatum petere. Sicher Geleit, freyen Paß begehren. Commeatu petito. Als er freyen Paß ausgemirckt hatte.
- .. Bellum paene patratum. Ein bald zu Ende gebrachter, vollführter Krieg.
- .. Belli summam alicui committere. Einem das General-Commando in einem Krieg auftragen.
- .. Huius meritum est clarissimum. Dieser hat sich wohl verdient gemacht, ist von grossen Meriten.
- .. Huius virtuti cognomen *magni* inditum. Dieser hat wegen seiner Tapfferkeit den Zunahmen des Grossen bekommen.
- Intra XII. ferme annos huius temporis. Fast zwölff Jahr her, (nacheinander.)

Vt appareat. Daraus zu sehen, zu erkennen stehet.

OMNIVM RERVM NVNC FLORET FORTVNA, NVNC SENESCIT, NVNC INTERIT. In allen Dingen ist das Glück bald groß und vollkommen, bald wieder klein, bald verläßt es uns gar.

Cap. XII.

1. Per aliquem aliqua re potiri. Durch einen etwas bekommen. (zu was gelangen.)
2. Abhinc annos ferme CXXXIX. Vor ohngefähr 138. Jahren.
3. Designari consulem. Zum Bürgermeister erwählt, ernennet werden.
4. Effusa immanis vis Germanarum gentium. Es ist eine grosse ungemeyne Macht (Hauffe) Teutsche Wölker eingefallen.
5. Fundere aliquem. Einen schlagen.
6. Fugare al. Einen in die Flucht jagen.
7. Exuere aliquem exercitu. Einen plündern, und das Volk zu Kriegs-Gefangenen machen.
8. Celeberrimi nominis viri. Berühmte Leute.
9. Populus R. non alium repellendis tantis hostibus magis idoneum imperatorem, quam Marium, est ratus. Das Römische Volk hat keinen vor geschickter erachtet das Commando wider so mächtige Feinde zu führen, als den Marium.
10. Belli apparatus Kriegs-Praeparatoria, Zurüstung zur Campagna.
11. Legem ferre. Eine Verordnung machen.
12. Sufficere aliquem. Einen einsetzen / an eines andern Stelle wieder ernennen.
13. Configere cum aliquo. Mit einem schlagen. Ein Treffen mit einem halten.

4. *Amplius Cl. millibus hostium priore die ab eo trucidati.* Der Feind hat den ersten Tag mehr als 150000 Mann eingebüßt.
15. *Gens excisa Teutonum sc. est.* Die Teutonen sind von Grund ausgerottet worden.
16. *Fortunatissimo decertare proelio.* Ein glücklich Treffen halten. Glücklich sechten.
17. *Caesa, aut capta sc. sunt amplius C. millia hominum.* Es sind mehr als 100000 Mann niedergeworden und gefangen worden.
18. *Mereri quid aliqua re.* Etwas wodurch verdienen, oder zuwege bringen.
19. *Non fraudare aliquem.* Eines Lob, Ruhm nicht verschweigen oder vorbegehen.
20. *Bona malis repensare.* Gutes mit Bösem vergelten.
21. *Haec res veluti praemium ei meritorum data.* Dieses hat man ihm gleichsam zum Recompens, Gratia, vor seine geleistete treue Dienste gegeben.
22. *Rempublicam lacerare.* Das Gemeine Wesen verwirren, ruiniren.
23. *Furorem alicuius compescere.* Eines Wuth und grausames Verfahren hindern.
24. *Homo exitiabilis.* Ein schädlicher heil, loser Mensch.
25. *Morte multare aliquem.* Einem das Leben nehmen. Einen todschlagen lassen.

Cap. XIII.

1. Vir nobilissimus. Ein vornehmer Mann.
2. Vir eloquentissimus. Ein beredter Mann.
3. Vir sanctissimus. Ein ehrlicher, aufrichtiger Mann.
4. Bono in omnes, (omnia) ingenio animoque uti. Segen alle gut gesinnet seyn, gut Gemüth haben. Alles aus guter Intention thun.
5. Bona fortuna uti. Glücklich seyn.
6. Priscum alicui restituere decus. Einen wieder in vorigen Stand setzen (Renommee.)
7. Potestatem hancactus sum hac re. Diese Macht, Gewalt habe ich vermittelst dieses Dings bekommen.
8. Clarissimi atque innocentissimi viri. Vornehme, ehrliche, brave Leute.
9. Saenire in aliquem. Grausam mit einem verfahren.
10. Vir non seculi sui, sed omnis aevi optimus. Der beste Mann von der Welt, (der jemahls gewesen ist).
11. Maximo cum gemitu civitatis. Mit großem Leidwesen der ganzen Stadt und Bürgerschaft.
12. In is ipsis, quae pro senatu moliebatur, senatum habuit aduersarium. Eben darinn war ihm der Rath zuwider, was er doch zu des Raths Nutzen und bestem vornahm.

- *Aliquid veluti inescandae, illicitaeque multitudinis causa facere.* Etwas thun um den gemeinen Mann anzuführen, und zu locken, *ut minoribus perceptis, maiora permittat, damit er vor kleine Gefährlichkeiten grössere Dinge zugeben (placidiren) möge.*
4. *Ea fortuna huius fuit, ut esset.* Solch Glück hat er gehabt.
5. *Optime ab ipso cogitata.* Seine vortreffliche Anschläge.
16. *Honor, qui ab illo mihi defertur.* Die Ehre so er mir anbeut.
17. *Honorem spernere.* Die Ehre nicht annehmen.
18. *Iniurias, quae ab aliis intenduntur, aequo animo recipere.* Das Unrecht so uns andere anthun, geduldig leiden.
19. *Ali cuius gloriae summae invidere.* Eines grossen Stück und Ehre beneiden.

Cap. XIV.

1. *Quando bene coepta male cedunt.* Wenn eine gut angefangene Sache übel abläuft, ausfällt.
2. *Moliri aliquid.* Etwas fürhaben, unter Händen haben.
3. *Immensa & incondita multitudo.* Ein grosser Haufe, Schwarm vom groben Pöbel.

4. Semper aliquem comitari. Immer um einen seyn.
5. Cultello percutere aliquem. Einen mit dem Messer stoßen oder stechen.
6. Cultellus adfixus lateri eius relictus est. Das Messer ist in seiner Seiten stecken geblieben.
7. Intra paucas horas decessit. Er ist wenig Stunden hernach gestorben.
8. Cum ultimum redderet spiritum. Als er letzt den Augenblick sterben wollte.
9. Intueri circumstantium moerentiumque frequentiam. Die umstehenden Leidtragenden ansehen.
10. Effundens vocem, convenientissimam conscientiae suae. Ein Wort reden, das man nach seinem Gewissen wohl verantworten kan.
11. Hunc finem huius vitae habuit. So ist dieser gestorben: so hat er sein Leben beschloßen.
12. Huius res minime ornatur argumentum. Die Nachricht von dieser Sache ist nicht zu vergessen.
13. Architectus. Ein Baumeister.
14. Domus libera a conspectu, immuniq; ab omnibus arbitris. Ein Haus, da einem Niemand hinein (in die Fenster) sehen kan.
15. Domus in quam nemo despicere potest. Ein Haus da einem niemand hinein sehen kan.
16. Si quid in te artis est. Wenn du was kanst. Wenn du deine Kunst ein Meister bist.
17. Componere domum. Ein Haus bauen.

18. Quid.

Quidquid agit, ab omnibus perspici potest. Es
 kan jedermann wissen was er thut.

Cap. XV.

- In his rebus inter perniciosissima, numeraverim,
 quod res. Unter diesen Dingen ist das das
 schädlichste und allerschlimmste, daß zc.
- Genitale solum. Das Vaterland.
 - Id maiores diligenter vitaverunt. Dafür haben
 sich unsere Vorfahren jederzeit mit Fleiß ge-
 hütet.
 - Bellum excitare. Einen Krieg erregen.
 - Bellum iam pridem tumescens. Ein Krieg, der
 schon lange in der Asche geglimmet hat.
 - Id malum ab his ortum est. Diese sind die
 Urheber, Ursache dieses Unglücks.
 - Id malum omnes penetrat regiones. Diß Ubel
 nimmt alle Länder ein, schleicht sich überall
 ein.
 - Arma aduersus aliquem capere. Die Waffen
 wider jemand ergreifen.
 - Horum fortuna est atrox. Mit diesen handelt
 das Glück grausamlich: verfolgt das Glück.
 - Causa iustissima. Gerechte Sache.
 - Duplici numero, militum, equitumque fungi.
 Zweyerley Dienste thun, als ein Reuter und ein
 anderer Soldat, oder Fuß-Gänger. Numerus
*Catalogum militum seu breuiarium significat, quo
 milium nomina continentur, & quod recentiores
 Imp.*

- Impp. matriculam vocant. l. 4. l. 39. §. 1. & l. 43. ff. de milit. test.*
12. Per te in ipsum veni fastigium. Durch dich bin ich so hoch kommen.
13. Homines eiusdem gentis. Landsleute.
14. Homines eiusdem sanguinis. Verwandte/Bluts-Freunde.
15. Externi & alieni. Fremde, die uns nichts an-gehen.
16. Fastidire aliquem. Einen nicht achten, verach-ten.
17. Id bellum amplius CCC. millia iuventutis Ita-licae abstulit. Der Krieg hat mehr als 300000. Italiänischer Mannschafft gekostet.
18. Clari imperatores. Berühmte Generale.
19. Qui meritum cognomen Pii consecutus est. Der mit Recht den Zunahmen des Frommen bekommen hat.
20. Expelli ciuitate. Aus der Stadt verwiesen/vertrieben werden.
21. In leges alicuius iurare. Auf eines Beror-dnungen schwören.
22. Nec triumphis, honoribusque, quam hac re cla-rior fuit Numidicus. Der N. hat von allen seines Triumphen und Ehren. Aemtern nicht so viel Ehre gehabt, als hievon.

Cap. XVI.

1. Calcherrimi duces. Berühmte Generale.

Verecundia domestici sanguinis gloriae quid subtrahere. Aus Schamhaftigkeit etwas von dem Ruhm seiner Angehörigen verschweigen.

Verum referre. Die Wahrheit schreiben.

Multum huius tribuendum est memoriae. Er verdient gelobt zu werden: daß man seiner in Ehren gedenke.

Celeberrimus & fidelissimus vir. Ein vornehmer und ehelicher Mann, (von grosser Treue.)

Magnam alicui fidem praestare. Grosse Treue gegen einen spüren, sehen lassen.

Legionem conscribere. Eine Armee werben.

Huius de virtutibus cum alii, tum maxime dilucideque N. in Annalibus suis retulit. Dessen Tugenden haben so wol andere, als sonderlich der N. deutlich und ausführlich in seinen Jahrs Büchern beschrieben.

Eius pietati plenam populus R. gratiam retulit. Vor seine Treue hat ihm das Römische Volk genugsame Vergeltung widerfahren lassen.

10. Vitium. Absonderlich, non cum reliqua turba.

11. Tam varia, atque atrox fortuna Italici belli fuit, vices. So veränderlich und widerwärtig ist das Glück im Italiänischen Kriege gewesen.

12. Exercitus P. R. multis in locis fundebantur. Die Regimenter des Römischen Volks sind an unterschiedlichen Orten geschlagen worden.

13. Ad saga itur, diuque in eo habitu manetur. Man rüstet sich zum Kriege, und hat lange damit zu thun, weil der Krieg lange dauert.
14. Arma deponere maturius. Die Waffen zeitlich niederlegen. Sich bald ergeben.
15. Vires reficere. Sich wieder erholen. Vires refectae sunt. Man hat sich wieder erholet.
16. Fluentem, procumbentemque rempublicam restituere. Dem nochleidenden Gemeinen Wesen (Staat) wieder aufheffen.

Cap. XVII.

1. Ex maxima parte. Meistentheils.
2. Vixi adflictique. Überwundene arme elende Leute.
3. Exarmare aliquem. Einen Wehrlos machen.
4. Consulatum inire. Bürgermeister werden.
5. Vir qui non satis laudari potest. Ein Mann, den man nicht genug loben kan.
6. Vir qui non abunde vituperari potest. Ein Mann den man nicht satt schelten kan.
7. Natum esse familia nobili. Von Adeltichen Geschlecht, Herkommen seyn.
8. Familiae eius claritudo intermissa est. Seine sonst vornehme Familie, Geschlecht ist ins Abnehmen (herunter) kommen.
9. Nullam alicuius rei cogitationem habere. Keine Gedanken an ein Ding haben.
10. Illustrari bello Italico. In dem Italischen Krieg berühmt werden.

Eminentissimi duces. Berühmteste Generale.
Ex successu animum sumere. Wenns glücklich
 abgehet, ein Herz (Courage) bekommen.
**Pene omnium civium suffragiis consulatum
 nancisci.** Einhellig von allen Bürgern zum
 Bürgermeister erwählt werden.
Vndequinquagesimus annus. Das 49. Jahr.

Cap. XIX.

- Vir neque silendus, neque dicendus sine cura.**
 Ein Mann, dessen Thaten weder mit Still-
 schweigen zu übergehen noch obenhin zu beschrei-
 ben steht.
1. **Bello acerrimus.** Tapffer im Kriege.
 2. **Virtute eximius.** Tugendhaft.
 3. **Fortuna maximus.** Der glücklichste Mann.
 4. **Eadem die atque hora.** An eben den Tag und
 Stunde.
 5. **Reddere alicui literas.** Einem Briefe schreiben.
 6. **Ingenti cum pollicitatione praemiorum.** Gegen
 Versprechung eines grossen Recompens.
 7. **Fide alicui parem esse.** An Treue einem gleich-
 en.
 8. **Horum fidem illorum perfidia illuminavit.** Des-
 zer ihrer Treue ist durch jener Meyneid an Tag
 kommen: bekannt und berühmt worden.
 9. **Aliquem vinctum tradere.** Einen gebunden
 einhändigen, austiefen.

11. Alicui libertatem restituere. Einem die Freyheit wieder schenken.
12. In alicuius gratiam quid facere. Einem zu Gefallen etwas thun.
13. Rex N. terribilis Italiae (Germaniae) videtur imminere. Der N. König scheint jetzt Italien (Deutschlande) grosse Gefahr zu drohen.
14. Sorte mihi hoc obvenit. Das habe ich durchs Loß bekommen.
15. Circa N. morari. Sich um N. herum aufhalten.
16. Pertinacissime arma retinere. Sich tapfer, haßstarrig wehren; den Krieg hart fortsetzen.
17. Fidem sanctissimam praestare. Die Treue am unverbrüchlichsten halten.
18. Acce. Tapfer.
19. Gratia celeberrimus. Beliebt, angenehm.
20. Opibus celeberrimus. Reich, mächtig.
21. Vigor ingenii atque animi. Vortrefflicher Verstand und Munterkeit.
22. Maximam quaerere dignitatem. Um die höchste Ehren-Stelle anhalten.
23. Bene consulta ei male cedunt. Was er aus guter Meynung thut, schlägt ihm übel aus; gewinnt ein schlimmes Ende.
24. Addicere alicui quid. Einem was verwilligen.
25. Legem ad al. ferre. Eine Verordnung an einen ergehen lassen.

5. Imperium alicui abrogare. Einem das Generalat, Commando wieder nehmen.
7. Alicui bellum decernere Turcicum. Einem das Commando gegen die Türken auftragen.
8. Leges perniciosae & exitiales. Schädliche und verderbliche Verordnungen.
29. Per emissarios aliquem interficere. Einen durch die Banditen niederstossen lassen.

Cap. XIX.

1. Contrahere exercitum. Die Armee zusammen ziehen.
2. Auctores novarum, pessimarumque rerum. Die Rädersführer und Urheber unruhiger Handel.
3. Urbe exturbare aliquem, ac lege lata exulem facere. Einen zur Stadt hinaus jagen, und ihn verweisen.
4. Adsequi aliquem. Einen einholen.
5. Caput erectum, & ostentatum pro Rostris. Sein Haupt ist öffentlich am Markt zum Schauspiel aufgesteckt worden.
6. Nudus ac limo obrutus, oculis tantum ac naribus eminentibus. Nacket, und voller Dreck, daß nur Augen und Ohren noch heraus gucken und zu sehen sind.
7. Arundinetum. Ein schilfichter, Rohrrichter Platz.
8. Fugere consectantes equites. Vor den Reitern so einem nachsehen, fliehen.

9. Iniicere in collum lorum. Einen Riemen um den Hals binden.
10. In carcerem perducere aliquem. Einen in das Gefängniß führen.
11. Magnos eiulatus exprimit indignatio casus tanti viri. Das Mitleiden über das Unglück so eines vornehmen Mannes, bewoget mich zu lautem Geschrey (weinen.)
12. Doceri ab aliquo. Von einem lernen.
13. Instruere aliquem viatico. Einem Zehr-Geld, einen Reise-Pfennig mit auf den Weg geben.
14. Cursum in Africam dirigere. Seinen Weg nach Africam nehmen; nach Africa reisen.
15. Inopem vitam in tugurio cet. tolerare. Sein Leben armselig in einer schlechten Hütten zu bringen.
16. Alter alteri potest esse solatio. Es kan sich einer mit dem andern trösten. Nam: *Solamen miseri socios habuisse malorum.*

Cap. XX.

1. Sanguine alicuius imbuere manus. Seine Hände mit eines Blut bes Flecken.
2. Seditione interfici. Im Aufruhr umkommen.
3. Dignitatem alicuius frangere. Eines Ansehen schwächen.
4. Receptus in beneficium. Einer der Wohlthat genossen, empfangen hat.
5. Auctor beneficii. Ein Wohlthäter.

In omnibus tribubus aliquos distribuere. *Unter alle Zünfte etliche unterstecken.*

Quo nomine. *Unter welchem Vorwandt.*

Ingentem frequentiam in urbem acciere. *Eine grosse Menge Leute in die Stadt locken.*

Alicuius viribus ex urbe pelli. *Durch einen aus der Stadt gebracht, getrieben werden.*

Suffectus in eius locum N. est. *Der N. ist an seine Stelle erwehlet.*

Corrumpere aliquem. *Einen bestechen.*

Spe largitionis aliquem corrumpere. *Einen Hoffnung grosse Geschenke zu bekommen machen, und ihn dadurch auf seine Seite bringen. Einen bestechen.*

Exercitus, qui circa Nola est. *Die Armee, die um Nola herum sieget.*

Exercitus universus in verba eius iuravit. *Die ganze Armee hat ihm geschworen.*

Patriae bellum inferre. *Das Vaterland betriegen.*

E civium novorum delectu CCC. amplius cohortes conscribere. *Mehr als 300. Compagnien aus den neuen (jungen) Bürgern werben.*

Cohors in exercitu numerum militum notat. *Cohors milliaria, quae & cohors prima dicebatur, constabat mille centum & quinque peditibus, & equitibus loriceis centum quadraginta duobus, reliquae minores erant.*

Perottus in Cornu Cop.

17. Gratiae augendae causa quid facere. Um sich beliebt zu machen etwas thun.
 18. Aliquem de exilio reuocare. Einen aus dem Elend zurück rufen.

Cap. XXI.

1. Huius praecleara opera bello Marfico, vfa est respublica. Dieser hat dem Gemeinen Wesen in dem Marfischen Kriege getreue und ansehnliche Dienste geleistet.
 2. Ut praescriptum. Wie schon gemeldet.
 3. In multis regionibus exercitus dispersi sunt. Die Regimenter liegen hin und wieder im Lande im Quartier.
 4. Frustrari spe continuandi consulatus. Sich der Hoffnung länger Bürgermeister zu seyn, beraubt sehen.
 5. Dubium se, mediumque partibus praestare. Neutral gegen die Partheyen seyn.
 6. Temporibus insidiari. Sich in die Zeit richten.
 7. Spes maior affulget. Es läßt sich besser Hoffnung fassen.
 8. Huc atque illuc se deflectere. Sich bald hie bald da hinwenden.
 9. Ad ultimum. Zuletzt.
 10. Magno, atroci proelio cum aliquo confingere. Ein scharffes Haupt-Treffen mit einem halten.
 11. Proelium committere. Eine Schlacht, Treffen liefern.
 12. Pro-

- 1. Proclium patrare. *id.*
- 2. Euentus exitiabilis. Trauriger Ausgang.
- 3. Exercitum parum bello exhaustum lacerat pestilentia. Die Pest ist unter der Armee, ob sie schon im Krieg nicht viel eingebüßet hat.
- 4. Amissi aut gladio, aut morbo ciues. Die entweder durchs Schwerdt, oder Krankheit aufgeriebene Bürger.
- 5. Quam viuo iracundiam debuerat, in corpus mortui contulit. Den Haß, (Zorn) den er bey seinem Leben mit Recht gegen ihn hätte, hat er nach seinem Tode an dem Leichnam ausgelassen (abgeführt.)
- 6. Haud incruenta vtrunque certamina edere. Von beyden Seiten scharffe Rencontres haben (tapfer mit einander fechten.)

Cap. XXII.

- 1. Pestifera res. Eine schädliche Sache.
- 2. Sacuire in aliquem. Grausam gegen einen handeln.
- 3. Excelssissimi atque eminentissimi ciuitatis viri. Die vornehmste und vortrefflichsten Leute der Stadt.
- 4. Variis suppliciorum generibus aliquem adficere. Einen auf mancherley unerhörte Art straffen und quälen.
- 5. Vir lenissimī animi. Ein sehr gelinder/gnädiger Herr.

20. Vix odoris excitare. Einen starken Geruch machen.
21. Mortem obire. Sterben.
22. Simul exitiali hausto spiritu simul incluso suo, mortem obire. Er hat von dem einge gezogenen schädlichen Dampf, der ihn ersticket, sterben müssen.
23. Omnia sunt praecipitia in republica. Es sieht gefährlich aus um das Gem. Wesen.
24. Postea id quoque accessit. Nach diesem kam noch diß dazu.
25. Saeuitiae causam auaritia praebet, & modus culpa ex pecunia constituitur. (Bei vielen) gibt der Geiz Ursach grausam zu verfahren, und nachdem einer viel Geld hat, ihn auch desto härter zu straffen.
26. Nihil videtur turpe, quod est quaestuosum. Es wird nichts vor garstig, (Schande) gehalten, wenns nur was einbringt (Nußen schafft.)

Cap. XXIII.

1. Secundum consulatum inire. Zum andernmahl Bürgermeister werden.
2. Morbo oppressus decessit. Er ist an einer Krankheit gestorben.
3. Vir ciuibus infestissimus. Ein rechter Bürger Feind.
4. Vir quietis impatientissimus. Ein Unruhiger Mann; der nicht stille sitzen kan.

5. In alicuius locum suffici. An eines Stelle kommen.
6. Turpissima lex. Eine schändliche und schädliche Verordnung.
7. Creditoribus quadrantem soluere. Mit denen Schuld • Leuten accordiren daß man den 4ten Theil bezahlt.
8. Huius facti merita eum poena intra biennium consecuta est. Davor hat ihn in 2. Jahren drauf die gerechte Straffe betroffen.
9. Maior pars nobilitatis. Der meiste Adel.
10. Persequere in Asiam. Nach Asien flüchten.
11. Cum aliquo ita dimicare, vt cet. So mit einem fechten; (schlagen) daß zc.
12. Plurimus circa multiplices Piraei portus munitiones labor, expletus est. Es ist die meiste Arbeit an dem grossen Befestigungs • Werck (Besiungs • Bau) des Poräeischen Hafens verrichtet.
13. Amplius CC. millia hostium interficere, nec minus multa capere. Mehr als 200000. Feinde in die Pfanne hauen, und viel tausend gefangen nehmen.
14. Oppugnare urbem. Eine Stadt belagern.
15. Nimium veri vetustatisque ignatum esse. Weder von der Wahrheit noch der Antiquität eines Dinges recht berichtet seyn.
16. Adeo certa horum in Romanos fides fuit sen. Diese sind denen Römern so treu gewesen zc.

17. Sin-

17. *Sincera fide quid gerere.* Etwas treulich handeln.
18. *Opprimi alicuius armis.* Von einem durch Krieg verderbet werden (bezwungen werden.)
19. *Homines miserrimae conditionis.* Arme / armselige Leute.
20. *Ab inimicis teneri.* In des Feindes Händen seyn.
21. *Animos extra moenia habere.* Seine Gedanken ausser der Stadt haben.
22. *Necessitati servire.* Aus Noth was thun.
23. *Corpora intra muros habere.* Dem Leibe nach in der Stadt seyn.
24. *Parans ante omnia, atque supplex.* Ganz demüthig und Gehorsam in allem.
25. *Multare aliquem pecunia.* Einen an Geld straffen.
26. *Multare aliquem parte navium.* Einem ein Theil Schiffe nehmen.
27. *Asia, omnibusque aliis provinciis quas armis occupauerat N. decedere cogere.* Einen zwingen / daß er aus Asien, und allen Ländern / so er zuvor eingenommen, sich zurück ziehen (retiriren) muß.
28. *Captiuos recipere.* Die Gefangenen wiederbekommen, wieder frey machen.
29. *In aliquem animaduertere.* Einen straffen.

Cap. XXIV.

1. Praefectus equitum. Rittmeister.
2. Pellere aliquem proelio. Einem eine Schlacht abgewinnen. Einen in die Flucht schlagen.
3. Se ipsum interimere. Sich selbst umbringen.
4. Pellime audere quid. Einen schlimmen Vorfall haben.
5. Fortiter exsequi quid. Etwas tapfer hinaus führen.
6. Saxo aliquem dejicere. Einen von einem Felsen herab stürzen.
7. Diem dicere alicui. Einem einen Termin bestimmen. *Est etiam diem dicere, accusare aliquem: quia olim accusatores reis certum diem denunciabant, quo se coram populo sisterent, ut criminibus diluendis vacarent.*
8. Aqua & igni alicui interdicere. Einen verbannt, des Landes verweisen, in die Acht erklären. *Est rebus vitam humanam maxime conservantibus, privare, ut: Peculatus poena aquae & ignis interdictionem, in quam hodie successit deportatio, continet. l. 3. ff. ad L. lul. Pecul.*
9. Componere res transmarinas. Die Sachen jenseit des Meers in Ordnung bringen.
10. Magi ex notis corporis ei responderunt cet. Die Gelehrten haben ihm aus der Physiognomie propheceet ic.

Coelestis eius memoria futura est. Sein Gedächtniß wird ewig bleiben.

Reuchi in Italiam. Wieder in Italien kommen.

Vix quidquam in Sullae operibus clarius duxerim, quam hoc. Ich halte diß für die vortrefflichste und berühmteste That dieses Mannes.

Quod est in manibus, non omittere. Was man hat, nicht aus den Händen lassen.

Frangere hostem. Einen Feind demüthigen, schwächen.

Vicisci aliquem. Einen straffen.

Repellere externum metum. Machen, daß man sich von aussen, auswärts nichts zu fürchten hat.

Seditione orta. Im Aufruhr.

Arbitrio victorum mori. Von seinen Ueberwindern umgebracht werden.

De hoc vere dici potest et. Von dem kan man mit Wahrheit sagen &c.

Audere, quae nemo audet bonus. Dinge vornehmen, die kein ehrlicher Mann sich getraut u thun.

Perficere, quae a nullo nisi fortissimo perfici possunt. Die tapfersten Thaten thun.

n consultando temerarium esse. In Anschlägen erwegen und kühn seyn.

Ipse exequendo virum esse. Eine Sache tapfer und wohl ausführen.

Nullo suffecto collega. Ohne Collegen.

Cap,

Cap. XXV.

1. Pacis auctor, Friedens-Stifter.
2. Magna cum quiete, In grosser Stille.
3. Cum singulari cura frugum, agrorum *et.* exercitum perducere in N. Ohne denen Früchten/ Aeffern u. Schaden zu thun die Arme nach N. führen.
4. Iustae leges etaequae conditiones. Billige Friedens-Vorschläge und Verträge.
5. Iustis legibus & conditionibus tentare bellum componere. Durch billige Friedens-Vorschläge den Krieg beizulegen suchen.
6. Quibus pessima cupiditas est. Die zu bösen Dingen Lust haben.
7. Crescebat in dies Sullae exercitus. Des Sullas Armee wurde von Tage zu Tage stärker.
8. Confluere ad aliquem. Einem zulauffen.
9. Optimus quisque & sanissimus. Die gescheutesten und ehrlichsten Leute.
10. Felici circa Capuam euentu aliquem superare. Bey Capua einen glücklich überwinden.
11. Acie vinci. In dem Treffen, Schlacht überwunden werden.
12. Ab exercitu suo deferi ac prodi. Von seiner Armee-schelmischer Weise verlassen und verrathen werden.
13. Inuiolatum ab aliquo dimitti. Ohne daß einem ein Leid geschieht, von einem weggelassen werden.

ustissimo leniorem esse. Allzu gnädig seyn.
Sehr gnädig verfahren.

Audito esse crudeliorem. Unerhört grausam
eyn.

Exarmatus. Wehrloß gemacht.

Magni bellifacem esse. Der Ueheber, Anstifft-
er eines grossen Krieges seyn.

Dimittere aliquem incolumem. Einen frey-
gekränkt gehen lassen.

In eodem homine duplicis ac diversissimi animi
conspicitur exemplum. Das ist ein recht unbes-
tändiger und Wetterwendischer Mensch.

Concurrere cum aliquo. Einem begegnen.
Einen rencontriren.

Grates alicui solvere. Einem Dank abstat-
ten.

Dianae numini regio illa sacrata est. Die Diana
ist dieses Landes Schutz Göttin.

Aquae salubritate, medendisquæ corporibus no-
biles. Berühmte Gesund-Brunnen.

Addicere aliquid Deo. GOTT etwas wid-
men.

Cap. XXVI.

innos natum esse XXVI. 26. Jahr alt seyn.

Animi magis, quam ævi paterni esse. Mehr sel-
nes Vaters Gemüth, als Alter haben.

Aulta, foriterque moliri. Vieles und das mit
grosser Tapferkeit unternehmen.

4. Locum ante natura munitum, praesidiis firmare.
Einen von Natur schon festen Ort mit hinein-
gelegter Besatzung noch fester machen.
5. Conferre se aliquo. Sich wohin begeben.
6. Ne quid unquam malis publicis deesset etc. Daß
es ja recht schlimm, übel zuginge.
7. In qua ciuita semper virtutibus certatum erat,
certabatur sceleribus. Da man es sonst in dies-
er Stadt immer suchte einander an Tugend
vorzuthun, that man solches nachher in den
Lastern.
8. Optimus sibi videtur, qui est pessimus. Der
gottloseste und liederlichste, denkt er sey noch
der beste.
9. Favere alicuius partibus. Eines Parthey hal-
ten.
10. Non perdit nobilissimi facti gloriam haec res.
Dieses Ding benimmt der ruhmwürdigen That
nichts an ihren Ruhm.
11. Iugulato aliquo, gladio se ipsum transigere.
Nachdem einer umbracht worden, sich hernach
selbst erstechen.
12. Quantum huius gloriae, famaeque accessit!
Wie viel hat das nicht seinen Ruhm ver-
mehret.
13. Virtute eminere. Wegen seiner Tugend oder
Tapferkeit berühmt seyn.

Cap. XXVII.

ir belli fortissimus. Ein tapferer Mann.
 ir penitus Romano nomini infestissimus. Ein
 Tods-Feind der Römer.

ortissima; pertinacissimaque in retinendis armis
 uentus. Wohl exercirte und tapfere junge
 Mannschafft.

d summum discrimen aliquem perducere. Einen
 n die grössste Noth und Gefahr setzen.

lagnum periculum adire. In grosser Gefahr
 eyn.

arcumuolare ordines exercitus sui. Um die
 Regimenter von der Armee herum reiten
 jagen.)

dest tibi ultimus dies. Dir ist dein Brod ge-
 acken. Es wird bald aus mit dir seyn.

ociferari. Laut schreyen.

uere & delere urbem. Eine Stadt verbrüsten
 und schleiffen.

Adicere. Hinzufügen.

n siluam refugere. Sich in den Wald reti-
 ren.

Silvam excidere. Den Wald verhauen.

Post primam demum horam noctis. Als es schon
 ine ganze Stunde Nacht war.

Acies respicit. Die Armee rastet, ruhet aus.

Acies hostium cessit. Der Feind hat sich reti-
 ret.

16. *Hic postera die semianimis repertus est.* Man hat ihn des andern Tages halb tod gefunden.
17. *Morientis vultum praeferre.* Einem Sterbenden gleich sehen.
18. *Eius abscisum caput ferti gestarique circa Praeneste Sulla iussit.* Der Sulla hat ihm den Kopf abhauen und um Praeneste herum tragen lassen.
19. *Desperatis rebus suis.* Als es nun aus / (verspielet und verhauset) war.
20. *Cuniculi, qui miro opere fabricati in diuersos agrorum partes ferunt.* Verdeckte Gänge unter der Erden (Lauff: Gräben) dadurch man an unterschiedliche Orte kommen kan.
21. *Per cuniculos erumpere conari.* Durch verdeckte Gänge zu entkommen suchen.
22. *Dispositus in id ipsum.* Einer der eben bestellet ist Acht zu haben.
23. *Sua manu occumbere.* Sich selbst umbringen.
24. *Obsessus.* Einer der eingesperrtet ist.
25. *Concurrentem mutuis ictibus cum aliquo occumbere.* Sich einander zu tode schlagen.
26. *Vicumque cecidit.* Er mag gestorben seyn wie er will.
27. *Hodieque.* Noch heute zu Tage. Bis auf diesen Tag.
28. *Non obscuratur eius memoria.* Er bleibt in gutem Andencken/Gedächtniß.
29. *In promptu est.* Es ist klar. Es ist leicht zu erwähen.

Felicit nomen adsumere. Sich *Felix*, oder den Glückseligen nennen.

Nomen aliquod usurpare iustissime. Sich eines Namens mit Recht anmassen. Sich mit Recht so nennen.

Eundem vivendi finem habere. Eben so sterben.

Oppugnationi urbis alicuius praesse. Eine Stadt belagern.

Marianarum esse partem. Es mit dem Mario halten: Auf des Marii seiner Seite seyn.

Transfugere ad aliquem. Zu einem übergehen.

Felicitatem diei, quo, etc. Sulla perpetua ludorum -- honoravit memoria, qui -- celebrantur. Zum Gedächtniß des glücklichen Tages, da ic. hat Sulla die Circensischen Spiele angestellt, welche -- gehalten werden.

Cap. XXIX.

artium eius viri. Seine Anhänger.

agnificis proeliis hostium exercitum fundere. In vielen schönen (Rencontten) Treffen die Feinde überwinden.

identur finita belli civilis mala. Es scheint der Bürgerliche Krieg gestillet zu seyn (aufgehört zu haben.)

ala eius crudelitate aucta sunt. Er hat mit einer Grausamkeit es noch schlimmer gemacht.

5. Huius honoris vsurpatione per CXX. annos intermissa est. Diese Ehren, Stelle (Würde) hat in 120. Jahren niemand betreten.
6. Timere potestatem imperii. Sich für der allgrößten Gewalt (Herrschaft) fürchten.
7. Vindicare maximis periculis rempublicam. Das Gemeine Wesen von der größtesten Gefahr des freyen.
8. Immodicae crudelitatis licentia uti. Sehr grausam seyn (verfahren.)
9. Primus ille exemplum huius rei inuenit. Er hat zuerst dieses erfunden.
10. Proscriptio. Die Acht. *Proscribendi actus, damnatio. Die Acht-Erklärung. Haec hodie successu deportationi, & Bannum seu communicatio imperialis dicitur, die Kayserliche Acht. Quia imperium censet, utrum in eam sit declarandus, an non. Achten enim significat iudicare, existimare, reputare. Germanica vox non inepte dici videtur a Graeco ἔχθος inimicitia. Differunt autem Proscriptio & Bannum, die Acht und der Bann. Nam proscriptio adimit contumaciam libertatem & securitatem omnem, personae & rerum. Bannum vero efficit, ut apprehendi quidem possit in quolibet iudicio, sed non occidi. Aber Acht est aggrauatio iterata, & grauior proscriptio confirmatio. Schard.*
11. Constituere alicui auctoramentum. Etnem etn Stück Geld, Recompens versprechen (ausmachen.)

2. Occisus hostis uberius est praemium. Vor
etnem umgebrachten Feind bekommt man ein
besser Recompens.
3. Qui contra arma ferunt. Die die Waffen er-
greiffen.
4. Adiectum etiam, ut cer. Hierzu kam noch,
daß 2c.
5. Exclusi paternis opibus liberi. Kinder die von
ihres Vaters Gütern nichts erben dürfen.
6. Petere honores. Um Ehren-Stellen anhalten.
7. Iure alicuius rei prohiberi. Das Recht zu einem
Dinge verlihren.
8. Quod indignissimum est. Das noch das
schimpflichste, schmähslichste ist.
9. Ius perdere. Das Recht verlihren.

Cap. XXIX.

1. Magnificentissimas res gerere. Vortreffliche
Dinge stiften und verrichten, sich wohl halten.
2. Magna audere. Große Dinge unternehmen.
3. Magnifice conata exsequi. Seine Anschläge
herrlich hinausführen.
4. Vindicare & restituere honorem alicuius. Eines
Ehre retten und erhalten.
5. Firmum exercitum contrahere. Ein wackes
Regiment, (Armee) werden zusammen bringen.
6. Huius viri magnitudo multorum voluminum in-
star exigit. Dieses Mannes große Thaten zu
beschreiben würde viel Bücher erfordern.

7. Operis modus paucis hoc narrare iubet. Weil das Werklein klein ist, wollen wir es mit wenigen erzählen, beschreiben, erwähnen.
8. Fuit hic genitus matre Lucilia. Seine Mutter war Lucilia. Er war der Luciliae Sohn.
9. Forma excellens. Schön.
10. Forma ea, qua flos commendatur aetatis. Die Schönheit, damit die Jugend pranget.
11. Amplitudo, fortunam quae eius ad ultimum vitae comitata est diem. Die Ehre, und das Glück, welche ihn bis an sein Ende noch nie verlassen haben.
12. Innocentia eximius. Sehr fromm.
13. Sanctitate praecipuus. Recht Gottesfürchtig und ohne falsch.
14. Eloquentia medius. Ziemlich beredt.
15. Dux bello peritissimus. Ein erfahrener General.
16. Cuius modestissimus. Ein verträglicher Mann.
17. Amicitiarum tenax. Der gute Freundschaft hält.
18. In offensis exorabilis. Der sich leicht versöhnen läßt.
19. In accipienda satisfactione facillimus. Der leicht zu versöhnen ist. Der niemals zu große Satisfaction verlangt.
20. Potentia sua nunquam ad impotentiam vii. Seiner Gewalt nie zu sehr, oder mißbrauchten.
21. Omni-

- *Omniū vitiū expers.* Der keinen Lastern ergeben ist; Der keine an sich hat.
- *Numeratur inter maxima vitia cet.* Es wird diß vor das grössste Laster mit gehalten.
- *Indignari,* Nicht leiden können, *quemquam aequalē dignitate conspiciere,* daß man einen soll neben sich sehen, der gleiche Ehre genießt.
- *Prudentissimū Dux.* Ein kluger General.
- *Bonū & capax recta discendi ingenium excolere.* Seinen guten und (geschickten) fähigen Verstand noch besser excoliren.
- *Ingenium singulari rerum militarium prudentia excolere.* Die Krieger, Künste und Wissenschaften fleißig lernen.
- *Timore validius aliquem.* Sich sehr (mehr) vor einem fürchten.

Cap. XXX.

- Gentis clatioris quā animi.* Der mehr von hohem Geschlecht, als hohem Geist ist.
- Alicui certam victoriam auctorare.* Einem den gewissen Sieg in die Hände spielen, (verursachen.)
- Excidium alicui auctorare.* Einem den Untergang verursachen, zuwege bringen; ins Verderben stürzen.

4. Sibi turpissimam mortem pessimo auctorare facinore. Mit seinen bösen Thaten sich einen schändlichen Tod zuzueignen bringen.
5. Curru urbem inuehu. Auf einem Wagen in die Stadt fahren.
6. In summum fastigium vobi. Sehr hoch empor kommen.
7. Iniquo ferre animo. Nicht leiden wollen. Laloux worüber werden.
8. Aliquis rationem habere. Einen bedencken, für einen sorgen.
9. Adeo familiare est hominibus etc. So gemein ist es bey den Leuten worden, daß x.
10. Omnia sibi ignoscere, nihil aliis remittere. Meynen was man thue, sey alles recht, was andere aber thun, alles zur Sünde machen. Den Splitter in des Nächsten Auge wohl sehen, aber den Balken in seinem eigenen Auge nicht erkennen.
11. Invidiam rerum non ad cassando, sed ad personas dirigere. Nicht die Sache, sondern die Person hassen.
12. Imago, Inera. Der Schein. Schatten ohne Wesen.
13. Montem petere. Sich auf den Berg begeben: Den Berg einnehmen: Sich auf dem Berg postiren.
14. Crescente in dies multitudine. Als sie sich von Tage zu Tage mehrten.

15. *Gravibus variisque casibus adficere aliquem.* Einem viel Leid, Dorn, Drangsal anthun.
16. *Numerus eorum ita adolevit, ut cer.* Sie haben sich so vermehrt: Sie sind so stark worden, daß zc.
17. *Ultimo.* Zuletzt, zum letztenmal.
18. *Dimicare acie.* Schlagen, treffen.
19. *Huius patrati gloria penes hunc fuit.* Dem Ruhm dieser herrlichen That hat dieser davon getraagen. Diesem ist die ruhmwürdige That zuschreiben.
20. *Mox Romanorum omnium princeps.* Fast der vornehmste unter allen Römern.

Cap. XXXI.

1. *Converterat huius persona totum in se terrarum orbem.* Er zog der ganzen Welt (jedermanns) Augen auf sich. Jedermann sah auf ihn.
2. *Maiorem eiue haberi.* Nicht vor einen schlechten Mann gehalten werden.
3. *Legem ferre.* Eine Verordnung machen.
4. *Orbem classibus iam, non furtivis expeditionibus, piratae terrent.* Die See, Räuber ziehen jetzt mit ganzen Flotten, nicht mehr verstohtener Weise aus, und machen das Meer unsicher.
5. *Urbum diripere.* Eine Stadt plündern und verderben.

6. *Mittere aliquem ad opprimendos piratas.* Einen schicken, die See, Räuber zu demüthigen.
7. *Imperium alicui deferre.* Einem die Herrschaft, (das Commando) auftragen.
8. *Pari aequo animo aliquid.* Etwas gerne, mit Gedult vertragen.
9. *Inuidere alicujus honoribus.* Eines Glück, Ehre, beneiden; mit scheelen Augen ansehen.
10. *Reformidare aliquid.* Sich wofür fürchten.
11. *quo arbitrio.* Nach seinem Willkür, eigenen Gefallen.

Cap. XXXII.

1. *Dignus memoria.* Merckwürdig.
2. *Omnia in vno reponere.* Alles auf einen lassen ankommen.
3. *Si quid huic acciderit.* Wenn er sterben sollte.
4. *In alicujus locum substituere aliquem.* Einen an eines Stelle setzen.
5. *Subclamare.* Zuruffen.
6. *Honorificum civitatis testimonium.* Ein gutes Zeugniß von der ganzen Stadt.
7. *Hic *banc rem* mirari libet.* Die hat man sich billig hierüber zu verwundern.
8. *Non amplius contendere.* Nicht weiter streiten, Widerrede halten.
9. *Dissuadens, & adversarius voluptatis meae.* Weis, Widersacher, Widerpart.

10. Vero testimonio aliquem fraudare. Eines verdientes Lob verschweigen.
11. Ereptum aliquid alicui ad alterum transferre. Einem was nehmen und dem andern zuwenden.
12. Aequaliter quid partiri inter aliquos. Etwas unter etliche gleich theilen.
13. Locum alicui suum restituerre. Einem seine Stelle, Platz wieder einräumen.
14. Recessus maris. Die Ebbe, Abfluss des Meers.
15. Insuperabilis manus. Eine unüberwindliche Armee oder Krieges-Heer.
16. Aliquem per multa proelia multis locis vincere. Einen an unterschiedlichen Orten und unterschiedlichen Treffen überwinden.
17. Hic Turcas classe adgressus fudit ac fugavit. Dieser hat die Türcken zur See (zu Wasser) geschlagen.
18. Maturius bellum late diffusum conficere. Einen weitläufftigen Krieg bald zu Ende bringen.
19. Remotus a mari locus. Ein vom Meer entfernter Ort.
20. In certa sede aliquem constituere. Einem einen gewissen Sitz, Ort, eingeben, einräumen.
21. Sunt qui hoc capiant. Einige wollen diß tadeln, nicht für gut halten.
22. In hoc satis rationis est. Es hat Ursache (Raison) genug darzu.

23. Dare alicui facultatem alicuius rei. Einem in den Stand setzen ein Ding zu thun. Einem Gelegenheit woju geben.
24. Rapto viuere. Sich vom Raub ernähren.
25. Arcere aliquem aliquare. Einen davon abhalten: Einen etwas abgewöhnen.

Cap. XXXIII.

1. Est in fine bellum hoc. Der Krieg gehet zu Ende.
2. Magnas ac memorabiles res gerere. Große, wichtige und merkwürdige Dinge verrichten.
3. Egregia urbem liberare victoria. Durch einen herrlichen Sieg eine Stadt befreien (entsetzen.)
4. Regum maximus. Der mächtigste König.
5. Ultimam bello manum imponere. Den Krieg ganz zu Ende bringen.
6. Per omnia laudabilis. Löblich, ruhmwürdig.
7. Bello paene inuictus. Fast unüberwindlich.
8. Pecuniae cupido. Geld, Geiz.
9. Bellum aliquod administrare magnum & periculolum. Einem großen und gefährlichen Kriege vorstehen. Eine Kriegs, Armee commandiren.
10. Venalis. Der um Gelds willen alles thut. Der gerne Geld nimmt.
11. Accipere legem. Eine Verordnung billigen, annehmen.

12. Magnis inter hos certatum est iurgiis. Sie haben sich ziemlich gezanket.
13. Infamiam pecuniae alicui obicere. Einem seinen schändlichen Geiz vorwerffen.
14. Interminata cupiditas alicuius rei. Unerfättliche Begierde nach einem Dinge.
15. Neuter ab eo, quod arguebatur, mentitus argui poterat. Es konnte keiner Lügen gescholten werden, was einer dem andern Schuld gabe.
16. Neminem animo parem ferre. Keinen gleichen (von gleichem Verstand) neben sich lassen.
17. Hoc viro nemo, aut alia omnia minus, aut gloriam magis concupiit. Dieser ist in allen Dingen uninteressirt gewesen, aber auch so Ehrgeizig, als jemand hat seyn können.
18. In gerendis honoribus verecundissimus. Der seine Ehren, Aemter mit grosser Klugheit und Bescheidenheit führet und verwaltet.
19. Libentissime mire honores. Gar zu gern Ehrenaemter (Chargen) annehmen.
20. Finire honores. Seine Chargen niederlegen.
21. Aequo animo. Gerne, willig.
22. Deponere aliquid. Etwas wieder abtreten, niederlegen.
23. Summus aliqui vir. Ein sonst braver Mann.

24. Profusa in aedificis luxuria. Zu grosser Pracht im Bauwesen.
25. Profusa in conviciis & apparatibus luxuria. Grosse Pracht in Gastereien. Allzu prächtige Gastereien und Geräthe.
26. Hic primus huius rei auctor fuit. Der hat die zuerst auf die Bahn gebracht.
27. Suffodere montem. Einen Berg untergraben.
28. Hunc ob cet. haud infacete N. vocavit. Diesen hat er wegen ic. gar artig den N. genannt.

Cap. XXXIV.

1. Per idem tempus. Zu gleicher Zeit.
2. In potestatem alicuius redigere aliquid. Etwas unter einer Botmäßigkeit, Gewalt bringen.
3. XXIV. milia iuvenum cogere. Vier und zwanzig tausend junger Mannschaft zusammen bringen.
4. Velocitate pernix. Schnell, geschwinde.
5. Armorum patientissimus. Ein guter und wohl exercirter Soldat.
6. Laborum patientissimus. Sehr arbeitsam.
7. Sagittarum vsu celeberrimus. Ein guter geübter Bogen-Schütze.
8. Per triennium Romanos exercitus fatigare. Drey Jahr lang denen Römern zu schaffen machen.

9. Ne ab huius quidem usura gloriae temperavit animum Pompeius. Der Pompeius hat auch hierinnen seinen Ehr-, Geiß nicht mäßigen können.
10. Alicuius rei partem conari vindicare. Sich auch einen Theil eines Dinges anmassen.
11. Singularis virtus. Sonderliche Tugend.
12. Optimus quisque. Alle ehrliche brave Leute.
13. Omnia incrementa sua alicui debere. Alle seine Aufnahme einem zu danken haben.
14. Vita clarum esse. Berühmt seyn.
15. Ingenio clarissimus. Ueberaus klug, verständig, gelehrt.
16. Alicuius arma vincere. Einen im Kriege überwinden, Über einen siegen.
17. Alicuius ingenio vinci. Nicht so klug, verständig, gelehrt seyn als ein anderer.
18. Quorundam coniurationem singulari virtute, constantia, vigilia, curaue eripere. Etlicher Zusammenschwörung (Meuterey, heimliche Bündniß) mit sonderlicher Tapfferkeit, Sorge und Wachsamkeit zunichten und zerstören.
19. Vrbe pelli. Aus der Stadt gejagt werden.
20. Clari nominis vir. Ein berühmter, vornehmer Mann.
21. Auctore hoc. Auf dessen Angeben, Eintrathen.

Cap.

Cap. XXXV.

1. Ille dies virtutem *huius*, iam multis ip rebus conspicuam atque praenitentem, altissime illuminavit. An diesem Tag ist des Catonis schon bekannte Tugend, erst recht berühmt worden.
2. Homo virtuti simillimus. Der allertugendhafteste Mensch.
3. Per omnia ingenio diis, quam hominibus propior. Einer, der mehr einen göttlichen als menschlichen Verstand hat.
4. Recte facere. Gutes thun.
5. Cui id solum visum est rationem habere, quod haberet iustitiam. Der das allein vor passable hält (vor etwas das entschuldigt werden kan) das Gerecht ist, (der Gerechtigkeit gemässe ist.) Habere rationem. Eine Entschuldigung haben.
6. Omnibus humanis vitiis immunem esse. Von allen Lastern, die andern Menschen anhängen, frey seyn.
7. Fortunam in sua potestate habere. Das Glück in seiner Hand haben.
8. Adhuc admodum adolescens. Noch sehr jung.
9. Suadere. Für gut halten.
10. Paene inter ultimos. Fast der letzte.
11. Interrogari sententiam. Um seine Meynung (und Stimm) befragt werden.

12. Magna vis animi atque ingenti. Große Tapferkeit, Herzhafftigkeit.
13. Inuehi in aliquem. Einen angreifen. Einen schelten.
14. Ardoris. Nachdruck im reden.
15. Lenitatem suadere. Zur Güte reden.
16. Sociati consiliis aliquem suspectum facere. Einen verdächtig machen als ob er es mit einem hielte.
17. Impendentia pericula. Bevorstehende Gefahr.
18. Alicuius virtutem amplificare. Eines Ruhm erweitern, (sc. den er wegen seiner Tugend hat.)
19. In alicuius sententiam transire. Einem Beifall geben. Eines Meynung bestimmen.
20. Animaduertendum in hos cenſeo. Diese achtet für straffwürdig.
21. Prosequi aliquem domum. Einen nach Haus begleiten.
22. Non ſegnius conata obiit, quam ſceleris conandi conſilia inierat. So geſchwinde er die ſchädliche Anſchläge geſaſſet, hat er ſie auch ausgeführt.
23. Fortiſſime dimicare. Tapffer ſtreiten.
24. Spiritum ſupplicio reddere. Am Leben geſtrafft werden.
25. Spiritum praelio reddere. In dem Treſſen/ (Krieg) umkommen, ſterben.

Cap.

Cap. XXXVI.

1. Non medioere alicui rei adiciere decus. Nicht wenig zur Bierde / Ruhm eines Dinges beytragen.
2. Omnibus, omnium gentium viris magnitudine sua inducere caliginem. Durch seine Vortrefflichkeit alle andere gleichsam verdunckeln.
3. Iam paene superuacaneum videri potest *cer.* Es möchte nun wol überflüssig scheinen *ic.*
4. Eminentia ingenia. Gelehrte, verständige Leute.
5. Quis ignorat *cer.* Es ist bekandt *ic.*
6. Florere. Berühmt seyn.
7. Alumnus. Ein Schüler. Scholar.
8. Auctores carminum. Poeten.
9. Nullo in suscepti operis sui carmine minor Catullus. Der Catullus so in seinem Werck keinen Poeten was nachgibt.
10. Inhaerere oculis. Vor Augen schweben.
11. Eminere. Berühmt seyn.
12. Princeps carminum. Der berühmte Poet.
13. Consequi aliquem. Auf einen folgen.
14. Perfectissimus in forma operis sui. Der sein Werck vollkommen (schön) eingerichtet hat.

Cap.

Cap. XXXVII.

1. Memorabile bellum aduersus aliquem gerere. Einen denckwürdigen (remarquablen) Krieg wider einen führen.
2. Magnas noui exercitus vires reparare. Eine neue groſſe und mächtige Armee auf die Beine ſtellen.
3. Rex fuſus fugatusque & omnibus exutus (eſt) compis. Der König iſt geſchlagen worden, und hat alle ſein Votzel eingebüſſet.
4. Rex eius temporis potentiffimus. Der mächtigeſte König zu ſelbiger Zeit.
5. Armis alicuius infractus. Der durch eines Waſſen noch nicht gedemüthiget (gekräncket) iſt.
6. Discors patri. Der ſeinem Vater nicht nachartet, nachſchlägt.
7. Supplex & preſens ſe, regnumque ditioni eius permiſit. Er war in (Demüthiger) Perſon da, und ergab ſich und ſein Reich demſelben.
8. Alicuius ſocietati ſe committere. Mit einem in Geſellſchaft, Bündnuß treten.
9. Omnis mihi vel aduerſa vel ſecunda fortuna tolerabilis futura. Ich will mit böſem und gutem Glück vorkieb nehmen und zufrieden ſeyn.
10. Fortunæ aduerſæ auctor ille eſt. Er iſt des Unglücks Urſache.
11. Non eſt turpe. Es iſt keine Schande.
12. Non ei eſt inhoneste. Es iſt ihm keine Unehre, oder Schande.

23. Quem fortuna super omnes exulit. Den das Glück sehr hoch und über alle erhoben hat.
24. Seruius ei honos imperii. Er ist bey seiner Herrschaft und bey seinem Reich gelassen worden.
25. Multare aliquem ingenti pecunia. Einen um eine grosse Summe Geldes straffen (ziehen.)
26. Sicuti ei moris erat. Wie seine Gewohnheit war.
27. Pecuniam redigere in quaestoris potentiam. Das Geld unter (in) des Schatz- oder Rentmeisters Hände thun, geben, in Casse legen.
28. Pecuniam publicis describere literis. Das Geld (Einnahme) in die gemeine Bücher eintragen.
29. Prouinciam aliquam facere stipendiariam. Ein Land jünßbar machen.

CAP. XXXVIII.

1. Haec absurdum videtur propositi operis regulae est. Es wird unserm Voratz nicht zu wider seyn x.
2. Paucis percurrere. Kürzlich erzehlen.
3. Stipendia pacisci. Steuer, Tribut verwilligen.
4. Facilius, quam partibus, simul vniuersa conspici possunt. Wenn man ein Ding auf einmal sieht, ist es leichter zu vernehmen, als Stück weise.
5. Exercitum traicere. Eine Armee transportiren.
6. Erucere urbem. Eine Stadt schliesßen, verheeren.
7. Duam

7. Dactu huius. Unter dessen Commando.
8. Africam in formulam redigere provinciae. *Africa* cam zu einer Römischen Provinz machen. *Est* Provincia regio procul deniſſa & adquiſita.
9. Certum recipere imperii iugum. Unter eine ge- wiſſe Herrſchafft gebracht werden.
10. Immane argumentum. Ein groſß (ſeltſam) Beis- ſen.
11. Certae pacis argumentum. Ein gewiſſes Beis- ſen des (lieben) Friedens.
12. Janus geminus. Der Janus ſo hinten und ſor- ne, ſürwärts und hinterwärts ſiehet. Janus Go- minus pro Jani templo, quod fuit Romae, & belli tempore apertum, pacis clauſum fuit. Conſtat autem (inquit Seruius) templum hoc ter fuiſſe clau- ſum: Primum regnante Numa; item poſt bellum Lunicum ſecundum. Tertio poſt bella Aſiatica, quae conſecit Auguſtus, quo tempore pax quidem fuit, quantum ad exteras gentes pertinet, ſed bella ſagranera ciuilia. Huius aperiendi vel clau- dendi templi ratio varia fuit: alii dicunt: Roman- ſo contra Sabinos pugnante, cum in eo eſſet, ut vinceretur, calidam aquam ex eodem loco erupif- ſe, quae fugaret exercitum Sabinorum. Hinc er- go tractum morem, ut pugnaturi aperirent tem- plum, quod in eo loco conſtitutum, quaſi ad ſpem priſtini auxilii. Alii dicunt: Tatium & Roman- lum ſaſſo foedere hoc templum aediſſiſſe; unde & Janus ipſe duos habeat ſacies, quaſi oſtendas duo-

rum regum collisionem; vel quod ad bellum ituri de pace cogitare debeant. Est & alia melior ratio, quod ad praelium ituri optent reuerſionem.

13. Exercitus ducere. Armeen commandiren.
14. Eripere aliquid alicui. Einem was nehmen.
15. Regionem aliquam facere tributariam. Ein Land Zinsbar machen.
16. Alicui assignare gloriam. Einem die Ehre und den Ruhm zuschreiben.
17. Ministerio huius. Durch dessen Dienst, Hülffe.
18. Senatus consultum. Ein Rath's Schluß. Senatus consulti duplex forma erat, altera, ut singuli senatores per consulem interrogati dicerent sententiae, quod semper de rebus grauissimis (modo si tempus ferret) fieri solabat. Altera, ut, cum primus dixisset, discedens mox in aliquam partem: caeteri tum, qui eiusdem sententiae essent, eodem irent. Quod per discessionem adpellabatur & in-sententiam ire, vel, pedibus in sententiam ire, item, in eandem sententiam concurrere. Schard.
19. Mortem conscientia accire. Sich selbst mit Fleiß um das Leben bringen.
20. Longissimo libertatis sine multari. Um die lang genossene Freyheit gebracht werden.
21. Syria, Pontusque Pompei virtutis monumenta sunt. An Syrien und Ponto hat der Ca. Pompeius seine Tapfferkeit bewiesen.

Cap. XXXIX.

1. Regionem intrare cum exercitu. Mit einer Armée in ein Land hinein dringen.
2. Magna clade. Mit großem Verlust.
3. Affectare rem aliquam. Nach einer Sache stehen, streben.
4. Fulgentissimum opus. Eine herrliche That.
5. Eius ductu & auspiciis. Unter seinem Commando.
6. Infractus. Geschwächt, gedemüthigt, überwunden.
7. Stipendium conferre. Steuer, Tribut geben.
8. Ignavum stipendium. Schlechter Tribut.
9. Perdomare aliq. Einen bezwingen.
10. Ut praediximus. Wie schon gemeldet.
11. Haec res testamento huius relicta (est) haereditaria. Dieser hat mir diese Sache vermacht, mich zum Erben eingesetzt.
12. In aerarium reditus conferre. Die Schatzkammer, Casse bereichern.
13. Extorquere aliquid alicui, & ab aliquo. Mit Gewalt etwas von einem bringen. Einem was abdringen.
14. Certa confessio. Gewisse Versicherung.
15. Parere. Gehorsamen. Folge leisten.
16. Nouas imperio suo subiungere, provincias. Sein Reich oder Herrschaft mit neuen Provinzen vermehren und erweitern.

37. Reuertamur ad ordinem. Laßt uns wieder zu unserm Zweck und vorgenommenen Ordnung kommen.

Cap. XL.

1. Militia gloriæ maioris. Ein ruhmwürdiger Feldzug.
2. Ponetrare regionem aliquam. In ein Land hinein dringen.
3. Deinde flexum agmen ad eas nationes, quæ er. Darnach hat die Armee ihren March nach denselben Völkern genommen, welche etc.
4. Intima Ponti incolere. Witten in Ponto wohnen. Pontus ist eine Provinz in Klein Asien.
5. Colchia. Einländgen gleichfalls in Klein Asien gelegen; erat regio veneni feracissima, & Colchidis incolæ maxime veneficii referuntur auctores.
6. Auspicus eius. Unter seiner Anführung.
7. Juris sui esse. Sein eigen Herr seyn. Rex iuris sui. Ein souverainer König.
8. Adire aliquem. Einen angreiffen.
9. Suo voto maiorem esse. Größer und mächtiger werden, als man gewünschet hat.
10. Per omnia fortunam hominis egredi. In allem glücklich seyn als ein anderer Mensch.
11. Mithridates. Rex Ponti fuit, vi magna & animi & corporis, ut sex inges equos regeret duarum & XX. gentium ore loqueretur. Hoc dissidentibus Romanis, sociale bello Nicomedem Bithynia, Asia-

barzanem Cappadocia expulit. Graeciam insulamque omnes, excepta Rhodo, occupavit: sed postea a Sylla apud Dardanum fusus, & a Pompeio victus, tandem a Pharnace filio in turre obsessus, venenum sumpsit. Quumque id saepius frustra bibisset, quod aduersum venena multis antea medicaminibus corpus firmanerat, immixtum percussorem Gallum cito auctoritate vulnus territum, remocauit, & in caedem suam manum trepidantis adiunxit. Mithridaticum antidotum Mithridat, ab ipso originem habet, quod primus hoc commissi-onis genus credatur inuenisse, & aduersus venena eo se praemunuisse. Plin.

12. Reditus fauorabilis. Eine angenehme, erfreuliche Zurück-Wiedertunft.
13. Plerique adfirmant eē. Die meisten stehen in der Meynung, die meisten wollen versichern zc.
14. Alicui rei statuere arbitrio suo modum. Ein Ding nach seinem Gefallen einrichten.
15. Quo magis hoc homines timuerant, eo eē. So sehr man sich nun davor fürchtete, desto zc.
16. Dimittere exercitum. Das Volk abhandeln.
17. Nihil praeter nomen retinere. Nur den Titel behalten.
18. Cum priuato comitatu. Unter Begleitung seiner Domestiquen. Comitatus priuatus, quem semper illi vacare moris fuit. Seine kleine Suite, welche er immer bey sich zu haben pflegte.

19. Magnificentissimum de aliquo agere triumphum. Einen prächtigen Triumph über einen halten.
20. Longe maiorem omni ante se inlata pecunia in aerarium, ex manubiis inferre. Durch die Beute mehr als jemals einer gethan hat, die Casse, Schatzkammer bereichern.
21. Manubiae. Beute: *Manubias veteres dicebant spolia quaesita de hoste nobili per deditionem. Ascon. Manubias a praeda hoc distare veteres dicebant, ut sit praeda, corpora ipsarum rerum, quae capiuntur; Manubiae vero pecuniae ex praeda. Nonius.*
22. Legem ferre. Eine Verordnung machen.
23. Circenses ludi. Die Circensischen Spiele. *Circenses ludi, quies Romani & magni sunt adpellati, quos primis temporibus urbis instituisse Reges Romani Gell. Lib. II, c. XIV. Circensium ludorum septem erant solennia curricula. Gell. Lib. III, c. 10. Hi ludi in honorem Dei consistorum, Consilii celebrabantur. Virgil. Aen. lib. VII, v. 836.*
24. Cultus. Zierath, Pracht.
25. Cultus Triumphantis. Triumph, Kleider, Schmuck. Die bey denen Römern im Triumph in die Stadt einzuziehen Erlaubniß bekamen, wurden von weissen Pferden auf einem güldenen oder übergüldeten Wagen gefahren, und hatten auf dem Haupt eine güldene Krone:

vor

vor ihnen giengen ein oder mehr von denen Feinden, oder die Vornehmsten derselben, das auch oft Könige selbst waren, welche mit Ketten um dem Hals und Leibe beschweret vor dem Triumph-Wagen herziehen mußten: der ganze Rath gieng vor ihnen her, und führte den Triumphirenden auf das Capitolium, in den Tempel des Iouis, alwo zur Dankbarkeit ein weißer Ochse geschlachtet und geopfert ward, welche Ceremonie denn das Sieges-Gespränge beschlosse, und jedermann wieder nach Hause sich begabe.

26. *Laurea Corona.* Ein Lorber Kranz. Wurde gemeinlich in Triumphs- oder Sieges-Gespränge gebraucht.

27. *Scenicus.* Ein Comoedianten.

28. *Praetexta.* (1.) Ein langer Rock mit Purpur eingefast, oder belegt, so die Raths-Herren Söhne zu Rom bis ins siebenzehende Jahr ihres Alters trugen. (2.) war auch eine Art Habit oder Kleidung die die vornehmen Römischen Bürger zu tragen pflegten. lib. 3. §. 6. & ibi gloss. ff. de lib. exhib.

29. *Hoc senae nimium fuit.* Das war schon zu viel.

30. *Id ille non plus quam semel v surpare sustinuit.* Er hat das nicht mehr als einmal tragen (thun) dürfen.

31. *Huius viri fastigium tantis oculibus fortuna extulit, vt etc.* Diesen Mann hat das Glück so hoch

hoch erhoben, dieser ist durch das Glück so hoch gestiegen, daß zc.

32. Partes terrarum orbit. Theile der Welt: Die Römer wußten derer selbstigen nicht mehr als drey, Africa, Europa und Asia, denn America war damals noch unbekandt und unerfunden.
33. Facere monumentum alicuius rei. Ein Gedächtnuß eines Dinges stiften.
34. NUNQUAM EMINENTIA INVIDIA CA-
RENT. Was vortrefflich ist wird allezeit be-
neidet.
35. Accepta iniuria. Das angethanene Unrecht/
Beleidigung.
36. Non inuiste queri. Sich billig beklagen.
37. Promissa persolvere alicui. Einem sein Ver-
sprechen halten.
38. Bene meritis praemia persolvere. Denen, so
sich wohl verdienet gemacht haben, ein Recom-
pens ertheilen.

Cap. XLI.

1. Hic scribenti manum iniicit, & quamlibet festi-
nantem in se morari cogit. Bey diesem muß
ich nothwendig ein wenig stille stehen. Diesen
Fan ich unnützlich mit Stillschweigen vorbe-
gehen.
2. Nobilissima Iuliorum natus familia. Der von
dem alten adelichen Geschlechte der Iu-
lii.

3. Inter

3. Inter omnes constat. Es ist gewiß, und bey allen ausgemacht.
4. Ab aliquo deducere genus. Von einem herkommen.
5. Forma excellentissimus. Der Schönste.
6. Vigore animi acerrimus. Der munterste, aufgeräumteste.
7. Munificentia effusissimus. Ueberaus freigebig.
8. Magnitudo cogitationum. Hohe, vornehme Gedanken.
9. Celeritas bellandi. Hurtigkeit in Kriegs- Wesen.
10. Alicui esse simillimum. Einem gleich seyn.
11. Sobrius. Einer der aufgeräumt, gutes Muths ist.
12. Semper & somno, & cibo in vitam, non in voluptatem uti. Des Schlags und der Speise nur zu Erhaltung des Lebens, nicht aber zur Wollust sich bedienen. Des Leibes warten, doch so, daß er nicht geil werde.
13. Alicui esse sanguine coniunctissimum. Eines naher Bluts- Freund und Verwandter seyn.
14. Repudiare uxorem. Seine Ehe- Frau von sich stoßen: *est matrimonium dirimere, & quasi ob rem pudendam uxorem repellere.*
15. Nulla re compelli posse. Durch nichts wo zu können gebracht werden.
16. In huius gratiam. Dem zu Gefallen und Liebe.
17. Dimittere uxorem. Ein Weib von sich stoßen.

18. Potiri rerum. Herr seyn des Meisters spielen.
19. Ministri huius, adiutoresque partium. Dessen Anhänger, und Fanoriten.
20. Conquirere aliquem ad nocem. Einem nach dem Leben trachten.
21. Mutata vestis. Verkleidung, Masque.
22. Dissimilem fortunae suae indutus habitum. Der gar ein ander Kleid an hat, als sein Stand erfordert.
23. Nocte vrbe elabi. Bey Nacht aus der Stadt entkommen.
24. Admodum iuuenis. Sehr jung.
25. Per omne spatium etc. Die ganze Zeit über, da ic.
26. Ita se gerere, vt etc. Sich so verhalten, daß ic.
27. Terrori atque venerationi alicui esse. Von einem gefürchtet und geehret werden.
28. Nunquam aut nocte, aut die, aut exalceari, aut discingi. Weder des Tages oder Nachts die Schuhe oder Stiefel, noch die Kleider ausziehen (noch sich auskleiden).
29. Quod vel maximum est. Welches das wichtigste ist.
30. Narrare aliquid verbis speciosis. Etwas herrlich vorbringen, erzählen.
31. Omittere quid. Etwas mit Stillschweigen übergehen.
32. Aliquid ex solito variare. Etwas wider seine Gewohnheit thun.

33. *Suspectus illi sum.* Er hat einen Argwohn auf mich, er hat mich in Verdacht.

Cap. XLII.

1. *Longum est narrare cet.* Es würde zu lange werden wenn ich erzehlen wollte &c.
2. *Quanto opere.* Wie sehr.
3. *Conata alicuius metu suo destituere.* Eines Vornehmen durch seine Furcht und Zaghaftigkeit verhindern.
4. *Illud referatur.* Das ist nicht mit Stillschweigen vorbey zugehen.
5. *Documentum magni mor euasuri viri.* Eine Anzeige, wie hoch er in Kurzen steigen würde.
6. *Quae nox eam diem secuta est, qua cet.* Die folgende Nacht darauff, als &c.
7. *Contrahere classem tumultuariam.* In der Eyl eine Flotte zusammen ziehen.
8. *Inuehi in locum aliquem.* Einen Ort angreifen.
9. *Partem classis fugare.* Ein theil Schiffe in die Flucht schlagen.
10. *Partem classis mergere.* Ein theil Schiffe versencken.
11. *Nocturnae expeditionis triumphus.* Einglücklich abgelauffenes nächtlich Gesecht. Nachttreffen.
12. *Mandare aliquem custodias.* Einen ins Gefängniß bringen lassen.

13. Obi-

14. Auctorem fieri sumendi de captivis supplicii. Die Gefangenen straffen lassen.
15. Hoc ille se facturum negavit. Er schlug ihm diß ab.
16. Sequitur invidia inettiam. Neid und Faulheit sind Gefährten, sind beysammen.
17. Incredibili celeritate. In größter Eyl und Geschwindigkeit.
18. Etribusquam de ea re vlli huius redderentur epi. stolae. Ehe noch derjenige an jemand deswegen geschrieben, oder davon Nachricht gegeben hatte.
19. Suffigere aliquem cruci. Einen creuzigen.

CAP. XLIII.

1. Sacerdotium inire. Die Priester-Würde betreten. *Apud Romanos varia erant sacerdotum genera: Flamines, Diales, Martiales, Quirinales, Salii, Pontifices minores & maximi, Reges sacrorum, sacrificuli & Galli, qui Cybeles faciebant sacra.*
2. Pontifex. Ein Priester. Pontifex, *quasi pontem vel iter aliis faciens, vel a posse & facere dictus. quia, ut Alciatus arbitratur, ius illi erat sacrificandi. Facere enim apud veteres sacrificare est.* Etliche deriviren das Wort Pontifex a ponte, Weil die ersten Pontifices so von dem Numa ernennet worden waren, eine über hölzerne Pfäle

Pfähle geschlagene Brücke gebaut, auch zuweilen wieder ausgebessert und reparirt hatten. Diese Brücke war ganz von Holz und war weder mit Kupfern noch eisern Nägeln oder Bändern beschlagen, daher sie von den Römern so heilig gehalten wurde, daß, wenn sie etwan man delbar wurde, der Priester selbige nicht ehe durfte bauen und bessern lassen bis er zuvor ein Opfer Vieh geschlachtet, und den gebräuchlichen Gottesdienst und Ceremonien verrichtet hatte.

3. *Laene puer.* Fast noch ein Kind.
4. *Flamen Dialis.* Ein Priester des Iouis, *Flamen*; *quasi flamen*, wie Varro schreibt; diese *Flamines* wurden so genennet von dem *filio*, oder Fas den und Kopfbande, damit sie die Köpfe und Haare im Sommer pflegeten zu binden; denn ganz und gar mit bloßem Kopfe zu gehen, war ihnen nicht erlaubt. Oder sie wurden so genennet *a pileo quasi pilamen*; nach dem *Laeto*.
5. *Hic omnia ab illis acta fecit irrita.* Er hatte alles was jene angeordnet hatten, ungültig gemacht, vor null unkräftig erklärt.
6. *Festinare, ne conspiciamur a ree.* Eilen, daß man dem und dem nicht zu Gesicht komme; von dem nicht gesehen werde.
7. *Prædones, omnia tunc obtinentes maria.* Die See, Räuber, Capers, die dazumal Meis ter von der See waren.

L. Meris

8. Merito infestum esse alicui Einem billig feind seyn.
 9. Navem ingredi. Ins Schiff steigen.
 10. Quatuor scalmorum navis. Ein Schiff mit 4. Rudern. *Scalmus proprie est lignum teres, cui nautae remos loro quodam alligant, ut firmitus navigent.*
 11. Effusissimus sinus maris Adriatici. Das grosse lange Gestade am Adriatischen Meer. *Sinus vocantur litora curva, similitudinem sinus mare amplectentia.*
 12. Cursus. Eine Reise.
 13. Exuere vestem. Das Kleid ausziehen.
 14. Piratarum naves. Raubschiffe.
 15. Alligare pugionem ad femur. Seinen Degen an die Seite gürten.
 16. Alterutri se fortunae parare. Es auf Glück und Unglück wagen.
 17. Intelligere frustratum esse visum nostrum. Merken das man Unrecht gesehen hat.
 18. Arborum ex longinquo ordo antemnarum prae-buerunt imaginem. Ich habe die Bäume von ferne vor Seegeisstangen (Mastbäume) angesehen.
 19. Acta. Thaten.
 20. Eminentissimi viri. Vornehme Leute.
 21. Omnium confessione Senatus princeps. Der von jederman vor den vornehmsten im Rath gehalten wird.
 22. Adversari alicui. Einem zuwider seyn.

23. Aedilitas. Baumeister Amt. *Aediles in Rom. Republ. quatuor erant, duo curules & duo plebei.* Plutarchus in Mario, *Tempore Jul. Caesaris sex Aediles fuerunt.* L. 2. §. 32. ff. de Orig. Juris.
24. Monumenta alicuius restituere. Eines Ehrens Wahl (Ehren- Seulen / Grab) wieder repariren.
25. Revocare ad ius alicuius rei aliquem. Einem das Recht zu einem Dinge wieder ertheilen.
26. Mirabili virtute atque industria obire *munus* ali- quod. Mit sonderlicher Condnite und Sorgfalt (Fleiß) ein Amt verwalten.
27. Praetura. Schultheissen- Richter- Amt. *Praetor omnibus dicebatur magistratus, cui pareret exercitus.* (2) *Praetor is est, qui in urbe Romana iudicio senatus ad disceptandum dubios actus & causas ordinabatur. Et erat officium eius annuum, qui solo anno durabat. Et antequam à pop. Romano ad Principem translata fuisset potestas, vel antequam Romana potestas sub Imperatore veniret, habuit potestatem plenam faciendi ius, statuta & edicta, cuius edicta iuris honorari nomine censentur, quia qui honores gerunt, i. e. magistratus, auctoritatem huic iuri dederunt.* ut C. de Offic. praet. l. 9. & inst. de iure nat. gen. & civil. (3) *Praetor & peregrinus dicebatur ille, qui inter peregrinos, qui in civitate adfluebant, vel consuebant, ius reddebat.* (4.)

Praetor Urbanns, erat qui cum consules ad bella finitima vocarentur, ius necessarium in civitate reddebat. Alex. Scot.

28. *Quaestura.* Renthmeister, Amt.

29. *Vir in tantum bonus, in quantum humana simplicitas intelligi potest.* Ein rechter ehelicher und aufrichtiger Mann.

30. *Quo notiora sunt, minus egent stilo.* Weiß es bekandt genug ist, braucht es keiner weitläufftigen Beschreibung und Nachricht.

Cap. XLIV.

1. *Inire societatem cum aliquo.* Sich in Gesellschafft, Bündniß mit einem einlassen.

2. *Diuerso tempore.* Nach der Zeit.

3. *Haec res illi exitiabilis fuit.* Diß ist ihm schädlich gewesen, hat ihn ins Verderben, Ruin gestürzet.

4. *Obtrectare alicui.* Schimpflich von einem reden.

5. *Cedere gloriae alicuius.* Einen lassen berühmt werden.

6. *Augere gloriam suam.* Seinen Ruhm, Ansehen vermehren.

7. *Relegare invidiam alicuius rei in aliquem.* Den Haß wegen eines Dinges von sich ab, und auf einen andern wälzen.

8. *Confirmare vires suas.* Sich feste setzen.

9. Pri-

9. Principatum adsequi. Die Herrschaft erhalten, erlangen.
10. Principatum tenere. Die Herrschaft erhalten, erlangen.
11. Vires. Die Macht.
12. Affinitas inter hos contracta nuptiis. Diese haben sich durch Eheverath verschwägert.
13. Huus filiam hic duxit uxorem. Dieser hat dessen Tochter zum Weibe genommen (geheiratet).
14. Capua in formam praefecturae redacta est. Capua ist zu einem Amt gemacht worden. Praefecturae dicebantur oppida quaedam Italiae, quorum incolae cives Romani erant: hoc tamen municipiis differebant, quod non suis legibus utebantur, nec illos à suo corpore magistratus, vel coloni, creare poterant: sed à magistratibus, qui Roma quotannis mittebantur, Romanis legibus regerantur. Magistratus praefecti dicebantur, unde nomen praefecturae.
15. Actiones alicuius impedire. Eines Vornehmen, Anschläge verhindern, hintertreiben.
16. Domi se tenere. Sich inne halten; zu Hause aufhalten. Nicht aus dem Hause gehen.
17. Augere invidiam alicuius. Einen mehr verhasst machen.

Cap. XLV.

1. Homo audax. Ein verwegener Mensch.
2. Malorum propositorum executor acerrimus. Der seine gottnose Anschläge eifrig ins Werk richtet.

3. Infamis sororis stupro. Der Blutschande mit seiner Schwester getrieben hat.
4. Reum agi incestus. Blutschande halber verklagt werden.
5. Inire adulterium. Ehebruch theilben.
6. Religiosissima sacra. Gottesdienst.
7. Graues inimicitias cum aliquo exercere. Einen heftigen Feind seyn.
8. Quid inter tam dissimiles amicum esse potest? Wie kann möglich seyn, daß so ungleiche Leute sollten Freundschaft miteinander halten.
9. Patres. Die Reichsherren. Nam Senatores patres Conscripti adpellantur. Schard.
10. Tribunatus. Das Junckmeister-Amte. Tribuni a tribu seu tribuum suffragiis, quibus creabantur. Es waren aber die Tribuni (1.) Tribuni aetatis, die denen Soldaten ihre Gage und Sold auszahlen. (2.) Militares seu Tribuni militum in castris, qui parem fere habebant potestatem cum Consulibus, & Imperatori opponantur pro militibus. (3.) Tribuni celerum, qui Centuriis praeerant. (4.) Tribuni plebis, von welchen hier die Rede, solches waren Obrige zeitliche Personen über das gemeine Volk gesetzt, diese aber wurden darum Tribuni genennet, weil das Römische Volk dajumal in 3. Theile oder Tribus getheilet war, und aus jegehlichen Theil ein Tribunus erwöhlet wurde: Oder, weil sie durch die meisten Stimmen des Volkes Tribuni erwöhlet wurden, zu dem Ende

(wie Gellius vermeynet) nicht daß sie selbstn Recht sprechen und ertheilen sollten, sondern nur daß sie des Volcks Parthey hielten, und (wie sie es nenneten) *intercedierten*, oder *protestierten*, und vor des Gemeines Volcks bestes sich der Gewalt und dem Unrecht so ihm von den Großen hatte mögen widerfahren, widersetzten. Also hatten die *Tribuni* die größeste Gewalt, als welche aus dem gemeinen Stande waren (*plebei ordinis*) und also die Beschützer und Vertheidiger der Gemeinen Freyheit waren gegen die Gewalt und Hochmuth derer Vornehmen und Hohen. Sie examinirten und untersuchten genau alle *Senatus consulta* oder Rathschlüsse, und wenn die *Tribuni* solche nicht billigten, und hinten zum Zeichen ihrer Approbation den Griechischen Buchstaben *T* darauf geschrieben hatten, so galten solche nichts und waren unkräftig.

11. *Aqua & igni interdicere alicui.* Einen in die Acht erklären.
12. *Huius verbis etsi non nominabatur hic tamen solus petebatur.* Ob er ihn schon nicht mit Namen nennete, so meynete er ihn doch allein; es zielte auf ihn.
13. *Vir optimo meritis de republica, conservata patriae pretium calamitatem exilu tulit.* Den Mann so das Vaterland erhalten hatte, hat vor seine dem gemeinen Wesen treugeleistete Dienste die Land-Verweisung zum Lohn bekommen.

34. Non caruerunt suspitione oppressi Ciceronis Caesar & Pompeius. Jederman hatte den Caesar und Pompeium in Verdacht, ob hätten sie den Ciceronem helfen unterdrücken.
35. Sibi contrahere aliquid. Sich etwas zusiehen, über den Hals jeben.
36. Sera cura. Späte Vorsorge.
37. Patriae restitui. Wieder in sein Vaterland gerufen werden.
38. Dignitati restitui. Wieder in sein vorig Amt und Ehren-Stelle gesetzt werden.
39. Expellere aliquem inuidiose. Einen aus großem Haß und Neid verjagen.
40. Recipere aliquem laete. Einen mit Freuden wieder aufnehmen. Nemo est receptus laetius. Keiner ist wol mit größern Freuden wieder aufgenommen worden.
41. Domum disicere. Ein Haus einreißen.
42. Domum speciose restituere. Ein Haus herrlich, prächtig, kstlich wieder bauen.
43. Sub titulo. Unter dem Vorwand, Schein, Praetext.
44. Relegare aliquem à republica. Einen ins Exil verjagen, der Stadt verweisen.
45. Spoliare regno aliquem. Einen aus dem Reich jagen, sein Reich nehmen.
46. Omnibus morum vitis eam contumeliam meritus est. Er hat durch seine übele und lasterhafte Conduite und Lebens-Art diese Straffe und Schimpff verdient.

27. *Vitae suae vim inferre.* Sich selbst den Leids thun, sich selbst umbringen, das Leben nehmen.
28. *Pecuniam longe sperata majorem domum referre.* Viel mehr Geld als man gemeinet, mit nach Hause zurück bringen.
29. *Integritas.* Redlichkeit, Aufrichtigkeit.
30. *Insolentia argui potest.* Es kan ihm vor einem Hochmuth und groben Stolz ausgelegt werden.
31. *Egredi navi.* Aus dem Schiff steigen.
32. *Exponere pecuniam.* Das Geld auspacken auszahlen.

Cap. XLVI.

1. *Immanes res gerere.* Ungemeine Thaten verrichten.
2. *Res, vix multis voluminibus explicandae.* Dinge, die man in vielen Büchern kaum beschreiben könnte.
3. *Felicissimae victoriae.* Herrliche Siege.
4. *Innumerabilia caedere ac capere hostium millia.* Unzählich viel tausend Feinde niederhauen und fangen.
5. *Trahere exercitum.* Eine Armee transportiren.
6. *Initium par consilium.* Zwoy tapffere Vorgesamelter.

7. Alterum inire consulatum. Zum andernmahl
Bürgermeister werden.
8. Non probabiliter gerere *munus aliquod*. Sein
Amt nicht löblich, verantwortlich führen.
9. Bellum aliquod in animo moliri. Mit einem
Krieg umgehen (Schwanger gehen.)
10. Tempus provinciae prorogare. Die Zeit der
Waltung des Landes verlängern.
11. Vir sanctissimus. Ein ehrlicher aufrechtiger
Mann.
12. Immunis voluptatibus. Nicht-Bollüftig.
13. Neque in pecunia, neque in gloria concupi-
scenda aut modum nolle, aut capere termi-
num. Unendlich Geld, und Ehrgeizig
seyn.
14. Execrationes in ipsam tantummodo valere.
Die Flüche treffen ihn allein.
15. Vile huius rei damnum salvo illo, mihi est.
Wenn ich nur jenes behalte, so achte ich
den Verlust von diesem Dinge nicht groß.
16. Transgredi flumen. Über einen Fluß se-
hen.
17. Petere aliquem. Einen anfallen, angreifen.
18. Reliquiae legionum. Der Ueberrest von der
Armee.
19. Atrocissimum facinus. Eine grausame
That.

20. Quaestor. Ein Rentmeister.
 21. Tenere aliquem in potestate sua. Einen un-
 ter seiner Botmäßigkeit behalten.
 22. Felici rerum eventu, Glücklich.

Cap. XLVII.

1. Per haec insequentiaque, & quae praediximus tem-
 pora. Zu dieser und folgenden Zeiten, davon
 wir oben gemeldet haben.
 2. CCCC millia hostium caesa sunt, plura capta.
 400000. Feinde sind geblieben, niedergehauen
 worden, noch mehr aber zu Krieges-Gefange-
 nen gemacht worden.
 3. Acies directa. Ein ordentlich Treffen.
 4. Pugnare directa acie. Ein ordentlich Treffen
 halten, Bataille liefern.
 5. Pugnare in agminibus. Ausstreiffen, mit einem
 Commando Fuß-Volck in eine Rencontre kom-
 men.
 6. Eruptionibus pugnare. Ausfälle thun.
 7. Penetrare regionem. In ein Land hinein drin-
 gen.
 8. Nonem aestatibus vix vlla non iustissimus trium-
 phus emeritus. Alle Jahr nach einander ist in
 neun Jahren ein herrlicher Sieg erhalten
 worden.
 9. Alelia. Eine Stadt in Sicilien.

10. *Tantae res gestae, quantas audere vix hominia.* Es sind solche Thaten verrichtet worden die sich ein Mensch zu thun kaum unterstehen sollte; perficere, nullius, nisi DEI, und niemand als Gott vollbringen kan.
11. *Male cohaerens concordia.* Die Einigkeit, Freundschaft so auf sehr schwachen Füßen steht.
12. *Medium inter hos concordiae pignus.* Das Unterpfand (band) der Liebe und Freundschaft zwischen diesen beyden.
13. *Omnia inter aliquos dirimere.* Einige ganz von einander scheiden; trennen.
14. *Destinatum esse magno discrimini.* Großes Gefahre unterworfen (dazu bestimmt) seyn.
15. *Intra breve spatium.* Kurze Zeit darauf.
16. *Ambitus, est crimen adfectati honoris, de quo lata est lex Julia ambitus, quae tamen hodie cessat, quia ad curam principis magistratuum creatio pertinet, non autem ad populi favorem.* l. un. pr. ff. de leg. Jul. Amb.
17. *Huius rei neque finis reperiebatur, neque modus.* Diß Ding hatte weder Maß noch Ende.
18. *Tertius consulatus ei delatus est.* Er ist zum drittenmal Bürgermeister geworden.
19. *Eius iudicio.* Mit seiner Bewilligung, auf dessen Gutachten.
20. Opti.

20. *Optimatus.* Die Fürnehmsten. *Optimatus dicuntur, ait Perottus, qui primum in civitate locum tenent, vel, quod opulentiores sint & in maiori censu, vel, quod in primis opem ferro possint oppressis.*
21. *Maxime alicui ab aliquo.* Sehr mit einem gefallen.
22. *Omnem vim in coercionem vitii cuiusdam exercere.* Einem Laster mit aller Macht steuern.
23. *Contracta ex occurso rixa iugulari.* In einer Rencontre tod gestochen werden.
24. *Candidatus.* Der um was anhält. *Candidati* wurden vorzeiten genannt die jenigen Personen, welche um ein Obrigkeitlich Amt anhielten, den Namen *Candidat* aber bekamen sie von den weissen Kleid (*Toga candida*) welches sie zutragen pflegten. (2) Werden auch so genennet, die um was anders bitten und anhalten, e. g. *Candidatus gloriae & immortalitatis.* Der einen unsterblichen Namen zu erlangen und erwerben sucht.
25. *Sententiam ferre.* Einen Ausspruch thun.
26. *Maturina.* Ehe.
27. *Non defuissent, qui sequerentur exemplum.* Es würden sich bald Nachfolger gefunden haben: Es würden es ihm bald mehrere nachgethan haben.

28. *Homo*, quo neque perniciosior reipublicae, neque bonus inimicius vixerat. Ein dem gemeinen Wesen höchstschädlicher Mensch, und Feind alles Guten.

Cap. XLVII.

1. *Iacta brevis deinde spatium.* Bald, kurz darauf.
2. *Belli civilis exarsionis initia.* Die einheimischen und Bürgerlichen Unruhen (Kriege) haben ihren Anfang genommen.
3. *Aliquem dimittere.* Einem den Abschied geben; abhandeln.
4. *Urbi praesidere.* Das Stadt-Regiment führen.
5. *Administrare aliquid per aliquem.* Etwas durch einen verwalten lassen.
6. *Contendere aliquid.* Worauf bringen.
7. *Assentari alicui.* Einem Beyfall geben.
8. *Adversari alicui.* Einem zuwider seyn.
9. *Ad arma ire.* Die Waffen ergreifen.
10. *Grauissima tentari valetudine.* Sehr krank werden.
11. *Grauissima tentatum valetudine decedere.* An einer Krankheit sterben.
12. *Vota pro salute alicuius suscipere.* Vor eines Gesundheit bitten. *Uniuersa Italia vota pro salute eius suscepit.* Ganz Italien hat vor ihn gebethet.
13. *Primus omnium civium.* Der vornehmste Bürger.

23. Deest fortunae destruendi eius locus. Das Glück kan ihn nicht stürzen, verderben.
24. Illibatus. Unversehrt, ganz, Ungekränket.
25. Magnitudo. Ehre, Hoheit.
26. Superi. Die Götter, Heiligen im Himmel.
Superi sunt coelestes suae vini, & qui abis superiores sunt, qui inferi nominantur.
27. Inferi. Die Todten. Hoc modo habet Cle. pro Coel. Si illo austero more ac modo (agere me malit) aliquis mihi ex inferis excitandus est.
28. Magnitudinem quam apud superos habuit, illibatam detulit ad inferos. Er hat seine Ehre und Ansehen die er bey seinem Leben gehabt, auch mit sich ungekränket ins Grab genommen.
29. His malis non alius maiorem flagrantioraque, quam hic subiecit facem. Dieser ist zu (an) diesem Unglück am meisten Ursach gewesen, hat dazu geholffen.
30. Tot mala, quae deinde per continuos XX. annos consecuta sunt. So viel traurige Begebenheiten, die sich 20. Jahr nach einander zuge tragen haben.
31. Suae alicuiusque & fortunae, & pudicitiae prodigus. Der sein und anderer Leute Glück und Respect in den Wind schlägt und nicht achtmet.
32. Homo ingeniosissimus aequum. Ein verschlagener Schelm.

24. Ein

24. Eius voluptatibus vel libidinibus, neque opes villae, neque cupiditates sufficere possunt. **Selbst Wohlstand und Heilheit ist unersättlich.**
25. Stare pro aliquo, &
26. Stare pro alicuius partibus. **Eines Partey halten,**
27. Simulatione contra aliquem stare. **Sich stellen als sey man einem feind, oder zuwider.**
28. Animo pro aliquo stare. **In der That es mit einem halten.**
29. Gratis. Freywillig.
30. Accepta pecunia aliquid facere. **Sich durch Geld in einem Dinge bestechen, verlesen lassen.**
31. HS. Ist das Zeichen das Sestertium bedeutet. Sestertius, quasi Sesquitercius. Romanis duo asses cum dimidio. **Dritthalbe Dreyer, ohngefährlich ein halber Basen oder 8. Pfennige.** Sestertium schlechthin heißt so viel als sestertium sive sestertiorum mille; daher 1000. Sestertia austragen 100000. Sestertos, das ist 31250. **Reichthaler.** CCC. HS. 300. Sestertia oder 300000. Sesterti. M. HS. 1000. Sestertia. Romani supra 1000, Sestertia per aduerbia numeralia locuti sunt, ut: Decies sestertium i. e. Decies centena milia nummorum sestertiorum. Gell. II, 24.
32. Ut accepimus. **Wie die Rede gegangen ist, wie man gesagt hat.**
33. In medio relinquere aliquid. **Etwas an seinem Ort gestellt seyn, sich unbestimmt worum lassen.**

34. Ad ultimum. Zuletzt.
35. Saluberrimas coalescentis conditiones pacis discutere ac rumpere. Die fauorablesten Vorschläge zum vorscheinenden Frieden wieder hinfertreiben.
36. Conditiones pacis aequo animo recipere. Friedens-Vorschläge annehmen.
37. Cauere concordiae publicae. Die gemeine Ruhe und Frieden erhalten helfen.
38. Harum, praeteritarumque rerum ordo his voluminibus promitur. Diese und vorher geschehene Dinge werden in diesen Büchern eigentlich beschrieben.
39. Harum rerum ordo nostris voluminibus explicabitur. Von diesen Dingen wollen wir in unsern Büchern genaue Nachricht geben: Wie wollen sie deutlich beschreiben.

Cap. XLIX.

1. Nunc proposito operi sua forma reddatur. Nun wollen wir wieder zu unserm Voratz kommen.
2. Sine inuidia florere. Gehen und in Ruhe sein, ohne Gefahr.
4. Eminere sine periculo. *id.*
4. Q. Catulus. War ein berühmter Redner, und Bürgermeister zu Rom, hat mit dem C. Mario die Cimbros geschlagen, ist endlich in seinen Zimmer von giftigen Rohlkandarnen erstochen.

§. Lucul.

5. Luculli. Einer hieß L. Licinius Lucullus, und der andere M. Lucullus, waren Gebrüdere, und beyde Bürgermeister zu Rom, von dem einen hat das Marmor Luculleum den Namen, weil Lucullus dergleichen zu erst nach Rom gebracht. Plin. LIB. XXXVI. cap. 6. *Post hunc Lepidum ferme quadriennio, L. Lucullus Consul fuit, qui nomen, ut apparet ex re, Luculleo marmori dedit, admodum delectatus illo, primusque Romam in-*
uexit.
6. Quæta, aut certe non præcipitata, fatali morte fungi. Eines ruhigen und natürlichen zum wenigsten keines schnellen und jähen Todes sterben.
7. Bellum exardet. Der Krieg entspinnet sich.
8. Causa melior. Eine bessere Sache.
9. Speciosa. Dinge die ein gut Ansehen haben. Pralerey.
10. Valentia. Nachdruck.
11. Summam imperii alicui deferre. Einem die größte Gewalt, Herrschafft (Commando) auftragen.
12. Nihil ab hoc relictum est, quod seruandæ pacis causa tentari potest. Nichts hat er unterlassen, das zu Erhaltung des Friedens dienet.
13. Iusto esse ferociorem. Älzu verwegen, Kühn seyn.
14. Salua republica hic saluus esse non potest. Dieser kan nicht sicher, in guten Stand bleiben, soll

sollte es anders um das gemeine Wesen wohl stehen, (ohne des gemeinen Wesen Schaden.)

15. *Moriendum ante, quam hoc faciendum.* Man soll ehe sterben und den Tod erwählen, als diß thun.
16. *Conditionem alicuius accipere.* Von einem Vorschläge, Tractaten annehmen.
17. *Vir antiquus & gravis.* Ein alter ehrlicher Mann (ein alter Teutscher) (nach dem alten Schrot und Korn.)
18. *Partes alicuius sequi.* Eines Parthey halten.
19. *Alicuius partes laudare.* Einem nach dem Maul reden.
20. *Ratus bellandum Caesar.* Der Caesar hielt es vor unumgänglich die Waffen zu ergreifen.
21. *Cum exercitu Rubiconem transire.* Mit seinem Volck über den Fluß Rubicon setzen. Rubicon ist ein Fluß in Italien welcher Italien und Galliam Togatam unterscheidet, er entspringet aus den Alpen, und fällt zwischen Ravenna und Arminum ins Adriatische Meer.
22. *Dyrrhachium.* Durazo, wie es heut zu Tage heißet, ist eine Stadt in Macedonien, und hat einen schönen Hafen. Diese Stadt hat sich Cicero erlesen, als er ins Elend gehen sollte.

23. Transmittere. Übersetzen. Dyrrhachium
transmittere. Nach Durazo übersetzen.

Cap. L.

1. Sine dilatione. Als bald, ohne verzüglich.
2. Dimittere aliquem. Einem Abschied geben.
3. Brundisium. Brandizzo oder Branditio, ist eine berühmte Stadt und Hafen in Calabrien; dieß war der Römer sicherste Weg, wenn sie in Griechenland wollten.
4. Persequi aliquem. Einem nachsehen.
5. Apparet. Es ist augenscheinlich.
6. Conditionibus finire bellum. Den Krieg durch Friedens, Tractaten oder Propositiones belegen.
7. Reddere rationem consiliorum suorum. Rede und Antwort von seinem Thun und Lassen (Vorhaben) geben.
8. Ad arma compelli. Die Waffen zu ergreifen genöthiget werdet.
9. Hispanias petere. Anhalten daß man als Proconsul nach Hispanien gehen darff.
10. Festinationem itineris eius aliquandiu haec res imbrata est. Diese Sache hat seine schleunige Reise in etwas verzögert.

11. *Intempestive.* Zur Unzeit.
12. *Captare arbitria alicuius rei.* Sich eines Dinges anmassen. Ein Ding nach seinen Gutachten einrichten wollen.
13. *Interponere se alicui rei.* Sich in eine Sache mischen, sich drein legen, oder mengen.
14. *Non parentem coërcere.* Einen der nicht folgen will, zwingen.
15. *Exercitus, qui sub hoc fuit.* Das Volk so unter diesem * * gestanden hat.
16. *Alicuius aduentus rigore ac fulgore occupari.* Durch eines geschwinde und prächtige Anfunft eingenommen werden.
17. *Exercitus se ei tradidit.* Die Armee ist zu ihm getreten, übergangen.

Cap. I. I.

1. *Proximo anno.* Das folgende Jahr.
1. *Vicina ei urbi regio.* Die um dieselbe Stadt herumliegende Gegend.
3. *Ea Regio castris Pompeii tenetur.* In der Gegend hat der Pompeius sein Lager.
4. *Accitis ex omnibus provinciis legionibus, equitum ac peditum auxiliis, inmanem exercitum conficere.* Aus allen Ländern die Regimenter zusammenziehen

ziehen, auch Auxiliar-Trouppen zu Pferd und Fuß beschreiben, und also eine unbeschreibliche Armee formiren.

5. Mare praesidiis classium sepire. Das Meer mit einer Flotte besetzen.
6. Sua & celeritate, & fortuna uti. Selner Geschwindigkeit und Glücks sich bedienen.
7. Nihil in mora habere. Sehr eilen, sich nicht säumen.
8. Nihil in mora habuit, quo minus eo, cum vellet, ipse exercitusque cum classibus perueniret. Er hat keinen Fleiß gespart mit seiner Armee und Flotte zu bestimmter Zeit an den Ort zu seyn.
9. Paene castris alienius sua iungere. Sein Feld-Lager an jenes seins schlagen.
10. Obsidione munimentisque aliquem complecti. Einen belagern, einschließen.
11. Inopia obsidentibus, quam obsessis, est grauior. Die Belägerer haben größern Mangel als die Belägerten.
12. Excedens humanam fidem temeritas. Unglaubliche Verwegenheit.
13. Ingredi castra hostium. Sich in die feindliche Läger wagen.
14. Colloqui cum aliquo. Unterredung mit einem halten.
15. Illis incrementis fecit viam, quibus cet. Er hat

hat sich dadurch in solch Aufnehmen gebracht,
daß zc.

16. In triumphum adfurgere. Zu der Ehre des Triumphs kommen.
17. Priuatus. Ein gemeiner Mann.
18. Variatum est proeliis. Es hat unterschiedliche Treffen / Bataillen / Rencontres gesetzt.
19. Proelium longe magis prosperum illis. Ein auf jener Seiten sehr glücklich Treffen.
20. Graviter impulsi sunt huius milites. Sein Volk hat ziemlich Noth gelitten.

Cap. LII.

1. Longe diversa aliis suadentibus. Da ihm einer diß, der andere das riethe.
2. In N. transmittere. Nach N. segeln.
3. Hercules. Fürwahr.
4. Alii hortabantur *et*. neque hercules quidquam partibus istis salutaris fuit. Andere riethe ihm zc. und das war wohl der beste Rath.
5. Bellum trahere. Sich lange mit dem Krieg aufhalten. Bellum trahitur. Der Krieg verzieheth sich.
6. Vti impetu suo. Seinem Kopff folgen.
7. Hostem sequi. Den Feind verfolgen.

8. *Pharsalica acies.* Die Schlacht bey Pharsalo, einer Stadt in Thessalien in denen Philip-pischen Feldern, vom Caesare und Pompejo gehalten, von dieser Schlacht hat mit meh-tern geschrieben Lucanus.
9. *Cruentissimus dies.* Ein blutiger Tag.
10. *Magnus viriusque exercitus profusus est san-guis.* Es hat auf beyden Seiten viel Blut gekostet.
11. - - - Non recipit enarranda hic scri-pturae modus. Diß kan ich hie nicht genugsam beschreiben; erzehlen.
12. *Illud notandum est.* Das ist merckwürdig.
13. *Vt primum inclinatam vidit Pompeianorum aciem.* Sobald als er sahe, daß des Pom-peji Armee Noth litte, und anfienge zu wei-chen.
14. *Quam primum *cer.* neque prius, neque anti-quius quidquam habuit, quam *cer.** So bald ic. war das das erste nach seiner Ge-wohnheit, daß ic.
15. *Vt militari & verbo, & consuetudine vtar.* Daß ich der Kriegs, Terminorum und Redens-arten mich bediene.
16. *Pro dii immortales.* Hilff Himmel, hilff ewiger Gott.
17. *Voluntatis suae erga aliquem pretium ferre.* Nach der Zeit vor seiner Wolgewogenheit die Belohnung davon tragen.

18. Nihil illa victoria mirabilius, magnificentius, clarius fuit. Das ist ein recht vortrefflicher herrlicher und unvergleichlicher Sieg gewesen.
19. Acie consumi. Im Scharmüel bleiben.
20. Neminem eius patria desideravit. Es ist kein Bürger verlohren gegangen.
21. Vitam dare. Das Leben schenken. Pardon geben.
22. Vitam accipere. Pardon annehmen.

CAP. LIII.

1. Profugere. Fliehen.
2. Hos comites mihi fortuna adgregavit. Diese sind mir vom Glück zum Gefährten bescheuert worden.
3. Parthi. Parther. Asiae populi sunt feroces, & ad bella nati, quibus Romanae clades gloriam pepererunt. Hi sagittis adeo claruerunt, ut fugientes a tergo inculcarentur, aversique sequentes hostes laederent perinde ac aduersi. Vnde & prouerbium ortum: *Parthus fugiens proeliatur.*
4. Fidelissimus partium mearum. Mein getreuester Adhaerente. Anhänger.
5. Aegyptum petere proposui. Ich bin willens (habe mich entschlossen) nach Egypten zu reisen.
6. Beneficia in aliquem conferre. Einem Wohlthat erzeigen.

7. QVIS IN ADVERSIS BENEFICIORVM SERVAT MEMORIAM? Wenn es dem Wohlthäter übel gehet, denckt man nicht mehr an die empfangene Wohlthaten.
8. Calamitosus. Unglücklich.
9. Debere alicui gratiam. Einem Dank schuldig (obligirt seyn.)
10. Is vxorem receptam in nauem fugae comitem habere coeperat. Er hatte in Begleitung seines Weibes (seiner Gemahlin) die Flucht auf dem Schiffe genommen.
11. Excipere aliquem. Einen auffangen.
12. Oneraria nauis. Ein Lastschiff.
13. Obuiam procedere alicui. Einem entgegen kommen.
14. In nauem transcendere. Ins Schiff steigen.
15. Princeps Romani nominis. Der vornehmste Römer.
16. Mancipium. Ein Slave.
17. Sanctissimus ac praestantissimus vir. Ein ehrlicher und vortrefflicher Mann.
18. In id euectum esse, super quod adscendi non potest. Auf das höchste gestiegen seyn.
19. Duo sexagesimum annum agere. Acht und funfzig Jahr alt seyn.
20. Hic huius vitae fuit exitus. Das ist seines Lebens Ende gewesen. So ist er gestorben.

21. In tantum in illo viro a se discordat fortuna,
 vt cet. So veränderlich ist das Glück bey
 diesem Manne gewesen, daß ic.
 22. Digestio. Ordnung,
 23. Hoc adieci. Das habe ich hinzugehan, hin-
 zugefüget.

Cap. LIV.

1. Non fuit maior in hunc, quam in illum hominum
 fides. Diese sind ihm nicht getreuer gewes-
 sen als diese.
 2. Auctoritate alicuius regi. Unter eines Aufsicht
 seyn.
 Tentare aliquem insidiis. Einem nachstellen.
 4. Bello lacerare aliquem. Einen bekriegen.
 5. Meritas alicui poenas luere supplicis. Von
 einem billig bestraft werden.
 6. Nusquam esse corpore, adhuc ubique nomine.
 Dem Leibe nach nicht mehr in der Welt seyn,
 aber noch einen berühmten und unsterblichen
 Nahmen haben.
 7. Ingens partium eius fauor. Sein grosser An-
 hang; seine Adhaerenten.
 8. Bellum excitare. Krieg anfangen.
 9. Extingui. Sterben.
 10. Alicuius copias augere. Eines Trouppen
 verstärken.

11. Ingens difficultas itinerum. Grausam beschwerliche Reisen (marche)
 12. Summum ei a militibus desertur imperium; Die Soldaten erwehlen ihn zum Herrn (General, Obersten.)

Cap. LV.

1. Admonet promissae brevitatis fides, quanto omnia transcurso dicenda sint. Ich halte mich hierzulange auf. Ich erinnere mich der versprochenen Kürze.
 2. Sequi fortunam suam. Seinem Glücke folgen.
 3. Africam obtinere. Africam inne haben.
 4. Inclinatae sunt hostium copiae. Die feindsliche Armee leidet Noth.
 5. Non dissimilis ibi aduersus victos, quam in priores, clementia Caesaris fuit. Der Caesar hat sich da eben so gnädig als ehemals, gegen die Ueberwundene erzeiget und bewiesen.
 6. Victorem Africani belli C. Caesarem grauius excepit Hispaniense. Nachdem C. Caesar in Africa gesiegt, und glücklich gewesen war, bekam er einen viel härtern und heftigern Krieg in Hispanien.
 7. Haec res vix quidquam gloriae eius adstruxit. Davon hat er wenig Ehre gehabt.

8. Bellum conflare. Einen Krieg erregen.
9. Bellum ingens ac terribile. Ein grosser und erschrecklicher Krieg.
10. Undique ad eum ex toto terrarum orbe auxilia confluunt. Er kriegt von allen Orten Hülfswölker zugesandt.
11. Sua hunc in Hispaniam comitata fortuna est. Der hat in Hispanien recht gut Glück gehabt.
12. Nullum unquam atrocius periculosiusque initum praelium. Er hat niemals ein schärfer und gefährlicher Treffen geliefert gehalten.
13. Dubio Marte. Als noch ungewiss war auf welche Seiten der Sieg fallen würde.
14. Adolescens impetus ad bella maximi. Ein junger kriegerischer Herr.
15. Descendere equo. Vom Pferde absteigen.
16. Acies recedens. Eine Armee die zu weichen anfängt.
17. Increpare aliquem. Sich über einen beschweren, einen schelten.
18. Denunciare alicui. Einen zu verstehen geben, sich gegen einen erklären.
19. Vestigio non recedere. Aushalten, nicht einen Schritt weiter gehen. Stehen.
20. Deserere aliquem. Einen im Stich lassen.
21. Acies restitutae sunt verecundia magis quam virtute, a duce quam a milite fortius. Die Armee (Schlacht, Ordnung) recolligirte sich und

und setzte sich wieder in gute Positur, doch mehr weil sie sich schämen mußten zu fliehen, als aus der Tapfferkeit, dabey der General mehr, als die Soldaten thun mußte.

22. *Gravis vulnere.* Verwundet, blessirt.

23. *Hunc acies abstulit.* Dieser ist im Treffen blieben.

Cap. LVI.

1. *Quod humanam excedat fidem.* Welches unglaublich zu seyn scheint.

2. *Arma contra aliquem ferre.* Die Waffen wider einen ergreifen.

3. *Omnibus ignoscere.* Allen verzeihen und vergeben.

4. *Magnificentissimis spectaculis urbem replere.* Ungemeine und herrliche Lustbarkeiten in einer Stadt anstellen.

5. *Gladiatorum munus.* Fechter, Spiel. *Cum populo Romano recreationis & spectaculi causa gladiatores producebantur, qui certabant.* De *Gladiatorum* origine ac causa *Julius Capitolinus* hoc habet: *Multi dicunt apud veteres hanc deuotionem contra hostes satiam, ut ciuium sanguine litato, specie pugnarum fortunam satarent.* Alii hoc literis tradunt, quod verisimilius videtur, ita

ituros ad bellum Romanos debuisse pugnas videre, & vulnera, & ferrum, & nudos inter se coeuntes, ne in bello armatos hostes timerent, aus vulnera, & sanguinem perhorrescerent. Gladiatorum genera erant Samites, Prouocatores, Retiarii, Mirmillones cet.

6. Naumachia. Ein See, Treffen.
7. Epulum per multos dies dare. Viel Tage nach einander Gastereien halten, tractiren.
8. Apparatus. Geräthe, das im Triumph vorher getragen wurde.
9. Citrus. Citronen Baum und Holz.
10. Acanthus. Brasilien-Holz.
11. Testudo. Schild, Kröte
12. Argentum rasile. Blatt Silber, polirt Silber; Hoc modo & rasile baxum dixit Virgil. Georg. l. 2. v. 449.
13. Apparatus ex argento constitit. Das Geräthe war von Silber gemacht.
14. Pecunia ex manibus lata. Das erbeutete Geld.
15. Clementer omnibus victoriis suis vti. In allen seinen Siegen gnädig verfahren.
16. Non plus quinque mensium quies illi contigit. Er hat nicht mehr als fünf Monat Ruhe genossen.
17. Coniurationis auctores. Rädelsführer der Conspiration, Meuterey (Die Anstifter.)

18. Aliquem non obligare. Einen nicht auf seine Seiten bringen, sich nicht beliebt bey einem machen.
19. Offendere aliquem. Einen auf den Fuß treten/ für den Kopff stoßen.
20. Confiliarii caedis. Die zu einer Mod. That helfen.
21. Familiarissimus omnium. Der beste, vertraueste Freund.
22. Fortuna partium alicuius in summum euehi fastigium. Weil das Glück auf jenes Seiten wohl will, aufs höchste steigen; hoch ans Bret kommen.
23. Clari nominis viri. Berühmte Leute.
24. Magnam inuidiam alicui conciliare. Einen sehr verhaßt machen.
25. Omnibus audendis paratissimus. Der alles auf seine Hörer nahm; alles zu thun sich unterfänget.
26. Imponere capiti alicuius insigne regium. Eine Königliche. Krone einem auf das Haupt setzen.
27. Lupercalia. Das Wolffs. Fest, so im Hornung dem Pan zu Ehren gehalten wurde.
28. Rostra. Ein Ort zu Rom vor dem Rathshaus. Rostra in foro Romano erant, ex quibus leges ferri, causae agi, & conciones haberi solerent. Suggestum enim ingens erat, rostris manuum ab hostibus captarum, exornatum.

29. Repellere aliquid. Etwas nicht annehmen wollen, sich eines Dinges weigern.

Cap. LVII.

1. Laudandum experientia consilium est huius. Dessen Rath den man für gut befunden hat, ist zu loben.
2. Semper praedicere alicui. Einem immer vorsagen.
3. Principatum armis quaerere. Die Herrschaft durch Waffen suchen an sich zu bringen.
4. Armis tenere principatum. Seine Herrschaft, Regierung durch Waffen befestigen, erhalten.
5. Clementiam praestare. Gnade erzeigen.
6. Incautum occupari ab aliquo. Unversehens von einem überfallen werden.
7. Plurima praesagia atque indicia dii immortales futuri obtulerunt periculi. *ODD* hat ihm durch viele Anzeigung und Merckmahle die bevorstehende Gefahr zu verstehen geben.
8. Haruspex. Ein Wahrsager, Zeichen-Deuter. *Qui harugarum, id est hostiarum exta & vitalia inspicit ad cognoscendum futurorum eventum. Quidam derivant ab ara, victimas quas ad aram deducitur.*

4. Repugnare. Nicht einwilligen wollen.
5. Petere alicuius sanguinem. Einem nach dem Leben trachten. Nach eines Blut dürsten.
6. Ita adpellari hunc facto eius expedit. So hat dieser mit seiner Aufführung genennet zu werden verdient.
7. Conuocare senatum. Den Rath fordern lassen.
8. Hunc substituturus sibi designauerat Consulem. Diesen hatte er nach sich zum Bürgermeister erwehlet.
9. Pacis auctor. Friedens-Stifter.
10. Fidem descendendi (eundi & redeundi), tuto alicui dare. Einem sicher Geleite geben. Einem die Versicherung geben, es solle ihm niemand nichts thun.
11. Interfector. Ein Mörder.
12. Referre aliquid. Eines Dinges Meldung thun.
13. Id decreto patrum comprobatum. Diß ist von denen Herren des Raths approbirt worden.

Cap. LIX.

1. Testamentum alicuius aperire. Eines Testaments eröffnen.
2. Adoptare aliquem. Einen an Kindes Statt annehmen.
3. Admodum speciosa equestri genitum esse familia. Von gar vornehmen Ritterschen Geschlecht (Stamme) seyn.

4. Sanctus, innocens. Ehrlich, aufrichtig.
5. Creari practorem. Zum Stadt-, Schultheißen
erwöhlet werden.
6. Haec res ei hanc conciliauit uxorem. Dadurch
hat er diese zum Weibe (Gemahl) bekom-
men.
7. Diligere aliquem vt suum sc. filium. Einen wie
sein eigen Kind lieben.
8. Natus annos XLX. Einer der 18. Jahr alt ist.
9. Militiae comitem aliquem habere. Einen im
Feld, in der Campagne bey sich haben.
10. Vehi vehiculo aliquo. Auf einem Wagen
fahren.
11. Nunquam alio vti hospitio, quam hoc.
Sich nirgends anderst aufhalten, als da. Ho-
spitium domus est, quae gratis venienti patet ho-
spiti.
12. Pacare bellum ciuile. Den Bürgerlichen Krieg
belegen.
13. Erudire aliquem liberalibus disciplinis. Einen
in den freyen Künsten und Wissenschaften in-
formiren.
14. Singularis iuuenis indoles. Ein sonderlicher
fähiger Knabe, von sonderlichem Verstande.
15. Apolloniam aliquem in studia mittere. Ei-
nen nach Apolloniam Studirens halber (auf die
Schule) schicken.
16. Est mihi nuntiatum de hac re. Ich empfangе
Post, Nachricht von diesem Dinge.

17. Suam

17. Suam polliceri operam. Einem seine Dienste versprechen. Einem dienen wollen.
18. Non spernere quid. Etwas annehmen.
19. Festinat peruenire in urbem. Er eilet nach der Stadt zu.
20. Ordinationem testamenti comperire. Das Testament finden.
21. Aduentanti Romam immanis amicorum occurrit frequentia. Als er nach Rom kam, kamen ihm sehr viel seiner Freunde entgegen.
22. Solis orbis super caput eius cernuus aequaliter, rotundatusque, in colorem arcus conspectus est. Man hat über seinem Haupt einen Kreis der so hell wie die Sonne, und die Farbe hatte, wie ein Regenbogen, gesehen.
23. Coronam imponere capiti alicuius. Einen setzen.

Cap. LX.

1. Inuidiosa fortuna. Das verhaßte Glück. Das große Glück, welches von andern beneidet wird.
2. Adferebant salutaria reipublicae terrarumque orbis fata hunc cet. Dieser mußte durch Gottes sonderliche Schickung und Versehen kommen.

3. COELESTIS ANIMVS SPERNIT HVMANA CONSILIA. Ein hoher Geist schlägt schlechte Anschläge in den Wind.
4. Cum periculo potius summa, quam tuto humilia sequi. Lieber mit Gefahr was grosses wagen, als (aus Faulheit und Furcht) in Sicherheit sich mit was schlechtes begnügen lassen.
5. Nefas est, quo nomine illi dignus est visus, semetipsum videri indignum. Es ist unrecht und unbillig, daß man sich selbst des Rahmens, dessen uns dieser werth geachtet hat, (gegeben hat;) unwürdig machen will.
6. Superbe excipere aliquem. Einem hochmüthig begegnen.
7. Non is erat contemptus, sed metus. Das geschähe nicht aus Verachtung, sondern aus Furcht.
8. Admisso alicui in - - loquendi secum tempus dare. Einen in sein Zimmer treten lassen und Audienz geben.
9. Insidiis alicuius peti. Sich vor eines Nachstellungen zu fürchten haben.
10. Sceleste insimulare. Einem was Schuld geben.
11. In hoc turpiter deprehensa eius vanitas est. Dadurch ist seine Leichtfertigkeit an Tag kommen.
12. Aperte erumpere, Völlig ausbrechen.

13. Deponere pecuniam ad aedem aliquam. Eine gewisse Summe Geldes zu Erbauung eines Hauses widmen.
14. Opis. Est Nymphae nomen, comes Dianae.
15. Occupare pecuniam. Geld wegnehmen.
16. Actorum commentarii. Protocolle. Register.
17. Actorum civitatis inserere falsa, corrumpereque commentarios. Die Stadt-Bücher oder Protocolle verfälschen.
18. Transmarinus. Was jenseit des Meers liegt.
19. INTER NATVRALITER DISSIMILIMOS, AC DIVERSA VOLENTES, CRESCIT ODIVM. Zwischen Leuten die nicht einerley sondern ganz unterschiedenes Sinnes und Conduite sind, kan nichts anders als Haß und Feindschaft entstehen.
20. Quotidianis alicuius peti insidiis. Täglich vor eines Nachstellung nicht sicher seyn.

Cap. LXI.

1. Torpere, Unlustig, traurig seyn.
2. Indignatio omnibus adest. Sie sind alle ungeduldig und unwillig.
3. Dolor omnibus adest. Sie sind alle empfindlich.
4. Vis ad resistendum nulli adest. Es hat keiner so viel Macht, daß er sich hätte können wehren; dawider sehen.

5. XVIII. Annum ingredi. Ins 19. Jahr gehen.
6. Mira audere. Sich große Dinge unternehmen.
7. Summa consequi. Aufs höchste steigen, kommen.
8. Maiorem aliquo animum habere. Tapfferer und Großmüthiger seyn als ein anderer.
9. Exemplum alicuius sequi. Einem nachfolgen.
10. In formam iustj coire exercitus. Eine rechte Armee formiren.
11. Exercitum aliquo venire iubere. Eine Armee wohin commandiren.
12. Cognoscere alicuius voluntatem. Eines Willen und Meinung erfahren.
13. Cognoscere alicuius indolem. Eines Conduite, Art und Weise (einen) kennen lernen.
14. Legiones sublatjs signis se ad aliquem conferunt. Die Regimenter haben sich mit allen Fahnen zu dem begeben, sind zu ihm übergegangen.
15. Honorare aliquem equestri statua Einem zu Ehren eine Statue zu Pferde setzen lassen.
16. Statua quae hodieque in Rostris posita aetatem eius scriptura indicat. Eine Statue so lche noch heutiges Tages vor dem Rathhaus steht, mit darunter stehender Schrift, wie alt er gewesen.

17. Hic honor non alii, quam huic contigit. Dies
se Ehre ist diesem allein widerfahren.
18. Bellum aliquem cum aliquo gerere iubere.
Einem wider einen das Commando anbers
trawen.
19. Bellum fortissimae administrare. Den Krieg
sapffer führen: wohl Commandiren.
20. Obsidione liberato aliquem. Einen entse-
sen.
21. Hic turpi ac nuda fuga coactus est deferere
Italiam. Er hat ganz bloß und mit Schan-
den auß Italien fliehen, sich retiriren müssen.
22. In acie mortem obire. In der Schlacht,
in Treffen bleiben.
23. Ex vulnere mortem obire. An einer Wunde
sterben.

Cap. LXII.

1. Maxime hoc auctore. Auf dessen Eingeden,
Rath.
2. Recessit metus. Die Furcht höret auf.
3. Animas mihi redit. Ich kriege wieder Muth,
Hertz, Courage.
4. Exercitus se huic tradunt. Die Regimenten ge-
hen zu ihm über.
5. Comittere aliquid alicuius imperio. Etwas
eines freyen Willen, Disposition überlas-
sen.

6. Angere alicuius inuidiam, Einen noch verhaßter machen.
7. In perpetuo exilio vivere. Ewig im Elend leben.
8. Republicae constat concordia. Einigkeit und Ruhe blühen im Gemeinen Wesen.
9. Nullam belli praebere materiam. Keine Gelegenheit zum Kriege geben.
10. Plurimum mihi honoris est in conscientia facti mei. Die größte Ehre ist mein gut Gewissen.
11. Intento ac pari animo. Mit einerley Vorsatz.
12. Pecunias accipere ab aliquo. Gelder von einem heben.
13. Pecunias Romam deportare. Gelder nach Rom liefern.
14. Haec omnia senatus decretis comprehensa & comprobata sunt. Diß alles hat der Rath gebilliget, und vor gemehm gehalten.
15. Alieno beneficio vivere. Eines andern Gutes de leben.
16. Alicuius corpus publica sepultura honorare. Eines Leichnam öffentlich begraben lassen.
17. Huius adeo nulla habita est mentio, ut cet. Es ist so gar nicht an den gedacht worden, daß ic.
18. Legati iubentur hoc agere. Die Gesandten haben Ordre das zu thun.

19. *Summonere aliquem.* Einen einen Abtritt heißen nehmen.
20. *Injuriam aliquam dissimulando ferre.* Das Unrecht verschmerzen.
21. *Audire mandata.* Sich befehlen lassen.
22. *Insito amore Pompeianarum partium.* Wess er es mit des Pompeii Adhaerenten hiesse.
23. *Tollere aliquem.* Einen aus dem Wege räumen.
24. *Aliud dicere, aliud intelligi velle.* Anders reden und anders meynen, denken.

Cap. LXIII.

1. *Fuga transgredi Alpes.* Über die Alp, Gebürge fliehen.
2. *Saeptus in conspectum alicuius venire.* Sich öftters von einem sehen lassen.
3. *Illo omnes imperatores sunt meliores.* Er ist der schlimmste General unter allen.
4. *Sobrius.* Verständig.
5. *Aversa castrorum.* Das hinterste Theil des Lagers.
6. *Prorovere vallum.* Den Wall durchbrechen.
7. *Summa virium penes eum est.* Er ist der mächtigste; Er hat alles in seinen Händen.
8. *Vir vita ac morte consentaneus.* Ein Mann dessen Leben und Tod rühm, lobwürdig ist.

9. Acerrime suadere. Einem ernstlich rathen.
 10. Se iungere cum aliquo. Sich mit einem coniungiren, sich zu einem schlagen.
 11. Gladio se ipso transfixit. Er hat sich selbst erstochen.
 12. Diu quarum esset partium, secum luctatus est. Er hat sich lange besonnen zu welcher Partei er sich schlagen wollte.
 13. Difficile sibi consentire. Mit sich selbst nicht eins werden können.
 14. Firmus proposito. Beständig.
 15. Iulianis fides partibus. Der ein eifriger Adhaerent des Iulii Parthey ist.
 16. Exercitus tradere alicui. Einem die Armee (das Commando) abtreten und überlassen.

Cap. LXIV.

1. Desertus sum ab illo. Er ist von mir abgesalen, hat mich allein im Stich gelassen.
 2. Insidiis aliquem petere. Einem nachstellen.
 3. Paulatim relinquit cum exercitus. Die Armee (die Völker) gehen nach und nach von ihm weg.
 4. Ignobilis vir. Ein schlechter, gemeiner Mann.
 5. h, quos miserat hic. Dessen abgeschickte.
 6. Iustissimas alicui poenas dare. Wegen eines billich gestraffet werden.

7. Primus omnium amicorum eius fuit. Er ist sein (bester) nächster Freund gewesen.
8. Fructum ex al. referre. Nutzen davon haben.
9. Invidiam alicuius rei in aliquem relegare. Etwas wegen eines Dinges verhasst machen.
10. Aequum censere. Vor recht halten.
11. Retinere aliquid, Etwas behalten.
12. Actio, Gerichtliche Reden, Klage.
13. Aeternas alicuius memoriae inurere notas, Eines Gedächtnis einen unendlichen Schandfleck anhängen (unendlich beschimpfen.)
14. Fulgentissimo atque coelesti ore. Mit ungemainer Beredsamkeit.
15. Lacerare aliquem, Einen schmähen, lästern.
16. Continua rabies, Großer Grimm, Furie.
17. Cui vindicta libertatis morte stat. Der vor die Freyheit zu sterben sich nicht scheuet.
18. Hostem indicari. Vor einen Feind erklärt werden.

CAP. LXV.

1. Inter hunc & illum commercia epistolarum facta sunt. Diese haben Briefe mit einander gewechselt, Correspondenz mit einander gehalten.

2. Inter hos conditionum facta mentio. Diese haben einander Vorschläge/ Propositiones gethan.
3. Admonere aliquem. Einem Vorstellung thun.
4. Inimicae hae res mihi sunt. Diese Sachen sind mir zuwider.
5. In magnum emergere fastigium. Hoch steigen, hinauf kommen. Es hoch bringen.
6. Denuntiare. Berichten.
7. Iungere vires suas cum aliquo. Sich mit einem vereinigen, zu einem stoßen. Sich mit einem coniungiren.
8. Decem & septem legionum potentem esse. 17. Legionen stark seyn, auf den Beinen haben. Eine Legion hat Kriegs-Leute zwölftausend und fünff hundert Mann, zu Roß und Fuß, oder, wie andere wollen, sechstausend und hundert Mann zu Fuß, und siebenhundert und dreyßig Reuter.
9. Alicuius aspernari concordiam. Nicht mit einem sich sehen, in Alliance treten wollen.
10. Hortari atque orare. Bitten und flehentlich anliegen.
11. Inter hos pacta est affinitas. Diese haben sich verschwögert.

12. Haec est illi desponsa. Diese ist mit ihm verslobet.
13. Consulatum inire. Bürgermeister werden.
14. Pridie, quam viginti annos impleret. Den Tag zuvor, ehe er 20. Jahr alt wurde.
15. Post V. C. Seit der Erbauung der Stadt Rom.
16. In triumpho duci. Mit in einem Triumph oder Sieges-Gepränge geführt werden.

Cap. LXVI.

1. Furere. Toben, wüthen, rasen: *Quid est aliud furere, nisi non cognoscere homines, non cognoscere leges, non senatum, non civitatem?* Cic. in Pisone.
2. Emerere aliquid. Etwas verdienen.
3. Repugnare. Sich widersehen, sich dawider legen.
4. Nihil tam indignum illo tempore fuit, quam *cert.* Es ist nichts unbilligers damals vorgenommen worden, als *ic.*
5. Proscribere aliquem. Einen in die Acht erklären.
6. Vox publica. Metonymice notat Ciceronem pro re publica loquentem. Hoc modo & illud est *Cartii L. VIII. c. 7.* Callisthenis vox carcere inclusa est, quia solus potest dicere.

7. Ali-

7. *Alicuius salutem defendere.* Sich eines annehmen.
8. *Et publicam civitatis & privatam civium salutem defendere.* Sich des gemeinen Wesens überhaupt, und auch jeder Bürger (Bestes) annehmen. Vor einen sorgen.
9. *Cogit excedere propositi formam operis, erumpens animo ac pectore indignatio.* Der Eifer und Unmüde heisset mich hier ein wenig still stehen, und mich länger aufhalten, als ich mir vorgenommen habe.
10. *Mercedem capitis alicuius abscisi numerare.* Eines Kopfes bezahlen, Geld davor geben.
11. *Coelestissimum os.* Ein vortrefflicher, unvergleichlicher Redner. Metonymice pro homine disertissimo.
12. *Auctoramento funebri ad alicuius necem invitare sc. alios.* Geld auf einen bieten, wenn ihn einer würde massacriren oder umbringen.
13. *Conseruator reipublicae.* Beschützer des gemeinen Wesens.
14. *Rapere alicui lucem,*
15. *Rapere alicui vitam.* Einem das Leben nehmen.
16. *Aetas senilis.* Alter.
17. *Famam, gloriamque factorum (alicuius) non auferre, sed augere.* Eines Ruhm nicht verringern und schwächen, sondern vergrößern.

18. Vivit (*hic*) vivetque per omnem seculorum memoriam. Sein Gedächtniß wird ewig bleiben.
19. Dum hoc vel forte vel providentia, vel ut cumque constitutum rerum naturae corpus, manebit incolume, comitem aevi sui laudem Ciceronis trahet; omnisque posteritas illius scripta mirabitur; citiusque mundo genus hominum, quam ea cadet. So lange die Welt stehet, wird des Ciceronis Ruhm und Gedächtniß nicht untergehen; seine Schriften und Bücher werden geliebt werden, und werden ehe alle Menschen, als dasselbe aus der Welt vertilget werden.
20. Ingenio aliquid complecti. Etwas im Kopfe, im Verstande haben.
21. Omnis posteritas illius scripta mirabitur. Die Nachwelt werden seine Schriften und Bücher lieben.
22. Alicuius factum execrari. Eines That nicht billigen, schelten.

Cap. LXVII.

1. Huius totius temporis fortunam ne deslere quidem quisquam satis digne potuit, adeo nemo exprimere verbis potest. Das Unglück dieser Zeit hat niemals genug können beweinet werden.

den, wie sollte ich es denn mit Worten auszusprechen capable seyn.

2. Id tamen notandum. Doch ist das merkwürdig.
3. Fuit in illos horum fides summa. Diese sind jenen am getreuesten gewesen; haben ihnen treulich beygestanden.
4. Huius in illum fides fuit media, illius aliqua, reliquorum nulla. Diese sind ihm noch ziemlich, jene ein klein wenig, die andern aber im geringsten nicht treu gewesen; (haben ihnen beygestanden.)
5. Spes vtrumque concepta. Eine halb und halb gemachte, gefaste Hoffnung.
6. Nequid vllibi sanctum relinqueretur. Damit es ja überall recht schlimm hergienge, und nichts geschonet würde: Hoc quoque modo Cic. habet pro S. R. *Nibil est tam sanctum, quod non aliquando violet audacia.* i. e. Tanta est hominum temeritas, vt nullum maleficium possit excogitari, quod non committere audent.
7. Dos atque inuitamentum. Anfang und Anlaß.
8. Huic non defuit gratia ad impetrandum vt cet. Dieser hat gar leichtlich erlangt, daß ic.
9. Eo. Deswegen.

10. Vfur-

10. Vſurpare verſum aliquem. Einige Worte gebrauchen, ſich derſelbigen bedienen.

Cap. LXIIX.

1. Neque enim persona vmbra tantae rei capit. Es weiß niemand gar nichts davon.
2. De ſumma rerum dimicare. Um die Oberherrſchaft (Hauptſache) ſtreiten.
3. Eloquio alicui ſimillimum eſſe. So beredt ſeyn als jener.
4. Animo alicui ſimillimum eſſe. Eben ſo geſinnt ſeyn als jener.
5. Perſectiorem eſſe aliquo. Einen übertreffen.
6. Ingenioſe nequam. Ein durchtriebener Schalk. Homo ingenioſiſſime nequam. Ein artiger Schalk; ein Erz-Schalk, der den Schalk verbergen kan.
7. Ne modico quidem ſervari poſſe. Nicht einmal von mittelmäßigen Auskommen leben können.
8. Cui res familiaris eſt peior. Der einen übel beſtellten Haushalt hat.
9. Cui peior eſt animus. Der übel geſinnt iſt; ein böſes Gemüth hat.
10. Is rei huius auctor extitit. Er hat diß geſtiftet; angegeben, aufbracht.
11. Auctoritate alicuius deterereri. Von einem abgehalten, abwendig gemacht werden.
12. Accire aliquem. Einen herbey, zurück rufen.

13. Infestum esse alicui. Einem Feind / zuwider seyn.
14. In urbe seditionem modere, aut magis occulte bellicum tumultum. In der Stadt einen Aufruhr, Aufruhr, oder vielmehr einen heimlichen Krieg erregen.
15. Submoueri a republica. Aus der Stadt gejagt werden.
16. Auctore senatu. Auf Rathes Befehl.
17. Thurium. Eine Stadt in Italien, in sinu Tarentino, allwo Herodotus seine Historien geschrieben haben, und auch gestorben seyn soll.
18. Opprimere aliquem. Einen dämpfen / unterdrücken.
19. In coepto parifimilis huius fortuna fuit. Er hat in seinem Fırnehmen gleiches Glück gehabt.
20. Ictus est lapide. Er ist von (mit) einem Stein geworffen worden.
21. Armis perere aliquem. Einem mit Krieg bedröhen.
22. Vir inquiet. Ein unruhiger Mann.
23. Ultra sortem temerarius. Allzu verwegen.
24. Ex omissis aliquid repetere. Etwas wiederholen, das man ausgelassen, vergessen hat.
25. Immodica & intempestiua libertate vti aduersus aliquem. Allzugrosse Freyheit gegen einen brauchen; Sich zu viel Freyheit wider einen herausnehmen.
26. Arguere in aliquo regni voluntatem. Einen beschuldigen, er wolle sich zum Herren aufwerffen.
27. Vini

27. Vim dominationis experiri. Unter das Joch gebracht, schon unterthänig gemacht seyn.
 28. Laceratus. Aufgebracht, erzürnt.
 29. Naturae cedere. Sterben.
 30. Est mihi miserum, quod est. Es ist mein größste Plage oder Elend.
 31. Ad ordinem reuertendum est. Ich muß wieder zu meinem Vorhaben und Ordnung schreiten.

Cap. LXIX.

1. Fraude deceptum aliq. occidere. Einen betrügerlich/hinterlistiger Weise umbringen.
 2. Smyrnae, heute zu Tage *Le Smirne*; qua γῆ ἀγαλμα, βίαντος τῆς ἐκδόδος νυμφῶν καὶ χαλκῶν ὕψωμα Aristid. ad Adrian. dicitur, postrema eademque insignis vrbs Ioniae, quam Meles fluuius ambit, celebris olim templo & statua Homeri, cuius etiam patria fuisse dicitur, de quo tamen nihil certi adseuerari potest. Hinc Lucan. lib. 9. *Quantum Smyrnaei durabunt vatis honores.* Mentio etiam fit huius vrbs Apoc. 1. & 2. Episcopus in ea fuit Ioannis Euangelistae discipulus S. Polycarpus, qui a suis ibi ciuibus, quos LXXXVI annos docuerat ob confessionem Christi damnatus est, & tandem combustus.
 3. Adversus merita alicuius ingratussum esse. Gegen eines gute Dienste sich gar undankbar zeigen.

4. Participem esse caedis alicuius. Mit Urfach seyn, (dazu geholffen haben) daß der umgebracht worden.
5. In consulare prouehi fastigium ab aliquo. Von einem zur Bürgermeister Würde erhoben werden.
6. Praeualidae legiones. Sehr stark, wohlgeexercirte Völcker.
7. Includere aliquem. Einen einsperren.
8. Expugnare urbem. Eine Stadt erobern.
9. Ad ictum serui sui non segniter ceruicem dare. Seinen Hals dem Knecht geschwind hinreichen, (damit er von demselben abgehauen werde.)
10. In co tractu. In der Gegend. In dem Zug/ Strich.
11. Sui iuris facere aliquid. Etwas sich zueignen / unter seine Gewalt bringen.
12. Extorquere aliquid alicui. Einem was abdringen, abnehmen/ mit Gewalt nehmen.
13. Bello lacessere aliquem. Einen bekriegen.
14. Obruerе aliquem aliqua re. Einen mit einem Dinge überhäuffen.
15. Hic cuiuslibet ducum praeferendus videtur. Dieser scheint der beste General zu seyn ; (Dieser General scheint denen andern allen den Vorzug zu rauben.)
16. Hic nulli omnino ducum non est postferendus. Diß ist der schlimmste, schlechteste General unter allen.

17. In quo deformitas corporis cum turpitudine certat ingenii, adeo, ut animus eius dignissimo domicilio inclusus videatur. Der eine garstige Gestalt, und böses, böshafftig Gemüth hat, so daß es scheint als habe sich der Geist und Seele ein Wohnhaus erwöhlet, das mit ihren Qualitäten übereinkommt.
18. Septem legionibus validum esse. Sieben Regimenter stark seyn.
19. Lege Pedia. Laut der Pedianischen Verordnung.
20. His omnibus aqua ignique damnatis interdictum est. Diese sind alle in die Acht erklärt, oder des Landes verpiesen (Vogelfrey gemacht.)
21. Dum ea in Italia geruntur. Indem sich diß in Italien zuträgt.
22. Acre atque prosperrimum bellum. Ein sehr scharffer und gefährlicher doch glücklicher Krieg.
23. Res immanis operis. Eine Sache die viel Mühe und Arbeit kostet, gekostet hat.
24. Rhodus. Rhodis.
25. Devincere aliquem. Einen überwinden.
26. In N. exercitus traicere. Die Abster nach N. übersezen, in N. transportiren.
27. In omnia repugnare naturae suae. In allem seine Natur zwingen, zähmen.
28. Non reperias, quos aut pronior Fortuna comitata sit, aut veluti fatigata maturius destituerit, quam hunc. Man wird nicht leicht einen finden,

finden, dem das Glück geneigter oder günstiger gewesen, oder den es geschwinder verlassen, als diesen.

Cap. LXX.

1. Tralicere exercitus in N. Nach N. Völker übersehen.
2. Philippi, orum. Die Stadt Philippen. *Metropolis Macedoniae, Venus metallicis abundans, a Philippo rege Macedonum Alexandri Magni patre, qui eam ampliauit, sic dicta, cum Crenides antea diceretur. Iuxta hanc sunt campi Philippii, in quibus primo Caesar & Pompeius, postea Augustus & Cassius pugnarunt.*
3. Acie concurrere cum aliquo. Mit einem in ein Treffen, Scharmüzel gerathen.
4. Cornu cui hic praecerat. Der Flügel, den dieser commandirte, anführte.
5. Impellere hostes. Die Feinde schlagen, zurück treiben.
6. Castra alicuius capere. Eines Lager bekommen.
7. Infirmissimum esse valetudine. Sehr unpaß und krank seyn.
8. Obire munia ducis. Generals-Stelle vertreten, commandiren.
9. Manifesta denunciatione quietis terri. Einen alludeutlichen und Handgreifflichen Traum haben.

10. Oratus est ne in castris permaneret. Man hat ihn gebethen, er möge sich aus dem Lager wegebegeben, oder retiriren.
11. Id cornu, in quo Cassius fuerat, fugatum ac male multatum in altiora se receperat loca. Der andere Flügel welchen Cassius commandirte, hat die Flucht ergriffen und sich auf die Höhe retiriren müssen.
12. Ex sua fortuna euentum akerius aestimare. Nach seinem Glück, eines andern seins judiciren. Meynen, es habe jener kein besser Glück als wir.
13. Euocatus. Ein Ausschüsser.
14. Dimittere aliquem, & iubere nunciare sibi eer. Einen schicken/um rapport zu bringen.
15. Multitudo ac vis hominum ad illum tendit. Es kommt ein grosser Schwarm Leute auf ihn zu.
16. In vicino esse. Nahe seyn.
17. Cursu ad aliquem tendere. In vollem Lauf auf einen zukommen.
18. Hostes ingruunt. Die Feinde brechen ein.
19. Lacerna. Ein Regen-Mantel. Surtout. *Lacerna est virilis vestis fimbriata & fere militaris, quae Graece Chlamys dicta, ut ait Festus, quod caputio minor sit. Haec utrinque indui poterat, & ex utraque parte reuerti. Nobiliores illustrioresque, lacernis non utebantur nisi pluuio tempore, aut in spectaculis, cum iis operam sedentariam praestarent, & togae superinduebantur ad arcenda frigora. Quare Tullius obiecit*

Antonio, quod rediisset in urbem cum Gallicis & Lacerna. Bayfius.

20. *Lacerna caput circumdare.* Den Kopf in den Mantel wickeln.
21. *Extentam cervicem alicui praebere.* Einem den Hals hinhalten. *Primae ecclesiae p^{er}secutores*, pro austruenda Christianae religionis veritate extentas cervices interriti interfectores suis praebuerant.
22. *Decidit huius caput.* Dieser ist enthauptet.
23. *Prostratum aliquem videre.* Einen todliegen sehen.
24. *Hunc mea occidit tarditas.* An dessen Tod bin ich durch meine Langsamkeit Schuld und Ursach.
25. *In gladium incumbere.* In seinen Degen fallen.
26. *Post paucos deinde dies.* Wenig Tage hernach.
27. *Confligere cum hostibus.* Mit dem Feind schlagen.
28. *Vinci acie.* Verspielen, verliehren, im Treffen unglücklich seyn.
29. *In tumulum nocte ex fuga se recipere.* Bey Nacht auf einen Berg (Hügel, auf eine Höhe) stehen, sich retiriren.
30. *Impetrare aliquid ab aliquo.* Einen erbitten.
31. *Commodare aliquid alicui.* Einem was leihen.

32. *Murco gladii.* Die Degen-Spitze.
 33. *Sinistrâ mammilla.* Die lincke Brust.
 34. *Locus ubi cor emicat.* Der Ort wo das
 Herze pocht. *Emicare, erigere se sive attollere,*
 vt: *Continuo meum cor coepit artem facere*
ludicram, atque in pectus emicare, h. e. velut
subsaltare. Plant. Aul.
 35. *Impellere se in vulnus.* Sich verwunden.
 36. *Vno ictu transfixus expiravit.* Er ist auf ein-
 mal durch und durch gestochen gewesen, und
 gestorben.

Cap. LXXI.

1. *Fulgentissimus iuuenis.* Ein braver ansehnlicher
 Jüngling.
 2. *Proximum esse alicuius auctoritati.* Fast so viel
 gelten, in so grossem Ansehen seyn als jener.
 3. *Dncem aliquem poscere.* Einen zum General
 erwählen.
 4. *Seruari alicuius beneficio.* Von einem erhalten
 werden.
 5. *Dubiam spem armorum tentare amplius.* Es mit
 seinen Waffen noch weiter wagen. Es noch
 weiter darauf ankommen lassen.
 6. *Nihil illi fuit laetius, quam cer.* Es ist ihm keine
 grössere Freude gewesen.
 7. *Non maius exemplum hominis grati ac pii, quam*
hic in illum fuit. Man wird nicht leicht einen
 danckbarern Menschen finden, als diesen gegen
 den

den N. Man hat kein schönes Exempel eines dankbaren Menschen 1c.

8. Non aliud bellum cruentius easde clarissimorum virorum fuit. Es sind in keinen Kriege so viel vornehme Leute umkommen und massacrirt worden, (geblieben) als in diesem.

9. Hic cecidit. Er ist geblieben.

10. Eminentissimi ciues. Vornehme Bürger.

11. Eadem hos fortuna absculit. Eben so sind auch diese umkommen.

12. Digna alicui ac vera de exitu eius magna cum libertate ominari. Einem propheceyen, was er verdient, und wie es mit ihm ergehen werde, mit grosser Freyheit (ohne ein Blat vors Maul zu nehmen) sagen.

13. Magna cum libertate. Sane Flatterie.

14. Tentare alicuius misericordiam. Einen um Pardon, Gnade bitten.

15. Hic huius, quem id facere coëgerat, manu, iugulatus est. Dieser ist von diesem/ den er dazu gezwungen, umgebracht worden. Dieser hat ihn umbringen müssen.

16. Insignia. Wapen. Dicuntur autem ea, quae in vestibus, vexillis, & huiusmodi insignita sunt: aut ipsae vestes, vexilla & alia, quae sunt aut feruntur, ita ab aliis discreta, ut nosci possint, cuius sint, & ad quos pertineant, ut: Vestes militares, & insignia militaria, regalia, consularia, quibus acies ab acie, eques ab equite, rex & Consul a viro privato cognosci debet.

17. Ve

17. Velare se aliquare. Sich worin einwickeln.

Cap. LXXII.

1. Hunc exitum huius fortune esse voluit. Ein solches Ende hat dieser genommen.
2. Vnius temeritas facti. Eine eintzige verrögene That.
3. In altero maior vis, in altero virtus (est.) Einer ist mächtiger, der andere tapfferer.
4. Multum mihi interest. Es ist mir viel daran gelegen.
5. Refert, id.
6. Eminentissimae ac nobilissimae simplicitatis vir. Ein rechter braver, aufrichtiger Mann.
7. Occupare naues. Sich der Schiffe bemächtigen.
8. Magnus sequitur consilia mea comitatus. Es folgen mir viele nach.
9. Fugae Fortunaeque se committere. Sich auf die Flucht und aufs Glück verlassen.
10. Classi praesse. Admiral seyn. Zur See commandiren.
11. Cum omni commissa sibi parte exercitus & navium aliquem petere. Mit der ihm anvertrauten Armee und Flotte (Schiffen) zu einem gehen.
12. Armis occupare Siciliam. Sicilien mit gewaffneter Hand einnehmen; sich desselben bemächtigen.
13. Confluere ad aliquem. Einem zulauffen.

14. Ali-

14. Aliae terrarum partes. Andere Oerter.
 15. Quos praesenti periculo fortuna subduxit. Die vorieho der Gefahr entkommen sind.
 16. Nullum habere statum. Keine bleibende Stelle haben.
 17. His quilibet dux est idoneus. Diesen ist wenig dran gelegen, welchem Herrn sie dienen.
 18. Electionem dare. Die Wahl lassen.
 19. Perfugium. Zuflucht.
 20. Exuvialis tempestas. Unglücks Wetter.
 21. Statio. Das Lager.

Cap. LXXIII.

1. Studiis rudem esse. Nichts studirt haben.
 2. Sermone barbarum esse. Eine fremde Sprache reden. Barbarus dicebatur, qui crasse loquebatur, quales dicebantur nationes omnes, qui alia lingua utebantur quam latina, vel qui Romano imperio non parebant.
 3. Impetu strenuum esse. Tapffer seyn.
 4. Manu promptum esse. Hurtig, geschwinde seyn.
 5. Cogitatione celer. Einer der resolvirt, von kurzer Resolution ist.
 6. Alieni dissimillimum esse. Einem gar nicht nacharten.
 7. Libertas. Ein freygelassener, freygegebener, mit Freyheit begnadeter Knecht.
 8. Speciosus. Ansehnlich, groß.

9. Senatus paene totus adhuc e Pompelanis constas partibus. Der Rath ist noch meistens mit des Pompeji Anhängern besetzt.
10. Clarissimum bellum aduersus aliquem gerere. Einen berühmten Krieg wider einen führen.
11. In paterna bona al. quem restituere. Einen wieder in seine väterlichen Güter einsetzen.
12. Ora maritima. Die See-Küste.
13. Praeficere aliquem orae maritimae. Einen zum Gouverneur über die Küsten machen.
14. Fugiuos in numerum exercitus sui recipere. Überläuffer mit unter seine Armee stecken.
15. Praefectus classis. Ein Admiral.
16. Latrocinis ac praedationibus mare infestare. Das Meer mit Räubereyen und Streiffereyen unsicher machen.
17. Ad se, exercitumque tuendum, rapto vti. Sich und seine Armee vom Raub erhalten.
18. Non me depudet. Ich schäme mich nicht.
19. Vindicare armis ac ductu suo mare. Durch seine Waffen und Commando das Meer sicher machen.
20. Celox. Ein Jagt-Schiff, Raub-Schiff.
21. Mare inestare piraticis celocibus. Das Meer durch Raub- und Streiffereyen unsicher machen.

Cap. LXXIV.

1. Frangere aliquem. Einen überwinden.

2. In Italiam se recipere. Sich nach Italien wieder begeben.
3. Longe tumultuosior. Noch viel aufreißender.
4. Vitiis fratris sui consortem esse. Eben seines Bruders Laster an sich haben.
5. Virtutum, quae in fratre erant, expers. Der seines Bruders Tugenden nicht an sich hat.
6. Criminari aliquem apud alium. Einen bey einem verunglimpfen.
7. Ad arma conciere aliquem. Einen in die Waffen bringen.
8. Magnum exercitum conflare. Eine große Armee zuwege, auf die Beine bringen.
9. Nihil muliebri praeter corpus gerens vxor. Ein Weib, das nur dem Leibe nicht aber dem Gemüthe nach ein Weib ist.
10. Omnia armis tumultuque miscere. Alles aufreißend und rebellisch machen.
11. Pelli undique viribus alicuius. Überall von einem geschlagen (überwunden) werden.
12. Antonianarum adiutor partium. Einer von des Antonii Partey.
13. Spem ostendere alicui adxilii. Einem Hoffnung machen man wolle ihn helfen, (versprechen.)
14. Opem ferre alicui. Einem helfen.
15. Vti virtute sua. Seine Tapferkeit sehen lassen.
16. Urbem expugnare. Eine Stadt erobern.

17. Inviolatum aliquem dimittore. Einen frey und unverletzt gehen lassen.
18. Urbs incensa. Die Stadt ist in Brand gesteckt worden.
19. Princeps eius loci. Der vornehmste desselben Ortes.
20. Initium incendii facere. Den Brand anlegen (anstecken.)
21. Subucere rebus suis ignem. Seine Sachen, Mobilien, Haus- und anders Geräthe anstecken.
22. Transigere se gladio. Sich (mit dem Degen) erstechen.
23. Flammæ se inferre. Sich ins Feuer stürzen.

Cap. LXXV.

1. Exarsit in N. bellum. In N. ist ein Krieg entstanden.
2. Proferri alicuius patrocinium. Sich eines anzunehmen versprechen.
3. Bellum ciere. Einen Krieg anfangen.
4. Magni vir animi, doctissimique ingenii. Ein großmüthiger und gelehrter (kluger) Mann.
5. Bellum hoc, adventu huius sepultum atque discussum est. Dieser Krieg ist bey dessen Anfunfft wieder aufgehoben und begraben worden.
6. Quis fortunæ mutationes, quis dubios rerum humanarum casus satis mirari queat? Man kan sich nicht genug über das veränderliche Glück und

- und seltsame Zufälle der menschlichen Verrichtungen verwundern.
7. *Contraria expectatus timere.* Sich befürchten es gehe einem anders als man sich eingebildet.
8. *Genere, probitate, forma Romanorum eminentissima.* Die vornehmste, frömmste und schönste Römerin.
9. *Hanc postea coniugem Augusti vidimus.* Diese ist nachmals des Augusti Gemahlin worden.
10. *Fugere arma alicuius.* Vor einem fliehen.
Fugere arma Turcarum. Vor den Türken fliehen.
11. *Bimus.* Zweyjährig.
12. *Gestare (infantem) in sinu.* Ein Kind auf den Armen tragen.
13. *Ania itinerum.* Umwege, unwegsame Dörter.
14. *Vitare militum gladios.* Sich für den Soldaten hüten.
15. *Vno comitante.* Mit einem einzigen Gefährten.
16. *Quo facilius occultaretur fuga.* Damit sie desto besser entwischen, entkommen könnte, und sie nicht verrathen würde auf ihrer Flucht.
17. *Peruehi in Siciliam.* Nach Sicilien schiffen.

Cap. LXXVI.

1. Quod alieno testimonium redderem, in eo non fraudabo aum meum. Das Lob (gute Zeugniß) das ich einem fremden belege, will ich meinem Großvater auch nicht entziehen (will ihn dessen nicht berauben.)
2. Honoratissimo loco inter iudices legi. Wie zu einem der fürnehmsten Richter erwöhlet worden.
3. Faber, ein Werkmeister. & notat quemlibet artificem, ut: Faber, architectusque, Plaut. Mil. 3, 3, 45. Sine, qui e quavis materia facit aliquid, excepto gypso, argilla, cera, & similibus, quia hi plastrae dicuntur.
4. Vir nulli secundus. Ein vortrefflicher, braver Mann.
5. Alicuius oblinguare cum eo amicitiam. partium adiutorem esse. Aus sonderlicher Freundschaft gegen einen seine Parthey halten.
6. Grauis iam aetate & corpore. Schon alt und unbehelflich.
7. Digressu alicuius comitem esse. Einen bei seiner Abreise begleiten.
8. Inuiolatam excedere Italia Caesar passus (est) Fulviam, Caesar hat die Fulviam frey und ungeshindert aus Italien ziehen lassen, Plancumque muliebris fugae comitem. Wie auch den Plancum der sie begleitete.

9. *Diu retinere quid in potestate sua.* Etwas lange in seiner Gewalt behalten.
10. *Magnas speciosasque res edere.* Grosse und vortreffliche, rühmliche Thaten verrichten.
11. *Petere aliquem.* Einem anfallen. Einen gern in die Haare wollen.
12. *Digredi e castris.* Aus dem Lager weggehen (sich wegbegeben.)
13. *Aequum se praestare.* Unpartheyisch seyn. *Quisquis aequum se praestiterit.* Wer unpartheyisch seyn will.
14. *Non minus a Pollione in Antonium, quam ab Antonio in Pollionem est conlatum.* Der Pollio hat nicht so wohl dem Antonio als der Antonius dem Pollioni gutes gethan (zu danken.)
15. *Aduentus huius in N. praeparatusque contra eum illius, habet belli metum.* Dessen Ankunft in N. und jenes grosse Zurüstung wider ihn, scheinen einen Krieg zu drauen.
16. *Pacem componere.* Friede machen.
17. *Huius scelesti consilia patefacta sunt.* Seine gottlose Anschläge, Intriguen sind an Tag kommen (entdeckt worden.)
18. *Natum esse obscurissimis initiis.* Schlechten/ des geringsten Standes und Herkommens seyn.
19. *Parum habere.* Etwas vor gering schätzen.
20. *Summa accipere.* Aufs höchste steigen.
21. *Proximus a rege.* Der nächste nach dem Könige.

22. In id adscendit, ex quo infra se omnes videt. Es ist so hoch hinaufkommen (gestiegen) daß sie alle unter ihm stehen müssen.

Cap. LXXVII.

1. Expostulante consensu populi. Als das Volk einhellig/einmüthiglich darauf drunge.
2. Grauis vrit populum annona. Es ist eine große Theuerung.
3. Infestum est mare. Das Meer ist unsicher.
4. Pax cum illo est inita. Man hat Friede mit ihm gemacht.
5. Haud absurde dicere. Gar wohl sprechen. Haud absurde dixit. Er hat gar wol gesprochen.
6. In navi aliquem coena excipere. Einen auf dem Schiffe zu Gaste haben, tractiren.
7. Carina. Der unterste Boden oder Bauch des Schiffes.
8. Referens hoc dictum ad cet. Mit diesen Worten gielete er auf 2c.
9. Pacis foedus. Friedens, Tractaten, Artickels Schluß.
10. In hoc pacis foedere placuit Siciliam Pompeio concedere. In diesem Friedens, Schluß ist dem Pompeio Sicilien abgetreten worden.
11. In hoc animus inquiet manere non potuit. Damit war sein unruhig Gemüth noch nicht zu frieden.
12. Ex diuersis causis. Aus vielerley Ursachen.

13. *Fugere ad aliquem.* Zu einem flüchten.
 14. *Salutem alicui pacisci.* Einem seine Wolsahrt und Freyheit wieder zuzwege bringen.
 15. *Restituere aliquem reipublicae.* Einen wieder in sein öffentlich Amt einsetzen.
 16. *Adventu suo, clasisque celeberrimae, vires alienius duplicare.* Durch seine und seiner Flotte Ankunft eines Macht verstärken.
 17. *Insimulare aliquem falsis criminationibus.* Einen fälschlich beschuldigen, verleumdend.
 18. *Collega officii.* Ein Amts-College.
 19. *Falsidare aliquem.* Einen nicht haben wollen.

Cap. LXXIIX.

1. *Hoc tractu temporum.* Zu dieser Zeit.
 2. *Provincias magnis momentis concutere.* Die Länder sehr verunruhigen.
 3. *Copiae.* Krieges-Völker.
 4. *Celeberrimus iuenum.* Der berühmte Jüngling.
 5. *Extingui.* Umgebracht werden.
 6. *Res disciplinae inimicissima est otium.* Müßiggang und gute Tage sind ein Feind der Zucht und Ordnung.
 7. *OTIVM CORRVMPIIT MILITEM.* Müßiggang und gute Tage verderben einen Soldaten.
 8. *Cebrae expeditiones.* Defftere Feldzüge, Campaignen,

9. Belli

8. Belli experientia durare exercitum. Durch Kriegs- Exercitia die Armee dauerhaft / hart machen.
10. Grauissimi, comparandique antiquis exempli auctorem esse. Eine ruhmwürdige That thun / dergleichen ehemals bey den Alten auch geschehen ist. Ein nachdrücklich Exempel statuiren.
11. Primpilus. Rott-Hauptmann. *Primpilus, ut ait Vegetius lib. 2. CCC. milites ducebat in prima acie, eratque caput legionis.*
12. Turpis ex acie fuga. Schändliche Desertirung.
13. Fusile aliquem percutere. Einen bätjonniren / einen prügeln lassen.

Cap. LXXIX.

1. Crescit in dies classis Pompeii. Des Pompeii Flotte vermehrt sich täglich. Der Pompeius wird täglich stärker zur See.
2. Crescit in dies huius fama. Er wird von Tag zu Tag berühmter. Sein Ruhm wächst etc.
3. Belli alicuius molem suscipere. Einen Krieg zu führen auf sich nehmen.
4. Aedificare naues. Schiffe bauen.
5. Contrahere militem. Soldaten werben.
6. Contrahere remigem. Matrosen werben / (Schiff-Leute.)
7. Nauilibus militem adsuescere certaminibus atque exercitationibus. Die Soldaten zu Schiffe und zu See exerciren (fechten lernen.)

8. Praeficere aliquem alicui rei. Einem was anderes
tragen.
9. Homo virtutis nobilissimae. Ein vornehmer und
tapfferer Mann (von guter Conduite.)
10. Labore, vigilia, periculo invictus. Wachsam/
munter, arbeitsam und unerschrocken.
11. Parendi scientissimus. Der sich sagen (weisen)
läßt, der gerne folgt, der gehorsam ist.
12. Aliis imperandi cupidum esse. Herrisch
seyn, gern befehlen; selber Herr spielen wol-
len.
13. Per omnia extra dilationes positus. Der gar
nicht langsam/langweilig, (der hurtig resolvirt)
ist.
14. Consultis facta coniungens. Der eine wohl-
und reifflich überlegte Sache bald ins Werk
richtet.
15. Speciosissimam classem fabricare. Eine vor-
treffliche und schöne Flotte aufschiffen.
16. Quotidianis exercitationibus militem remigem-
que ad summam & militaris, & maritimae rei
perducere scientiam. Durch tägliches exer-
ciren denen Soldaten und Matrosen die
Krieges-, Wissenschaft zu See und zu Lande
beybringen.
17. Vxor illi ante nupta fuit. Sie war erst sein
Weib.
18. Ducere aliquam vxorem. Eine zum Weibe
nehmen.

19. Bellum alicui inferre. Einen bekriegen.
20. Vir humana ope inuictus. Ein sonst vor menschlichen Augen unüberwindlicher Mann.
21. Hunc grauitur eo tempore fortuna concussit. Dieser hat einen grossen Stoss damals bekommen, ist ungemein unglücklich gewesen.
22. Longe maior pars classis. Der grösste Theil der Flotte.
23. Classem adoriri. Die Flotte angreifen.
24. Longe maiorem partem classis adorta vis Africi lacerauit, ac disulit. Der Africus griff die Flotte mit seiner Macht an, und verderbete den meisten und besten Theil derselben.
25. Promontorium. Vorgebirge.
26. Ea patrando bello mora fuit. Darum hat sich der Krieg so lange verzogen. Patrare bellum, Krieg führen.
27. Bellum dubia, & interdum aequali fortuna gestum est. Der Krieg ist von beyden Seiten mit gleichem Glück (Verlust und Gewinn) geführt worden.
28. Classis vexata est tempestate. Die Flotte hat Noth gelitten vom Ungewitter, Sturm.
29. Nauali proelio pugnare prospere. Glücklich zur See (Wasser) treffen, streiten.
30. Ducu huius. Unter dessen Commando.
31. Inopinatus aduentus. Unerhoffte Ankunft.
32. Sub eius oculis. Vor seinen Augen.

33. *Grauis accepta clades.* Sie haben grossen Schaden gelitten, sehr eingebüsst, die Schlacht verlohren.
34. *Legiones, quae cum hoc erant.* Die Völcker welche dieser commandirte.
35. *Legiones exponere in terra.* Die Völcker ausschiffen ans Land setzen.
36. *Pacne opprimi ab aliquo.* Fast gar von einem aufgerieben werden.
37. *Anipit fortuam temporis matura virtute corrigere.* Das veränderliche Glück durch gute Resolution und Tapferkeit verbessern.
38. *Neque ab ipso periculum absuit.* Auch er selbst ist nicht gar auffser aller Gefahr gewesen.
39. *Explicare classem.* Die Schiff-Flotte ausbreiten.
40. *Pacne omnibus exui nauibus.* Fast alle Schiffe verlohren, um alle Schiffe kommen.
41. *Asiam fuga petere.* Nach Asien fliehen.
42. *Opem alicuius petere.* Einen um Hülffe ansprechen.
43. *Ignitatem retinere.* Von seiner Ehe nichts vergeben.
44. *Vitam precari.* Um Pardon (das Leben) bitten.
45. *Huic in tantum durauit hoc facinore contractum odium, vt cet.* Hiemis hat er sich so grossen Haß auf den Feind geladen.

46. Spectacula praeberē,

47. Ludos facere. Schau-Spiele vorstellen.

Cap. LXXX.

1. Acciere aliquem ex N. Einen aus N. herauf-
sen.
2. Vir omnium vanissimus. Ein recht leichtfertiger
Mann.
3. Nulla virtute tam longam fortunae indulgentiam
mereri. Des Glückes gar nicht werth seyn,
verdient haben.
4. Exercitum alicuius sibi iungere. Zu eines Armees
stossen, sich dazu verfügen.
5. Sequi alicuius auctoritatem ac fidem. Auf eines
Parole und Wort kommen.
6. Inflatum esse aliqua re. Worauf stolz seyn;
Sich was worauf einbilden. Sich worauf
verlassen.
7. In id furoris processerat, ut cer. Er ist auf solche
Ehorheit, Unsinnigkeit gerathen.
8. Dissidere in consiliis. Uneinig seyn; einem zu-
wider seyn.
9. Totam victoriam ut suam interpretari. Sich den
ganzen Sieg anmassen, zuschreiben.
10. Audebat denunciare illi cer. Er unterstunde
sich ihm zu hinterbringen, ihn zu berichten, be-
fehlen.
11. Excedere Sicilia. Sich aus Sicilien weg-
begeben. Sicilien verlassen, räumen.

12. Non ab Scipionibus, aliisque veteribus Romanorum ducum, quidquam ausum patratumque fortius, quam tunc a Caesare. Damals bewies sich Caesar tapfferer als die Scipiones und alle alte Römische Generale.
13. Lacernatum esse. Einen Surout-anhaben.
14. Euitare tela. Den Schüssen ausweichen.
15. Tela, quae iussu hominis prauissimi in eum adacta erant. Die Schüsse so der böse Mensch auf ihn thun ließ.
16. Aquilam legionis rapere. Die Fahnen vom Regiment emportiren. Die Römischen Regimenter hatten an statt der Fahnen das Zeichen des Adlers.
17. Inermis. Unbewehrt.
18. Ad dissimillimam vitae suae potentiam peruenire. Zu einer solchen Gewalt gelangen, die zu dem geführten Leben sich gar nicht schicket.
19. A mililibus & a fortuna desertus. Den das Glück und die Soldaten verlassen.
20. Pullo velati amiculo. Einen dunkelbraunen Mantel umhaben.
21. Confluere ad aliquem. Einem zulauffen, zu fallen.
22. Inter vltimam turbam latere. Sich unter dem gemeinsten Pöbel befinden, (mengen.)
23. Genibus alicuius aduolui. Einem zu Füßen fallen. Vor einem auf die Knie fallen.

84. Vita rerumque suarum dominium concessa ei sunt. Er hat sein Leben, und seine Güter behalten, sie sind ihm gelassen worden.
85. Dignitatem tuam non posse. Seiner Würde (Ehren, Amt) nicht vorstehen können.
86. spoliata ei est dignitas. Er ist um seine Würde kommen, sie ist ihm genommen worden, hat sie verlohren.

Cap. LXXXI.

1. Subita seditio exercitus. Sclleunige Meuterey und Aufruhr unter den Soldaten, der Armee.
2. Seditio subita partim severitate, partim liberalitate huius discussa est. Der Aufruhr ist durch dieses Mannes ernstlich Einsehen, und Freundlichkeit gestillet worden.
3. Contemplari frequentiam suam. Sich auf seine Macht verlassen. Meynen weil unser (ihret) so viel seynd, es könne ihnen nicht fehlen.
4. A disciplina desciscere. Die Zucht hindan sehen, wild und unbändig werden.
5. Quod quis cogere se putat posse, rogare non sustinet. Wozu man einen zwingen zu können meynet, darum braucht man ihn nicht zu bitten.
6. Speciosum adicere supplementum alicui rei. Eine Sache um ein grosses vermehren.

7. Longe vberiores reditus in N. redditi sunt. Es ist sehr viel (reichliches) Einkommen in N. gewesen.
8. Hodieque. Noch heute zu Tage.
9. Haec aqua singulare & salubritatis & amoenitatis ornamentum est. Dß Wasser dienet ungemein zur Gesundheit und Lustbarkeit, (ist gesund und lustig.)
10. Rem aliquam bello hoc (illo) singulari virtute merere. Etwas vor seine Tapfferkeit in diesem oder jenem Kriege zum Lohn bekommen.
11. Contrahere emtionibus complures domos. Viel Häuser zusammen kauffen.
12. Quo laxior fieret ipsius domus. Damit sein Haus desto weiter und räumlicher würde.
13. Stogulari munificentia aliquid extruere. Etwas sehr kostbar bauen.

Cap. LXXXII.

1. Prospere militare in aliquem. Glücklich wider einen streiten/fechten.
2. Bene fortuna in hoc militavit. Dieser hat glücklich gefochten/gekrieger.
3. Ingredi Armeniam. In Armenien eindrechen/einfallen.
4. Habere aliquem obuium. Einem begegnen/auf einen stoßen.
5. Legiones cum omnibus impedimentis, tormentisque amittere. Die Völcker mit samt der Bagage und Geschütze verlihren.
6. Cum

6. Cum summo discrimine. Mit der größten Gefahr.
7. Ea adiit pericula, e quibus seruari se posse desperauerat. Er hat sich so sehr gewaget (in so große Gefahr begeben) daß er nicht hoffen konnte davon zu kommen.
8. Amittere non minus quarta parte militum. Den vierdten Theil seiner Mannschafft entbüßen.
9. Consilio ac fide alicuius seruari. Mit eines Rath (treuen Rath) und Hülffe oder Beystand davon kommen.
10. Hic clade Crassiani exercitus captus est. Als des Crassi Armee geschlagen wurde, ist er mit gefangen worden.
11. Fortunam mutare. Unglücklich seyn.
12. Animum non mutare. Beständig bleiben.
13. Nocte. Bey Nacht, nächtlicher Weile.
14. Statio. Eine Wacht, Wache.
15. Destinatum iter petere. Den vorgenommenen (ordentlichen) Weg gehen.
16. Diuerso itinere peruadere. Einen andern Weg nehmen.
17. Siluestri itinere peruadere. Seinen Weg durch den Wald oder das Gebüsch nehmen.
18. Hoc illi saluti fuit. Das ist sein Glück gewesen, das hat ihm viel geholffen.

19. De toto exercitu haud minus pars quarta militum desiderata est. Von der ganzen Armee hat nicht mehr als der 4te Theil gefehlet; hat man nicht mehr als den 4ten Theil eingebüßet.
20. Calones. Troß, Buben.
21. Impedimentorum vix vlla pars superstit. Die Bagage ist fast alle eingebüßet worden; verlohren gangen.
22. Quia vltus exierat. Weil er mit dem Leben davon kommen war.
23. Tertia aestate. Das dritte Jahr drauf.
24. Fraude decipere aliquem. Einen betriegen, mit List fangen.
25. Ne quid honori deesset. Daß ihm an seiner Ehre nichts benommen würde.
26. Catenis vincire aliquem. Einen mit Ketten binden. In Fesseln schlagen lassen.
27. Crescente amoris in Cleopatram incendio. Als die Liebes-Flammen gegen Cleopatram sich mehrten.
28. Crescente vitiorum magnitudine. Als die Laster bey ihm überhand nahmen.
29. VIIIA, FACULTATIBVS, LICENTIAQVE, ET ADSENTINATIONIBVS SEMPER ALVNTVR. Macht, Reichthum, Freyheit und anderer Leute Schmeicheleyen geben immer Anlaß zu Lastern.

90. Liber Pater. Der Bacchus. *Multos autem fuisse LIBEROS seu Bacchos scribit Diodorus. Celebratio autem qui ex Semele & Ioue genitus fertur, quem tertium fuisse autumant, & Thebis Boeotiis natum. Adpellatus autem Liber est a liberando, nam libertatis Deus esse fingitur, sine, quod Boeotiae urbes liberas fecerit, quippe qui ipse pro Boeotiae libertate pugnavit; Vel, quia vinum curas solvat, & mentem ab illis liberet, audaciorumque in omnes conatus faciat. Priorem ob rationem Antonium Liberum Patrem adpellari voluisse, verisimile est.*
91. Hedera. Epheu. Redimitus hedera. Des einen Kranz von Epheu oder Eppich auf dem Haupt hat, oder sonst damit gezieret und behängt ist.
92. Corona velari aurea. Eine güldene Krone aufhaben.
93. Thyrsus tenere. Einen Spieß mit Epheu bewunden in der Hand haben. Thyrsus notat etiam proprie: Ein jeder gerader Stengel an einem Kraut, als am Spargen. Hinc Thyrsiger, i. e. Bacchus: & inde Prouerbiū: Multi Thyrsigeri, pauci vero Bacchu. Es sind nicht alle Soldaten die lange Spieße tragen; Es sind nicht alle Philosophi die lange Bärte haben: Vel. Es sind nicht alle Köche die lange Messer tragen.

34. *Cothurnis succinctum esse.* Hohe Schuhe anhaben. *Cothurnus* 1.) notat calceamenta venatoria, crura quoque vincientia. *Zägers Schuhe / Wänder / Schuhe.* Quintilianus proverbialiter dixit: l. 6. c. 1. *Herculis cothurnos infantibus aptare* (pro eo quod est applicare non convenientia) ungleiche Sachen zusammen ordnen. 2.) est calceamentum subleuatum, quo mulieres adpareant: *Hohe Schuhe: ve breuiorque videtur virgine pygmaea, nullis adiuta cothurnis.* Sie scheint kleiner als eine Zwergin, weil sie keine hohe Schuhe trägt. Iuuenal. Sat. 6. v. 505. 3.) *Cothurnos induebant Tragœdi,* cum in Theatro dicturi erant; unde pro ipsis Tragœdiis, & pro alto genere dicendi accipiuntur.
35. *Curru vehi.* Auf einem Wagen fahren.

Cap. LXXXIII.

1. *Adparatus belli.* Zurüstung zum Kriege. *Inter hunc adparatum belli.* Als man sich so zum Krieg rüstete.
2. *Impugnare aliquid.* Einem Ding zuwider seyn.
3. *Morbo proditor.* Einer der aus angeböhrener Art und Gewohnheit ein Verräther ist.
4. *Humillimus assentator.* Ein verachteter Fuchschwänzer.

5. Librarius. Ein Copist, Secretarius, Schreiber. Apud veteres erat, qui libros alios transcribat. Ein Bücher Abschreiber; Hodie autem eo nomine etiam veniunt typographi: Die Buchdrucker.
6. Obscenissimum rerum auctor & minister. Einer, der die garstigsten und lecherlichsten Handel anfangt, und vollbringen, ausführen hilft.
7. In omnia, & omnibus venalem esse. Sich von Geld zu allem brauchen lassen.
8. Caeruleatus. Blau gefärbt, angestrichen.
9. Caput redimitus arundine. Der Schilff, Rohs um den Kopff gebunden hat.
10. Caudam trahere. Einen Schwanz (angeheftet) haben, nach sich schleppen.
11. Genibus innixum esse. Auf den Knien liegend rutschen.
12. Glaucum saltare. Springen und tanzen wie der Glaucus, sich wie der Glaucus stellen. Diuerfi fuere Glauci. 1.) Fuit Hippolochus filius, Bellerophonis nepos, qui auxilio Troianis venit: cum quo Diomedes memor veteris hospitii iunctis dextris amicitiam inuit, armaque commutauit aenea, pretio nouem bouum cum illius aureis armis, quae centum erant bouum. Vnde prouerbiū: *αἰνόσια χαλκείον*. Ein ungleicher; Tausch. Homer. Iliad. s. 2.) *Glaucus Piscator*, ut habetur in fabulis, pisces captos supra ripam expleuit, donec terra ficeretur.

At illi contracta herba colligentes sese, in mare profiluerunt. Glaucus eam herbam degustans immortalitatem adeptus esse fingitur. *Quid.* 13. *metam.* 3.) *Glaucus Antenoris Troiani filius*, ab Agamemnone interfectus, ut est auctor Dictys Cretensis. 4.) *Glaucus Sisyphi filius*, qui apud Potriam regnavit, equas alebat humana corpora pascences, a quibus & ipse postremo deuoratus. *Probus Grammaticus* dicit Glaucum Porniadem, sacra Veneris spernentem, ab equabus suis, quibus ad currum utebatur disaceratum, *Virgil* 3. *Georg.* Hinc proverbium: *Glaucus alter ab equis deuoratus*, quadrabit in hominem alendis equis exhaurientem facultates suas. 5) *Glaucus* alius fuit *Minois filius*; Alius inter ministros *Vulcani* commemoratur ab *Herod.* Alius *Lemnius* statuarius. Inde proverbium: *Glauci ars*, conuenit vel in opus celestiter absolutum, vel in id, quod arte summaque cura elaboratum: Quidam ortum existimant a Glaucio quodam Samio, qui primus aeris fermentationem inuenerit; alii a Lybico quodam, qui quatuor cymbala fabricatus dicitur, certis proportionibus ita inter se respondentia, ut primi spissitudo Epitriti rationem haberet ad secundum, ad tertium Hemiolii, ad quartum dupli. Ea pulsata musicam quamdam harmoniam reddebat. *Glaucus comesa herba habitat in mari*; dictum adparet per iocum de

iis, qui cum perierint, tamen vulgo creduntur vivere. *Glaucus poto melle renixit*: Prouerbi-um dici solitum, quoties aliquis vulgari rumore dictus mortuus, denuo prodit in publicum. Obhanc saltationem Plancus ridicule habitus, quia *multarum deliciarum comes est extrema saltatio*, Cic. pro Muraen. c. 6 & B. Ambros. L. 6. epist. 36. Deliciarum comes & luxuriae ludibrium est lasciuia saltatio. Saltationis laudes habes apud Lucianum; sed quae ad Graecos pertinent. Romanos non satis probasse, & alienum statuisse a grauis personis, inde etiam potest colligi, quod eius studium in Caligula & Nerone improbatum fuit. Et Domitianus Quaestorium virum, quod gesticulandi, saltandique studio teneretur, mouit Senatu ut *Suetonius* auctor est Domit. C. LIX. & Cicero multis obicit *saltatores* fuisse. Sed haec & alia loca de lasciuia & histrionica saltatione accipienda sunt, non altera illa graui & modesta, ab armis atque palestra adsumpta, & qualis in ipsis sacris adhibita partem religionis constituebat, de qua *Quintilianus lib. I. c. XL* Cellar.

13. Refrigerare aliquem. Einen durchhitzten, durchheßeln.
14. Manifestae rapinae. Deffentlicher Raub.
15. Transfugere ad aliquem. Zu einem übergehen, seine Zuflucht zu einem nehmen.

16. Ignoscere alicui. Einem verzeihen.
 17. Recens transfuga. Einer der kühlich übergangen ist.
 18. Multa ac nefanda alicui obicere. Einem viel und garstige Dinge fürwerffen.
 19. Mehercules. Fürwahr.

Cap. LXXXIV.

1. Debellare. Siegen, überwinden, glücklich fochten.
 2. Actium. Eine Stadt und Vorgebirge in Epiru. Als Augustus daselbst mit dem Antonio und Cleopatra zur See fochte, und den Sieg davon trug, hat er an dem Ort eine Stadt gebauet, und Nicopolim genennet, von νίκος welches heißt der Sieg, und πόλις die Stadt, eine Sieges-Stadt.
 3. Longe ante quam dimicaretur. Lange vor dem Treffen.
 4. Exploratissima illarum partium fuit victoria. Der Sieg war auf jener Seiten schon gewiß.
 5. Vigebant hac parte miles atque imperator, illa marcebant omnia. Auf dieser Seiten war Officier und gemeiner Soldat lustig und munter, auf jener Seiten aber alles saul und schläfrig (furchtsam.)
 6. Remiges firmissimi. Gute Matrosen, Schiff-Leute.
 7. Illius

7. Illinc inopia adfectissimi erant. Dort litten sie überall, an allen Dingen Mangel.
8. Specie terribilem esse. Fürchterlich anzusehen seyn, formidabler aussehen, grössere Parade machen.
9. Illinc ad N. quotidie aliquid transfugiebat. Von jener Seiten kamen alle Tage Überläuffer, Deserteurs zu dem N.
10. In ore atque oculis eius. Vor seinen Augen, Angesichts seiner.
11. Classis hostium superata est. Die feindliche Flotte ist überwunden worden.
12. Leucas, Eine Stadt in Acarnanien.
13. Patrae, arum. Eine Stadt in Achaen liegt vorn an der Küste des Vor-Sebürgs gegen Aetolien.
14. Corinthus, alias Corcyra. Die Hauptstadt in Achaen. Lucius Florus nennete sie decus Graeciae die Zierde und Pracht Griechenlands, Cicero aber gar Lumen Graeciae; in oratione Pompeii. Es ist eine vornehme reiche Stadt gewesen zur Handlung wohl gelegen zwischen zwey Meeren, dem Jonischen und Aegaeischen, daher die Kauf-Leute von sehr vielen Orten häufig dahin zu handeln kamen. Es hatte ein hochgelegen Schloß daselbst, welches Acrocorinthus hiesse. Vid Pompon. Melam. lib. 2. c. X. Doch ist nicht allzu sicher und gut Anfahren u. anlanden in den Corinthischen Hafen, wie Suidas berichtet daher auch das Sprüchwort entstanden: *ἡ πατὴρ ἀνδρὶς ἐς κόρινθον ἔδει ὅπλῃς.*

Non cuius homini contingit adire Corinthum, ist zu verstehen von schweren und wichtigen Dingen, welche nicht vor jederman sind; wie Deutschen: Wir können nicht alle Doctores werden. Heute zu Tage heist diese Stadt *Coranto*, und ist in der Türcken Händen, als von welchen sie erobert worden ist, im Jahr Christi 1458.

15. *Meliora & utiliora sequi.* Seinen Vortheil besser in acht nehmen. Sich besser versehen.
16. *Nomine aliquem salutare.* Einen bey seinem Nahmen nennen.
17. *Regem salutare al.* Einen einen König nennen.
18. *Maximo & praecipiti periculo.* Mit unaussprechlicher grosser Gefahr.
19. *Transmittere ad aliquem.* Zu einem übersehen, übergehen.

Cap. LXXXV.

1. *Aduenit maximi discriminis dies.* Es kam der gefährlichste Tag, auf den es alles ankam.
2. *Productis classibus dimicare.* Zur See streiten.
3. *In ruinam alicuius quid facere.* Zu eines Verderben und völligem Untergang was thun.
4. *Dextrum cornu.* Der rechte Flügel.

§. Dex-

5. Dextrum cornu *huic* est commissum. Dieser commandirt auf dem rechten Flügel.
6. Laeuum cornu. Der lincke Flügel.
7. Huic omne classici certaminis arbitrium est commissum. Diesem ist das Haupte Commando (Admiralat) über die ganze Flotte übergeben worden.
8. Classis Antonii regimen *huic* commissum est. Dieser ist Admiral über des Antonii Flotte geworden.
9. In terra locatum exercitum Taurus Caesaris, Antonii regebat Canidius. Des Caesaris Armée zu Lande commandirte Taurus, des Antonii seine, Canidius. Des Caesaris General zu Lande war Taurus &c.
10. Vbi initum certamen est. Da der Streit anginge.
11. Prima occupat fugam Cleopatra: Die Cleopatra ergreiffe zu erst die Flucht.
12. Antonius fugientis reginae, quam pugnantis militis sui comes esse maluit. Antonius wollte lieber der Königin seiner Gemahlin in der Flucht, als seinen Soldaten im Streit (der Bataille) Compagnie leisten.
13. In desertores laeuire. Die Deserteurs straffen.
14. Desertor exercitus sui factus est. Er ist von seiner Armée desertirt, davon gelauffen.
15. Illis etiam detracto capite, in longum fortissime pugnandi durauit constantia; & desperata

- victoria in mortem dimicabatur. Sie wehren sich auch mit blutigen Köpfen noch tapfer, und da sie den Sieg nicht erhalten, (ersechten) Fonten, sochten sie tapfer bis in den Tod.
26. Ferro interimere aliquem. Einen mit dem Schwert umbringen.
27. Verbis mulcere aliquem. Einen mit Worten besänftigen.
28. Aegre. Kaum.
29. Summissis armis cedere victoriam. Mit Niederlegung derer Waffen sich ergeben; gewonnen geben.
30. Vitam veniamque promittere. Das Leben schenken, pardon ertheilen.
31. Persuadere alicui, vt cer. Einen bereden, daß zc.
32. Precari vitam & veniam. Um sein Leben (Pardon) bitten.
33. Fuit in confesso. Es gestunde jedermann.
34. Optimi imperatoris fungi officio. Sich als der tapferste General halten.
35. Fugatissimus miles. Der Furchtsamste Soldat.
36. Suo arbitrio temperare aliquid. Etwas nach seinem Willkühr, Keffe einrichten.
37. Locatus in terra exercitus. Die Armee auf dem trocknen-Lande. Opponitur militibus in classe.
38. Praecipiti fuga se ad aliquem rapere. Sich eylligst auf die Flucht zu einem begeben; zu einem fliehen.

Cap. LXXXVI.

1. Praestare alicui aliquid. Einem etwas nützen:
Quid ille dies orbi terr. praestiterit. Was der
Tag der Welt vor Nutzen gebracht hat.
2. Quis haec in hoc transcurso tam arduo operis ex-
primere audeat; Wer wollte diß in der Ehl, und
in so einem kleinen Wercklein ausführen können.
3. Victoria clementissima. Ein raisonabler, anse-
diger Sieg.
4. Paucissimi. Sehr wenig.
5. Ne deprecari quidem pro se sustinere. Nicht
einmahl um sein Leben, und Pardon anhalten.
6. Campi Philippii. Die Philippischen Felder;
*Iuxta urbem Philippas, in quibus primo Caesar
& Pompeius, postea Augustus & Cassius pugna-
runt.*
7. Si sic liquisset. Wenn er das Glück hätte ha-
ben sollen.
8. Viri huius prisca gravitate celeberrimi fides. Dies
fer alte ehrliche, aufrichtige Mann.
9. Non praetereatur hoc. Diß ist nicht mit Still-
schweigen zu übergehen, zu vergessen.
10. Factum alicuius & dictum memorabile. Eines
merckwürdige remarquable That und Rede.
11. Aelius Pollio, war ein berühmter Redner oder
Orator zu Rom, welchem zwar Quintilianus
Eloß, Verstand, und Klugheit genug, aber
N 5 noch

noch lange nicht des Ciceronis Biederlichkeit und Annehmlichkeit zuschreibt. Lib. X. c. 1. Asinius Gallus, sein Sohn, war auch ein gelehrter Mann, welcher in seinen Schriften seinen Vater dem Ciceroni vorzuziehen sich nicht scheute. Seneca gedenkt seiner oftmahls in seinen Büchern; und sind auch einige von seinen Briefen mit eingeschoben in des Ciceronis Epistolis. Der 3te Asinius war gleichfalls kein ungelehrter und unbekannter Mann, und hat zu Rom gelebt und gelehrt zu des Pompeii Magni Zeiten.

12. Continere se in Italia. Sich in Italien aufhalten.
13. Eneruari amore alicuius. Sich ganz und gar (sterblich) in einen verlieben. Post eneruatam amore eius Antonii animum. Nachdem sich Antonius ganz von ihr hatte lassen einnehmen.
14. Partibus alicuius se miscere. Zu eines Parthen treten.
15. Ad bellum cum aliquo proficisci Actiacum. Mit einem in Campagne gehen nach Actium. Actium war eine Stadt auf dem Vorgebürge Epiri, bey welcher Augustus mit dem Antonio und der Cleopatra ein Treffen zu Wasser hielte, und denselben überwunde, daher er hernach eine Stadt daselbst bauete, welche er *νικηπόλιν*, der Siegesstadt nennete.
16. *Mox in hanc magna merita sunt.* Ich habe mich

mich sehr um ihn verdient gemacht, ich habe ihm sehr treue Dienste gethan.

17. Beneficia eius in me nota sunt. Er hat viel Gutes an mir gethan, mir viel Gutthat erzeiget.
18. Subtrahere se rei alicui. Von einer Sache wegbleiben. Sich nicht worunter meliren, mischen.
19. Ero praeda victoris. Wer der mächtigste wird seyn, dem will ich folgen. Der das Feld behält soll auch mich behalten.

Cap. LXXXVII.

1. Proximo anno. Das folgende Jahr.
2. Regina, die Königin Cleopatra.
3. Ultimam alicui rei (bello) imponere manum. Ein Ding (einen Krieg) zu Ende bringen.
4. Non segniter. Geschwind, getrost.
5. Multa crimina morte redimere. Vor sein Versehen, Verbrechen, Laster, den Tod leiden, im Tode büßen.
6. Frustrare aliquem. Einen betriegen.
7. Aspidis immorsus aniosus. Ein giftiger Schlangengift.
8. Expertem muliebris metus spiritum reddere. Selten heldenmüthigen tapffern Geist aufgeben.
9. Fuit & fortuna, & clementia Caesaris dignum, quod cet. Es war eine rühmliche und wohlstandige Sache vor dem glücklichen und gnädigen Caesarem, daß er u.
10. Iussu eius. Auf seine Ordre.
11. Arma contra al. ferre. Die Waffen wider einen ergreifen.
12. Daro

12. Dare alicui fidem alicuius rei agendae. Einem was versprechen zu thun. Dignitatis seruandae dare fidem. Einem bey seiner Ehr und Würde zu erhalten versprechen.
13. Spiritu aliquem priuare. Einen umbringen.
14. Experiri animum alicuius. Einen kennen lernen. Einen verstehen. Wissen was einer thun will.
15. Voluntaria morte obire. Sich selbst umbringen. Einen freywilligen Tod erwählen.
16. Huius|quis fuisse exitus, narrauimus. Wie es mit diesem abgelauffen (was er vor ein Ende genommen) ist schon gemeldet worden.
17. Professione aliqua uti. Ein Handwerck treiben. Eine Lebens Art führen.
18. Hoc congruit ei rei. Diese Sache erfordert es also, es schickt sich so zu der Sache.
19. Timidius decessit, quam professioni eius, qua semper usus fuerat, congruebat. Er führte sich bey seinem letzten Abschied so furchtsam und verzagt auf als keinem alten Soldaten anstunde. (als wenn er nimmermehr das Soldaten-Handwerck getrieben hätte.)
20. Morte poenas dare. Am Leben gestrafft werden, das Leben verlihren.

Cap. LXXXVIII.

1. Ultimam alicui rei imponere manum. Ein Ding zu Ende bringen.

2. Iuuenis forma bonus. Ein ansehnlicher, schöner Mensch.
3. Iuuenis mente bonus. Ein aufrichtiger, redlicher Mensch, von gutem Gemüth.
4. Forma quam mente melior. Ein zwar schöner, doch falscher, heimtückischer Mensch.
5. Simul in urbem reuertisset. So bald er in die Stadt kam, so bald er von seiner Reise zurück kam.
6. Interficiendi alicuius consilia inire. Einem nach dem Leben trachten, stehen.
7. Urbis custodis praepositus. Der Stadt Wachmeister.
8. Splendido genere natum esse. Aus einem vornehmen ansehnlichen Geschlecht seyn.
9. Res vigiliam exigit. Es ist noth daß man auf dem Hut, Wache stehet.
10. Vir sane exformis. Ein recht wachsender Mann.
11. Providens atque agendi sciens. Ein geschickter und vorsichtiger Mann.
12. Remitti aliquid ex negotio potest. Es giebt eine geruhige müßige Stunde.
13. Otio ac mollioribus paene ultra foeminam fluere. Gar zu weibisch und wollüstig seyn.
14. Non minus illi carus sum. Ich bin ihm lieb/stehe bey ihm eben in großen Gnaden.
15. Angustus clauus. Der Ritter, Stand. Angusto clauo contentum esse. In dem Ritterstand bleiben.

16. *Speculari aliquid.* Etwas ansehen, überlegen, vorhersehen.
17. *Per summam quietem.* In der Stille.
18. *Praecipitis consilia iuuenis.* Die unbesonnenen Anschläge eines jungen Menschen.
18. *Mira celeritas.* Große Geschwindigkeit.
20. *Nulla cum perturbatione aut rerum aut hominum.* Ganz in der Stille, ohne jemand's incommodit, daß es nicht einmal jemand gemerkt hat.
21. *Immane noni ac resurrecturi belli restringere initium.* Einen großen und gefährlichen Krieg der sich ereignet, verhindern, hintertreiben.
22. *Furum, latronum poenas exsoluere.* Als ein Dieb, oder Straßenräuber Straffe leiden.
23. *Aequare aliquem alicui.* Einem einen vergleichen.
24. *Praematuram mortem immortalis nominis sui pensare memoria.* Zwar einen frühzeitigen, doch rühmlichen Tod nehmen, und einen ewigen Namen nach sich lassen.

Cap. LXXXIX.

1. *Magno occurſu, fauore omnium hominum, aetatum, ordinum excipi.* Von jedermann mit Freuden, Bezeugungen empfangen und angenommen werden.

2. Hoc

2. Hoc ne in operis quidem iusti materia, nedum hu-
ius tam recisi, digne exprimi potest. Diß kan
kaum in einem ziemlich grossen Werk, ge-
schweige in so einem Kleinem und kurz gefas-
ten ausgeföhret werden.
3. Optare quid a DEO. Etwas von Gott bitten.
4. Quae Deus hominibus praestat. Was Gott
denen Menschen aus Gnaden schenket.
5. Voto concipere aliquid. Etwas wünschen.
6. Terrarum orbis. Die ganze Welt.
7. Finire bellum. Einen Krieg aufheben, endigen, zu
Ende bringen. *Finite bella civilia sc. sunt.* Die
Bürgerlichen innerl. Kriege haben aufgehört.
8. Sepelire bellum. Einen Krieg aufheben.
9. *Finite bella civilia, sepulta externa, reuocata*
pax, sopitus vbique armorum furor. Die in-
nerlichen und auswärtigen Kriege sind beyge-
legt, und Friede gemacht worden, und hat
man also überall die Waffen niegergelegt.
10. Restituere vim legibus. Die alten Gesetze
und Verordnungen wieder hervor suchen und
confirmiren.
11. Restituere iudicii auctoritatem. Die Gerichte
bestätigen.
12. *Ad pristinum aliquid redigere modum.* Etwas
auf den alten Fuß sehen, in vorigen Stand
bringen.
13. *Priscam illam & Antiquam alicuius rei formam*
reuocare. idem.

14. Rediit securitas hominibus. Es ist wieder alles ganz sicher geworden.
15. Rediit certa cuique rerum suarum possessio. Es ist ein jeder wieder zu dem Seinigen gelanget.
16. Leges emendare vtiliter, ferre salubriter. Nützliche Gesetze und heilsame Verordnungen machen und publiciren.
17. Senatum legere. Den Rath erwählen.
18. Principes viri. Die vornehmsten Leute.
19. Triumpho fungi. Im Triumph einziehen.
20. Amplissimis honoribus fungi. Große Ehrenstellen, Chargen bedienen.
21. Ornare urbem. Der Stadt ein Ansehen machen.
22. Obnoxius repugnat. Er widersezt sich, weigert sich, wills nicht eingehen, zugeben.
23. Pertinaciter aliquid (munus quoddam) alicui deferre. Einem etwas mit Gewalt anbieten. Einen mit Gewalt zu einem Amt ernennen wollen.
24. Constanter repellere aliquid. Etwas allezeit abschlagen.
25. Bellum sub hoc gestum est. Der Krieg ist unter dessen Anführung, Commando geführt worden.
26. Tot opera omne aevi sui spatium impensurum in id solum opus scriptorem fatigent. So viel rühmliche Thaten würden einem der seine ganze Lebenszeit drauf wenden wollte. Sie nach Würde zu beschreiben, genug zu thun machen.

27. Memorem esse professionis. Seines Versprechens eingedenk seyn.
28. Vniuersam imaginem alicuius rei, oculis animisque subicere. Einen die ganze Beschaffenheit (das ganze Bild und Contrafact) einer Sache kühlich vor Augen stellen.

Cap. XC.

1. Coaerunt hi. Diese sind wieder einig worden. Coaerunt omnium animi concordia. Sie sind alle einig worden. *Liv.*
2. Omnia longa armorum ferres lacerat. Der langwierige Krieg verderbet, verunruhiget alles.
3. Rebelles ad certam confessionem adigere imperii. Die Aufrührer, Rebellen, Malcontenten zur Raifon, unter das Joch, zum Gehorsam bringen.
4. Alpes, feris incultisque nationibus celebres. Die Alpen, wo wilde und uncivilisirte Leute wohnen.
5. Hunc usque in consulatum amicitia Principis eunxit. Dieser ist durch des Fürsten Gunst und Gnade bis zum Bürgermeister gestiegen.
6. Secundum Punicum sc. bellum. Der andere Carthaginensische Krieg.
7. Multo mutuoque certatum est sanguine, ut cet. Der Krieg ist auf beyden Seiten so schaffpoullirt worden, daß &c.
8. Conumeliā alicui inferre. Einem Schande machen, einen in Schand und Spott setzen.
9. Periculum alicui inferre. Einen in Gefahr setzen.

10. Illae prouinciae *hos viros* consumserunt. In diesen Ländern sind diese Generale geblieben, umkommen.
11. Contumelioso viginti annorum bello aliquem exercere. In einem 20. Jährigen Krieg einem viel zu thun machen.
12. Terrore alicuius rei quendam concutere. Einen womit erschrecken, eine Furcht einjagen.
13. Foedus rescindere. Einen Bund, Vertrag
L. i. Accord aufheben.
14. Illa regio tot absorpsit duces. Das Land hat so viel brave Generale gestressen, gekostet.
15. Diudicari non potest. Es ist ungewiß, man muß im Zweifel stehen.
16. Plus mihi in armis est roboris. Ich bin stärker.
17. Vter populus alteri pariturus est? Welche Nation wird doch die Oberhand behalten, wird sich doch die andere unterwürffig machen.
18. Prouinciae diffusae. Weit entlegene zerstreute Länder.
19. Prouinciae frequentes. Volkreiche Länder.
20. Abhinc annos fere L. Vor ohngefähr 50. Jahren.
21. Ad pacem perducere prouincias quasdam. In einigen Ländern Friede machen.
22. Prouinciae, quae maximis bellis nunquam vacant. Länder, wo immer Krieg ist.

23. Pro-

23. *Proninclae quae latrocinii vacant.* Länder wo es ganz sicher, gar nicht unsicher ist.

Cap. XCI.

1. *Pacatur Occidens.* Es wird gegen Abend Friede;
2. *Signum.* Eine Fahne, Krieges-Fahne.
3. *Cognomen alicui indere.* Einem einen Zunamen beylegen, geben.
4. *Erant, qui hunc felicissimum statum odissent.* Es fanden sich einige denen dieser gute Zustand nicht gefallen wollte, denen es nicht recht war.
5. *Diversis moribus esse.* Ganz ungleiches Naturreis seyn.
6. *Hic sine facinore hoc potuit videri bonus.* Wenn er das nicht gethan hätte, sollte man ihn vor einem ehrlichen aufrichtigen Mann gehalten haben.
7. *Inire occidendi alicuius consilia.* Sich den Vorsatz nehmen einen umzubringen. Sich wegen eines Tod berathschlagen.
8. *Neque multo post.* Bald darauf.
9. *Per omnia gladiatori quam senatori propiorem esse.* In allem einem Fechter als Rathsherren gleich seyn.
10. *Colligere fauorem populi.* Sich des Volks Gunst zuwege bringen, sich beim Volk beliebt machen.

11. Extinguere incendia. Das Feuer löschen.
12. Favorem alicuius in dies augere. Sich von Tag zu Tag beliebter machen.
13. In tantum favorem alicuius colligere, vt cet. Sich so sehr beliebt machen, daß zc.
14. Munus aliquod alicui continuare. Einem ein Amt noch länger lassen, bey einem Amt länger lassen.
15. Petere consulatum. Um die Bürgermeister-Stelle anhalten.
16. Omni flagitiorum scelerumque conscientia mercum esse. Sich aller Bubenstücke und Schelmereyen bewußt seyn.
17. Bona illi res familiaris est. Er ist reich, stehet wohl.
18. Mala illi mens est. Er hat ein böß Gemüth.
19. Adgregare simillimos sibi. Zu seines gleichen (die eines Sinnes sind) sich schlagen.
20. Hoc saluo saluus esse hic non potest. So lang dieser lebt, die Oberhand hat, kan dieser nicht aufkommen.
21. Hoc sublato. Wenn dieser aus dem Wege geräumt ist.
22. Ita se mores habent, vt cet. Es ist einmahl so gebräuchlich, daß zc. die Gewohnheit, daß zc. Es pflegt insgemein so beschaffen zu seyn, zu gehen, daß zc.
23. Ruina sua occidere. Vor seine eigene Person Schaden leiden,

24. Ad-

24. *Addictus carceri.* Ein Gefangener. *Addictum esse carceri.* Im Gefängniß sitzen.
25. *Conscii facinoris.* Die Consorten. Die in den Bubenstück mit intressirt sind.
26. *Mortem dignissimam vita sua obire.* Ein solches Ende nehmen, eines solchen Todes sterben, als man verdienet hat.

Cap. XCII.

1. *Praeclarum excellentis viri factum ne fraudetur memoria.* Der herrlichen Thaten des braven Mannes muß nicht vergessen, mit Stillschweigen übergangen werden.
2. *Abesse ordinandis Asiae rebus.* In Asien verreis set seyn und daselbst eins und das andere wieder in Ordnung bringen.
3. *Protrahere alicuius fraudes.* Eines Betrug, Schelmereyen entdecken, an Tag bringen.
4. *Aerarium.* Die Casse,
5. *Indignum aliquem iudicare.* Einen für unschuldig erkennen.
6. *Cum id facturos se perseverarent.* Als sie dens noch auf ihrem Kopff blieben, als sie sich noch nicht von ihrem Vornehmen wollten abbringen lassen.
7. *Vindictam minari consularem, regiam etc.* Einem seine Obrigkeitliche, Königl. Ungnade und Straffe entbleiben lassen.

8. Descendere in campum. Ein Ding wagen, sich in den Streit begeben. *Proprie*: Sich auf den grossen Platz zu Rom begeben, der Campus Martius hieß, und da man von gemeinen Geschäften zu handeln pflegte bey denen Versammlungen des Volks.
9. Florere favore publico. Beym gemeinen Mann in grosser Gunst und Ansehen stehen, sehr beliebt seyn, durch den gemeinen Mann in die Höhe kommen.
10. Obtinere aliquid. Etwas erhalten, erlangen.
11. Factus est consul suffragis populi. Er ist vom Volk (durch des Volks Stimmen) zum Bürgermeister erwählt worden.
12. Renunciare consulenti, praetorem cet. Einen als Bürgermeister oder Stadt-Schlichter ausrufen, dem Volk vorstellen.
13. Hoc ego factum cuiuslibet veterum gloriae comparandum reor. Diese That halte ich vor so rühmlich als jemals eine, die von denen vorigen geschehen ist.
14. Naturaliter Von Natur.
15. AVDIT A VISIS LAUDAMVS LIBERTIVS;
& praefantia invidia, praeterita veneratione prosequimur. Was vor Zeiten rühmliches geschehen ist, lobt man ehe, als was jetzt pflegt zu geschehen, weil man die Personen so was Gutes stifften, bey'm Leben be-

beneidet, nach dem Tode aber ehret, und erhebet.

16. *Obrui aliqua re.* Mit was überhäuft werden.

Cap. XCIII.

1. *Ante triennium fere, quam cet.* Fast 3. Jahre zuvor, ehe ic.

2. *Scelus Egnatianum erumpit.* Des Egnatii Schelmereyen, Intriguen, thun sich hervor, zeigen sich.

3. *Abhinc annos L.* Vor 50. Jahren,

4. *Si quid accidat illi.* Wenn er sollte abgehen (sterben.)

5. *Successor potentiae eius futurus est.* Er folgt ihm nach in der Regierung.

6. *Decessit admodum iuuenis.* Er ist sehr frühe, sehr jung gestorben.

7. *Iuuenis ingenuarum virtutum capax.* Ein Jugendliebender Jüngling; Ein Jüngling von guter Hoffnung.

8. *Iuuenis laetus animi & ingenii.* Ein Jüngling von muntern aufgeräumten Gemüth und Verstande. Ein lustiger und dabei kluger Putsche.

9. *Iuuenis fortunae, in quem alitur, capax.* Ein Jüngling der sich zu dem Stande (Ehrenstande) dazu er erzogen wird, wohl schickt.

10. *Obitus.* Der Tod.

11. *Sub specie.* Unter dem Schein, Vorwand, Praetext.

12. *Vt fama loquitur.* Wie die Rede, das Gerüchte gehet.
13. *Tacitae offensiones.* Heimlicher Widerwillen.
14. *Præsenti se subducere temporis.* Ein wenig auf die Seite gehen.
15. *In matrimonio aliquam habere.* Eine zum Weibe haben.
16. *Ducere aliquam vxorem.* Eine zum Weibe nehmen.
17. *Femina neque sibi, neque reip. felicitis vteri.* Eine Frau die weder vor sich, noch das Gem. Wesen eine Glückliche Kinder-Mutter kan genennet werden.

Cap. XCIV.

1. *Hoc tractu temporum.* Zu gleicher Zeit.
2. *Vt praediximus.* Wie schon gemeldet worden.
3. *In nutriti coelestium praeceptorum disciplinis.* Gar unvergleichliche Lehrmeister haben, und von denselbigen unterrichtet werden.
4. *Iuuenis genere instructissimus.* Ein Jüngling von vornehmen Geschlecht.
5. *Iuuenis forma instructissimus.* Ein recht schöner ansehnlicher Mensch.
6. *Iuuenis celsitudine corporis instructissimus.* Ein wohlgewachsener, langer Mensch.
7. *Iuuenis optimis studiis instructissimus.* Ein wohl studirter, gelehrter Mensch.

8. Iuuenis maximo ingenio instructissimus. Ein sehr kluger, verständiger, raffinirter Mensch.
9. Hic protinus, quantus est, sperari potuit, visusque praetulit principem. Dem sahe man gleich in der Jugend an, wie hoch er hinan kommen würde und aus seinem Gesichte (aus seiner Physiognomie) konnte man es urtheilen, daß er ein vornehmer Mann werden würde.
10. Vndeviceimum annum agere. Neunzehn Jahr alt seyn.
11. Maxima difficultas annonae, ac rei frumentariae inopia. Große Theuerung und Mangel an Lebens Mitteln, Prouiant.
12. Difficultatem annonae, ac rei frumentariae inopiam moderari. Der Theuerung und Brod-Mangel steuern.
13. Per id, quod agebat, quantus euasurus esset, elucebat. Aus dieser einzigen That konnte man sehen, wie hoch er hinan kommen würde.
14. Missus est ad visendas ordinandasque provincias. Er muß die Länder visitiren und einrichten.
15. Prouinciae, quae sub Oriente sunt. Die Länder, so gegen Morgen liegen.
16. In eo tractu. In der Passage. (Segend.)
17. Omnium virtutum exprimenda edere. Eine sonderliche Probe von seiner guten (tugendhaften) Conduite ablegen.
18. Redigere al. in potestatem. Einen unterthänig machen, unter das Joch, die Gewalt bringen.

19. Huius tanti nominis fama territus est. Als er nur von diesen ^{hohen} _{grossen} Mahnen gehöret, hat er sich gefürchtet.
20. Mitttere obsides ad aliquem. Geissel zu einem schicken.

Cap. XCV.

1. Haud mediocris belli molem experiri. Einen nicht geringen Krieg auf sich nehmen.
2. Adiutorem operis dare aliquem. Einen einem zum Gehülffen geben, zum Collegem machen.
3. Intra huius penates. In seinem Hause.
4. Hunc haec enixa est. Diese hat den geböhren.
5. Diuisis partibus adgredi quosdam. Sich zertheilen, und einige angreifen.
6. Adgredi al. Einen angreifen.
7. Multis urbium & castellorum oppugnationibus feliciter fungi. Viel Städte und Schloßer glücklich belagern und einnehmen.
8. Directa acie feliciter fungi. Glücklich sechten. Im wirklichen Treffen, Scharmügel, Bataille glücklich seyn.
6. Gentes locis tutissimae, aditu difficillimae. Völker der die von Natur an festen und sichern Orten wohnen, und denen man schwer (nicht wol) bekommen kan.
10. Gens numero frequens. Eine zahlreiche, volkreiche Nation.
11. Gentes feritate truces. Wilde Völker.

12. Maiore cum periculo quam damno. Mit groſſer Gefahr, doch geringem Schaden.
13. Plurimo cum sanguine eorum. Mit ihrem groſſem Verlust.
14. Inter discordiam. Währendes Streits, oder Uneinigkeit.
15. Hoc illi non fuit honori. Das hat ihm keine Ehre gebracht, davon hat er mehr Schande als Ehre gehabt.
16. Hoc mihi est vsui. Davon habe ich Nutzen.
17. Huic vis deest. Er hat keinen Nachdruck.
18. Huic vita censoris (Christiani) deest. Er führt sich, nicht als ein Cenſor (Chriſte) auf, lebet nicht als ein Chriſt.
16. Vix poſſe implere cenſorem. Kaum vor einen Cenſor paſſiren können.
10. Obicere aliquid alicui. Einem etwas ſtellen.

Cap. XCVI.

1. Propius adinuere aliquem alicui. Einen in genauere Verbündniß (Freundschaft) mit einem bringen.
2. Nouitas. Das ſchlechte Herkommen eines vornehmen Mannes. *Novus* homo Romanis erat, qui ex conditione humili emergebat ad honores.
3. In hoc perduxit, ut cet. Er hat es ſo weit gebracht, daß ic.
4. Haec fuerat Agrippae nupta. Das war ſonſten des Agrippae Gemahlin, Weib.

5. Bellum magnum atroxque & perquam vicinum imminet Italiae. Es stehet dem Welschlande ein sehr großer und gefährlicher Krieg bevor.
6. Situm regionum ac fluminum explicare. Die Lage der Länder und Flüsse beschreiben. Qui situm regionum ac fluminum explicant. Ein Geographus
7. Numerum & modum virum *gentis* explicare. Beschreiben wie stark und mächtig ein Volk sep.
8. Excelsissimae & multiplices hoc bello victoriae tanti imperatoris. Die herrlichen und vielen Siege dieses grossen Generals in dem Krieg.
9. *Has res alio loco explicabimus.* Hoc opus seruet formam suam. Davon anders wo mehr. Vorjehs brechen wir der vorgesezten Kürze willen ab.

Cap. XCVII.

1. Omnia geruntur prosperrime. Es gehet alles gut und glücklich.
2. Accipere cladem. Einbüßen. Eine Niederlage erleiden. Den kühnern zehen.
3. Homo in omnia pecuniae, quam recte faciendi cupidior. Ein Mensch der mehr Geld und Gut, als Recht und Tugend liebt.
4. Homo inter summam vitiorum dissimulationem vitiosissimus. Ein sehr lasterhafter Mensch, der doch seine Laster meisterlich verbergen kan.
5. Amittere aquilam. Die Fahne verlieren. *Aquila erat signum singulorum legionum Romanorum.*

6. Curam atque onus *alicuius rei* delegare ad *aliquem*.
Einem eine Sache anbefehlen, anvertrauen,
ganz überlassen.
7. Adolescents tot tantarumque virtutum, quot &
quantas natura mortalis recipit, vel industria
perficit. Ein Mensch von solchen Tugenden,
als man immer bey einem finden mag. So
ein tugendhafter Mensch, als einer immer seyn
mag.
8. Huius ingenium bellicis operibus sufficit. Er
schickt sich sonderlich zum Soldaten, Kriegs-
Wesen.
9. Cuius ingenium civilibus sufficit artibus. Der
sich zur Regierung und Policey, Sachen schickt.
10. Id in incerto est. Das ist noch nicht ausges-
macht.
11. Morum dulcedo ac suauitas inimitabilis. Eine
unvergleichliche Höflichkeit, und Freundlichkeit; nur
gemeine leutselige Conduite.
12. Pulcritudo corporis. Die Schönheit, ansehn-
liche Statur. Pulcritudo corporis proxima fra-
ternæ fuit. Er war so schön und ansehnlich
als sein Bruder.
13. Domitor. Ein Bezwinger.
14. Plurimum sanguinem profundere. Viel Blut
vergießen.
15. Illum factorum iniquitas rapuit. Das ungerech-
te Schicksal hat ihn hinweg genommen. Ein
allzufrüher Tod hat ihn dahin gerissen.

16. Molem alicuius rei transferre in aliquem. Einem eine Sache anbesorgen, anvertrauen.
 17. Bellum sua & virtute & fortuna administrare. Den Krieg tapffer und glücklich führen.
 18. Regionem sine vilo detrimento commissi exercitus perdomare. Ein Land ohne etnigen Verlust der anvertrauten Armee bezwingen.
 19. Hoc praecipuae illi semper curae fuit. Das hat er sich allezeit am meisten angelegen seyn lassen. Das hat er allezeit seine grössste Sorge seyn lassen.
 20. Stipendiaria. prouincia. Ein zinsbar Land, das Tribut entrichten muß.
 21. Offerre aliquid alicui. Einem was antragen, anbieten.

Cap. XCIIIX.

1. Atrox bellum. Ein gefährlicher, grausamer Krieg.
 2. Omnes eius (Europaeae) gentis nationes in arma accensae sunt. Alle Völker Europae sind zum Krieg aufgebracht, sind in Krieg verwickelt.
 3. Diligentissimus securitatis urbanae custos. Einer der vor das Beste und Sicherheit der ganzen Stadt ein wachsam Auge hat.
 4. Bellum comprimere. Einen Krieg tilgen. Atrox in N. bellum ortum huius virtus compressit. Dieser hat durch seine Tapfferkeit den grausamen Krieg in N. getilget.

5. Gentes ferocissimae. Wilde, unbändige Völker.
6. Plurimo cum eorum excidio. Mit ihrem größten Verlust.
7. Acies. Treffen, Scharmügel, Schlacht.
8. Expugnationes. Belagerungen.
9. In pristinum pacis *aliquem* redigere modum. Einen wieder zur Raison bringen; zwingen daß er sich wieder zu denen vorigen Friedens-*Accorden* bequemen muß.
10. Alicui securitatem reddere. Einen in Sicherheit setzen.
11. Pacem alicui reddere. Einem Frieden verschaffen.
12. De *illo* viro hoc omnibus sentiendum ac praedicandum est *et*. Von diesem Manne können alle Menschen mit gutem Recht sagen, und das für halten, daß ic.
13. Eius mores sunt vigore ac lenitate mixtissimi. Sein Naturel (Conduite) ist sehr munter, dabey doch eine ungemeine Leutseligkeit ist.
14. De hoc praedicandum est omnibus ac sentiendum, vix quemquam reperiri posse, qui aut otium validius diligit, aut facilius sufficiat negotio, & magis, quae agenda sunt curet sine ulla ostentatione agendi. Von diesem kan man mit Wahrheit sagen, daß wol niemand in der Welt die Ruhe mehr liebe, als er, dabey er doch leicht und willig die Arbeit und Verrichtungen antritt, und was er thut, thut er ohne Prahlerey.

Cap.

Cap. XCIX.

1. Breui interiecto spatio. Nach einer kurzen Zeit.
2. Consortio. Gemeinschaft.
3. Aequari alicui. Einem gleich seyn.
4. Cuius post vnum eminentissimus. Der vornehmste Bürger ohne einen.
5. Ducum maximus. Der größte General.
6. Fama fortunaque celeberrimus. Der berühmteste und glücklichste.
7. Lumen & caput reipublicae. Das Haupt und Auge des gemeinen Wesens.
8. Mira quaedam atque inenarrabilis pietas. Eine sonderbare unaussprechliche Liebe.
9. Causam alic. rei detegere. Die Ursache einer Sache entdecken, hinter die Ursache kommen.
10. Maturum esse curis. Durch die Sorge ganz alt worden seyn. Maturus est curis. Die Sorgen haben ihn ganz hingerichtet, ganz alt gemacht.
11. Orientium iuuenum iutia. Die jungen Anführer.
12. Disimulare causam consilii sui. Die Ursach seines Vorhabens nicht sagen, heimlich halten.
13. Obstare alicui. Einem hinderlich seyn.
14. A quiescere à continuatione laborum. Sich der Arbeit entmüßigen, sich zur Ruhe begeben.
15. Qui fuerint singulorum animi etc. Was die Leute damals gedacht haben etc.

16. Quia

16. Quis fuerit eo tempore ciuitatis habitus *cet.* Was damals in der Stadt vor ein Zustand gewesen *ic.*
17. Quae fuerint omnium lacrymae *cet.* Wie bitterlich jederman geweint hat, Thränen vergossen hat *ic.*
18. Illud etiam in hoc transcurso dicendum est. Das ist noch kürzlich und gleichsam im Vorbey gehen hie zu melden.
19. Visendi eius gratia vndique conveniunt. Sie kommen von allen Orten her ihn zu sehen und zu besuchen.

Cap. C.

1. Desciscere à societate Romana. Von den Römern abfallen.
2. Adicere alicui manum. Einen angreifen.
3. Aduersis huius oculis. Als er nicht mehr da war, als er den Rücken wendete.
4. Dedicare templum. Eine Kirche, Tempel einweyhen.
5. Animum oculosque alicuius replere. Eines Gemüth und Augen belustigen.
6. Naumachia. Ein See, Streit.
7. Res foeda dictu. Eine schädliche Sache die nicht zu sagen erlaubt ist.
8. Memoria horrenda in ipsius domo tempestas eripit. Es ist greulich Unglück in seinem Hause entstanden, hat sich zugegetragen.

9. Per omnia magni parentis immemor. Der gar nicht dran denkt was sein Vater vor ein großer Mann gewesen.
10. Nihil quod facere turpiter potest homo (aut pars femina) luxuria, libidine infectum relinquere. Im höchsten Grad wollüstig und geil seyn. Die ärgste Hure von der Welt seyn.
11. Magnitudinem fortunae suae peccandi licentia metiri. Das vor sein größtes Glück schätzen, wenn man ungestraft sündigen kan.
12. Quidquid liber, pro licito venditare. Alles thun (vor recht halten) was einem gelüftet.
13. Singulare exemplum clementiae Caesaris. Eine sonderliche Gnade des (vom) Kaiser.
14. Sceleris ab aliquo commissi ultorem esse. Eines verübte Uebelthat rächen, straffen.
15. Incolumitate aliquem donare. Einem das Leben schenken: Sicher Geleite geben: seine Freuden geben.
16. Sacerdotio aliquem honorare. Einen zum Priester-Amt helfen.
17. Matrimonio sororis suae filias in arctissimam adfinitatem aliquem recipere. Einem seine Nichte verheirathen, und dadurch in seine nahe Freundschaft gerathen, aufnehmen.
18. Singularis nequitia. Ein Erbg. Schelmstück, ein Haupt-Streich.
19. Homines minoris nominis. Leute von geringen Stände.

20. Poenas pendere. Straffe leiden.
 21. Violare vxorem. Ein Weib schänden; nothzüchtigen.
 22. Relegare aliquem in insulam. Einen auf eine Insel ins Elend verweisen.
 23. Parentum subduci oculis. Seinen Eltern aus den Augen kommen.
 24. Voluntarius comes. Ein freiwilliger, ungewonnener Gefährte.

(ap. Cl.

1. Breue ab hoc intercesserat spatium cum cet. Kurz
 ke Zeit darnach hat ic.
 2. Prouincias ad visendum obire. Eine Visitation
 in denen Ländern anstellen.
 3. Conuenire aliquem. Conferenz mit einem halten.
 4. Omnem honorem alicui habere. Einem alle Ehre
 erweisen.
 5. Varie se gerere. Sich wunderlich aufführen.
 6. Illum laudaturum magna materia non deficiet.
 Der ihn loben wollte würde Materie genug finden.
 7. Illum vituperaturum mediocris materia non deficiet.
 Wer ihn schelten wollte, würde Gelegenheit genug dazu finden.
 8. Iuuenis excellissimus. Ein vortreflicher Mensch.
 9. Insula quam amnis Euphrates ambit. Die Insel
 so im Euphrat lieget.

10. Aequato vtriusque partis numero. Da (wenn) einer so viel hatte als der andere.
11. Coire cum aliquo. Mit einem treffen, schlagen.
12. Stare ex diuerso. Gegen über stehen.
13. Hinc. Herüber. Illinc. Drüber.
14. Duo eminentissima capita. Die zwey höchsten Häupter.
15. Coire inter se. Sich miteinander schlagen.
16. Sub initia stipendiorum meorum. Im Anfang meiner Krieges-Dienste.
17. Hoc spectaculum perquam clarum & memorabile mihi visere contigit. Diß merckwürdige Schauspiel (Geschichte, Begebenheit) habe ich auch gesehen.
18. Militiae gradum aliquem auspicari. Eine Kriegs-Militair-Charge bekommen.
19. Ad orientem versae provinciae. Die gegen Morgen liegende Länder.
20. Maris latus. See, Küste.
21. Haud iniucunda tot rerum, locorum, gentium, vrbium recordatio. Die annehmlliche Erinnerung so vieler Begebenheiten, Oerter, und Städte, (so man gesehen hat.)
22. Ripa. Eine See, Küste.
23. Epulari apud aliquem. Bey einem zur Tafel seyn.

Cap.

Cap. CII.

1. Moderator iuventae alicuius. Eines Hofmeister. Hunc moderatorem iuventae filii mei esse volui. Diesen habe ich zum Hofmeister über meinen Sohn bestellt.
2. Perfida ac plena subdoli ac versuti animi consilia. Untreue und hinterlistige (tückische) Unternehmungen, Anschläge.
3. Per hunc hoc mihi indicatum est. Das ist mir durch den hinterbracht worden.
4. Intra paucos dies. In wenig Tagen.
5. Hunc decessisse laetati sunt homines. Über dessen Tod ist jedermann erfreuet. Es habens alle Menschen gern gesehen, daß er gestorben ist.
6. Graviter ferre aliquid. Sich worüber betrüben.
7. Vigdemerendis hominibus genitus. Ein Mann der dazu geböhren ist den Menschen zu dienen, willfahren, sich um die Leute verdient zu machen.
8. Prima parte. Im Anfang.
9. Prospere rem gerere. Glücklich seyn.
10. Colloquium. Eine Conferenz. Unterredung.
11. Graviter ab aliquo vulnerari. Heftig von einem verwundet werden.
12. Ex eo. Von der Zeit an.
13. Corpus minus habile habere. Einen schwachen ungesunden Leib haben.

14. Non defuit conuersatio hominum vitia eius af-
sentatione alentium. Es hat nicht an solchen
Leuten (Compagnionis) gefehlt, die seine Fehler
(Laster) durch Schmeicheley verstärken hal-
fen.
15. SEMPER MAGNAE FORTVNAE adest adu-
latio Bey grossen und glücklichen Leuten fin-
den sich allezeit (gemeinlich) Schmeichler und
Fuchschwänzer.
16. Eo ductus erat. Er hatte sich dahin bringen,
bereden lassen.
17. Vltimus ac remotissimus terrarum orbis angulus,
Das weit entlegene Land.
18. Diu reluctari. Sich lange weigern.
19. Inuitus. Wider Willen, Ungern.
20. Morbo obire. An einer Krankheit sterben.
21. Decedere. Sterben.

Cap. CIII.

1. Subducere spem. Die Hoffnung zu Wasser
machen.
2. Praesidia reipublicae. Säulen, Beschützer des
Gemeinen Wesens.
3. Reverti Rhodo. Von Rhodis wieder zurück kommen.
4. Incredibili laetitia aliquem replere. Einem ei-
ne ungemeine Freude verursachen.
5. Non diu cunctari. Sich nicht lange umsehen/
verweilen.

6. Emi-

6. *Eminere.* Vor andern sich hervor thun.
7. *Vehemente repugnante aliquo inhiberi aliquid facere.* Weil sich einer heftig widersezt, was zu thun verhindert werden; etwas nicht thun dürfen.
8. *facere aliquid perseverare.* Auf seinem Vorsatz bestehen, doch thun was man will.
9. *Tribunitia potestas.* Das Zunftmeister-Amt.
10. *Multum recusare.* Sich sehr und lange weigern.
11. *Laetitia illius diei, concursusque civitatis, & vota paene inferentium coelo manus, spemque conceptae perpetuae securitatis.* - vix in illo iusto opere abunde persequi poterimus, nedum hic implere tentemus. Die allgemeine Freude, so an diesen Tag gewesen und der Zulauff von der ganzen Bürgerschaft, und die vielen und kräftigen Wünsche so man von Himmel begehrte, da man jezo Hoffnung hatte, einen ewigen Frieden zukommen, kan hie nicht erzehlet werden, indem es kaum in einem grossen reichthigen Buch konte ausgeführet werden.
12. *Id vnum dixisse iuvat.* Diß einige will ich anführen.
13. *Omnibus esse carum.* Bey allen beliebt seyn. Von allen geliebt werden. Bey allen angenehm seyn.
14. *Tum refulsit certa spes omnibus hominibus salutis, quietis, pacis, tranquillitatis;* da konte ein

jeder (alle Menschen) gewisse Hoffnung fassen, es würde ihnen an Glück, Ruhe, Friede, und Sicherheit nicht fehlen.

16. Nec plus sperari potuit, nec spei responderi felicius. Man konnte nichts mehr hoffen noch wünschen, und dieses hätte nicht besser können ein treffen.

Cap. CIV.

1. Adiicere aliquid. Etwas hinzusetzen, beysügen.
2. Vindex custosque alicuius rei. Ein Vertheidiger und Beschützer einer Sache.
3. Immensum exarsit bellum. Es ist ein grausamer Krieg entstanden / ausgegangen.
4. Bellum sustentare feliciter. Den Krieg glücklich fortführen.
5. Hoc tempus me Caesaris militem fecit. Zu der Zeit wurde ich unter dem Caesare ein Soldat. Da gieng ich unter dem Caesar in Kriegs-Dienste.
6. Praefectus equitum. Rittmeister.
7. Successor officii patris. Der seines Vaters Amt, Charge bekommt.
8. Coelestissima eius opera. Seine unvergleichl. Thaten.
9. Spectatorem alicuius rei esse. Eine Sache mit ansehen.
10. Adiutorem al. rei esse. Mit zu einer Sache helfen, behülflich seyn.

11. Pro capto mediocritatis mese. Nach meiner Wenigl. Nach meinen wenigen Vermögen.
12. Neque illi spectaculo, quo frui sum, simile conditio mortalis recipere videtur mihi. Ich glaube nicht daß dergleichen, als ich mit angesehen habe, auf der Welt mehr geschehen können.
13. Tractus omnis prouinciarum Galliae. Alle Länd der Frankreichs. Ganz Frankreich.
14. Sibi, quam illi, gratulari plenius. Sich mehr als jenem gratuliren, glücklich schätzen.
15. Huius conspectu, eius elicite gaudio lacrymae. Als er diesem zu Gesichte bekam, fieng er vor Freuden an zu weinen. Siengen ihm die Thränen aus den Augen.
16. Alacritas, & salutationis noua quaedam exultatio, & contingendi manum cupiditas. Eine grosse Freude einen willkommen zu heißen und grosse Begierde ihm die Hand zu bieten, (zu küssen.)
17. Saluum recipere aliquem. Einen gesund wieder sprechen.

Cap. CV.

1. Verbis exprimi non potest. Es ist nicht auszusprechen. Es ist unaussprechlich.
2. Hoc fortasse vix mereri fidem potest. Es ist fast unglaublich.
3. Bructeri. Populi sub Cheruscis & Longobardis fuerunt, in regione Brunsvicensi sub *Goslaria*, ubi adhuc reliqua est adpellatio montis Bructeri, qui veteri adpellatione *Melibocus* dicitur
der

der Brocken oder Brockens Berg. Claud.
Venus accola Sylvae Bructerus Hercyniae.

4. Cherusci. Χερσῆνοι, populi Germaniae, qui ad Albim sedes habuere suas. Die Harzländer bey Halberstadt. De his Claudianus.
Et ingentes Albim liquere Cherusci.
5. Mox, Kurz drauf, im kurzen.
6. Fluvius nostra clade nobilis. Einen Fluß, bey dem wir ziemlich eingebüßt haben.
7. Visurgis. Die Weser. Ein Fluß in Sachsen.
8. Penetrare vltiora. Weit avanciren. Weit hinein dringen.
9. Omnem partem asperissimi & periculosissimi belli vindicare. Den ganzen groffen und gefährlichen Krieg alleine führen.
10. Ea quae minoris sunt discriminis. Diejenigen Dinge so weniger auf sich haben, die nicht so viel zu bedeuten haben.
11. Vir multiplex virtutibus. Ein sehr tugendhafter Mann; von ungemeiner Conduite.
12. Vir nausus ac agilis. Ein munterer hurtiger Mann.
13. Vir prouidus. Ein gescheuter, vorsichtiger Mann.
14. Vir militarium officiorum patiens ac peritus pariter. Einer der sein Kriegs Wesen wohl versteht, und versteht, wohl in acht nimmt.
15. Vbi negotia faciunt locum otio, liberaliter lautoque eo abuti. Wenn man eine ruhige

Stun-

Stunde hat, (wo einem seine Geschäfte eine ruhige Stunde vergönnen) sich derselben zur Lust und Frölichkeit (Recreation) bedienen.

36. Otio ita abutitur, ut eum splendidum ac hilarum potius, quam luxuriosum aut desidem diceret. Er bedient sich der Müßigen Stunden, so zur Lust und Ergölichkeit daß man ihn das bey keines Uebermuths, Wollust und Faulheit beschuldigen kan.

37. Emolumentum esse alicuius rei. Viel zu einer Sache beitragen, helfen thun.

38. Pietas. Liebe und Treue.

39. Obstructis hinc Alpes. Die im Winter zugeschneete Alp-Gebürge. Alpes, ἄλπεις, τὰ ἄλπεα ὄρη, montes sunt altissimi, qui Galliam Cisalpinam dirimunt a Transalpina, quos Hannibal aceto rupit ac peruios fecit, quo expeditius iter per illos facere liceret, non tamen primus omnium. Galli enim ante aduentum eius quinquies hos montes traiecerunt. Lucanus,

Gallica per medios rabies effunditur Alpes

i. e. viam fecerunt per Alpes Galli. Virgil. Eclog. 10. *Alpinas ab dura nives.* Alpes *Penninae.* Der St. Bernhards-Berg. Alpes

Graiae. Der kleine St. Bernhards-Berg.

Cotiae. Der Montinists, das Gebürge in Bernmündt.

Alpes *Juliae.* der Julian, in Graupündt.

Alpes *Lepontiae.* Das Gebürge hinter

Clarß an denen Graupündtern.

Alpes

Rho-

- Rhetiae das Eißländische Gebürge. Alpes
Pyrenae, seu montes *Pyrenaei*. Der Brenner.
 20. Hoc me in urbem traxit. Das hat mich in die
 Stadt getrieben (gezogen, gelockt.)
 21. Hoc me reduxit in urbem. *idem*.
 22. Veris initio. Im Früh-Jahr. Bey angehen-
 den Frühling.
 23. In mediis finibus Germaniae. Mitten in Deutsch-
 land.
 24. Caput fluminis. Ein Ausgang eines Flusses
 ins Meer.
 25. Hiberna aliquo loco locare. Die Winter-Lä-
 ger, Winter-Quartiere wohin legen; bestellen.
 25. Lupia *Λυπία* die Lippe in Hessen. Sunt & qui
Necharum intelligent,

Cap. CVI.

1. Pro dii boni. Hilff ewiger Gott. Hilff Him-
 mel!
2. Magni voluminis opera gerero. Dinge verrich-
 ten, davon grosse Bücher zu schreiben wären;
 davon man Chronicken schreiben könnte.
3. Perlustrare armis totam Germaniam. Ganz
 Deutschland mit Krieg überziehen.
4. Nominibus incognitae gentes. Völker die
 man nicht einmahl nennen kan.
5. Cauchi, vel Cauci, & Caici, vel Cayci, Germaniae
 populi maiores & minores. *Majores* ad Albim
 fluvium accollere, vbi hodie est ducatus Lu-
 nebur-

neburgensis, & Marchla vetus. *Minores ad Valsurgum fluvium, vbi vrbs Crema, itemque episcopus Verdensis & Mündensis, die Lüneburger und im Bisthum Bremen.*

6. Iuventus infinita numero. Eine ungemeine grosse Anzahl junger Mannschafft.
7. Homines immensi corporibus. Grosse, lange Leute. Baumstarcke Leute.
8. Situ locorum tutissimum esse. Von Natur fest, seyn.
9. Tradere arma. Das Gewehr niederlegen.
10. Traditis armis ante imperatoris procumbere tribunal. Das Gewehr wegwerffen und sich zu Kriegs-Gefangenen geben (um Pardon bitten.)
11. Fulgens armatumque militem agmen. Eine auserlesene u. bewährte Mannschafft (Detachment.)
12. Septum esse agmine militum. Von einer Compagnie Soldaten begleitet werden.
13. Frangere aliquem. Einen demüthigen.
14. Gens Germana ferocitate ferocior. Ein Volk das noch wilder als die wilden Deutschen war.
15. Langobardi, siue Longobardi populi Cisalpinæ Galliae à Germanis oriundi. Hi relicto Oceano ultimusque Germaniae oris, Albino duce Italiam ingressi, breui omnes ceterioris Galliae vrbes capere, vnde & *Lombardiae* nomen, quasi Longobardia. Die Langbärter.
16. Hoc nunquam ante spe conceptum erat. Daraus hätte man sich niemals Hoffung, Rechnung gemacht.

17. Hoc nunquam antea opere tentatum erat. Das hatte man sonst noch niemals versucht.
18. Semnones. Ein alt Schwäbisch Volk.
19. Hermundi, hodie sunt Misnenfes. Die Meißner. Sunt, qui partem Bohemorum, apud quos Albis oritur, Hermunduros vocant. *Brent. in Taciti Germaniam.*
20. Albis, qui Hermundorum fines praeterfluit. Die Elbe, die vor Meissen vorbeyst fließet.
21. Mira felicitas & cura ducis, temporumque observantia. Große Vorsichtigkeit und Glück eines Generals, und daß er sich wohl in die Zeit schicken kan; daß er die Gelegenheit wohl in acht nimmt.
22. Classis quae oceani circumnavigavit sinus. Die Flotte, die auf dem ganzen Mittel-Meer herum gestreift ist.
23. Abundantissima omnium rerum copia. Ueberfluß an allen Dingen.

Cap. CVII.

1. Non tempero mihi, quin hoc inseram. Ich kan nicht unterlassen diß hie mit beyzufügen, anzuführen.
2. Ripam fluminis alicuius castris occupare. An einem Fluß das Lager aufschlagen, campiren.
3. Ripam fluminis huius citiorem castris occupavimus, & vltior armata hostium iuventute fulget. Hier üben haben wir unser Lager, und jenseit des Flusses stehet der Feind in vollen Waffen.
4. Pro-

4. Protinus refugere. Geschwind zurück weichen/
sich retiriren.
5. Aetate senior. Ein alter Mann.
6. Corpore excellens. Schön von Statur.
7. Dignitate eminens. Vornehm, ansehnlich.
8. Quantum ostendit cultus. So viel der Habit/
die Kleidung, die Betragung ausweist, zu er-
kennen giebt.
9. Cauaturn ex materia conscendere alueum. In ei-
nen Kahn steigen.
10. Solus (vir hic) alueum temperat. Der Mann
regiert den Kahn ganz alleine.
11. Ad medium procedere fluminis. Mitten auf
den Fluß kommen.
12. Petit, liceret sibi sine periculo egredi in ripam.
Et bate man möchte ihm erlauben, daß er sicher
möchte am Ufer aussteigen.
13. Ripam antiquam armis fenere. An einem Fluß
Posto gefasset haben.
14. Data petenti facultas. Seine Bitte ist ihm ge-
währt worden.
15. Adpellere lintrem. Einen Kahn, Besding
ankönden.
16. Taciturn contemplari aliquem. Einen lang stil-
le, mit Stillschweigen ansehen.
17. Sequi alicuius fidem. Eines Parole-trauen, sich
einem auf Treu und Glauben ergeben, sich in ei-
nes Schutz begeben.
18. Beneficio ac permissu tuo. Durch deine Erlaub-
niß und Gnade.

19. Quos

19. Quos ante audiui, hodie vidi. Von welchen ich die Zeit her gehört habe, die habe ich heute gesehen.
20. Non feliciorem vllum vitae meae aut optavi aut sensi diem. Ich bin mein Tage nicht glücklicher gewesen, habe mir auch kein grösser Glück gewünscht.
21. Manum contingere. Die Hand geben (küssen.)
22. Sine fine respectare aliquem. Sich immer nach einem umsehen.
23. Ripae adPELLI. Wieder ans Ufer gelangen, anlanden.
24. Gentes, locosque adire. Völker und Orte angreifen.
25. Incolumis inuiolatusque exercitus. Ein annoch frisches, completes, unmangethafftes Kriegs-Heer, Armee.
26. Exercitus semel tantummodo, magna cum clade hostium, fraude eorum, tentatus. Eine Armee, die nur einmahl mit großem Verluste der Feinde wider denselben ist gebraucht und versucht worden.
27. In hiberna legiones reducere. Die Regimenter in die Winter-Quartiere führen.
28. Eadem, qua priore anno, festinatione urbem petere. Eben so geschwinde, als das vorige Jahr, seine Reise nach der Stadt beschleunigen und fortsetzen.

Cap. CLIX.

1. Nihil est iam in -- quod vinci possit, praeter *est*.
Es ist nichts mehr in -- zu überwinden, als *ic*.
2. Marcomanni. Die Meerländer und Märcker.
Vicinos fuisse Hermunduris constat ex Tacito.
Quidam a Marca, i. e. equo dictos putant, quod
olim equis valuerint, *Schard*.
3. Gens excita sedibus suis. Ein Volk das aus
seinem Land / Sitz und Wohnung verstoßt und
verjagt ist worden.
4. In interiora refugere. Sich weiter ins Land
begeben.
5. Incincti Hercyniae silvae campi. Die Länder so
mit dem Harzwald umgeben sind. Hercynia
ägyptia. Strab. maxima Germaniae silva a piceis
arboribus dicta, Thuringiae & Saxoniae latus
claudit, cuius latitudo novem dierum iter expe-
dito patet, teste *Caesare*, Comment. L. VI. Der
schwarze Wald, Harzwald.
6. Nulla festinatio huius viri mentionem transgredi
debet. So sehr wir eilen, muß dieser Mann
nicht vergessen, nicht mit Stillschweigen über-
gangen werden.
7. Genere nobilis. Von guten Adel, Adelschen
Geschlecht.
8. Corpore praevalens. Von grosser Statur.
9. Animo ferox, Tapffer, beherzt. Der Courage
hat.

10. Nazione magis, quam ratione barbarus. Der zwar von Geburt ein Ausländer (Barbar) nicht aber von Aufführung und Conduite.
11. Tumultuarium & fortuitum occupare principatum. Mit Gewalt (ungestümer Weise) und von ohngefähr zum Regiment, Herrschaft, gelangen.
12. Ex voluntate parentum constantem occupare principatum & imperium. Mit Bewilligung seiner Unterthanen zum Regiment und Herrschaft gelangen.
13. Procul ab aliquo auocatum esse. Weit von einem entfernt seyn.
14. Arma sua facere potentissima. Seine Waffen berühmt, mächtig, formidable machen.
15. Finitimos omnes aut bello domare, aut conditionibus iuris sui facere. Alle benachbarte Länder mit Krieg und Schwerdt demüthigen, oder mittelst gewisser Puncten und Vorträge sich zinsbar machen.

Cap. CIX.

1. Perpetua armorum exercitia. Continuirliche Kriegs, Übungen; weil man immer zu Felde liegt.
2. In eminens perduci fastigium. Hoch hinan kommen. Mächtig werden.
3. Breui in eminens & aliis timendum perduci fastigium. In kurzer Zeit sehr mächtig und so gar andern formidabel werden.

4. Sic se aduersus aliquem gerere *est*. Sich so gegen einen aufzuführen, daß ic.
5. Bello aliquem lacessere. Einen mit Krieg überziehen.
6. Superest illi vis ac voluntas resistendi. Er hat die Courage und das Vermögen (Kräfte) sich zu wehren.
7. Aliquem vt supplicem commendare. Eines unterthänigste Recommendation machen.
8. Apud quem omnibus est perfugium. Zu dem alle Menschen ihre Zuflucht nehmen, und Hülfe bey ihm suchen.
9. Desciscere ab aliquo. Von einem abfallen.
10. Totus agit aemulum. Er will nicht geringes seyn. Er will nichts nachgeben. Totus ex male dissimulato agit aemulum. Er stellt sich nicht anders als wollte er eben so viel und nichts weniger seyn.
11. Exercitum LXX millium peditum, quatuor equitum facere. Ein Kriegs-Heer, Armee, von 70000 Mann zu Fuß und 4000 zu Pferde anwerben.
12. Exercitum assiduus aduersus finitimos bellis exercere. Die Soldaten, Armee, durch stetige Kriege, (Widerwärtigkeiten) mit denen Nachbarn, exercirt machen.
13. Opus aliquod obire. Ein Werk vorhaben.
14. In fronte. Von fornen.

15. Pannonia. Παννονία, quae & παλαιά, regio est Europae duplex, superior vel prima, quae hodie Austria dicitur, Oesterreich, & inferior vel secunda, quam Hungariam vocant, Ungerland. Incolae sunt Pannonae, & Pannonii, quos Graeci παλαιοι vocant.
16. Norici. Incolae sunt Bauariae. Die Einwohner des Beyerlandes über der Donau nach Mitternacht.
17. Tanquam in omnes semper venturus ab omnibus timebatur. Es fürchten sich alle vor ihm, als wolte er über sie alle her.
18. Secutum aliquem esse pati. Einem Friede und Ruhe lassen.
19. Summa Alpium iuga. Die höchsten Alp-Gebürge.
20. Summa Alpium iuga, quae finem Italiae terminant. Die Alpen, Pyrenäischen Gebürge, die die Grenzen Italiens sind.
21. Adgredi aliquem. Einen angreifen.
22. Proximo anno. Das folgende Jahr.
23. Catii; sunt populi Germaniae, Cheruscis & Hermunduris finitimi. Die Hessen.
24. Excidere silvas. Wälder umbauen.
25. Continentes sylvae. Die an einander stossenden, an einander hängenden Wälder.
26. Id regioni nomen est. So heisset das Land.
27. Carnutum. Oppidum superioris Pannoniae, quod Germaniae est finis. Peternel.

28. Hic locus Norici regni proximus ab hac parte est. Dieser Ort ist von dieser Seite der nächste an Bayern.
29. Exercitus, qui in Illyrico caeret. Die Armee so in Illyrien steht. Illyricum, Hlyris, *Illyrie* seu *Illyria* & *Hlyrium*, regio est Epiro contermina propinqua Italiae, a quo Adriatico mari diuiditur. Alio nomine *Dalmatia*, hodie *Sclauonia* vocatur, die Windtsche Marck. *Illyri*, *Sclau* & *Sclauoni*, die Slaven und Wenden.
30. Marcomanni. Die Märcker oder die Mähren.

Cap. CX.

1. RVMPIT INTERDV M, INTERDV M MORA-
TVR PROPOSITA HOMINVM FORTVNA.
Das Glück hält einen bisweilen in Völlziehung seines Vorhabens auf, bisweilen aber treibt es solches gar zurück, macht es solches gar zu nichts.
2. Praeparate hiberna. Die Winter-Quartiere bestellen.
3. Danubius. Die Donau.
4. Paene aequali diuisum esse intervallo ab aliquo.
Fast in gleicher Weite von einem stehen.
5. Intra paucos dies. In wenig Tagen.
6. Copiae cum hoc iuncturae sunt. Die Völcker sollen zu dem und dem stoßen.

7. Terra insolens longae pacis bonis, & adulta viribus. Ein Land das ganz übermüthig und stolz ist worden, weil es keinen Krieg gehabt hat, und dabey sehr mächtig worden ist / sich gut aufgenommen hat.
8. Omnes tractus eius gentes. Alle benachbarte Völker: Alle Völker so in jener Gegend wohnen.
9. In societatem aliquem adducere. Mit einem in Alliance treten, in Bündniß schreiten.
10. Ex constituto. Vorsätzlicher Weise.
11. Arma corripere. Die Waffen ergreifen.
12. Necessaria gloriosis praeposita sunt. Man hat müssen das thun was die Noth, nicht was Ruhm und Ehre erforderte.
13. Abdito in interiora exercitu, vacuum tam vicino hosti relinquere terram. Die Armee stieß ins Land gehen lassen, und das aufferste dem auf der Grenze stehenden Feind preis geben.
14. Gentium *illarum* omnis numerus amplius VIII millibus explebat. Dieser Völker waren in allem mehr als 8000. an der Zahl.
15. Armis habilem esse. Zu Waffen, Kriege geschickt seyn.
16. Immensa multitudo. Eine grausame Menge Volcks.
17. Multitudo parens acerrimis & peritissimis ducibus. Ein Volck, das von den tapffersten und erfahresten Generalen commandiret wird.

18. *Petere Italiam.* Nach Italien gehen, marchiren.
19. *Nauportus.* Die Stadt Laubach in Kran. 2.) Ein Fluß in Istrien.
20. *Tergeste, τέργιστον, Venetorum colonia.* Plin. lib. III. cap. 18. hodie *Triestum*, Trieste.
21. *Pars multitudinis in Macedoniam se effudit.* Ein Theil der Troupen ist nach Macedonien marchiret.
22. *Pars multitudinis suis sedibus praefidio est.* Ein Theil der Troupen bleibt zur Besatzung in Garnison liegen.
23. *Maxima his ducibus auctoritas est.* Das sind die vornehmsten Generale.
24. *Cui disciplinae Romanae notitia est.* Der die Römische Sitten und Gebräuche weiß.
25. *Cui linguae Romanae notitia est.* Der die Lateinische (Römische) Sprache weiß.
26. *Cui literarum usus familiaris animorum est exercitatio.* Der sich fleißig in Künsten und Wissenschaften übt.
27. *Hercules.* Fürwahr.
28. *Mature consilio belli bellum iungere.* Sich zum Krieg resolviren, und auch so bald denselben anfangen.
29. *Decreta patrare.* Seinen Voratz / Anschlag hinaus führen.
30. *Trucidare aliquem.* Einen niederhauen.

31. Ad internecionem caedi. In die Pfanne gehauen werden.
32. Vexillarius. Ein Fähndrich.
33. Regio, quae plurimum ab hoc abest. Ein Land davon dieser weit entfernt ist.
34. Occupare armis regionem. Ein Land mit gewaffneter Hand einnehmen.
35. Omnia & omnibus locis igni ferroque vastata sunt. Es ist alles mit Feuer und Schwerdt verwüstet worden.
36. Tanti huius belli metus fuit, ut stabilem illum, & obfirmatum tantorum bellorum experientia, Caesaris Augusti animum quateret atque terret. Der Krieg sahe so gefährlich aus, daß auch der in so vielen Kriegen und Campagnen tapffere und erfahrene Caesar Augustus darüber fast consternirt, (aus sich selbst gesetzt) wurde.

Cap. CXI.

1. Habiti sunt delectus. Man hat Musterung gehalten.
2. Audita (est) in senatu vox principis. Der fürnehmste (Fürst, Kayser) hat sich im öffentlichen Rath hören lassen.
3. Ni caueretur. Wo nicht nöthige Praecautio (Vorsichtigkeit) gebraucht würde, wo nicht bey Seiten annoch vorgebeugt würde.

4. Hostis venit in vrbs Romae conspectum. Der Feind kommt der Stadt zu nahe, in die Augen. Man siehet den Feind in der Stadt.
5. *Illorum exactae ad id bellum operae pollicitae.* Man hat das, was sie zum Krieg bewilliget, würcklich begehret.
6. *Omnia haec frustra praeparassemus, nisi qui illa regeret, fuisset.* Diese Anstalten würden alle umsonst und vergebens gewesen seyn, wo nicht einer wäre gewesen, der das Werk zu dirigiren, und geschickt auszuführen gemußt hätte.
7. *Praesidium ultimum.* Der letzte Trost, Zuflucht, Retirade.
8. *Habuit in hoc quoque bello mediocritas nostra speciosi ministri locum.* Auch in diesem Kriege hat meine Wenigkeit die Ehre gehabt eine ansehnliche Charge zu bedienen.
9. *Remittere sortem alicuius rei.* Eine Sache fahren lassen.
10. *Quas nos acies hostium fudimus?* Wie viel Schlachten haben wir nicht erhalten? haben wir nicht Feinde geschlagen?
11. *Magnis uti opportunitatibus.* Viel Commodität, Bequemlichkeit genießen.
12. *Disponere hiberna.* Die Winter-Quartiere eintheilen.
13. *Includere aliquem custodiis.* Einen wohl verwahren, bewachen.
14. *Erumpere.* Ausfallen, ausbrechen.

25. Viribus elanguescere. Matt seyn, erliegen.

Cap. CXII.

1. Bellum felix evento. Ein glücklich abgelauffener Krieg.
2. Bellum forte conatu. Ein frisch gewagter Krieg.
3. Vir animo nobilior. Ein Mann von hohem Geist, Verstand.
4. Vir gente nobilior. Ein Mann von gutem Adel.
5. Dignus est, qui patrem Corvium habest. Er verdient des Corvini Sohn zu seyn.
6. Hic cognomen fratri suo reliquit. Sein Bruder ist nach ihm genennet worden.
7. Subita rebellio. Unversehener, geschwind entstehender Aufsehr, Aufstand, Tumult.
8. Circumdari hostili exercitu. Von der feindlichen Armee umzinget, eingeschlossen werden.
9. Ornamentis triumphalibus honorari. Mit einem Triumph, Sieges, Gepränge beehrt werden.
10. Ita iacebat barbaris numerus, ita fiducia virum, ut cet. Die feindliche Anzahl (Armee) war so geschwächt, und ihnen der Muth so gefallen, daß ic.
11. Nihil in se spei reponere. Sich nicht das geringste mehr getrauen: Alle Hoffnung fahren lassen; Alles auf seiner Seite vor verlohren schätzen.

12. Emacerare aliquem ad arbitrium suum. Einen nach seinem Gefallen quälen, müde machen, ausmergeln.
13. Perduci ad exitiabilem famem. Grossen Hunger leiden müssen.
14. Instantes sustinere. Dem einbrechenden, angreiffenden Feind widerstehen.
15. Occupare montem al. Auf einem Berge Posto fassen.
16. Munitione se defendere. Sich verschanken.
17. Pars, quae obuiam se effudit exercitui. Ein Theil die der Armee gerade begegnet hatten, gleich auf die Armee gestossen hatten.
18. Legiones auxiliares. Hülfst, Auxiliar-Troupen.
19. Iungit alicui. Zu einem stossen. Innotus est illis ducibus. Er ist zu denen Generalen gestossen.
20. Magnam Thracum manum in adiutorium eius belli secum trahebat. Er hat eine grosse Armee von lauter Thraciern, als Auxiliar-Troupen zu dem Kriege bey sich.
21. Paene exitiabilem omnibus cladem inferre. Allen mit einander den grösssten Schaden verursachen.
22. Equestris acies. Die Reuterey.
23. Romana virtus militi plus eo tempore vindictae gloriae, quam ducibus, reliquit. Es ist zu jenem mal mehr Ehre und Ruhm auf die tapfern Römischen Soldaten, als auf ihre Generale kommen.

24. Multum a more alicuius discrepare. Gar andern Humeurs seyn als einer; ganz anders gesinnet seyn.
25. In hostem incidere. Den Feind angreifen, anfallen.
26. Per exploratores, vbi hostis sit, cognoscere. Recognosciren, wo der Feind sich aufhalte, stehe.
27. Res dubiae. Gefährliche Dinge, Zufälle.
28. Semetipsum adhortari. Sich selbst Muth zusprechen, ein Herz fassen.
29. Ingulare aliquem. Einen nieder machen.
30. Non incruenti hi fuere. Diese sind nicht verschont geblieben; sind mit blutigen (nicht ohne blutige) Köpfen davon kommen.
31. Perrumpere aciem hostium. Die feindliche Armee in Confusion bringen, durch dieselbe brechen.
32. Ex insperato. Unverhofft.
33. Victoriā vindicare. Den Sieg erhalten.
34. Avus meus naturalis, Mein leiblicher Großvater.
35. Iam ante biennium, qualis sit, apparere coepit. Man hat schon vor 2. Jahren gesehen was er im Schilde fuhret.
36. Mira prauitate animi atque ingenii in praecipitia conuerti. Ganz boshafter und gottloser Weise verwegene und leichtfertige Handl. ansfangen.

37. Ani-

37. *Animum alicuius sibi alienare.* Sich einen zum Feind machen. Einen beleidigen, vor den Kopf stoßen.
38. *Crescentibus in dies vitiis.* Da er von Tag zu Tag lasterhafter, liederlicher wurde.
39. *Dignum furore suo habuit exitum.* Er hat ein solch Ende genommen als er verdient hat.

Cap. CXIII.

1. *Accipe nunc cet.* Nun siehe an etc. Da siehest du nun.
2. *In bello dux.* Ein Kriegs-General.
3. *Exercitus, qui sub Caesare sunt.* Die Regimente so unter dem Caesare stehen; unter des Caesars Commando sind.
4. *Voluntarius.* Ein Voluntair.
5. *Nullo vnquam loco.* Niemals.
6. *Maximam fiduciam victoriae in numero reponere.* Seine Hoffnung zum Siege auf die Menge und grosse Anzahl der (Soldaten) setzen.
7. *Optimus eorum, quae agitur, iudex est.* Er überlegt seine Sachen alle reifflich und wohl; gehet vorsichtig in seinen Sachen.
8. *Vilia speciosis praeferre.* Das vorthellhafteste und nützlichste dem allezeit vorziehen; das in die Augen fällt.
9. *Hoc eum semper facientem vidi in omnibus bellis.* Das habe ich in allen Campagnen an ihm wahr genommen.
10. *Quae*

10. Quae probanda sunt, non quae cuique probantur, sequi. Das, was in der That recht ist, nicht was jedem recht zu seyn scheint, thun.
11. Refouere ex itinere vires. Sich nach der Reise wieder ein wenig erholen, austrasten.
12. Habilis gubernaculo. Der sich leicht regieren, im Zaum halten, befehlen läßt.
13. Dimittere aliquem. Einen fortschicken.
14. Longum & perquam laboriosum iter, cuius difficultas enarrari vix potest. Eine liberaus lange und beschwerliche Reise.
15. Adgredi aliquem. Einen angreifen.
16. Remittere aliquem eo vnde venit. Einen wieder dahin zurück schicken, wo er herkommen ist.
17. Asperissimae hiemis initio. Bey Anfang des härtesten Winters.
18. Partita hiberna. Die vertheilte Winters Quartiere.

Cap. CXIV.

1. Res dictu non emineas. Eine nicht prahlertische That.
2. Res solida veraque virtute atque utilitate maxima. Eine recht tugendhafte und nützliche That.
3. Res experientia suauissima. Ein recht angenehmes Werk.
4. Res humanitate singularis. Eine ungemeyne Höflichkeit und Freundlich, oder Leutseligkeit.
5. Per

5. Per 'omne belli Germanici tempus. So lange der Krieg in Deutschland gedauert hat.
6. Gradum nostrum aut praecedentes aut sequentes. Die über oder unter uns sind, die mehr oder weniger höher oder niedriger sind als wir.
7. Imbecillum esse. Schwach und krank seyn.
8. Eius salus ac valetudo ita sustentatur Caesaris cura, tamquam *cor*. Er sorgt so vor sein Wohlfeyn und Gesundheit, als wenn *ic*.
9. Distractissimus ille tantorum onerum mole animus. Sein Gemüth, Gedanken die mit so viel wichtigen Dingen beschäftigt sind; die er auf so viel wichtige Dinge richten muß.
10. Animus eius huic vni negotio vacat. Er hat seine Gedanken einzig und allein hierauf gerichtet. Er denkt an sonst nichts als hieran.
11. Est desideranti paratum iunctum vehiculum. So oft ichs verlange, habe ich meine Kutsche, (Wagen) angespannt vor der Thür.
12. Huius rei usum cum alii, tum ego sensi. Dieses Dinges habe ich mich so wohl, als andere bedient.
13. Nullius non succurrere valetudini. Eines jeden Gesundheit heiffen befördern.
14. Quod ab aliquo praestari aut desiderari potest. Was man von einem praetendiren kan.
15. Quisquis illius temporis rebus interfuit. Wer dajumal dabey gewesen ist.
16. Referre aliquid. Etwas erzählen.

17. Equo

17. Equo vehi. Reuten. Solus semper equo vectus est. Er ist stets allein herum geritten.
18. Aestivae expeditiones. Die Campagne so man im Sommer, zu Sommerszeit thut.
19. Non sequentibus disciplinam, ignoscere. Denen Ungehorsamen nachsehen, sie pardonniren.
20. Exemplo nocetur. Es gibt Aergerniß, es nehmen sich andere zur Nachfolge an. Es werden andere dadurch zu unbilligen Dingen verleitet, verführet.
21. Admonitio frequens. Fleißige Vermahnung, Erinnerung.
22. Vindicta rarissima est. Es wird selten was gestrafft.
23. Plurima dissimulare. Viel übersehen, nicht sehen.
24. Emolumentum conferre. Nutzen einbringen, eintragen.
25. Ferox illa, tot millium, iuventus. So viel tausend der beherztesten und wildesten jungen Mannschafft.
26. Arma, quibus vsi erant. Die Waffen, so sie geführt hatten.
27. Prosternere se genibus alicuius. Einem zu Fuß fallen.
28. Excelsissimi duces. Die vornehmsten Generals.
29. Ordine aliquid enarrare. Etwas ordentlich erzählen, beschreiben.

30. *Iusta volumina.* Vollständige Bücher, Werke.
 31. *Autumno in hiberna ducitur exercitus.* Im Herbst marchiret die Armee wieder in Winter-Quartiere.
 32. *Vir nominis ac fortunae eius proximus.* Ein Mann der so berühmte und glücklich als jener ist.
 33. *In quantum quis illum aut agnoscere, aut intellegere potuit, in tantum miratur ac diligit.* So viel man diesen nur hat kennen lernen, so hoch aestimirt und liebt man ihn auch.
 34. *Tantum nominum, quibus ortus est, ornamentum illi iudicio.* Ich halte Ihn vor die Bieder seines vornehmen Geschlechts.

Cap. CXV.

1. *Ad alicuius belli molem animum atque arma conferre.* Sich zu einem Krieg resolviren (schicken und rüsten).
 2. *Quasi audiatore illo usus sit, ipsius praedicatione restatum est.* Was er vor einem Gehülffen an ihm gehabt hat, hat er selbst gerühmt.
 3. *Amplissimi honores.* Hohe Chargen.
 4. *Amplissimis honoribus aliquem donare.* Einem mit einer hohen Charge versehen, beschenkens regalen.
 5. *Educere hibernis exercitum.* Die Armee wieder aus den Winter-Quartieren führen.
 6. *Gentes integras, immunesque adhuc clade belli.* Völker, die noch nichts von Krieg und Krieges-Noth erfahren haben.

7. Ferox ac trux. Wild und halsstarrig, unbändig.
8. Difficultas locorum. Ungebahnte unwegsame Oerter.
9. Cum vi hostium luctari. Mit den Feinden zu thun haben. Cum vi hostium luctatur. Die Feinde machen ihm zu schaffen.
10. Magna cum clade obistere. Sich mit großem Verlust wehren, widersehen, zur Wehre stellen.
11. Excidere agros. Das Land, die Aecker verwüsten, verderben.
12. Extrudere aedificia. Die Häuser andrennen, anstecken, in Brand stecken.
13. Euertere vicos. Die Dörffer verwüsten.
14. Praeda onustus. Der viel Beute gemacht hat.
15. Laetus victoria, praedaeque onustus peruenit ad Caesarem. Er ist voller Freude über den Sieg, und mit großer Beute zu dem Caesare (Kaiser) kommen.
16. Si ea propriis gessisset auspiciis. Wenn er das vor sich, aus eigenem Vorsatz, gethan hätte.
17. Consentit cum iudicio horum voluntas illius. Sein Wille ist dabei, was jene beschlossen haben.
18. Situ locorum ac montium paene inexpugnabilem esse. Wegen guter Gelegenheit der Oerter und Berge fast unüberwindlich seyn.
19. Ingeniorum ferocia inexpugnabiles. Die wegen ihrer wilden Art unüberwindlich sind.

20. Mira pugnandi scientia inexpugnabiles. Die wegen ihrer guten Wissenschaft und Erfahrung im Krieg unüberwindlich sind.
21. Ductu eius. Durch sein Commando.
22. Armis alicuius pacari. Durch eines Waffen zum Frieden gebracht werden.
23. Paene funditus eversum esse. Fast annehmlich, aus dem Grund ausgerottet (runirt) seyn.
24. Nihil in Germania videre maius potui, quam est. Ich habe in Deutschland nichts merckwürdigers sehen können.
25. Nihil in Germania mirari magis potui, quam est. Ich habe mich in Deutschland über nichts mehr verwundern müssen, als ic.
26. Nunquam mihi adeo vlla opportuna visa est huius rei occasio. Ich habe niemahls schönere Gelegenheit hiezu gesehen.
27. Semper visum est gloriosum, quod est tutissimum. Das sicherste hat man allezeit vor das rühmlichste gehalten.
28. Conscientiae consulere. Sein Gewissen bedenken.
29. Ante conscientiae, quam famiae consulere. Mehr auf das Gewissen als auf der Leute Urtheil regardiren.

Cap. CXVI.

1. Magna experimenta virtutis dare. Seine Tapferkeit sonderlich sehen lassen.

2. Inculti ac difficiles loci. Unbewohnte unzugängliche Oerter.
3. Praemitti in locum aliquem. An einen Ort voraus commandirt, beordert werden.
4. Celebris diligensque opera. Große Mühe und Fleiß, Sorge.
5. Viri quibusdam diuersis virtutibus celebres. Leute die wegen gewisser Tugenden, (tapffern Thaten) berühmt sind.
6. Adolescens in omnium virtutum exempla genitus. Ein recht Tugend-Bild von einem jungen Menschen.
7. Illa malicia. In dem Feldzug, in der Campagne.
8. Excellens virtus. Vortrefliche Tapfferkeit.
9. Eos honores excellenti sua virtute meruit. Diese Ehre (hohe Chargen) hat er sich durch seine Tapfferkeit zugebracht.
10. Honores consequi. Zu einer Charge gelangen.
11. Vtinam non maioribus experimentis testatum esset, quantum in omnis re fortuna potest. Wolte Gott, wir hätten nicht in wichtigen Dingen erfahren dürfen, was das Glück in allen Sachen vermag.
12. In hoc quoque genere abunde agnosci vis fortunae potest. Auch in diesem Stück kan man des Glücks Macht und Gewalt satfam sehen und erkennen.
13. Vir antiquissimi moris. Ein Mann von alter Treue und Aufrichtigkeit.

14. *Prisca gravitas.* Die längst angenommene Ernsthaftigkeit.
15. *Gravitate[m] semper humanitate[m] temperare.* Ernst und Freundlichkeit immer mit einander verknüpfen.
16. *Splendidissimis fungi ministeriis.* Die angesehensten Chargen bedienen.
17. *Non merito, sed materia adipiscendi, illud defectus est.* Es fehlte ihn an Gelegenheit dazu zu gelangen, ob ers gleich merierte.
18. *Hunc virum, ne qui intellexit quidem, abinde miratus est.* Dieser Mann ist von allen, auch von solchen, die ihn nicht recht kenneten, bewundert und hoch geschätzt worden.
19. *Fructu amplissimae principis amicitiae defectus est.* Er hat dessen Freundschaft nicht genießen können.
20. *Consummationis evectae in altissimum patrumque fastigium imaginis defici.* Nicht zur vollkommenen und höchsten Ehre seines Vaters gelangen können.
21. *Quorundam mentioni quaerere locum.* Gelegenheit suchen eines zu gedenken, einen anzuführen.
22. *Si quis fecisse me hoc dicet, fatentem arguet.* Sollte jemand sagen ich hätte das gethan, so will ich es gerne gestehen, daß es wahr sey.
23. *IVSTVS SINE MENDACIO CANDOR ABVD BONOS NON EST CRIMEN.* Die Wahrheit zu reden, doch ohne Aufschneiden und Praiiren, deuten ehrliche Leute nicht übel.

Cap. CXVII.

1. Vltimam imponere bello manum. Einen Krieg zu Ende bringen.
2. Tantum quod cet. cum cet. Kaum hatte et x. so x. So bald nur diß x. so geschehe das.
3. Consummare magnum opus. Ein so groß Werk zu Ende bringen.
4. Funestae epistolae. Traurige Briefe.
5. Caedi. Geschlagen werden, (in der Schlacht)
6. In hoc. Zu dem Ende.
7. Rei causa persona moram exigit. Der Sache halber müssen wir bey der Person ein wenig stehen bleiben! die Person ein wenig beschreiben.
8. Illustris familia. Ein berühmtes Geschlecht.
9. Nobili ortum esse familia. Von adelichen Geschlecht seyn.
10. Vir ingenio mitis. Ein freundlicher höflicher Mann.
11. Vir moribus quietus. Ein stiller, dourer friedlicher Mann.
12. Vir, ut corpore, ita animo immobilior. Ein standbaffter, im geringsten nicht wandelmuhtiger Mann.
13. Bellicae auluetum esse militiae. Der Feldzüge und Campagnen gewohnt seyn.
14. Pecuniae quam non contemtor fuerit, id dealarauit. Wie Geldgeizig er gewesen hat man da gesehen.

15. La

15. Exercitui qui est in Germania, praest. Er
commandirt die Armee die in Teutschland ste-
het.
16. Concipere. Sich einbilden.
17. Homines qui nihil praeter vocem, membraque
habent hominum. Leute die nicht weiter/
Menschen sind, als daß sie wie Menschen reden
und sehen.
18. Iure mulcere aliquem. Einen zahn machen
mit guten Worten.
19. Hoc proposito. In der Meinung und Vorsatz.
20. Mediam ingredi Germaniam. Sich mitten in
Teutschland wagen.
21. Viri paucis gaudentes dulcedine. Leute so dem
Frieden lieben und sich daran ergößen.
22. Iurisdictiones. Das Recht sprechen.
23. Trahere aestivam. Die Sommerzeit hindrin-
gen.

(ap. CXIX.

1. Hoc nisi expertus, vix credat se quis. Diß glaubt
leicht keiner, der es nicht erfahren hat.
2. In summa feritate versutissimus. Der bey seiner
grossen Wildheit dennoch sehr verschlagen und
gescheldt ist.
3. Natum mendacio genus. Verlogene (prahlerische)
Leute.
4. Pronocare aliquem iniuria. Einen schimpfen.
Pronocantes alter alterum iniuria. Die eins
ander schimpffen.

5. Agere gratias. Sich bedanken.
6. Lites sunt iustitia. Die Gerechtigkeit legt die Streit-Sache bey.
7. Feritas mitescit disciplina. Die Wildheit wird durch Zucht ausgetrieben.
8. Solita armis discerni, iure terminantur. Was man sonst hat pflegen mit dem Degen vor der Faust auszumachen, kan man jetzt vor Gericht ausmachen.
9. In summam socordiam perducere aliquem. Ein nengang sicher u schläßig, hinläßig, saul machen.
10. Praetor urbanus ius dicit. Der Stadt-Richter spricht Recht.
11. In medius Germaniae finibus. Mitten in Teutschl.
12. Iuuenis manu fortis. Ein beherzter tapfferer Mensch.
13. Sensu celer, et promptus ingenio. Von geschwinden Verstand.
14. Ardorem animi vultu oculisque praefereus. Dem das Feuer aus den Augen leuchtet.
15. Assiduus militiae nostrae prioris comes fuit. Die vorige Compagne ist er stets bey uns gewesen.
16. Civitatis Romanae ius consequi. Römischer Bürger werden.
17. Equestrem consequi gradum. In den Rittersstand kommen.
18. Aliqua re in occasionem sceleris vri. Sich wodurch zu einem Schelmstück, bösen That verleyten lassen.

19. Haud

19. Haud imprudenter Speculari. Klüglich bedens
den.
20. NEMO CELERIVS OPPRIMITVR, QVAM
QVI NIHIL TIMET, et frequentissimum ini-
tium est calamitatis, SECVRITAS. Et kommt
niemand leichter zu Schaden, als der sich vor
nichts fürchtet, und der Anfang zum Verder-
ben ist die Sicherheit.
21. *Aliquem* in societatem consilii recipere. Ei-
nem sein Vorhaben und Anschlag offenbaren.
22. Decretis facta iungere. Seinen Voratz und
was man beschlossen, in die That richten.
23. Tempus constituere. Eine Zeit bestimmen.
24. Id mihi per virum fidelem indicatur. Das
wird mir durch einen getreuen Mann gesteckt,
hinterbracht.
25. Vir clari nominis. Ein vornehmer Mann.
26. Obstant fata consiliis. Das Unglück (Stück)
macht die Anschläge zu nichts.
27. Omnem animi alicuius sciem perstringere. Ei-
nen ganz und gar verblenden, blind machen.
28. Ita se res habet. So verhält sich, so gebet es zu.
29. PLVRVMQVE DEVS FORTVNAM MVTA-
TVRVS CONSILIA CORRVPIT, EFFICIT
QVE, QVOD MISERRIMVM EST, et,
quod accidit, id etiam merito accidisse videatur,
& casus in culpam transeat. Wenn Gott Uns-
glück verhängen will, so macht er die Anschlä-
ge zu nichts, und was das Elendeste ist, so
machet er, daß wir, was uns wiederfährt,
vor

vor verdient halten, und was oft von von ohn-
gefähr geschieht, vor unserer Sünden-Schuld
und Straffe annehmen.

30. Negat se credere. Er will es nicht glauben.
31. Spem benevolentiae ex merito aestimare. Hoffen, man werde einem so gewogen seyn, als man es verdient hat.

Cap. CXIX.

1. Atrocissima calamitas. Das grausame Unglück.
2. Calamitas, qua nulla unquam Romanis grauior fuit. Das grösste und schwereste Unglück, das jemals die Römer gehabt haben.
3. Ordinem alicuius rei exponere. Den Verlauff einer Sache ordentlich beschreiben.
4. Externas gentes. Fremde Völker, Nationen.
5. Exercitus omnium fortissimus, disciplina, manu, experientiaque bellorum inter Romanos militum princeps. Derer Römer ihre tapferste, exercirteste und in Kriegs Sachen erfahrenste Armee.
6. Iniquitas fortunae. Das neidische Stück Unglück.
7. Ne pugnandi quidem egregie occasio data est miseris. Die Armen Leute düßten nicht einmahl ehrlich sechten, sich wehren.

8. Cast.

8. Castigare aliquem graui poena. Einen mit harter Strafe ansehen.
9. Ab hostis ac internecionem trucidari. Vom Feind ganz und gar nieder, in die Pfanne gehauen werden.
10. Hostem more pecudum trucidare. Den Feind wie das Vieh schlachten, niedermachen.
11. Vitam aut mortem alicuius nunc ira nunc non temperare. Einem das Leben entweder nehmen oder schenken, nachdem man zornig oder gnädig handeln will.
12. Cui plus ad pugnandum quam ad moriendum animus est. Der mehr Lust hat zu sterben als zu streiten, fechten. Ein verzagter Mensch.
13. Paterni auitque exempli successor. Der seines Vaters, Großvaters Exempel folgt.
14. Se ipso transiit. Er hat sich selbst erstochen.
15. Quam clarum exemplum hic, tam turpe ille protulit. So ein schön Exempel dieser, so einschlimmes hat jener gegeben. So löblich sich dieser, so strafbar und schändlich hat sich jener aufgeführt.
16. Cum longo maximoque partem absumisset acies. Da die meisten schon gefallen, niedergehauen waren.
17. Supplicio mori. Als ein Übeltäter sterbend von des Scharfrichters Hand sterben.
18. Proelio mori. Im Treffen bleiben.

19. *Quietus ac probus.* Ein stiller und frommer ehlicher Mann.
20. *Fuga Rhenum petere.* Nach dem Rhein zu die Flucht nehmen.
21. *Factum eius fortuna vltima est.* Sein Vorhaben ist nicht glücklich abgelauffen. Das Unglück hat ihn betroffen.
22. *Semivestitus.* Halb verbrandt.
23. *Hostilis feritas.* Der Feinde Grausamkeit.
24. *Caput alicuius abscondere.* Einem den Kopf abhauen.
24. *Gentilitii tumuli sepultura honorare aliquem.* Einen in sein Väterlich-Geschlecht-Begräbniß bringen; in seiner Vorfahren Begräbniß legen.

Cap. CXX.

1. *Disponere exercitus.* Die Regimenter vertheilen.
2. *Arma inferre alicui.* Einen anzureißen.
3. *Arcere aliquem.* Einen demüthigen, bezwingen.
4. *Penetrare interiora.* Tief hinein dringen.
5. *Vrere domos.* Sengen und brennen.
6. *Maxima cum gloria.* Mit grossem Ruhm.
7. *Incolumi omnium quos transduxerat, numero.* Ohne einen einzigen Mann zu verlieren bis er mit genommen hatte.

8. In hiberna reuerti. Ins Winter-Quartier gehen.
9. Reddatur verum *huc* testimonium. Diesem muß man die Wahrheit nachsagen.
10. Naua, virilisque opera. Große Tapferkeit und Fleiß.
11. Immunem aliquem tanta calamitate seruare. Einen von so großem Unglück befreien.
12. Mature ad hiberna descendere. Früh in die Winter-Quartiere gehen.
13. Vacillantes animos confirmare. Die wankelmüthigen wieder zurecht bringen und befestigen.
14. Cis Rhenum sitae gentes. Die disseits des Rheins wohnen.
15. Occupare alicuius patrimonium. Eines Güter, Erbtheil sich anmassen, an sich bringen.
16. In quantum voluit. Nach seinem Belieben.
17. Hereditatem alicuius adire. Eines Erbschaft sich anmassen.
18. Illorum laudanda virtus est. Die haben sich tapffer gehalten.
19. Omnes difficultates superare. Alle Beschwernisse nicht achten, hindansetzen, überstehen.
20. Difficultates, quas inopia rerum intolerabiles, vis hostium faciebat inextsuperabiles. Die Beschwernisse und Incommoditäten, die wegen des grossen Mangels unerträglich, und wegen der Feinde Macht unüberwindlich schienen.
21. Temerario consilio vi. Einen verwegenen Anschlag machen.

22. Speculari opportunitatem. Die Gelegenheit absehen.
23. Segni providentia uti. Sich zu spät vorsehen.
24. Ferro sibi ad suos parere reditum. Sich mit dem Degen in der Faust durchschlagen, und zu den Seinigen gelangen.
25. Vir bonae voluntatis. Ein Mann der es nicht böse meint, der keine böse Intention hat.
26. Virtute destitutus militum. Dem es an tapfern Soldaten fehlt.
27. Magnificientissimus exercitus. Eine unvergleichliche Armee.
28. Perdere exercitum. Um die Armee kommen.
29. In captivos saevire. Die Gefangene übel traktiren.
30. Praeclari facinoris auctorem esse. Eine löbliche That ausüben. Ein herrlich Werk thun.
31. Vetustate familiae suae dignissimus. Der wegen seines alten Geschlechts sehr angesehen ist.
32. Catenis vinctum esse. In Ketten und Banden geschlagen seyn.
33. Inlidere aliquid capiti suo. Sich womit an den Kopff schlagen.
34. Ita catenas inlidit capiti suo, ut protinus pariter sanguinis cerebrique profluvio expiraret. Er schlug sich so mit den Ketten an den Kopff, daß das Blut und Gehirn heraus spritzte, und er als bald drauf starbe.

Cap. CXXI.

1. Eadem & virtus, & fortuna subsequenti tempore ingressa animum Tiberii fuit. Gleiche Tapferkeit und Glück hat nach der Zeit der Tibertius gehabt.
2. Concutere hostium vires. Die Feinde schwächen.
3. Res maximae molis. Wichtige, schwere Dinge.
4. Accensae plebis dissensiones. Die entstandene Uneinigkeit unter dem Volk.
5. Dissensiones coercionis magis, quam poena molire. Die Uneinigkeiten mehr durch Zwang, als Straffe beylegen.
6. Decreto complecti, ut cet. Eine Verordnung ergehen lassen, daß ic.
7. Sub aliquo esse. Unter eines Gewalt seyn. Unter einem stehen.
8. Vindicari ab aliquo. Von einem geschützt werden.
9. Ad opem ferendam primum esse. Zum ersten behülfliche Hand leisten.
10. Vindicare honorem. Sich die Ehre anmassen.
11. Non iudicari parum ad hoc faciendum. Nicht gleiches Recht (und Erlaubniß) haben das zu thun.
12. Continuatio bellorum. Stets anhaltende Kriege.

13. Fortunae indulgentia. Das gütige Glück.
 14. Eminentissimi duces. Die vornehmsten Generale.
 15. Hoc fama narravit. Das hat man von hören sagen.
 16. Hunc triumphum mihi comitari contigit. Ich habe das Glück gehabt bey dem Triumph zu seyn.
 17. Praecipuis donis adornati. Mit ansehnlichen Geschenken regalt werden.

Cap. CXXII.

1. Res quibus singularis Caesaris moderatio elucet atque eminet. Dinge daraus sonderlich des C. Bescheidenheit zu sehen ist.
 2. Sine ulla dubitatione. Ausser Zweifel.
 3. Quis dubitare potest, quin *et*. Wer wollte zweifeln, daß *et*.
 4. Alicuius capiti insigne regium sua manu imponere. Einem die Königl. Krone mit eigener Hand aufs Haupt setzen.
 5. Curru urbem ingredi. Auf einem Triumphs Wagen in die Stadt sich fahren lassen.
 6. Continua triennii milita. Eine Campagne so drey ganzer Jahre währet.
 7. Frangere Germaniae (Turciae) vires. Die Teutsche (Türkische) Macht schwächen.
 8. Honorem alicui deferre. Einem eine Ehre antragen, anbieten.

9. Hono-

9. *Honorem recipere.* Eine Ehre annehmen.
10. *Eius prosperrimo rei cum euentu.* Da die Sache so glücklich abgelauffen war / oder ablieffe.
11. *Excidere regionem.* Ein Land verwüsten.
12. *Triumphum adornare.* Einen Triumph anstellen.
13. *Laborum excedere modum.* Sich in der Arbeit übernehmen.
14. *Periculorum excedere modum.* Sich zu sehr in Gefahr wagen.
15. *Honorum temperare modum.* Sich in der Ehre nicht übernehmen / sich der Ehre mäßig bedienen.

Cap. CXXIII.

1. *Tempus, in quo fuit plurimum metus.* Die allerformidableste Zeit / da man sich am meisten gesürchtet hat.
2. *Reliqua belli patrare.* Den Krieg vollends ausführen.
3. *Interesse ludicro aliquo, quod illius honori sacrum est.* Ein Spiel ansehen, das dem zu Ehren gehalten wird.
4. *Motus imbecillitatis inclinatusque in deterius principia valetudinis sentit.* Er fühlt schon einige Schwächlichkeit und Unpäßlichkeit.
5. *Digredi ab aliquo.* Von einem scheiden.

6. Ingravescit in dies valetudo. Er wird alle Tage schwächer und kräncker. Die Kranckheit nimt täglich zu.
7. Vult omnia post se salua remanere. Er wolte gerne nach seinem Abschied alles in guten Stande wissen.
8. Scio quis accersendus sit. Ich weiß wen ich muß holen lassen.
9. Festinanter reuocare al. Einen eilends zurück ruffen.
10. Ille ad patrem expectato reuolauit, maturius. Er kam ehe zum Vater als man hoffte.
11. Circumsusus est amplexibus eius. Er wird von ihm umhasset, umfasset, in den Armen gehalten.
12. Commendare alicui sua opera. Einem seine Dinge anbefehlen, recommendiren.
13. Nihil de fine, si fata poscant, recusare. Sich gar nichtweigern zu sterben, wenn es Gott haben will.
14. Subrescisci. Sich ein wenig wieder erholen.
15. Carissimus spiritus. Die liebste Seele, liebster Herr.
16. Cum omnem curam fata vincunt. Wenn (da) der Tod aller Sorgen ein Ende macht.
17. Animam coelestem coelo reddere. Seine gottselige Seele dem Himmel überantworten, selig sterben.

Cap. CXXIV.

1. Quid tunc homines timuerint, quae senatus trepidatio, quae populi confusio, quis orbis metus fuerit, mihi non exprimere vacat. Was vor eine Furcht unter den Leuten, was Bangigkeit unter dem Rath, vor Bestürzung unter dem Volk und in der ganzen Welt vor Angst gewesen, kan ich nicht aussprechen.
2. Id mihi tam festinanti exprimere non vacat, & cui vacat, non potest. Diß zu beschreiben, (auszusprechen) habe ich nicht Zeit in der Eil, der aber Zeit hätte, würde es nicht aussprechen können.
3. Ruinam alicuius rei timere. Eines Dinges gänzlichen Untergang befürchten.
4. Ne commotum quidem quid (esse) sentire. Nicht einmahl einige Berrückung, Berunruhigung woran verspühren.
5. Tanta virus viri maiestas fuit. Ein einziger Mann hat solches Ansehen gehabt, hat so viel ausgerichtet.
6. Stationi paternae succedere. Seines Vaters Stelle betreten, seinem Vater succediren.
7. Aequalem ciuem agere. Als ein anderer Bürger leben.
8. Eminentem agere principem. Ein vornehmer gebietender Herr, Fürst seyn.

9. Aliquid tuendum suscipere. Etwas in seinen Schuß nehmen.
10. Id perituum video. Ich sehe das wird verlohren, zu Grunde gehen.
11. Soli huic contigit *est*. Dieser allein hat das Glück gehabt.
12. Occupare principatum. Sich der Herrschaft bemächtigern.
13. Redditus est coelo pater. Der Vater ist selig gestorben.
14. Corpus eius humanis honoribus honoratum est. Seinem Leichnam sind gebührende Ehren, Bezeugungen angethan worden.
15. Primum principalium operum eius fuit *hoc*. Das ist sein erstes und Haupt-Werk gewesen.

Cap. CXXV.

1. Ferre pretium voti sui. Den Nutzen (Ausgang) seines Wunsches erlangen.
2. Exercitus qui in N. militat. Die Armee die in N. steht.
3. Exercitus qui huius imperio regitur. Die Armee die von dem commandirt wird.
4. Rabies. Tollheit.
5. Profunda confundendi omnia cupiditas. Tolle Begierde alles in Unordnung und Confusion zu bringen.
6. Ausi sunt minari *est*. Sie haben sich hören lassen, sie haben so gar gedrohet &c.

7. Da-

7. Dare alicui leges. Einem Geseze vorschreiben.
8. Modum stipendii constituere. Die Gage bestimmen.
9. Procedere in arma. Die Waffen ergreifen. Processum in arma est. Man hat zu den Waffen gegriffen.
10. Ferrum stringere. Den Degen ziehen.
11. Maturitas. Vollkommenheit. Est maturitas
1) fructuum, 2) aetatis, 3) virtutum.
12. Multa inhibere. Viel verhindern / hinterstreiben.
13. Seuera noxiorum ultio. Ernste Straffe der Verbrecher.
14. Mitis castigatio. Gelinde, freundliche Erinnerung.
15. Sopire aliquid atque auferre. Etwas aufheben, in der Stille belegen.
16. Plurimo igne emicare. In vollem Feuer stehen. In helle Flammen gerathen.
17. Stricta antiquaque severitate uti. Seine Ernsthaftigkeit und Schärffe sehen lassen.
18. Res mihi anceps. Eine vor mich gefährliche Sache.
19. Singulari adintore in eo negotio usus est illo. In dem Stuck hat ihm sonderlich behülfsliche Hand geleistet der zc.
20. Appellatio Imperatoria. Der Titel eines Generals.

21. Celeberrima in N. militia. Ein berühmtester glücklicher Feldzug, Campagne in N.
22. Continere aliquid in summa pace, quiete. Etwas in erwünschter Ruhe und Friede erhalten.
23. Ei pietas rectissima sentiendi superest. Er ist so ehrlich und aufrichtig, daß seine Intention als leicht gut ist.
24. Ei autoritas quae sentit, obtinendi superest. Er ist von solchen Ansehen, daß er seinen Anschlag, Vorfaß kan vollbringen.
25. Simplicitas generosissima. Grobste Aufrichtigkeit.

Cap. CXXVI.

1. Quae inserta sunt oculis animisque omnium. Was jedermann gesehen hat und weiß.
2. Sub movere seditionem. Aufruhr stillen, aufheben, verbannen.
3. Submovere discordiam. Zwistacht & Uneinigkeit beylegen.
4. Sepultae, ac situ oblitae iustitiae, aequitas, industria. Gerechtigkeit, Billigkeit und Treue die ganz erstorben, und verlegen, unter die Banck gesteckt sind.
5. Accedit illi auctoritas, maiestas. Er bekommt ein Ansehen, Nachdruck.
6. Comprimere seditionem. Aufstand stillen, Einhalt thun.
7. Id faciendi omnibus aut ineussa voluntas, aut imposita necessitas. Es mußte sich jedermann

dis

diß zu thun entweder gutwillig bequemen,
oder er wurde dazu gezwungen.

8. Honorantur recta. Das Gute wird belohnt.
9. Prava puniuntur. Das Böse wird gestraft.
10. Suspicit potentem humilis, non timet. Der
Geringere ehret den mächtigern, aber deswegen
fürchtet er sich nicht vor ihm.
11. Antecedit, non contemnat humiliorem potens.
Ein mächtiger, grosser, soll wohl über einem ge-
ringern stehen, aber ihn nicht verachten.
12. Quando annona moderator? Wenn ist es
wohlsehlere Zeit gewesen.
13. Quanto pax lastior? Wenn ist schöner Frie-
de gewesen.
14. Diffusa est in orientis, occidentisque tractus,
& quidquid a meridiano aut septentrione finitur,
pax augusta. Der liebe Friede ist jezo gegen
Morgen, Abend, Mittag und Mitternacht, ja
in der ganzen Welt eingeführet.
15. Terram a latrociniorum metu servare immu-
nem. Ein Land von Räubern frey ma-
chen, halten.
16. Fortuita civium damna Principis munificentia
vindicat. Die von ohngesähr erlittene Schäs-
den (ersetzt) thut der freigebige Herr denen
Bürgern wieder gut.
17. Vindicare aliq. ab iniuriis alicuius. Einen wider
eines Gewalt und Unrecht schützen.

21. Celeberrima in N. militia. Ein berühmter glücklicher Feldzug, Campagne in N.
22. Continere aliquid in summa pace, quiete. Etwas in erwünschter Ruhe und Friede erhalten.
23. Ei pietas rectissima sentiendi superest. Er ist so ehrlich und aufrichtig, daß seine Intention als leicht gut ist.
24. Ei autoritas quae sentis, obtinendi superest. Et ist von solchen Ansehen, daß er seinen Anschlag, Vorfaß kan vollbringen.
25. Simplicitas generosissima. Grobse Aufrichtigkeit.

Cap. CXXVI.

1. Quae inserta sunt oculis animisque omnium. Was jedermann gesehen hat und weiß.
2. Sub movere seditionem. Aufrubr stillen, aufheben, verbannen.
3. Submonere discordiam. Zwißtracht, Uneinigkeit beslegen.
4. Sepultae, ac situ oblitae iustitia, aequitas, industria. Gerechtigkeit, Billigkeit und Treue die gang erstorben, und verlegen, unter die Band gesteckt sind.
5. Accedit illi auctoritas, maiestas. Er bekommt ein Ansehen, Nachdruck.
6. Comprimere seditionem. Aufstand stillen. Einhalt thun.
7. Id faciendi omnibus aut incussa voluntas, aut imposita necessitas. Es mußte sich jedermann diß

disß zu thun entweder gütwillig bequemen
oder er wurde dazu gezwungen.

8. Honorantur recta. Das Gute wird beloh-
net.
9. Prava puniuntur. Das Böse wird gestraft.
10. Suspicit potentem humilis, non timet. Der
Geringere ehret den mächtigern, aber deswe-
gen fürchtet er sich nicht vor ihm.
11. Antecedat, non contemnat humiliorem potens.
Ein mächtiger, grosser, soll wohl über einem ge-
ringern stehen, aber ihn nicht verachtet n.
12. Quando annona moderatio? Wenn ist es
wohlseylere Zeit gewesen.
13. Quanto pax laetior? Wenn ist schöner Frie-
de gewesen.
14. Diffusa est in orientis, occidentisque tractus,
& quidquid a meridiano aut septentrione finitur,
pax augusta. Der liebe Friede ist jesho gegen
Morgen, Abend, Mittag und Mitternacht, ja
in der ganzen Welt eingeführet.
15. Terram a latrociniorum metu servare immu-
nem. Ein Land von Räubern frey ma-
chen, halten.
16. Fortuita civium damna Principis munificencia
vindicat. Die von ohngesähr erlittene Schäs-
den (ersetzt) thut der freigebige Herr denen
Bürgern wieder gut.
17. Vindicare aliq. ab iniuriis alicuius. Einen wider
eines Gewalt und Unrecht schützen.

18. Ho-

18. Honor dignis paratissimus. Die guten haben jederzeit den Lohn gewiß zu gewarten.
19. Poena in malos fera, sed aliqua. Die bösen werden zwar langsam, doch endlich gewiß gestrafft.
20. ÆQUITAS SUPERATUR GRATIA. Günst geht vor Recht. Superatur aequitate gratia. Günst geht nicht mehr vor Recht und Billigkeit.
21. FACERE RECTE CIVES SVOS PRINCEPS optimus faciendo docet. Ein guter Landes-Herr, (Fürst,) der allezeit recht thut, lehret damit solches seinen Bürgern auch.

Cap. CXXVII.

1. Gubernare fortunam. Sein Glück machen.
2. Eminentes viri. Vornehme Leute.
3. Magna adiutoribus ad rem. al. vti. Gute Helfer haben, gute Patronen worzu haben.
4. Aliquem per omnia aequare sibi. Einen sich selbst gleich machen.
5. Hoc mihi haud obstat, quo minus etc. Das hat mich nicht daran gehindert, daß ich nicht etc.
6. Generis nouitas, Geringses Herkommen. Nqui homines dicuntur Ciceroni, qui ex conditione humili emergunt ad honores.
7. Ad consulatum eniti. Zum Bürgermeistere Am' gelangen.
8. MAGNA NEGOTIA MAGNIS ADIVTORI-
BUS EGENT. Zu wichtigen Dingen müssen auch g. offe Helfer, Patronen seyn.

9. Principe equestris ordinis patre natus. Der von dem vornehmsten Ritter-Stande, Geschlecht ist.
10. Materno genere clarissimas veteresque & insignes honoribus complexus familias. Einer, der auf mütterlicher Seite von vornehmen und allezeit in grossen Ehren-Ämtern gestandenen Familien herstammet,
11. Laboris ac fidei capacissimus. Der arbeitsam und treu ist.
12. Sufficit vigorlanitimi compages corporis. Er hat zu seinem aufgeräumten muntern Gemüth auch eine gute Leibes-Constitution.
13. Vir severitatis laetissimae, hilaritatis priscæ. Ein Mann der ernsthaft und dabey freundlich und lustig ist.
14. Vindicare sibi aliquid. Sich etwas zu eignen, mit Gewalt zu sich reißen, nehmen.
15. Semper infra aliorum aestimationes se aestimare. Sich allezeit geringer als andere schätzen, achten.
16. Vita tranquillum esse. Friedlich leben, stille, douce seyn.
17. Vultu tranquillo. Der friedlich aussiehet.
18. Animo exsomnia. Ein wachsender Mann.

Cap. CXXIX.

1. Non novus hic mos est, putandi, quod cet. Das ist schon eine eingeführte Gewohnheit daß man meynet x. Diese Meynung ist schon längst eingeführt.

2. Illi antiqui Die Alten. Jene Alten.
3. Ad principale aliquem efferre fastigium. Einen zur höchsten Würde erheben, befördern.
4. In consulatum aliquem prouehere. Einen zum Bürgermeister, Amt erheben, befördern.
5. Ignotae originis. Von schlechten, geringen Herkommen.
6. Multum alicui tribuere. Einem viel zu Gefallen thun.
7. Conciliare aliquid alicui. Einem was zu was ge bringen. Conciliare alicui principatum. Einem die Oberherrschafft verschaffen.
8. Nihil alicui negare. Einem alles zu Gefallen thun, einem nichts abschlagen.
6. Hoc mihi summo cum sudore consequendum fuit. Darum habe ich mirs sehr sauer müssen werden lassen. Das kostet mich, meinen sauren Schweiß und Blut.
10. Hoc sentio. Das ist meine Meinung.
11. In cuiuscunque animo virtus inest. Der tugendhaft ist.
12. Iuuare onera. Die Last tragen helfen.
13. Eo producero aliquem, ut eet. Einen dahin vermögen, daß er.
14. Hoc vsu optimum intelligo. Das halte ich fürs nützlichste.
15. In tutelam securitatis suae aliquid libenter ad vocare. Etwas gerne unter seinen Schutz nehmen.

Cap. CXXIX.

1. *Proponere* vniuersam alicuius rei formam. Die ganze Sache beschreiben, vorstellen, überhaupt erzählen.
2. *Interemtor*. Ein Mörder.
3. *Singulari in eo negotio usus est opera illius*. Er hat sich sonderlich dessen Hülfe in dem Stück bedienet.
4. *Natus ad omnia, quae recte facienda sunt*. Der sich zu allen schickt und brauchen läßt, was nur erbar und billig ist.
5. *Captare gloriam*. Nach Ehre streben.
6. *Causas pressius audire*. Die Gerichte-Sachen, Processu eigentlich anhören und untersuchen, vornehmen.
7. *Celeriter aliquem opprimere*. Einen bald unterdrücken.
8. *Homo noua molibus*. Einer der Neuerung anfangen will.
9. *His praeceptis instructus est & imbutus rudimentis*. Auf solche Art ist er unterrichtet, unterwiesen.
10. *Militiam cum aliquo agere*. Eine Campagne mit einem thun.
11. *Inuentam alicuius exaggerare honoribus*. Einem in seiner Jugend bald zu Ehren verhelfen, zu Chargen befördern.

12. Respondere alicui rei. Womit überein-treffen.
13. Congiarium. Eine Verehrung. Adpellatur pecunia voluntaria beneficiis gratia populo ab Imperatoribus data. Vnſquisque enim ſui temporis Imperator, fauorem populi captans, adiciebat, vt largior videretur in donis. Sic Curt. L. VI. c. 2. Alexander duodecim talentorum millia in congiarium militum abſumſit. Alexander hat denen Soldaten 12000. talenta verehret.
14. Honestam paupertatem non pati dignitate destitui. Arme doch ehrbare Leute nicht laſſen im Noth ſtecken, ſondern ihnen zu Ehren verheißſſen.
15. Confiliorum ſuorum miniſtro & adiutore vt aliquo. Einen zu Ausführung ſeiner Anſchläge brauchen.
16. Inhaerere occupati regni finibus. In dein eingenommenen Reich feſt ſitzen, (es nicht wollen fahren laſſen.)
17. Pace maiestatis eius dixerim. Doch will ich ſeiner hohen Perſon, Majeſtät nichts zu nahe geredt haben.
18. Serpens abſtrusa terrae. Eine Schlange die in der Erde ſich verſteckt hat, in ihrer Höle liegt.
19. Salubria confiliorum medicamenta. Heilſame Anſchläge, guter Rath.
20. Magnae molis bellum. Ein groſſer Krieg.

21. Bellum mira celeritate ac virtute comprimere.
Einen Krieg mit ungemeiner Geschwindigkeit
und Tapfferkeit endigen.
22. Nuntii periculi. Briefe, daß es gefährlich
stehe.
23. Nuntii victoriae. Briefe von erhaltenem
Siege.
24. Magni terroris bellum. Ein schrecklicher
Krieg.
25. Bellum sepelire. Einen Krieg aufheben.
26. Hoc auspiciis consiliisque eius factum est. Das
ist mit seiner Hülffe geschehen.

Cap. CXXX.

1. Munificentia super humanam cuncta fidem. Eine
unglaubliche Freygebigkeit.
2. Templum alicui moliri. Einem zu Ehren einen
Tempel bauen.
3. Magnificum animi temperamentum. Eine Groß-
müthigkeit.
4. Quod claritudine eminet. Das sich hervor thut,
berühmt wird.
5. Aliquem veluti cognatum tueri. Eines sich an-
nehmen, als gehöre er uns an.
6. Proxime. Neulichst.
7. Alicuius iacturae patrimonio suo succurrere.
Einem seinen Schaden von seinen Gütern er-
setzen.

8. Res perpetui praecipuique timoris. Ein Ding davor man immer am meisten Furcht getragen hat.
9. Sine trepidatione diligi. So geliebt werden, daß sich die Leute nicht für einem fürchten.
10. Scelerata inire consilia. Gottlose Anschläge schmieden.
11. Alicuius dignitatem constituere. Einem zu einer Würde, Ehren, Ämte befördern.
12. Dignitatem alicuius augere. Einen weiter befördern, Einen höher hinauf helfen.
13. Iuvenes amittere filios. Seine Söhne jung verlieren. Iuvenes amisit filios. Es sind ihm seine Söhne jung gestorben.
14. Mediocritas hominum recipit apud aures Deorum de his queri. Die menschliche Wenigkeit darf sich darüber bey Gott dem Herrn beschweren/beklagen.
15. Res dolenda. Eine klagenstwürdige Sache.
16. Erubescenda. Dinge derer man sich schämen muß.
17. Quantis hoc triennium doloribus laceravit animum eius. Was hat er nicht die 3. Jahr her vor Sorge und Bekümmerniß ausgestanden.
18. Abstruso pectus eius flagrat incendio. Es hat ein heimlicher Kummer, Gram, sein Herz gefressen.
19. Ex aliquo dolere. Um / wegen / einen trauern.

20. Hoc eius temporis aegritudinem auxit. Das hat damals seinen Kummer, Schmerz vermehrt.
21. Cuius potentiam nemo sensit, nisi aut levationis periculi, aut accessione dignitatis. Der seine Gewalt zu nichts jemals employt hat als denen Leuten aus der Noth oder zu Ehren zu helfen.
22. Voto finiendum volumen sit. Das Buch wollen wir mit einem Gebeth (Christl. Wünsche) beschließen.

Cap. CXXXI.

1. Auctor ac stator alicuius rei. Ein Stifter und Erhalter eines Dings.
2. Gradivus Mars. Der großmächtige Mars. *Gradivus Mars adpellatus est a gradiendo in bello, ultero citroque, sine a vibratione hastae, quod Graeci dicunt negativum: vel, ut alii dicunt gramine, quia corona graminea in re militari maxime est honorationis.* Festus.
3. Perpetui ignes. Das ewige Feuer.
4. Vesta. Die Göttin Vesta. *Filia fuit Vestae, matris Saturni s. terrae, ὑπὸ τῆς ἑστίας appellata, i. e. a foco; veluti Cicero ostendit lib. II. de leg. c. XII. Colebatur igne perpetuo a virginibus, quas Vestales a Vesta dicebantur, Collegio earum a Numa Pompilio instituto, quarum quaecunque in se stuprum admisisset, viva defodiebatur.*

5. Romani imperii moles. Das ganze Römische Reich.
6. In amplissimum fastigium quid efferre. Etwas aufs höchste erhöhen, erheben.
7. Custodire, fervare, protegere quid. Etwas bewahren und erhalten.
8. Fungi longissima statione mortali. Lange leben.
9. Destinare alicui successores. Einem Nachfolger ernennen.
10. Quorum cervices tam fortiter sustinendo terrarum (regni) imperio sufficiunt, quam huius sufferunt. Deren Schultern so stark sind, daß sie die Reichs-Last so wohl tragen können, als dieser gethan hat.

*Finis Libri Secundi Historiae Velleianae,
qui continet Phrasex 2764.*

F I N I S.





INDEX
IN
PHRASEOLOGIAM
VELLEIANAM
GERMANICO-LATI-
NVS.

A.

Abbrechen, wir brechen vorhero der vorgelegten Rede
se willen ab: *Has res alio loco explicabimus. Hoc*
opus seruet formam suam. II, 56.

Abbringen, als sie sich noch nicht von ihrem Vornehmen wos-
ten abbringen lassen: *Cum id faciuros se perseverarent.*
II, 92.

Abdanken, vom Bürgermeister-Amte: *Consulatu se abdi-*
care. II, 21. Das Volk abdanken: *Dimittere exercitum.*
II, 40. Zu Krieges-Zeiten muß man lieber Soldaten per-
ben, als sie abdanken: *IN BELLO CONQVIRENDVS*
POTIVS MILES, QVAM DIMITTENDVS. I, 15.

Abdringen, einem etwas mit Gewalt: *Extorquere aliquid*
alicui, & ab aliquo. II, 39. II, 69.

Abfallen, von einem: *Desciscere a societate alicuius.* II, 100.
Desciscere ab aliquo. II, 109. Er ist von mir abgefallen:
Desertus sum ab illo. II, 64.

Abgehen, wenn er sollte abgehen: *Si quid accidat illi.* II, 93.

Abgewöhnen, einem etwas: *Arçere aliquem aliqua re.*
II, 31.

Abhalten, eins wovon: *Arçere aliquem re al.* II, 31. Von
einem

etnem abgehalten werden : *Auctoritate alicuius deterreat.* II, 63.

Ablaufen, so ist es mit dieser Sache abgelaufen : *Huic si-
nem habuit haec res.* I, 13. Wenn eine gut angefangene
Sache übel abläuft : *Quando bene coepit male cedunt.*
II, 14. Wie es mit diesem abgelaufen, ist schon gemeldet :
Nunus qui fuerit rursus, narraverunt. II, 17. Sein Vor-
haben ist nicht glücklich abgelaufen : *Factum eius fortuna vi-
ces est.* II, 119. Da die Sache so glücklich ablaufe : *Eius pro-
spectum res cum evenit.* II, 111.

Abnehmen daraus ist abzunehmen : *Hoc colligi potest.* I, 9.

Abnehmen, die Stadt kommt in Abnehmen : *Urbs concin-
dit.* I, 7. Sein Geschlecht vermehret Geschlecht ist ins Abneh-
men kommen : *Familiae eius claritudo intermisse est.* II, 17.

Abnehmen, dessen Abgeschmack : *Id. quos miserat hoc.* II, 64.

Abnehmen, einem den Abschied geben : *Dimittite aliquem.*
II, 4.

Abnehmen, etwas abreißen abbrechen : *Constantiter repellere
aliquid.* II, 19. Einem nichts abbrechen : *Nihil alicui ne-
gare.* II, 119. Er schlug ihm das ab : *Huc ille se facturum
negavit.* II, 41.

Abnehmen, einen vom Amt : *Abrogare alicui imperium.* II, 1.

Absonderlich *Virtutum non cum reliquis turba.* II, 16.

Abtreten, etwas rüber : *Deponere aliquid.* II, 13. Es
nem die Armee abtreten und überlassen : *Exercitus tradere
alicui.* I, 64. In diesem Friedens-Ehne ist Pompeio So-
ellen abgetreten werden : *In hoc pacis foedere placuit Sici-
liam Pompeio concedere.* II, 77.

Abtreten einem einen Abtritt lassen nehmen : *Submovere ali-
quem.* II, 1.

Abwenden / von einem abwendig gemacht werden : *Autori-
tate alicuius deterreat.* II, 63.

Abwenden, ein aufheben *Foedus rescindere.* II, 90.

Abwenden, mit den Schuld-kruten, daß man ihnen nur den
vierten Theil bezahlt : *Creditoribus quadrantem solvere.*
II, 11.

Abwaschen, einem in die Dicht erlösen : *Aqua de igni alicui interdici-
tur.*

tere II, 24. Die Nacht : Proscriptio. II, 28. Diese sind alle in die Nacht erklaret worden : His omnibus aqua ignique damnatis interdictum est. II, 69.

Nacht, auf die Zeiten acht haben : Temporum instare notum. I, 17. Einer der eben bestellt ist acht zu haben : Dispositus in id ipsum. II, 17. Einer der sein Krieges-Weesen wohl in acht nimmt : Vir militarium officiorum patiens pariter ac peritus. II, 107.

Nachten, einen nicht achten : Fastidire aliquem. II, 17.

Nader, die Ader schlagen : Incidere venam. II, 22.

Adelich, von adelichem Geschlecht seyn : Natus esse familia nobili. II, 17. Der von dem alten adelichen Geschlecht des Jul. ist : Nobilissima Iuliorum natus familia. II, 4.

Adhaerente, mein getreuester Adhaerente : Fidelissimus patrum meorum II, 13. Seine viele Adhaerenten : Ingeni paratum eius fauor. II, 14. Der ein eifriger Adhaerent des Julius Parthey ist : Iulianis fidus paribus. II, 69.

Admiral, Praetor, qui classi praest. I, 9. Praefectus classis. II, 71. Admiral seyn : Classi praesse. II, 71. Dieser ist Admiral über des Antonii Flotte : Classis Antonii regimen huic commissum est. II, 37.

Admiralat, diesem ist das Admiralat über die ganze Flotte übergeben worden : Huic omne classis certaminis arbitrium est commissum II, 37.

Abschrecken, dieser Mann ist von allen, auch von solchen, die ihn nicht recht kennen, abgeschreckt worden : Hunc virum ne qui intellexit quidem, abunde miratus est. II, 116.

Abwenden, weil ich das mirinem Bruder angethanene Unrecht nicht gehaudet habe, hat er mich nicht angenommen : Non receptus sum ab isto, ob legatum non vindictae fratris iniuriae. I, 1.

Allis, eine schöne lustige : Porticus amoenissimas. II, 1. Eine Allis anlegen : Porticum moliri. II, 8.

Alliance, nicht mit etwem in Alliance treten wollen : Aspernari alicuius concordiam. II, 69. mit etwem in Alliance treten : In societatem aliquem adducere. II, 110.

Abstoß : Sine dilatione. II, 70.

Alt, neunzig Jahr alt werden: *Vixere senis nonaginta.* I, 1.
 Ein Werk machen, das mit unter die Alten gerechnet zu werden verdient: *Magnum inter antiquos facere operi suo locum.* II, 9. Weiter schon als ein anderer: *Vetustiorum esse aliquo.* II, 9. Schon alt und unbeschäftigt: *Gravis iam aetate & corpore.* II, 74.

Alter: Amas sendis II, 66. Vor Alter: *Ante.* I, 1.

Am, Capua ist zu einem Amt gemacht worden: *Capua in formam praefecturae redacta est.* II, 44.

Amt, mit sonderlicher Conducte und Fleiß sein Amt verwalteten: *mirabili virtute atque industria obire munus aliquod.* II, 11. Der sein Amt fleiß verwaltet: *In gerendis honoribus verecundissimus.* II, 11. Sein Amt nicht verantwortlich führen: *non probabiliter gerere munus suum.* II, 46. Einen wieder in sein öffentlich Amt einsetzen: *restituere aliquem reipublicae.* II, 77. Einen mit Gewalt zu einem Amt erennet wissen wollen: *pernaciter munus quoddam alicui deferre.* II, 89. Einen noch länger bey einem Amt lassen: *munus aliquod alicui continuare.* II, 91.

Anbefehlen einem eine Sache: *Molam alicuius rei transferre in aliquem.* II, 97.

Anbieten, einem etwas mit Gewalt: *Pernaciter aliquid alicui deferre* I 98. *Offerre aliquid alicui.* II, 84. Die Ehre, so er mir anbietet: *Honor, qui ab illo mihi deferretur.* II, 13.

Anbieten, er bleibt in gutem: *Non obscuratur eius memoria* II, 17.

Anfallen, einen: *Petere aliquem.* II, 74.

Anfang um Anfang: *Prima parte* II, 103.

Anfangen, so hat sich diese Sache angefangen: *Hoc initium huius rebus est.* II, 1.

Anfänger, die jungen Anfänger: *Orientum iuventus.* II, 49.

Anführen, etwas zu rechter Zeit mit anführen: *Haud intempestive subtexere quid.* I 14. Gelegenheit suchen einen anzuführen: *Cuiusdam mentioni quaerere locum.* II, 116.

Die habe ich ungleich mit anführen wollen: *Scitui huic loco inserere.* I, 14. Wir wollen etwas voranges zur Erläuterung dieser

dieser wichtigen Sache anführen: *Res tantae parum ad notitiam pertinens interponetur* II, 7. *Id vnum dixisse iuvat*, II, 1. *Non tempero mihi, quin hoc inferam*, II, 107.

Anführung, unter seiner **Anführung**: *Auspiciis eius*, II, 40.

Angaben auf dessen Angaben: *Auctore hoc*, II, 14.

Angeschohen, euer der aus angeschohener Art und Beschaffenheit ein Betrüger ist: *morbo proditor*, II, 82.

Angesehen, sehr bey allen: *omnibus esse eorum*, II, 101. Ein recht angesehenes Werk: *Res experientia laxuissima*, II, 114.

Angesicht / **Angesichts** seiner: *In ore atque oculis eius*, II, 84.

Angreifen, einen: *Inueni in aliquem*, II, 31. *petere aliquem*, II, 44. *Arma inferre alicui*, II, 10. *adire aliquem*, II, 40. Einen Ort angreifen: *Inueni in locum aliquem*, II, 12. Die Flotte angreifen: *Classem adorti*, II, 79. Der

Africus griff die Flotte mit seiner Macht an, und verdrückte den besten Theil derselben: *Longe maiorem partem classis adorta vis Africi lacerauit, ac destruxit. ad.* Ein Ding angreifen: *Aducere alicui res manum*, II, 10. Den Feind angreifen: *In hostem incidere*, II, 113.

Anhang, sein großer Anhang: *Ingens partium eius fauor*, II, 14.

Anhänger, seine Anhänger: *Partium eius viri*, II, 14. *Ministri huius, adhaerentesque partium*, II, 41. Mein getreuester Anhänger: *Fidelissimus iurium meorum*, II, 5. Der Rath ist noch meistens mit des Pompeii Anhängern besetzt: *Senatus pene totus è Pompeianis constat partibus*, II, 71.

Ankommen, alles auf einen lassen ankommen. *Omnia in uno reponere*, II, 32. Es noch weiter darauf ankommen lassen: *Dubium spem armorum tentare amplius*, II, 72. Es kam der gefährlichste Tag auf den es alles ankam: *Advenit maximi discriminis dies*, II, 85.

Ansehen, etwas thun um den gemeinen Mann anzusehen, daß er vor kleine Gefälligkeiten grössere Dinge placidiren möge: *Aliquid veluti iocundae, illicendaeque multitudinis causa facere, ut minoribus percipulis maiores perminuat*, II, 13.

Wuthenden an Cypern : *Cyperus edulis* L. 1. **Wurder and Ufer anlanden** . *Ripae adpell* II, 67.

Einlaß, zur Modest und Pracht Anlaß geben : *Viam apertam luxuriae* II, 1. **Der Anlaß and Anlaß** : *Das augus ininita-*
mentum II, 67.

Anleitung, wegn gehen . *Ducem alienius rei esse* I, 7.

Anliegen, v. bitten, und sehrnlich anhegen . *Horatius aequo*
grate II, 61. **Das dat er sich alleyn am meißten angelegen**
from lassen . *Hoc praecipue illi semper curae fuit* II, 57.

Anmassen sich eines Dinges . *Captare arbitrio alicuius sol.*
II, 10. **Sich den ganzen Eyr anmassen** : *totam orbem*
ut suam interpretari II, 87.

Sich auch eines Theil eines
Dinges anmassen . *A illa ut rei partem conari vindicare* II,

14. **Sich eines Erbschaft anmassen** . *Hereditarium alicuius*
lucum adire II, 7. *Occupare aut patrimonium. ibid.*

Anmercken, etwas . *Mandare quid memorare* II, 8.

Annehmen etwas . *Non spernere quid.* II, 9. **Etwas nicht**
annehmen . *Repellere aliquid* II, 16. **Sich eines anzu-**

nehmen verstrecken . *Prohiberi alicuius patrocinium* II, 75.

Sich eines annehmen, als gehöre er uns an . *Aliquem vo-*
lun cognatum tuum. II, 17.

Sich jemand annehmen :
Alicuius laudem defendere II, 64. **Sich des gemeinen**
Wohrs überhaup und auch jeder Bürger insonderheit an-
nehmen . *Se publicam civitatem, se privatam civium salutem*
defendere *ibid.*

Anschlag, heilsame Anschläge : *Salubria consiliorum medi-*
camenta II, 19. **Unreue and thöliche Anschläge** : *Perfida*
ac plena subdoli ac versuti animi consilia II, 11.

Einen
unreuegen Anschlag machen . *Temeritate consilio* *ita.* II,

21. **In Anschlägen verweilen und sichn fron** . *Temeratio*
consilii *ita.* *ibid.* *In consulando temerari* *ita.* *ibid.* II, 24.

Die unbesonnenen Anschläge eines jungen Menschen . *Præ-*
ceptis sanctis uocari . II. **Seine vortheilhche Anschläge**

gut wissen . *Optime ab ipso cogitari* II, 11. **Um alle Anschläge**
gut wissen . *Socium esse consiliorum omnium* I, 1.

Einen Anschlag hintertreiben . *Cogitatione alicuius dimittere* I,

16. **Seine Anschläge hinweg führen** : *Magnifico consilio*
ita.

anfehen. II, 19. So geschwinde er die schändliche Anschläge gefaßt, hat er sie auch ausgeführt. Non legimus conati edux, quam sceleris comandi: nihil inerat II, 21. Der seine gottlose Anschläge scheinung ins Weid richtet. Malo. sum propositum esse. utor acerrimus II, 44. Seine gottlose Anschläge sind entdecket worden. Hucus sceleris consilia: et facta sunt II, 11. * Wenn das unvermeidliche Elend einen stürzen und verderben will, so gehen alle Anschläge verlohren: PROFLITO, INH. CYALLIS FATO. RUM VIS. CIVISQVQUE FORTUNAM MUTARE CONSTITVIT, C. NILIA CORRVPIT II, 17. Ein hoher Sturz schidet schändliche Anschläge in den Wind. COELISTIS ANIMVS SPERNIT HUMAN. CONILIA II, 40. Das Unglück macht die Anschläge juchter. OBSTANT FATA CONSILIIIS. II, 113. Wenn Elend straffen will, macht er die Anschläge zu nichts, und was das denkste ist, so macht er, daß wir, was uns widerfähret, vor verdum annehmen: PLERVMQVE DEVS FORTUNAM MUTATVRVS CONSILIA CORRVPIT, EFFICITQVE, QVOD MISERRIMVM EST, vt, quod accidit, id etiam merito accidisse videatur & casus in culpam transiret. ad.

Ansehen, nicht das des Vaters Ansehen beylage, haben: nihil ex paterna maiestate recidere I, 10. Eines Ansehen schändlich Dignitatem alicuius frangere II, 10. Dinge, die ein gut Ansehen haben: speciosa. II, 47. Ist in so groß sein Ansehen sey als irer: Progenum esse alicuius auctoritatem. II, 71. Der Stadt ein Ansehen machen: Orare vobis. II, 39.

Ansehen. vord. Ich habe die Paine von fern zur Eegh Stengen angesehn. Arborum ex longinquo ordo arborum. procerborum magnam. L, 41. Eine Sache mit ansehn: Spectacorem alicuius rei esse. II, 104. Ich glaube nicht, daß dergleichen, als ich mit angesehn habe, auf der Welt mehr geschehen könne: Neque illi spectaculo. quo frui sum. facile condito motu recipere videri mihi. II, 104. Einen lange mit Stillschweigen ansehn: Tantum contemplantur aliquem. II, 107.

Unschuldig seyn: Auctoritate dignum existimari. I, 14. Unschuldig seyn: Speciosus. II, 75. Dignitate amineus. II, 107. Ein aufrichtiger Mann: Magni nominis vir. II, 1. folgenwiltig. iuuenis. *ibid.* iuuentis forma instructissimus. II, 91.

Kußbannen einem vor dem Wagen hinstellen, angriffen: Agere aliquem ante currum. I, 9.

Anfälle, die Anfälle werden alle umsonst geworfen seyn, wenn nicht einer mehr geworfen, der das Werk zu dirigiren gewillig ist: Omnia haec frustra praeparastimus, nisi qui illa geret, fu. *ibid.* II, 11.

Anstehen den Feind anlegen: Initium incedendi facere. II, 74. Seine Mobilen ansetzen: Subiacere rebus suis ignem. *ibid.* Die Häuser ansetzen: Excitare aedificia. II, 115.

Anstellen, Spiele: Ludus et stans. I, 3. Das hat der Iphigenie angesetzt: Hoc habuit auctorem Iphigenium. *ibid.*

Anspruch, weder von der Wahrheit noch der Antiquität eines Dinges recht berichtet seyn: Numquam rem veritatisque ignatum esse. II, 11.

Antwort du mußt Antwort sagen: Reddenda tibi est ratio. I, 1. Antwort geben: Responsum reddere. I, 10. Recht und Antwort von einem. Thun und Lassen geben: Reddere rationem consiliorum suorum. II, 50.

Anvertrauen, einem was: Praebere aliquem alicui rei. II, 76. curam atque onus alicuius rei delegare ad aliquem. II, 79. wolem alicuius rei transire in aliquem. *ibid.*

Anweisung, Er hat ihm durch viele Anweisung und Werthmahl die bevorstehende Gefahr zu versichern gegeben: Plurima praefugia atque iudicia diu immortales futuri obmiserunt periculi. II, 77.

Arbeit, Eine Sache die viel Mühe und Arbeit kostet: Res immensis operibus. II, 49. Sich in der Arbeit übernehmen: Laborum excedere modum. II, 111.

Arbeitsam, sehr: Laborum patientissimus. II, 14. Labore, vigilia, periculo multus. II, 79. laboris capacissimus. II, 117. Von diesem kan man mit Wahrheit sagen, daß niemand in der Welt die Ruhe mehr liebt, als er, daher er doch ohne

Prüf-

Propheten sehr arbeitsam ist: De hoc praedicandum est omnibus ac sentiendum, viz. quatenus reperiri posse, qui aut otium validius dilatat, aut facilius sufficiat negotio, & magis, quae agenda sunt, curae sine ulla ostentatione agenda. II, 93.

Uergewandß, es giebt Uergewandß: Exemplo nocetur. II, 114.

Arm. subst. Ein Kind auf den Armen tragen: Gestare infan-tem in sinu. II, 71. Er ward von ihm in seinen Armen ge-
halten: Circumfusus est amplexibus eius. II, 113.

Arm. adi. Arme heute heute: Vixi, addidique. II, 17.

Armeer, eine schöne: Praeclara milicia. II, 9. magnificentissi-
mus exercitus. II, 110. Die Armeer so in N. steht: Exerci-
tus qui in N. militat. II, 113. Exercitus qui circa N. est. II, 8.
Die Armeer zusammen ziehen. Contrahere exercitum. II, 19.
Eine neue und mächtige Armeer auf die Beine stellen: Magnas
novi exercitus vires reparare. II, 7. Aus allen Ländern die
Wälder zusammen ziehen, und also eine ungläubliche Armeer
formiren: Accitis ex omnibus provinciis legionibus, equi-
tum ac pedum auxilium, immanem exercitum conficere. II,
51. Eine rechte Armeer formiren: In formam iusti coire
exercitus. II, 61. Eine große Armeer auf die Beine bringen:
Magnum exercitum conficere. II, 74. Eine auch noch complete
Armeer: Incolumis, inviolatusque exercitus. II, 107. Der
Römer ihre beste und exercitirte Armeer: Exercitus omnium
fortissimus, disciplina, manu, experientiaque bellorum in-
ter Romanos milites princeps. II, 110.

**Armüßelig, sein Leben armüßelig in einer schlechten Hütte hin-
bringen:** Inopem vitam in tugurio tolerare. II, 19. Armü-
ßelig heute: Homines miserrimae conditionis. II, 13.

Arrest, im Arrest sterben: In custodia libera decedere. II, 11.

Arzt, aus der Art schlagen: Descisere a bonis. II, 2.

Artickel, Friedens-Artickel: Pacis foedus. II, 77.

Artig, geartig: Haud infaceta. II, 11.

Armen, weit: Penetrare viciniora. II, 109.

Armut, einen in seinem Zimmer Mutirung geben: Admisso ali-
eni in conclavo, loquendi secum tempus dare. II, 60.

Aufberegung, das hat der Iphitus aufgebracht: Hoc habuit exacerbat Iphitus. II, 3.

Auffangen einen *caripere aliquem*. II, 91.

Aufgeräumt *Sobrius* II, 41. *Vigore animi acerrimus*, *audaciter*: *laetus animi & ingenuus* II, 91. Er hat zu seinem aufgeräumten Gemüth auch eine männliche Trieb-*Constitutionem* *habeat*: *et vigori et iam compages corporis* II, 127.

Aufführen er führt sich nicht als ein Christ auf: *Hic non Christiani deest* II, 91. Sich wunderlich auführen: *Vario se gerere* II, 104. So lässlich sich verhält, so schändlich hat sich vorzuführen: *Quem clarum exemplum de eam corpore abprodere* II, 110.

Aufführung der zwar von Nebenher ein Zuschauer und Beobachter nicht von der Aufführung und *Conductus*: *Rationem magnam, quam ratione barbarus* II, 13.

Aufhalten sich vorher *morari in aliquo re*. I, 7. Die Sache halben weisra wie aus bey der Person ein wenig aufhalten: *Re: nisi persona moram exigit* II, 110. Ich habe mich länger aufgehalten, als ich mir vorgenommen hatte: *Haec particula operis velut formam propositi excelsit* I, 14. Ich halte mich hier zu lange auf: *Admonet promissae brevitate hōes, quanto omnia transcurfu dicenda sunt* II, 91. Der Fehler hält mich hier länger auf als ich vorgenommen habe: *Cogit excedere propositi formam operis ornamento animi ac pudore indignare* II, 66. Sich ungerecht anders aufhalten als da: *Nunquam alio vii halpingo, quam hoc*. II, 99. Sich um N herum aufhalten: *Circa N morari*. II, 18. Einen aufhalten: *Morari aliquem*. II, 31. Sich lange mit dem Krieg aufhalten: *Belum trahere* II, 31.

Aufheben einen *Acc id* *Paedus restituere*. II, 90. Einmal in der Stille aufheben: *Sopire aliquid atq. aufere*. II, 132.

Aufheffen, dem Ruch leidenden Staats: *Incensum procumbentemq. compub. can. restituere* II, 17.

Aufheben einen aufheben heißen: *Ludere aliquem incuptione* *debet* I, 1. Die Straffen heben nicht allmal da auf, wo sie angesetzt haben: *Non ubi constituit exempla vnde expungunt* II, 3. Die Furcht hebet auf: *Recessit meus*. II, 61.

Auf

Aufkommen, so lange dieser lebt kan jener nicht aufkommen: Hoc saluo, saluus esse hic non potest. II, 91.

Aufwachsen, verb Ein Land das ganz übermäßig worden ist, weil es lange kein Krieg gehabt, und sich daher sehr aufgewachsen hat: Terra insolens longae pacis bonis, & aduicis viribus. II, 110. Eines mit Freuden aufwachsen: Accipere aliquem laete. II, 41.

Aufwachsen, subst Die Stadt kommt in Aufwachsen: Urbs crescit, Horae. I, 7. Das aufwachsende gemeint Wesen in Aufwachsen bringen: Fluentem, procumbentemque reipublicam refecturam. II, 14. Er hat sich dadurch in solch Aufwachsen gebracht, daß x. Illis incrementis facit viam, quibus est. II, 91.

Aufreiben Fast gar von einem aufgerieben werden: Peno opprimi ab aliquo. II, 79. Die durchs Schwert oder Krauchheit aufschreibende Bürger: Amici aut gladio, aut morbo cives. II, 11.

Aufrichtigkeit ein Mann von aufrichtigem Gemüth: Vir proposito sanctior. II, 1. Vir aliqui graui & sanctus. II, 7. Ein recht ehrlicher und aufrichtiger Mann: Viris tantum bonus, in quantum humana simplicitas intelligi potest. II, 43. Emanensimae ac nobilissimae simplicitatis vir. II, 71. Dieser aufrichtige Mann: Viri huius praesentis generis celeberrimi fides. II, 16 Ein aufrichtiger Mensch Junonis mente bonus. II, 12. Wenn er das nicht gesehen hätte, sollte man ihn vor einem aufrichtigen Mann gehalten haben: Hic sine facinore hoc potuit videri bonus. II, 91.

Aufrichtigkeit, sonderliche: Nobilissima simplicitas. II, 10. integritas. II, 41. Ein Mann von alter Aufrichtigkeit: Vir antiquissimi moris. II, 126. Gröste Aufrichtigkeit: simplicitas generosissima. II, 117.

Aufruhe, im Aufruhr: Seditionis oras. II, 14. In der Stadt einen Aufruhr erregen: In urbe seditionem mouere, aut magis bellicum tumultum. II, 68. Unerkennener Aufruhr: Subita rebellio. II, 112. Bürgerlichen Aufruhr mit dem Schwerte belegen: Discordias civium ferro diuiduare. II, 3. Der Aufruhr ist durch dieses Mannes

erregt.

erzuchtlich Einsichten und Freundlichkeit gestillet worden: *Seditio subita partem severitatis, partem liberalitatis huius discessu est.* II, 81.

Aufschreier zum Schorjam bringen: *Rebellis ad certam confessionem adigere imperu.* II, 6.

Aufschreier, alles aufschreierlich machen: *Omnia armis tumultuque miscere* II, 4. Noch viel aufschreierlicher: *Longo tumultuosior.* *ibid.*

Aussicht, unter einer Person: *adornato alicuius regi.* II, 54.

Aussuchen, einen Person aussuchen: *Conquirere aliquam.* II, 11.

Augen erzeuge der ganzen Welt Augen auf sich: *Conversuras huius personae totum in te ceterarum orbem.* II, 11. Vor Augen schweben: *Inhaerere oculis.* II, 1. Vor seinen Augen: *Sub eius oculis.* II, 79. In ore atque oculis eius. II, 1. Einem das ganze Contraste einer Sache kühnlich vor Augen stellen: *Universam imaginem alicuius rei oculis animaeque subicere.* II, 89. Das Haupt und Auge des gemeinen Wesens: *Lumen & caput reipublicae.* II, 99. Seinen Eltern aus ihren Augen kommen: *Parentum subduci oculis.* II, 100. Der Feind kommt der Stadt zu nahe in die Augen: *Hostis venit in urbis conspectum.* II, 111. Dem das Feuer aus den Augen leuchtet: *Ardorem animi vultu, oculisque praefertens.* II, 112.

Augenscheinlich ist es: *adparet.* II, 30.

Uns, es wird bald aus mit der Person: *Adest tibi ultimus dies.* II, 17.

Ausbrechen völlig: *Aperite erumpere.* II, 60.

Ausfall. Ausfälle thun: *Eruptionibus pugnare.* II, 47.

Ausfordern, einen zum Kampff: *Ad pugnam aliquem ciera.* II, 6.

Ausforderung zum Dossil: *Provocatio.* I, 12.

Ausführen, etwas tapfer ausführen: *Fortiter exsequi quid.* II, 14. In exsequendo virum esse. II, 11. Magnifice conata exsequi. II, 19. So geschwinde er die schädlichen Aufschläge gefasset, hat er sie auch ausgeführt: *Non segnius contra obit, quam sceleris conandi consilia mirat.* II, 35. **Seh**

008

nen Vorſatz hienant führen : *Decreta petere.* II, 11. Er iſt von ſolchen Anſehen, (iſt capable) daß er ſeinen Vorſatz ſan ausführen : *Es auctoritas, quas ſentit, obſtinendi ſuperest.* II, 11.

Ausführung, einen in Ausführung ſeiner Anſichte gebrau-
chen : *Conſiliorum ſuorum miniſtro & adiutore* VII aliquo,
II, 19.

Ausgang, den Ausgang erwarten : *Speculari fortunam,* I, 9.
Trauriger Ausgang : *Eventus exſtabilis.* II, 31.

Ausgeben, ſich vor den König Philippum ausgeben, und ſagen,
man ſey von Königlich in Geſicht : *Se Philippum, regnoque
ſtirpis ferre.* I, 11. Weil er ſich fäliſchlich vor einem Königl.
Prinzen ausgeben, iſt er der falſche Philippus genannt
worden : *A mendacio ſimulatae originis, Pſeudo-Philippus
adpellatus eſt.* Sich vor einem Königs Sohn ausgeben :
Mentiri regis ſtirpis originem. II, 4.

Aushalten. *Veſtigio non recedere.* II, 17.

Ausſcheiden, ſich weder des Tages noch des Nachtes ausſei-
den : *Nunquam, aut nocte, aut die, aut excaſcari, aut
diſcingi.* II, 41.

Auskommen Nicht einmal von mittelmäßigen Auskommen
leben können : *Ne modico quidem ſervari poſſe.* II, 62.

Auslegen, er mag mirs nicht übel anſehen : *Pace huius dire-
rum.* I, 10. Et ſan ihm vor einem Hochmuth ausgelegt wer-
den : *Infolentia argui poſeſt.* II, 43.

Ausliefern, einen denen Feinden : *Dedere aliquem hoſtibus,*
II, 1. Einen gebunden ausliefern : *Vinctum aliquem tra-
dere.* II, 13.

Ausmachen, eine Sache die noch nicht ausgemacht iſt : *Res
maximi erroris, & multum diſcrepans auctorum opinio-
nibus* I, 7. Das iſt noch nicht ausgemacht : *Id in incerto
eſt.* II, 77.

Ausmergen, einen : *Emacerare aliquem.* II, 112.

Auspachen, das Geld : *Exponere pecuniam.* II, 15.

Ausraffen noch der Arkt : *Reſovere ex cinere vires.* II, 113.

Ausrichten das hat er mit ſeines Groß-Vaters Latein. Weis
aufgerichtet : *Geſſiad aduſus legionibus Latin.* I, 8. Ein
cib

einzigster Mann hat so viel ausgerichtet: *Tanta viuis viri maiestas fuit* II, 124.

Auocorten, die Teuronier sind von Grund ausgerottet worden: *Genus excisa Teutonum est* II, 12.

Auocuben, Vires refouere, I, 15.

Auorüßen, niemals mehr als 10000. Mann eigener Landes-Kinder anrühren: *Nunquam decem millibus plura propria iuuentutis armare* II, 2.

Aus-schöffen, *eu*: *Euocare* II, 76.

Aus-sprechen, das Unglück dieser Zeit ist nicht genug zu be-meynen, noch mit Worten auszusprechen: *Huius totius temporis fortunam ne desistere quidem quisquam satis digon potuit, adeo nemo exprimere verbis potest* II, 67. *Verbis exprimi non potest* II, 107. *Dies zu beschreiben habe ich nicht Zeit in der Eil, der aber Zeit hatte, würde es nicht ausgesprochen: Id mihi tam fastidiant capere non vacat, & cui vacat, non potest.*

Aus-sprechen, einen thun: *sententiam ferre* II, 49.

Aus-siehen, viel Sturm und Ungewitter auf der See aus-siehen: *Laetari saeuus maris* I, 2. *Viel Unglück aus-siehen: Laetari variis casibus mal.*

Aus-steigen, er bathe man möchte ihm erlauben sicher am Ufer aus-zusteigen: *Potius liceret sibi sine periculo egredi in ripam* II, 107.

Aus-streichen, mit einem Commande Fuß-Volk: *Pugnare in agminibus* II, 47.

Aus-zahlen das Geld: *Exponere pecuniam* II, 47.

Auxiliar Völcker, er hatte eine große Armee von lauter Thraciern, als Auxiliar-Trouppen zum Kriege bey sich. *Magnam Thracum manum in adiutorium belli socum traheret* II, 22.

B.

Bachus: *Liber Pater* II, 22.

Bahn, der hat dich ja erst auf die Bahn gebracht: *Hic primus huius rei socior fuit* II, 17. *Zu einem Dinge den Weg bahnen: Viam aperire alicui rei* II, 1.

Bolde, den Splutter in des Ruchfärs Auge wol sehen, aber den

den Bältern in seinem Auge nicht erkennen : Omnia sibi ignoscere, nihil aliis remittere. II, 10.

Bald : Maturus. I, 7. Intra brevis tempus. II, 4. Intra brevis spatium. II, 48. Neque multo post II, 91.

Band, Gerechtigkeit und Treue, die ganz unter die Band gesteckt sind : Sepultae ac sic obituae iustitiae, aequitatis, industriae. II, 116.

Band, das Band der Liebe zwischen diesen beiden : Medium inter hos concordiae pignus. II, 47. In Ketten und Bande geschlagen seyn : Catenis victum esse. II, 120.

Bandid, einen durch die Bandiden niederstoßen lassen : Per omissoarios aliquem interficere. II, 13.

Bangigkeit, was für eine Furcht unter den Leuten, was für eine Bangigkeit in dem Rath und unter dem ganzen Volk gewesen, san ich nicht aussprechen : Quid tunc homines timeant, quae senatus crepidatio, quae populi confusio, quae orbis metus fuerit, mihi non exprimere vacat. II, 114.

Batavie, Es hat unterschiedliche Batavien gesagt : Variarum ab praehis. II, 11.

Batavieren, einen lassen : Fuste aliquem percutere. II, 73.

Battern, eine aufwerfen : Circumdare operibus urbem. II, 42.

Bauen, eine Stadt : Urbem construere. I, 1. Urbem aliquam statuere. *ibid.* Diese Stadt ist ehngelegt vor 260.

Jahren erbauet gewesen : Stetit haec urbs annis circiter CCLX. I, 1. Ein Haus bauen : Componere domum. II, 14.

Ein Haus prächtig und kostlich bauen : Domum speciose construere. II, 45. Singulari munitionum domum exornare. II, 21.

Baumelstet : Architectus. II, 14.

Baumelstet/Witz : Aedilicia. II, 42.

Baum stark, große, lange, Baum starke Leute : Homines laevens corporibus. II, 10.

Baur, sich in einen Bauru verkleiden : Depolice vestis regia pastorem cultum induere. I, 1.

Bedauern, diesen hat niemand von den Bärtern bedauert : Hunc nulla civis persecuta est misericordia. II, 7.

Bedenken, einen, für einen sorgen : Aliquis rationem habere,

beden II, 10. **Abhängig bedenten**: *Hand imprudentes speculari*. II, 113.

Bedenkens sagen man wolle sich Bedenkens davor nehmen: *Uicere, se deliberaturum*. I, 10.

Bedienen dieses Dinges habe ich mich so viel als andern bedient: *Minore sum, cum alia, tum ego soui*. II, 114.

Bedenten dreyen Dingt, so nicht viel zu bedenten haben: *Id est, quae minores sunt discrimina*. II, 104.

Best auf Tasse Befehl: *Auctore senatu*. II, 62.

Bestellen Kom dar der ganzen Welt zu befehlen: *Super totum terrarum orbem Roma exultet carui*. II, 4. Sich befehlen lassen: *Au tunc mandata*. II, 62. Etwas befehlen und herrschen: *Alia imperandi cupidum esse*. II, 79.

Bestimmen, eine Stadt formen: *Formare urbem*. I, 2. Etwas Regierung durch Waffn bestimmen: *Armas tenere principatum*. II, 11. Die Wandelstehigen wieder jurck bringen und bestimmen: *Vacillantes animos confirmare*. II, 100.

Bestörcken eines jeden Geschlechtes heißen bestörcken: *Nullus non succurrere valetudini*. II, 114.

Bestreyen, durch Tapferkeit sich von einem besreyen: *Ab aliquo virtute se i dicere*. II, 1. Das gemeine Wesen von der größten Gefahr besreyen: *Vindicare maiorem periculum reipublicam*. II, 12. Einen von so großem Unglück besreyen: *Immunem aliquem tanta calamitate seruare*. II, 1.

Bestehen sich nach Athen: *Athenas commigrare*. I, 1.

Begegnen, er hat sich übergeben, daß ihm nicht begegnete, was dem Homero begegnet ist: *Itaque, ne id id, quod Homerus, incidere*. I, 7. Etwas begegnen: *Habere aliquam obvium*. II, 82.

Begehren, unerfüllte Begehren nach einem Dinge: *Inimicatos cupiditas alacritas rei*. II, 11.

Begleiten einen bey seiner Abreise begleiten: *Dignos accomitari*. II, 11. Von einer Compagnie Soldaten begleitet werden: *Septum esse agere in malum*. II, 106.

Begleitung, mit Begleitung seiner Domestiken: *Composito comitatu*. II, 40.

Begraben, einen Leichnam öffentl. begraben lassen: *Alicuius corpus publica sepultura honorare. II, 61.*

Begräbnis, einen in sein väterliches Geschlecht. Begräbnis bringen: *Genuliti ruxuli sepultura honorare aliquem. II, 119.*

Behalten, wenn man ein Ding kurz zusammen faßt, so man sich besser einbilden und behalten: *Facilius cuiusque rei unum contracta species, quam diuisa temporibus, oculis animusque inhaeret. I, 14.* Etwas behalten: *Retinere aliquid. II, 64.* Wer das Geld behält, soll auch mich behal- ten: *Eo praeda victoria. II, 86.* Beherrzt: *Animo ferax. II, 109.*

Behülfsch, um ersten behülfsliche Hand leisten: *Ad open ferendam primum esse. II, 121.* In dem Seel hat ihm der sonderliche behülfsliche Hand geleistet: *Ingulari adiutori in eo negotio usus est ille. II, 125.*

Bekande, weil es bekande genug ist bedarf es keiner weislich- tigen Beschreibung und Nachricht: *Quo notiora haec sunt, minus egent stilo. II, 41.*

Beflagen, sich billig beklagen: *Nec iniuste queri. II, 90.*

Befleiden, eine Charge: *Munus obire. II, 8.*

Befriegen, einen befrug: *Bellum alicui inferre maiorem. II, 11.* Einen befrugen: *bello lacessere aliquem. II, 14.*

Befümmernis, was hat er nicht die 3. Jahr her vor Sorge und Befümmernis ausgestanden? *Quantis hoc triennium doloribus lacerauit animum eius. II, 110.*

Belagern, circumdare operibus urbem. *II, 4.* Urbem oppugnare. *II, 1.* Oppugnationi urbis alicuius praesse. *II, 12.* Einen belagern: *Obsidione, munimentisque aliquem complecti. II, 71.* Viel Städte und Schloßer glücklich belagern und einnehmen: *Multis urbium & castellarum oppugnationibus feliciter fungi. II, 95.*

Belagerungen: *Expugnationes. II, 91.*

Beliecte, *Gratia celeberrima. II, 12.* Um sich beliebt zu machen, etwas thun: *Graciae augendae causa quid facere. II, 10.* Sich nicht beliebt bey einem machen: *Aliquem non obligare. II, 36.* Sich beim Volk beliebt machen:

Colligere fauorem populi. II, 91. Sich von Tag zu Tag be-
liebt machen : Fauorem alicuius in dies augere. *ibid.*
sich so sehr beliebt machen, daß x. in tantum fauorem alicuius
colligere, ut est *ibid.* Wenn gemeiner Mann sehr be-
liebt sey : Flores fauore publico. II, 91.

Beliebung, caritro haben : Congregare se in studium par-
te in emolumentum. I, 17. Nach seinem Belieben : In quan-
tum voluit. *ibid.*

Belohnen, * das Gute wird belohnt : HONORANTUR
RECTA. II, 16.

**Belohnung, Nach der Zeit vor seine Wohlgenomtheit die
Belohnung davon tragen :** Voluntatis suae erga aliquem
retium ferre. II, 12.

Belustigen, eines Gemüth und Augen : Animum, oculos-
que alicuius replere. II, 107.

Bemächtigten sich einer Stadt : Occupare urbem. I, 1. Ei-
nes Dinges sich in bemächtigten willens seyn : Occupandos
alicuius rei animum habere. II, 4.

Benachbarte, alle benachbarte Völker : Omnes tractus circum-
gentes. II, 110.

Beneiden, eines Thaten : Inuidere operibus alicuius. I, 10.
Eines Stils und Ehr beneiden : Inuidere alicuius honori-
bus II, 31. * Was vorzüglich ist, wird allezeit beneidet :
NVNQVAM EMINENTIA INVIDIA CARENT. II, 40.

Das große Glück, welches von andern beneidet wird : Inui-
diola fortuna. II, 40.

Beordern, zu einem Ort voraus beordert werden : Praeire
in locum aliquem II, 116.

Begeben, er hatte sich dahin begeben lassen : Eo ductus est.
II, 101.

Berathschlagen, sich wegen eines Tod berathschlagen : Inire
occidendi alicuius consilia. II, 91.

Beredsamkeit : Vigor eloquentiae. I, 10. Mit ungemessener
Beredsamkeit : Fulgentissimo atque coelesti re. II, 64. Die
Beredsamkeit ist dermaßen unter dem vorzüglichen Takt in
Ansehung und Schwung gekommen, daß wenig gute Red-
ner vor ihm gestanden sind, nach ihm aber auch kein mehr zu-
rigger,

higer, wo er nicht zu Cicero's Zeiten noch gelehrt: ORATIO AC VIS FORENSIS PERFECTVMQVE PROSAR ELOQVENTIAS DECVS, ITA VN.VERSA SVB PRIMICE OPERIS SVI ERVIT TVLLIO, ut delectari autem eum paucissimis, mirari vero neminem possis, nisi aut ab illo visum, aut qui illum viderit, L. 17. In der einzigen Stadt Athen. ist viel Jahr nacheinander die Periclesfamilie mehr als in ganz Griechenland im Flor gewesen: VNA VRBS ATTICA PLVRIBVS ANNIS ELOQVENTIA, QVAM VNIVERSA GRACIA, rhenusque floruit, L. 18.

Beredt, gleichsch beredt: Eloquentia medius, II, 12.
Es beredt sehr als jener: Eloquio illi similitum esse, II, 62.

Berichten: Denunciare, II, 49.

Berühmt, der Berühmteste in Griechenland: Orati nominia clarissimus, L. 6. Die berühmtesten sind: Quorum praefulgent nomina, L. 11. Die berühmtesten Leute in jeder Kunst: Emptentissima cuiusque professionis ingenia, L. 16. Lange nach eines Tode berühmt werden: Magno post alioquin mortem florere spat. o. *ibid.* Berühmt und merkwürdig: Memoria dignus, *ibid.* Der einzige Pindarus macht die Stadt Theben berühmt: Thebas unum os Pindari intumuit, L. 18. Diese Dinge sind noch bis diese Stunde berühmt: Haec res hodieque celebres sunt, II, 8. Damals waren die Redner Scipio u. berühmt: Tum nituerunt oratores, Scipio, *et.* II, 9. Dieser ist gleichfalls berühmt gewesen: Celebris & huius nomen fuit *ibid.* In dem Italienischen Krieg berühmt werden: Illustrati bello Italico, II, 17. Der wegen des Cambrischen Krieges sehr berühmt ist: Belli Cambrici gloria celeberrimus, II, 22. Wegen seiner Tapferkeit und Tapferkeit berühmt sein: Virtute emmerso, II, 16. Berühmt sein. Vite clarum esse, II, 14. Ein berühmter und vornehmer Mann: Clari nominis vir, *ibid.* In diesem Tage ist des Catonis schon bekannte Tapferkeit erst recht berühmt worden: Ille dies virtutem Catonis iam vulgus in rebus conspicuum atque prominentem, *ibid.*

altissimis inluminavit. II, 19. **Berühmt** seyn: *Florere*. II, 16. **Emuieren**, **dad** Einen lassen berühmt werden: *Cedere gloriae alicuius*. II, 44. Er wird von Tag zu Tag berühmter: *Crescit in dies huius fama*. II, 19. Der berühmteste und glücklichste: *Fama fortunaque celebratissimus*. II, 99. Das sich hervor that und berühmt wird: *Quod claritudine eminet*. II, 130.

Berühren, etwas: *Perloqui aliquid*. II, 10.

Befanftigen / einen mit Worten: *Verbis mulcere aliquem*. II, 11.

Befanzen, wenn von Natur schon festen Ort mit hinein gelegeter Befanzen noch fester machen: *Locum ante natura munitionum, praedictis firmare*. II, 16.

Befchaffenheit, hiemit soll es diese Befchaffenheit haben: *Huius rei hanc causam referunt*. I, 11. Einem die ganze Befchaffenheit einer Sache kürzlich vor Augen stellen: *Universam imaginem alicuius rei, oculis animaeque subicere*. II, 14.

Befchäftigen, eine Sache damit schon andere beschäftigt sind: *Occupata materia*. I, 19.

Befchumpffen, einen unendlich beschumpffen: *Aeternas alicuius memoriae innotere notas*. II, 64.

Befchreiben, einen Krieg: *Tempora belli componere*. I, 9. Eine Sache, daran man oft gedacht, und sie erwogen, und doch noch nicht ausgeführt, beschreiben: *Rem saepe agitatam animo, neque ad liquidum ratione perductam signare Nilo*. I, 16. Dessen Tugenden haben so viel andere, als sonderlich der N. deutlich und ausführlich in seinem Jahr. Bücher beschreiben. *Huius de virtutibus cum aliis, tum maxime dilucideque N. in annalibus suis recitavit*. II, 16. Dieser Mannes große Thaten zu beschreiben, würde viel Bücher erfordern. *Huius viri magnitudo multorum voluminum instar exigit*. II, 19. Da weil das Bedenken klein ist, welchen wir es mit wenigen beschreiben. *Operis modus paucus hoc narrare iubet*. Und Dinge, die man in vielen Büchern kaum beschreiben könnte: *Hae, vix multis voluminibus explicandae*. II, 46. **Diese**

und vorher geschehene Dinge werden in diesen Büchern eigentlich beschrieben: Harum, praeteritarumque rerum ordo his voluminibus promitur. II, 48. Diese Dinge wollen wir deutlicher beschreiben: Harum rerum ordo nostris voluminibus explicabitur. *ibid.* Dß kan ich hie nicht genaußam beschreiben: Non recipit enarranda hic scripturae modus. II, 51. Den Verlauf einer Sache ordentlich beschreiben: Ordinem alicuius rei exponere. II, 1. 9.

Beschuldigen, einen fälschlich beschuldigen: Infimulare aliquem falsis criminationibus. II, 77.

Beschützer, einer Sache: Vindex cultusque alicuius rei, II, 104.

Beschweren, sich über eines Klage beschweren: Criminari alicuius lenitodinem. II, 11. Sich über einen beschweren: Incepere aliquem. II, 55. Die Menschliche Gerechtigkeit darff sich darüber bey Gott beschweren, beklagen: Mediocritas hominum recipit apud aures deorum de his queri. II, 130.

Besezen, das Meer mit einer Flotte: Mare praesidiis classium separe. II, 51.

Besinnen, sagen, man wolle sich darauf besinnen: Dicere se deliberaturum. I, 10.

Beständig: Firmus proposito. II, 61.

Bestätigen, die Gerichte: Restimare iudiciis auctoritatem. II, 89.

Beste, dieser scheint der beste General zu seyn: Hic cuilibet ducum praefereendus viderur.

Bestechen, einen: Corrumpere aliquem. II, 10. Spe largitionis aliquem corrumpere. *ibid.*

Bestes / des gemeinen Besten Wohlfahrt und Bestes suchen und befördern. Pro bono publico curare. II, 1. Was nicht zum gemeinen Besten dienet, auch vor seinen Schaden in seinen eigenen Vätern halten: Quicquid publice salutare non est, priusquam alienum existimare. II, 3. Des gemeinen Besten Bestes suchen: Saluam velle remp. *ibid.*

Besuchen, sie kommen von allen Orten her, ihn zu sehen und zu besuchen: Visendi eius gratia undique conveniunt. II, 99.

Bethen, vor des gemeinen Besten Wohlfarth zu Gott betheuen
Pro salute reipublicae precari Deum. II, 21. Senz Italien
hat vor ihn gebethet: Vniuersa Italia vota pro salute eius
suscepit II, 84.

Betriegem, einen: Fraude decipere aliquem. II, 21. Pro-
stari aliquem. I, 27.

Beträben, sich wunden: Grauius ab aliquo vulnerari.
II, 101.

Beute, einelager bekommen, auch es zur Beute machen: Castris
exorere aliquem. I, 9. Der viel Beute gemacht hat: Praeda
onustus. II, 11. Durch die Beute die Kasse sehr bereichern:
Longe maiorem omni aere se inlata pecunia in aerarium, ex
manub. inferre II, 5.

Bey, einen im Felde, in der Campagna bey sich haben: Militibus
comitem aliquem habere II, 9.

Beyfall, welchem ich auch Beyfall gebe: Quibus equidem ad-
fensum. I, 7. Einem Beyfall geben: In alicuius sententiam
transire. I, 21.

Beylegen, etwas in der Stille: Sapire aliquid atque auferre.
II, 115. Inetracht und Umrungheit beylegen: Submonere
dilectum II, 11.

Beystehen, diese haben seinen am treulichsten beygestanden:
Fuit in: las horum fides summa. II, 67.

Beystimmen, eines Meinung: In alicuius sententiam tran-
sire II, 4.

Beytragen, viel zu einer Sache: Emolumentum esse alicuius
rei II, 101.

Beywungen einen: Perlocutare aliquem. II, 12. Arcere ali-
quem II, 11.

Bild, die von Künstlern eigenhändig verfertigte Bilder und
Statuen: Maximorum artium perfectae manibus tabulas
ac statuae. I, 13.

Bildhauer Plaster. I, 17.

Billigen, das selber nicht zu billigen: Id minus concedendum
est I, 1. Eine Verordnung billigen: Accipere legem. II, 33.

Dies ist von den Herren des Raths gebilliget worden: Id de-
creto patrum comprehensum. II, 33. Haec omnia senatus
decernit

- decretis comprehensa & comprobata sunt.** II, 61. **Eines Thaten nicht befragen:** Aliquus factum excoerari. II, 66.
- Wie** von der Zeit bis auf euch sind 700. Jahre: Ab illo tempore ad vos anni sunt D. 1, 8.
- Wiß**, subß. ein giftiger Schlangens: **Wiß:** Aspidis immorsus saniosus. II, 37.
- Witze**, seine Witze ist ihm gewidmet worden: Data petenti facultas. II, 107.
- Wlat**, einem zeigen wie es ihm gehen werde, ohne eine Wlat (Wort) zu nehmen: Digno aliquid ac vera de exitu eius magno cum libertate ominari. II, 71.
- Wlan** gefärbt: Caeruleus. II, 33.
- Wleiden** hier ist im Dessen bleiben: Hunc oculus abstulit. II, 35. Im Dessen bleiben: In acie morrem ubi. II, 61. Es sind in keinem Krieg so viel vornehme Leute geblieben als in diesem: Non aliud bellum eruentius corde clarissimorum virorum fuit. II, 71. Er ist geblieben: Hic cecidit. *ad.* In diesen Wladern sind diese Generals geblieben: Illae provinciae hos viros consumserunt. II, 90.
- Wliffen**, Wliffert: Gravis vulnere. II, 35.
- Wliden** in blühendem Stande seyn: Excelsissime flores. I, 6.
- Wlut**, seine Hände mit eines Blut besetzen: Sanguine alienum imbuere manus. II, 30. Es hat auf beiden Seiten viel Blut gekostet: Magnus utriusque exercitus profusus est sanguis. II, 12. Noch eines Blut dörsten: Potero alienus sanguinem. II, 33. Viel Blut vergießen: Plurimum sanguinem profundere. II, 97.
- Wlutig**, ein blutiger Tag: Cruentissimus dies. V. 12. Sie wehrten sich mit blutigen Köpfen auch noch tapfter: Illis stram detracto capite in longum fortissime pugnandi duravit constantia, & desperata victoria in mortem dimicabatur. II, 21. Diese sind auch nicht ohne blutige Köpfe davon kommen: Non inveni huius fore. II, 112.
- Wluto**, Freunde: Homines eisdem sanguinis. II, 35.
- Wlut**, Schande, der Blut-Schande mit seiner Schwester getrieben hat: Infamis sororis stupro. II, 47. Blut-Schande halber verflagt worden: Rorem agi incestus. *ad.*

Bogenschieße, ein guter, geübt: Sagittarius vñ celestis-
rimus II, 1.

Böse Böses an Einn haben Proas cupere. II, 6. * So ge-
stirbte kan man sich vom guten zum bösen gewöhnen:
ADHO MATVRE 9 RECTIS IM VITIA, a viciis in
proas a prois in proas. p. 11. a. peruenitur. II, 10. Die zu
bösen Dingen Lust haben Quibus pessime cupiditas est. II,
29. Der ein böses Gemüth hat Cuius pectus est malignum.
II, 61. Der eine garthar Fierste und böses Gemüth hat, so
bald es schreiet, als habe sich der Geist und Seele ein Wahn-
haus erworbet, das mit ihrem unartigen Überreiz kommt: In
quo deformitas corporis cum turpitudine coartat ingenti,
sedes, vt ait viciis viciis degenantibus domibus inclusos videantur.
II, 64. Er hat ein böses Gemüth. Male ali mens est. II, 91.

Braslienholz: Acacibus II, 14.

Brav ein braver Mann Vir non praetereundus. I, 2. Ein
braver Der Non minus illustis locus. I, 4. Ein braver
vernehmer Mann Clarissimus atque ommensissimus vir.
II, 6. Vir siquis vita innocensissimus. dicit. Hic indicatus
est octavo. vir II, 1. Clarißimus atque innocentissimus
vir. II, 9. Innocens vir. II, 11. Wie ehrliche brave Leute:
Optimus quisque II, 14. Ein recht braver Mann: Innocen-
tissimus ac nobilissimus simplicitas vir. II, 71. Vir nulli
secundus. II, 70.

Brauchen eine Arzenei die nur einmal mit großem Verlust
derer Freunde wider dieselben ist gebraucht und versucht wor-
den Exercitus semel tantummodo, magnis cum cede hosti-
um, fraude eorum, tentatus. II, 10. Der sich zu eben brau-
chen ist, was nur ehrbar und billig ist: Natus ad omnia, quae
recte facienda sunt II, 129.

Bräut einem seine Braut wegnehmen: Pactus alieni (viri-
nis) nuptias occupare I.

Brief, Einem Brief schreiben: Reddere alicui litteras. II, 17.
Der Brief, darum die Conspiration entdecket war, ist aus
ihm weggelohret, und nicht gleich gelesen werden Libelli
conspirationem nuntiatus, de quo ad eo, neque per eos
lecti erant. II, 17. Dief haben Briefe mit einander geschickt
sunt

Inter hos commercia epistolarum facta sunt. II, 6. **Trübselige Briefe**: Funestas epistolae. II, 11. **Briefe**, daß es gefährlich seye: Nunti pericula. II, 129. **Briefe** von etwanigen Sieg. Nunti victoriae. *ibid.*

Bringen durch nichts mehr können gebracht werden: Nulla re compelli posse. II, 41. **Er hat es so weit gebracht**, daß ic. In hoc perduxit, ut. II, 96.

Brockenberg Nom. prope Brucharus mons. II, 109. **Vateri** adpellatione *Melchior* dicitur.

Brod, dir ist dein Brod gebohren: Adest tibi vitium dies. II, 17.

Brunn betrübte Pfund Brunnen: Aquae solubritate mundendi, quo corporibus nobiles. II, 15.

Brust die hinde: Sinus Brumammilla. II, 70.

Bubenstück sich aller Bubenstück und Schelmcreyen bewußt seyn: Omnis flagitiorum, scelerumque conscientia merum esse. II, 41.

Buch, das andere: Posterior huius voluminis pars. I, 14. **Der Caecil** so hat schon lustige Bücher im Lateinischer Sprache geschrieben: Dulces Latini leporis faciae per Caecilium invenerunt. I, 1. **Ein Buch** in dem mehr Klug angewendet ist: Opus in quo est plus limae. II, 9. **Ein Buch** darinnen mehr Leben und Annehmlichkeit ist: Opus in quo est plus sanguinis. *ibid.* **Das Buch** hat er nach einigen Jahren im Alter geschrieben: Hoc opus post aliquot annos ab eo seniore editum est. II, 1. **Dieses Mannes** große Thaten zu beschreiben, würde viel Bücher erfordern: Huius viri magnitudo multorum voluminum instar erigit. II, 19. **Die Rachwelt** wird seine Bücher haben. Omnis posteritas illius scripta mirabitur. II, 66. **Erfindliche Bücher** und Werke: Iusta volumina. II, 114.

Buchdrucker, Librarius. II, 8.

Bund, mit etwan in Bund treten: In societatem suam aliquam perducere. I, 9. **Einen Bund** machen: Icare foedus. II, 2. **Einen Bund** aufheben: Foedus rescindere. II, 90.

Bündniß, mit etwan in ein treten: Aliquis societati se committere. II, 37. **Einre** societatem cum aliquo. II, 44.

Bürger, einen zum Bürger annehmen: In civitatem recipere aliquem. II, 11. **Dere** alicui civitatem. *ibid.* **Römischer Bürger** werden: Civitatis Romanae sui consequi. II, 118.

Bürgermeister werden: Consulatum inire. I, 8. **Com-**

bern. II, 10. Kluglich bedanken: Nam imprudenter speculari. II, 17.

Bedenken sagen man wolle sich Bedenken dazu nehmen: *Uicere, se deliberarorum.* I, 10.

Bedienen dieses Dinges habe ich auch so viel als andere bedient. *Mu uice rium, cum alia, cum ego sena.* II, 114.

Bedeutend diejenigen Dinge so nicht viel zu bedeuten haben: *I. a. quae minus sunt discretum.* II, 103.

Bestätigen auf Tarts Befehl: *Anchore senatu.* II, 6.

Befehlen Kom du der ganzen Welt zu befehlen: *Saper enim totorum orbem Roma exultat carui.* II, 4. Sich befehlen lassen: *Anchore mandata.* II, 64. Etwas befehlen und herrschen: *Alia imperandi cupidum esse.* II, 79.

Bestimmen eine Stadt. *Firmare urbem.* I, 2. Seine Regierung durch Waff'n befestigen: *Arma ornare principatum.* II, 1. Die Wandelmüthigen werden zurecht bringen und befestigen: *Vacillantes animos confirmare.* II, 100.

Bestürzen eines jeden Bestürzen heißen bestürzen: *Nulli ut non succurrere valetudini.* II, 114.

Bestreuen, durch Tapferkeit sich von einem bestreuen. *Ab aliquo virtute se i. dicere.* II, 1. Das gemeine Wesen von der größten Gefahr bestreuen. *Vindicta, ut magis spectacula romae publicam.* II, 11. Einen von so großem Unglück bestreuen: *Inimicum aliquem tanta calamitate seruire.* II, 1.

Begeben sich nach Athen: *Athenas conuigere.* I, 1.

Begegnen, er hat sich abgeschieden, daß ihm nicht begegnet, was dem Homero begegnet ist. *Uicant, ut in id, quod Homerus, incidat.* I, 7. Einen begegnen: *Alios aliquem obuium.* II, 11.

Begehren, unerfättliche Begierde nach einem Dinge: *Inimica cupiditas aliorum rei.* II, 11.

Begleiten einen bey seiner Abreise begleiten: *Digressu aliorum comitum esse.* II, 16. Von einer Compagnie Soldaten begleitet werden: *Septem esse agere in militem.* II, 100.

Begleitung, wenn Begleitung seiner Domestiquen: *Composito somno.* II, 40.

Begraben, eines Leichnam öffentl. begraben lassen: *Alicuius corpus publica sepultura honorare*, II, 62.

Begräbniß, einen in sein väterliches Geschlecht: *Begräbniß* bringen: *Genitali rurali sepultura honorare aliquem*, II, 119.

Behalten, wenn man ein Ding kurz zusammen faßt, kan man sich besser einbilden und behalten: *Facilius cuiusque rei in unum contracta species, quam diuisa temporibus, oculis animusque inhaeret*, I, 14. Etwas behalten: *Retinere aliquid*, II, 64. Aber das Geld behält, soll auch mich behal- ten: *Ero praeda victoriae*, II, 86. Behrzt: *Animo feroc.*, II, 103.

Behülfsch, zum ersten behülfsche Hand leisten: *Ad opem ferendam primum esse*, II, 111. In dem Stroh hat ihm der sonderliche behülfsche Hand geleistet: *Singulari adiutoris in eo negotio usus est illo*, II, 119.

Bekande, weil es bekande genug ist bedarf es keiner weitläuff- tigen Beschreibung und Nachricht: *Quo notiora haec sunt, minus egent fido*, II, 41.

Beklagen, sich klaglich beklagen; Von iniuste queri, II, 40.

Bekleiden, eine Charge: *Munus obire*, II, 2.

Bekriegen, einen heftig: *Bellum alicui inferre maiore vi*, I, 11. Einen betriegen: *dallo lacessere aliquem*, II, 14.

Bekümmerniß, was hat er nicht die 3. Jahr der vor Sorge und Bekümmerniß aufgestanden? *Quantis hoc triennium doloribus laceravit animum eius*, II, 110.

Belagern, circumdare operibus urbem, II, 4. Urbem oppugnare, II, 5. Oppugnationi urbis alicuius praesse, II, 18. Einen belagern: *Obfisione, munimentisque aliquem complecti*, II, 71. Viel Städte und Schlöffer gleichsch belagern und einnehmen: *Multis urbium & castellarum oppugnationibus feliciter fungi*, II, 55.

Belagerungen: *Expugnationes*, II, 58.

Beliebt, *Gratia celeberrimus*, II, 12. Um sich beliebt zu machen, etwas thun: *Gratiae augendas causa quid facere*, II, 10. Sich nicht beliebt bey einem machen: *Aliquem non obligare*, II, 56. Sich bey dem Volk beliebt machen:

Colligere fauorem populi. II, 91. Sich von Tag zu Tag beliebt machen: Fauorem alicuius in dies augere. *Abd.* sich so sehr beliebt machen, daß x. In tantum fauorem alicuius colligere, *vt est Abd.* Beym gemeinen Mann sehr beliebt seyn: *Florere fauore publico.* II, 91.

Belichung, eintreten haben: Congregare se in studium par & in emolumentum. I, 17. Nach seinem Belieben: In quantum voluit. *Abd.*

Belohnen, * das Gute wird belohnt: HONORANTUR RECTA. II, 16.

Belohnung, Nach der Zeit vor seine Wohlgethogenheit die Belohnung davon tragen: Voluntatis suae erga aliquam retribuitur. II, 51.

Belustigen, eines Gemüth und Augen: Animus, oculosque alicuius replere. II, 10.

Bewohnen, sich einer Stadt: Occupare urbem. I, 1. **Eines Dinges sich zu bewohnen wissen seyn:** Occupandas alicuius res animam habere. II, 4.

Benachbarte, alle benachbarte Völker: Omnes tractus circumgentes. II, 110.

Beneiden, eines Thaten: Inuidere operibus alicuius. I, 10. **Eines Glück und Ehre beneiden:** Inuidere alicuius honoribus. II, 37. * Was vortreflich ist, wird allezeit beneidet:

NUMQUAM EMINENTIA INVIDIA CARENT. I, 40.

Das große Glück, welches von andern beneidet wird: Inuidiosa fortuna. II, 60.

Beordern, an einen Ort vorans beordert werden: Praeponi in locum aliquem. II, 116.

Bereden, er hatte sich dahin bereden lassen: Ro ductus erat. II, 101.

Berathschlagen, sich wegen eines Tod berathschlagen: Lais occidendi alicuius consilia. II, 91.

Beredensamkeit: Vigor eloquentiae. I, 10. Mit ungrünem Beredensamkeit: Fulgentissimo atque coelesti. II, 14.

Beredensamkeit ist dermaßen unter dem vortreflichen Taktis in Einsprechen und Schwung gekommen, daß wenig gute Redner vor ihm gestehn sind, nach ihm aber auch kein merkwürdiger,

hieser, wo er nicht in Cicerosen Zeiten noch gelebet: ORATIO AC VI FORENSIS PERFECTVMQVE PROSAB ELOQVENTIAE DECUS, ITA VN.VERSA SVB PRINCIPIS OPERIS SVI ERVIT TVLLIO. et delectari auctum paucissimis, mirari vero neminem possis, nisi aut ab illo visum, aut qui illum viderit. L. 17. In der einzigen Stadt Athen. Ist viel Jahr nachherander die Pörschamkeit mehr als in ganz Griechens-Land im Flor gewesen: VNA VRBS ATTICA PLVRIBV5 ANNIS ELOQVENTIA, QVAM VNIVERSA GRABGIA, rderiusque floruit. L. 18.

Beredet, ziemlich beredet: Eloquentia medius. II, 18.
So berede sijn als jener: Eloquio illi simillimum esse. II, 42.

Berichten: Denunciare. II, 43.

Berühmt, der Berühmteste in Griechenland: Censu nominis clarissimus. I, 6. Die berühmt sind: Quorum praesulgent nomina. L. 1. Die berühmtesten Leute in jeder Kunst: Excellentissima cu usque professionis ingenia. I, 16. Lange noch eines Lehr berühmt werden. Magno post alicuius mortem florere spero. und. Berühmt und merkwürdig. Memoria dignus. und. Der einzige Pindarus macht die Stadt Theben berühmt: Thebas unum os Pindari intumuit. I, 13. Diese Dinge sind noch bis diese Stunde berühmt: Haec us hodieque celebres sunt. II, 3. Damals waren die Redner Scipio u. berühmt: Tum nituerunt oratores, Scipio, et. II, 9. Dieser ist gleichfalls berühmt gewesen: Celebre & diuus nomen fuit. und. In dem Italianischen Krieg berühmt werden: Illustrari de lo Italico. II, 17. Der wegen des Cambrischen Krieges sehr berühmt ist: Belli Cambrici gloria celeberrimus. II, 22. Wegen seiner Tapferkeit und Tapferd berühmt seyn: Virtute omnino. II, 16. Berühmt seyn. Vita clarum esse. II, 12. Ein berühmter und vornehmer Mann: Clari nominis vir. und. An diesem Tage ist des Catonis schon bekannte Tugend erst recht berühmt worden: Ille dum virtutem Catonis iam multis in rebus conspicuam atque prominentem.

und vorher geschehene Dinge werden in diesen Büchern eigentlich beschrieben: Harum, praetexturarumque rerum ordo his voluminibus promitur. II, 48. Diese Dinge wollen wir deutlich beschreiben: Harum rerum ordo nostris voluminibus explicabitur. *ibid.* Diefen ich hier nicht genau beschreiben: Non recipit enarranda hic scripturae modus. II, 51. Den Verlauf einer Sache ordentlich beschreiben: Ordinem alicuius rei exponere. II, 59.

Beschuldigen, einen fälschlich beschuldigen: Infimulare aliquem falsis criminationibus. II, 77.

Beschützer, einer Sache: Vindex custosque alicuius rei. II, 104.

Beschweren, sich über etwas Jaulheit beschweren: Criminal alicuius leuitudinem. II, 11. Sich über einen beschweren: Incipere aliquem. II, 55. Die Menschliche Wenigkeit darf sich darüber bey Gott beschweren, beklagen: Mediocrum hominum recipit apud aures deorum de his queri. II, 130.

Befehlen, das Meer mit einer Flotte: Mare praefidis classium seque. II, 91.

Befürmen, sagen, man wolle sich darauf befürmen: Dicere se deliberaturum. I, 10.

Beständig: Firmus proposito. II, 61.

Bestätigen, die Gerichte: Restituere iudiciis auctoritatem. II, 89.

Beste, dieser scheint der beste General zu seyn: Hic cuiuslibet ducum praefendus videtur.

Beflecken, einen: Corruptere aliquem. II, 10. Spe largitionis aliquem corrumpere. *ibid.*

Bestes / des gemeinen Befens Wohlfahrt und Bestes suchen und bestreben: Pro bono publico stare. II, 2. Was nicht zum gemeinen Befen dienet, auch vor seinen Schaden in seinen eignen Sätzen halten: Quicquid publice salutare non est, priuatum alienum existimare. II, 3. Des gemeinen Befens Bestes suchen: Saluam velle temp. *ibid.*

Besuchen, sie kommen von allen Orten her, ihn zu sehen und zu besuchen: Visendi eius gratia undique conueniunt. II, 99.

- decretis comprehensa & comprobata sunt.** II, 61. **Eine Thaten nicht bithern:** Alicuius factum exacerari. II, 66.
- Bis** von der Zeit bis auf euch sind 500. Jahre: Ab illo tempore ad vos anni sunt D. I, 1.
- Biß,** subA. ein giftiger Schlang. **Biß:** Aspidis immoetus saniofus. II, 37.
- Bitte,** seine Bitte ist ihm gewährt worden: Data petenti facultas. II, 107.
- Blat,** einem sagen wie es ihm gehen werde, ohne eine Blat (Brot) Kauf zu nehmen: Dignus alicui ac vera de exitu eius magnus cum libertate ominari. II, 71.
- Blau** gefärbt: Coeruleatus. II, 32.
- Bleiben** dieser ist im Dresse bleiben: Hunc acies abstinere. II, 35. **Im Dresse bleiben:** In acie morrem obire. II, 61. **Es** ist in seinem Kriege so viel vernichte Leute geblieben als in diesem Non aliud bellum eruentius eade clarissimorum virorum fuit. II, 71. **Er** ist geblieben: Hic coeche. *ibid.* **In diesen** Ländern sind diese Generale geblieben: Illas provincias hos viros consumserunt. II, 90.
- Bliesen,** bliesert. Gravis vulnere II, 39.
- Blühen** in blühendem Stande seyn: Excellissime flores. I, 6.
- Blut,** seine Hände mit einem Blut besetzen: Sanguine alicuius induere manus. II, 10. **Es** hat auf beiden Seiten viel Blut gekostet: Magnus unusque exercitus profusus est sanguis. II, 12. **Nach** einem Blut dörsten: Perire alicuius sanguinem. II, 32. **Viel** Blut vergossen: Plurimum sanguinem profundera. II, 97.
- Blutig,** ein blutiger Tag: Cruentissimum dom. V. 12. **Sie** wehrten sich mit blutigen Köpfen auch noch tapfer: Ille etiam detractio capite in longum fortissime pugnandi duravit constantia, & desperata victoria in mortem dimicabatur. II, 37. **Diese** sind auch nicht ohne blutige Köpfe davon kommen: Non inruenti hi fuere. II, 112.
- Blutige** Freunde. Homines eiusdem sanguinis. II, 12.
- Blutige** Schande, der Blut-Schande mit seiner Schwester getrieben hat: Infamis sororis stupro. II, 45. **Blut-Schande** halber verflucht werden: Reum op. incestus. *ibid.*

Bogenschnäbe, ein guter, geistert: Sagittarius vis celebratissimus II, 1.

Böse Böses im Sinn haben: Pravo cupere II, 6. * So geschrieben kan man sich vom guten zum bösen gewöhnen: Adhuc matrem & rectis in vitia, & viciis in pravo & pravis in praecipitia peruenitur. II, 10. Der in bösen Dingen Lust haben: Quibus passim cupiditas est. II, 24. Der ein böses Gemüth hat: Cuius pectus est amara. II, 43. Der einer arthurs Perle und böses Gemüth hat, so daß es schwer, als habe sich der Geist und Seele ein Wohnhaus erworbet, das mit ihrem viel teurer überhan kommt: In quo deformitas corporis cum turpitudine certat ingenii, adeo, ut antea eius dignissimo domicilio inclusus videtur. II, 64. Er hat ein bösestes Gemüth. Male illi mori est II, 94.

Braslienholz: Acorbus II, 16.

Brav ein braver Mann: Vir non praesumendus. I, 1. Ein braver Der: Non minus illustris locus. I, 4. Ein braver vornehmer Mann: Clarissimus atque eminentissimus vir. II, 6. Vir atque vir innocentissimus, dicitur. Hic indicatus est optimus vir II, 1. Clarissimus atque innocentissimus vir. II, 9. Summus vir. II, 11. Alle ehrliche brave Leute: Optimus quisque II, 14. Ein recht braver Mann: Eminentissimus ac nobilissimus simpliciter vir. II, 72. Vir nulli secundus. II, 79.

Bratzen eine Armes die nur einmal mit grossem Verlust ihrer Hände wider denselben ist gebraucht und versucht worden: Exercitus semel tantummodo, magna cum crade hostium, fraude corum, contritus. II, 10. Der sich in allen braven Uffwas mit ehebar und bellig ist: Status ad omnia, quas velle faciendo sunt II, 129.

Braut einem seine Braut wegnehmen: Pallas alieni (vagina) nuptias occupare. I, 1.

Brief, einem Briefe schreiben: Reddere alicui literas. II, 17. Der Brief, darum die Conspiration entdeckt war, ist ihm wenigstens, und nicht gleich gelien worden: Libellum conurbationem nuntiante, alicui ab eo, neque proinde solui magis. II, 37. Diese haben Briefe mit einander gewechselt: litteras

Inter hoc commercium epistolarum facta sunt. II, 6. **Trübsige Briefe**: Funestae epistolae. II, 11. **Verste**, daß es gefährlich stehe: Nuntii periculi. II, 12. **Briefe von erhabener Sieg**: Nuntii victoriae. ibid.

Wingen, durch nichts mehr können gebrocht werden: Nulla re compelli posse. II, 41. **Er hat es so weit gebracht**, daß ic. in hoc perduxit, ut. II, 46.

Wockenberg Nom. prope Bructernus mons. II, 105. **Vateri adpellatione** Merubocus dicitur.

Wrod, dir ist dein Wrod gebracht: Adest tibi vltimus dies. II, 12.

Wunnen betrübte Pfand Brunnen: Aquas salubritate, mendum, quo corporibus nobiles. II, 12.

Wunt die lichte Sin. Are marmilla. II, 70.

Wundenstück, ich aller Wundenstück und Schmelzereyen bewußt fern: Omnis flagitiorum, scelerumque conscientia morsum esse. II, 42.

Buch, das andere: Posterior huius voluminis pars. I, 14. **Der Caecilius hat schon lustige Bücher in Parenscher Sprache geschrieben**: Dulces Latini lepore faciente per Caecilium numerant. I, 17. **Ein Buch in dem mehr Fleiß angewendet ist**: Opus in quo est plus laboris. II, 2. **Ein Buch darinn mehr Leben und Annehmlichkeit ist**: Opus in quo est plus sanguinis. ibid. **Das Buch hat er nach einigen Jahren im Hirt geschrieben**: Hoc opus post aliquot annos ab eo seniore editum est. II, 1. **Dieser Mannes große Thaten zu beschreiben**, würde viel Bücher erfordern: Huius viri magnitudo multorum voluminum instar erigit. II, 19. **Die Nachwelt wird seine Bücher loben**: Omnis posteritas illius scripta mirabitur. II, 64. **Erstlichste Bücher und Werke**: Iusta volumina. II, 114.

Buchdrucker, Librarius. II, 8.

Bund, mit einem in Bund treten: In societatem suam aliquem perducere. I, 9. **Einen Bund machen**: Iure foedus. II, 2.

Einen Bund aufheben: Foedus rescindere. II, 40.

Bündnisse, mit einem in eins treten: Aliquis societati se committere. II, 37. **Inne societatem** cum aliquo. II, 44.

Bürger, einen zum Bürger annehmen: In civitatem recipere aliquem. II, 10. **Dare** alicui civitatem. ibid. **Römischer Bürger werden**: Civitatis Romanae ius consequi. II, 118.

Bürgermeister werden: Consulatum iure. I, 8. **Com-**

C.

Campagne, einen in der Campagne bey sich haben: Militem cum
armis aliquem habere II, 19. Verſetzte Campagnen: Cae-
ſar expeditiones II, 8. Man einen nach einem in Cam-
pagne gehen: Ad bellum cum aliquo perire: Adiacum
II, 26. Die Campagne ſo man im Sommer that: Aestivas
expeditiones II, 116. Der Campagnen gewohnt ſeyn: Belli-
cae ad verum eſſe peritus II, 117. Eine Campagne ſo drei-
ſigſet Jahre gedauert: Continuo triennio milia II, 121.
Campren, an einem Fluß: Ripam fluminis alterius caſtris
occupare II, 107.

Caper die See Capers, die dazumal Reiſer von der See waren:
Praedones omniumque abſeſſet maria II, 91.

Casse das Geld in Caſſe legen: Pecuniam red goro in Quaſſa-
rio potentiam I, 17. Die Caſſe beſuchen: In aeternum redi-
tus conferre II, 15. Durch die Caſſe mehr als jemals einer
geſehen hat, die Caſſe beſuchen: Longe maiorem omnium ante
inſata pecunia in aeternum ex manibus inferre II, 40.

Charge ſie zu ſeyn Charge annehmen: Libentiusque more ho-
nores II, 14. Seine Charge annehmen: Finis honores. In
Große Charge beſuchen: Amplius honorebus fungi
II, 30. Eine Militär-Charge beſuchen: Militiae gradum
aliquem aufſuchen II, 107. Der ſeiner Vaters Charge beſuchen
ſeyn: In caſſos aſſen parre II, 104. Auch in dieſem Stücke
hat meine Wenigkeit die Ehre gehabt eine anſehnliche Charge
zu beſuchen: Habui in hoc quoque bello medicinas noſtras
ſpecie obſervare locus II, 117. Die anſehnlichen Charge
beſuchen: Splendidum fungi munus II, 116. Eum
in ſeiner Jugend bald zu Charge beſehen: Immoſum alicui
ex pueris honoribus II, 119.

Chronica Dinge verrichten, davon man Chronica ſchreiben
kann: Magni voluminis opera gerere II, 106.

Citron Bauen und Heil: Citrea II, 56.

Colleg, eine Co lege: Nullo ſolito collega II, 24. Ein
Rath Co lege: Collega officii II, 25. Einen zum Collegem
machen: Adunorem operis dare aliquem II, 21. Was er vor
einem Collegem an ihm gehabt hat, hat er ſelbſt gerichtet: Quasi
ad hoc illis suis ſuisque praedicationibus cultum est. II, 119.

Commandiren, der H. soll in diesem Kriege commandiren. *Destinatus huic bello est* &c. I, 11. Eine große Kriegs-Armee commandiren: *bellum aliquod administrare magnum & periculosum*. II, 22. Eine Armee neben commandiren exercitum aliquo venari iubere II, 61. Zur See commandiren: *Calli praefici*. II, 72. Der Völkher welcher dieser commandirt: *Legiones, quas cum hoc erant*. II, 31. Des Caesars Armee zu Lande commandiren: *Taurus*, des Antonii sein: *Canidius*; in terra locatum exercitum *Taurus* Caesaris, *Antonii* regobat *Canidius*. II, 11. Ein Völkher das von denen tapfersten und erfahrendsten Generalen commandirt wird: *adulterudo patens acerrimis & periculis duribus*. II, 110. Die Armee so von ihm commandirt wird: *Exercitus qui huius imperio regitur*. II, 111.

Commando, einem das General-Commando in einem Krieg auftragen. *Belli summum alicui committere*. II, 12. Das Völkher, Völkher das seinen vor geschickter trachtet das Comm. wider die unsichere Feinde zu führen, als dem Marius: *Pop. Romanus non aium repellendis tantis hostibus, magis idoneum imperatorem, quam Marium est ratus*. II, 12. Einem das Comm. wieder nehmen: *Imperium alicui abrogare*. II, 21. Einem das Comm. gegen den Thieren auftragen: *Alicui bellum decernere* *Turricum*. *ad* Einem das Comm. geben: *Imperium alicui deferre*. II, 31. Unter dessen Commando: *Ductus huius*. II, 32. Eins dacht & auspicien II, 31. Einem das höchste Comm. auftragen: *summum imperium alicui deferre*. II, 49. Einem wider einem das Comm. anvertrauen: *Bellum aliquem cum aliquo gerere iubere*. II, 61. Einem das Commando aberehren und überlassen: *Exercitus tradere alicui*. II, 62. Diefem ist das Haupt-Comm. über die ganze Flotte übergeben werden: *Huic omnis classicae cohortis arbitrium est committitur*. II, 31.

Commissum, seine ausdrücken: *Mandata exponere*. I, 10.

Commodum, viel - - gemessen: *Magis vel opportunum*. II, 11.

Commodum, Decimus II, 40.

Compagnon, es hat nicht an solchen Compagnions gefehlt; die seine Hehr durch Schwereck vorburgen helfen: *Non de his conseratio hominum, vel eius adstantis aliquid*. II, 102.

Com

Compleat, ein ämnoch fröh und compleat Armer: *Excelsius incolumis, insolensque* II, 109.

Complexum, Ein Mensch von feiner complexion: *Oculi qui- etique cupidissimi* I, 7.

Conducte, Er hat durch seine Abte Conducte dieß Strafe und Schimpff verdienet: *Omnibus morum vitiis eam contum- liam merens est* II, 49. Einer Conducte feinen lernen *Con- fectore alicuius indolem* II, 41. Ein Mann von guter Conducte: *Homo virtutis nobilissime* II, 9. Eine feindere liße Probe von feiner guten Conducte ablegen: *Conium virtutum experimenta edere* II, 94. Ein fehr tugendhafter Mann von ungemeiner Conducte: *Vitae multiplex virtutibus* II, 41. Der zwar von fich felbft ein Anfeher und Barbare, nicht aber von Conducte: *Natone magis, quam ratione bar- barus* II, 2. • Zwischen feuten die nicht einerley Sinnes und Conducte find, fan nicht anders als Haß und Feind- ſchaft entſtehen: *INTER NATURALITER DISSIMILI- MOS, AC DIVERSA VOLENTES, crescit odium* II, 62.

Confermat, *confermat*. Colloquium II, 110.

Confermat, die alten Geſetze und Verordnungen wieder her- vor ſuchen und confermat. *Restituere viam legibus* II, 19.

Confusen, die handliche Armer in Confuſion bringen, durch die- ſelbe durchſchneiden. *Pertumpere aciem hostium* II, 111. Loße Begierde alles in Unordnung und Confuſion zu brin- gen: *Profunda confundendi omnia cupiditas* II, 113.

Coniungten, ſich mit einem *Se iungens cum aliquo* II, 63. *Iungens vires suas cum aliquo* II, 64.

Conſorte, die Conſorten, die im Hohenſtück mit intereſſirt ſind. *Conſortii faciores* II, 91.

Conſpiration, etlicher Conſpiration mit ſolcher Tapferkeit, Cor- ge und Wachſamkeit junichten und verderben: *Quorundam coconationem singulari virtute, constantia, vigilia, cura- que attingere* II, 14.

Conſpirate, der Conſpirierten Haufe: *Conſpirationis globus* II, 12.

Conſervet, / der Krieg ſolte ſo gefährlich ſeyn, daß auch der in ſo vielen Kriegen und Campagnen tapffer und erſehen Cader Augt.

Augustus fast darüber consternirt wurde: Tanti huius bellis
matus fuit, ut stabilium illum, & obfirmatum civitatum bel-
lorum experientia Caesaris Augusti animum quateret, et
que tetteret. II, 110.

Capit Libanus II, 11.

Correspondenz, diese haben Correspondenzen miteinander gehabt:
inter hos commercia epistolarum facta sunt. II, 64.

Courage, wenn glücklich abgeht, ein Herz und Courage der
Krieger: Ex successu animus sumere II, 17. Ich kriege wie
der Courage: Animus mihi rodit II, 61. Der Courage hat
Animo ferax. II, 62. Er hat die Courage und die Kräfte
schon zu wehren: Superest illi vis ac voluntas resistendi. II, 109.

Crucigenen, einen: Suffigere aliquem cruci. II, 41.

Crone, eine Krone: Eine Krone einem auf das Haupt setzen: Im-
ponere capiti alicuius insignia regum. II, 76. Eine goldene
Krone aufhaben: Corona velam aurea. II, 81.

D.

Daniel, einem Dank abhalten: Grates alicui solvere. II, 27.

Dankbar, man wird nicht leicht einen dankbaren Menschen
finden als diesen gegen dem N. Non minus exemplum homi-
nis grati ac pii quam hic in illum fuit. II, 71.

Danken alle seine Aufnahmen einem zu danken haben: Omnia
incrementa sua alicui debere. II, 34. Der Pollio hat nicht so
viel dem Antonio, als der Antonius dem Pollio zu danken:
Non minus a Pollio in Antonium, quam ad Antonium in
Polionem est conlatum. II, 76.

Degen, seinen Degen an die Seite führen: Alligare pugio-
nem ad femur. II, 42. In seinen Degen fallen: in gladium
incumbere. II, 70. Was man sonst mit dem Degen vor der
Haust hat pflegen auszumachen, thut man jetzt vor Gericht
solita armis discerni, iure terminantur. II, 118. Sich mit
dem Degen in der Faust durchschlagen und zu den Seinigen ge-
langen: Ferro sibi ad suos pariter reditum. II, 110. Den
Degen ziehen. Ferrum stringere. II, 111.

Demoliren, eine Stadt: Recedere urbem. I, 11. Funditus sus-
ferre urbem, id est, urbem diruere, id est, funditus eruere urbem.
I, 11. urbem delere, id est,

Demole

Demüthigen, durch eines Tapferkeit und glückliche Waffen
gedemüthigt werden: *Alcimus virtute armisque frangi* II,
12. Einen demüthigen: *Arcere aliquem* II, 110.

Denken, es ist so gar nicht an den gedacht worden, daß
II. *Huius adeo nulla habita est mentio, ut ait* II, 61. Uns
ders reden und anders denken: *Aliud dicere, aliud intelligi*
vult *id.* Was die Trutz damals gedacht haben *ic.* *Qui*
fuerunt singularum animi *ait* II, 99. Der gar nicht daran
denkt, was sein Vater vor ein großer Mann gewesen:
Per omnia magis parentis imitatur II, 100.

Denkmahl, duft hat seine Tapferkeit an dem erwirkt, was
sein Vater zum Denkmahl seiner Gnade hatte stehen las-
sen: *Hic fecit virtutis suae monumentum, quod fuerat aui*
am Clementiae I, 12.

Derohalben: *Quo nomine* I, 5.

Desertor, von seiner Seite kamen alle Tage Desertors an zu
dem N. *Illinc ad N.* quotidie aliquid transfugiebat, II, 24.

Desertion, er ist von seiner Armee desertirt: *Desertor exer-*
citus sui locus est II, 25.

Desertung schändliche: *Turpis ex acie fuga* II, 78.

Detachment, folgens armatusque militum agmen, II, 106.

Dienen, ein Mann der dazu geboren ist denen Feinden zu dis-
sen: *Vir deterrendis hominibus genitus* II, 102.

Dienst, er hat SDN riera Dienst daran gethan: *Idem o-*
ius a Dno comprobatur I, 1. Zweierley Dienste thun,
als ein Reuter, und Fußkrieger: *Duplici numero, milium,*
equorumque fongi II, 15. Dieser hat dem gemeinen We-
sen in dem Marischen Kriege getruet und angenehme Dien-
ste geleistet: *Huius praecelsa opera bello Marico vix a*
republica II, 12. Durch dessen Dienst und Hülfe: *Mis-*
seris huius II, 12. Der Mann so das Vaterland erhalten
hatte, hat vor seine dem gemeinen Wesen erzu-geleistete Dien-
ste, die Landes-Vertheidigung zu thun bekommen: *Vir optime*
meritis de-republica, conservatae patriae premium calami-
entum exultabat II, 4. Einem seine Dienste versprechen:
Suum polliceri operum II, 39. Ich habe ihm sehr truet
Dienste gethan: *Mox in hunc magis merita sua* II, 26.

Dyfi-

Disciplin, vid. Nacht.

Discretion, sich einem auf Discretion ergeben: Se alicuius sedes committere. I, 9.

Disposition, etwas einer Disposition überlassen: Committens aliquid alicuius imperio. II, 62.

Dirigiren, Diese Anstalten würden alle umsonst und vergebens gewesen seyn, wenn nicht einer gewesen wäre, der das Wort zu dirigiren gewußt hätte: Omnia haec frustra praeparassimus, nisi qui illa regeret, fuisset. II, 116.

Doctor, wer können nicht alle Doctores werden: NON CV. VII HOMINI CONTINGIT ADIAB CORINTHYM. II, 84.

Domestique, unter Begleitung seiner Domestiquen: Cum priuato comitatu. II, 40.

Douce, ein stiller, doux Mann: Vir moribus quietus. II, 117.

Drauen, einem mit Kriege: Armis petere aliquem. II, 68.

Dessen Ankunft in N. und seines große Zurückung wider ihn, scheinen einen Krieg zu drauen: Aduentus huius in N. praeparatusque contra eum illius, habet belli motum. II, 76.

Sie haben so gar gedrohet. Auf sunt minari cet. II, 125.

Dred, Radet und dollet Dred, daß nur Augen und Ohren noch heraus gucken und zu sehen sind: Nudus, ac limo obrutus, oculis tantum ac naribus eminentibus. II, 119.

Dringen, worauf: Contendere aliquid. II, 42. Wie daß Bold euerdichlich darauf drunge: Expostulante consensu populi. II, 77.

Dröben: Illuc. Heröben: Hinc. II, 101.

Duell. Ausforderung zum Duell: Prouocatio. I, 12.

Durch ihn: Eius opera, durch mich: mea opera. II, 4. Da durch hat er diese zum Weide bekommen: Haec res ei hanc conciliante uxorem. II, 19.

Durchziehen, einen wegen seiner Faulheit: Criminari alicuius lentitudine. II, 11. Einen höflich durchziehen: Rafri-gerare aliquem. II, 21.

Dursten, nach einer Blut: Potere alicuius sanguinem. II, 15.

E.

Ebbe: Recessus maris. II, 3.

Ede seinen Ede Contract mit einer aufrichten: Pacisci sibi solum aliquem. I, 1.

Ede, ada. Marcius. II, 47.

Ede

Ehebruch treiben: *intra adulterium* II, 14.

Ehre, die Nachkommen -- haben jederzeit diese Ehre genossen: *insequentes* -- dum fuerent eum honorem usque. *banz. l. 1.* Die Ehre, so er nur andeutet: *Honor, qui ab illo mihi deferretur.* II, 11. Die Ehre nicht annehmen: *Honorem spernere. and.* Der N hat von allen seinen Triumphen und Ehren: *Merita* nicht so viel Ehre gehabt als hiervon: *Non triumphus, honoribusque, quam hac re clarior fuit Nominis.* II, 15. Eures Ehre reizen und erhalten: *Vindicare & restituere honorem alicuius.* II, 29. Die Ehre, und das Glück, welche ihn bis an sein Ende noch nie verlassen haben: *Amplendo, fortunam quae eius ad ultimum vitae comitatus est diem.* II, 29. Er hat seine Ehre und Tugenden, die er bey seinem Leben gehabt, auch mit sich ungetrückt ins Grab genommen: *Magnitudinem quam apud superos habuit, inibatam detulit ad inferos.* II, 42. Ehre und Hoheit: *Magnitudo.* II, 47. Daraus hat er wenig Ehre gehabt: *Hanc res vix quodquam gloriae eius adstruxit.* II, 55. Diese Ehre ist diesem allein widerfahren: *Hic honor non ali, quam huic contigit.* II, 61. Von seiner Ehre nichts vortragen: *Dignitatem retinere.* II, 9. Daß ihn an seiner Ehre nichts benehmen würde: *Ne quid honori deesset.* II, 12. Es ist zu wenig mal mehr Ehre und Ruhm auf die tapffern Römischen Soldaten, als auf ihre Generale kommen. *Romanis virtus militi plus eo tempore vindicatum gloriae, quam ducibus reliquit.* II, 112. Diese Ehre hat er sich durch seine Tapfferkeit zuwege gebracht: *Hos honores excellenti sua virtute meruit.* II, 11. Nicht zur vollkommnen und höchsten Ehre seines Vaters gelangen können. *Confirmatione eius in altissimum paternumque fastigium imaginis defici.* *and.* Die größte Ehre ist mein gut Gewissen. *PLURIMUM MIHI HONORIS EST IN CONSCIENTIA FACTI MEI.* II, 61.

Ehregeiz, der Pompeius hat auch Martium seinen Ehrgeiz nicht niedrigen Ruhrs. *Ne ab huius quidem vltra gloriae temperaret animum Pompeius.* II, 14.

Ehregeizig, immodicus gloriae. II, 11. Dieser ist in allen Dingen

Dingen uninteressirt ansehen, aber auch so Ehrgelbig, als jemand hat seyn können. Hoc viro nemo aut alia omnia minus, aut gloriam magis concupivit. II, 33. Unendlich Geld und Ehr. geizig seyn. Neque in pecunia, neque in gloria concupiscenda aut modum nolle, aut capere terminum. II, 46.

Ehren, verb. von einem gefürchtet und geachtet werden: Terrori atque venerationi alicui esse II, 41. Der geringere ehret den mächtigen, aber deswegen fürchtet er sich nicht vor ihm: SVBLICIT POTENTEM HYMILIS, NON TIMET II, 36.

Ehren + Stelle, diese Ehre + Stelle hat in 120. Jahren niemand betreten: Huius honoris vsurpatus per CXX. annos intermissa est. II, 38.

Ehrlich, ein christlicher braver Mann: Vir innocentissimus. II, 1. Vie graus & sanctus. II, 7. Vira sanctus. II, 11. Celebratus & fidelissimus vir. II, 16. Vir in tantum bonus, in quantum humana simplicitas intellegi potest. II, 4. Vie antiques & graus. II, 49. Sanctissimus ac praestantissimus vir. II, 51. Dieser alte christliche aufrichtige Mann: Viri huius prisca gravitate celeberrima fides II, 6. Wenn er das nicht gethan hätte, sollte man ihn vor einen ehrlichen Mann gehalten haben: Ille sine facinore potuit videri bonus. II, 92. Die geachtetsten und ehrlichsten Leute: Optimus quisque & sanctissimus II, 35.

Einholen, eimen: Adsequi aliquem II, 19.

Einig, sie sind alle enig worden: Coaluerunt omnium animi concordia. II, 90.

Einigkeit und Ruhe blühen im gemeinen Wesen: Reipublicae constat concordia. II, 61.

Einkommen, es ist ein sehr reichliches in N. gewesen: Longe uberes reditus in N. redditi sunt. II, 31.

Einnahme, die Einnahme in die gemeine Kasse eintragen: Pecuniam publicis describere literis. II, 17.

Einnehmen, ein Land mit gewaffneter Hand: Regionem armis occupare. I, 3. Viele Städte einnehmen: Ingenti urbium potiri numero. II, 5. Mulus urbium, & castellorum oppugnationibus feliciter fuit. II, 91. Nachdem sich Antonius ganz von ihr hat lassen einnehmen: Post coactum amore viro Antiochianum. II, 86.

Eindringen, einem einen Ort und Eq: In casa fudo aliquem constituere. II, 32.

Einterssen, ein Haus: Domum disicere. II, 45.

Einschicken, der sein Werk schon eingerichtet hat: Perfectissimus in foris operis sui. II, 6. Ein Ding nach seinem Gefallen einrichten: Alicui rei statuere arbitrio suo modum. II, 40. Captare arbitria alicuius rei. II, 30. Sui arbitrio temperare aliquid. II, 35. Er auch die Länder visitiren und einrichten: Missus est ad visitandas, ordinandasque provincias. II, 94.

Eins, mit sich selbst nicht eins werden können: Difficile sibi consentire. II, 63. Diese sind wieder eins worden: Coaluerunt hi. II, 90.

Einschleichen, das Ubel schleicht sich überall ein: Id malum omnes penetrat regiones. II, 19.

Einschliessen, sich an einen Ort: Concludere se loco aliquo. II, 11.

Einsetzen einen wieder in seine vaterliche Stätte: In patrum honorem aliquem restituere. II, 3.

Einsperren einer der eingesperrt ist: Obsecro. II, 17. Eum einsperren. Includere aliquem. II, 9.

Eintreffen, die hat nicht so wol bey den Römern als bey den Griechen eingetroffen: Neque hoc in Graecis, quam in Romanis euenit magis I, 17. Man konnte nichts mehr hoffen, noch wünschen, und die hätte nicht besser können eintreffen: Nec plus sperari potuit nec spei responderi felicitas. II, 103.

Einweihen eine Kirche: Dedicare templum. II, 100.

Einwilligen / nicht wollen einwilligen: Repugnare. II, 58.

Elbe, die vor Weissen verbro fließt: Albis, qui Hermundorum limes praeterfluit. II, 104.

Elend, einen ins Elend versetzen: Relegare aliquem a republica. II, 45. Ewig im Elend bleiben: In perpetuo exilio vivere. II, 61. Einen auf eine Insel ins Elend verwaisen: Relegare in insulam. II, 10.

Elend, das ist mein größtes: Ist mihi miserissimum, quod est. II, 58.

Empfangen, Von jederman mit Freudenbezeugungen empfangen werden: Magno occurfu, fauore omnium hominum, notitum, ordinum extipi. II, 33.

Ems

Empfindlich, sie sind alle empfindlich: *Dolor omnibus inest.* II, 62.

Importiren, Die Fahnen vom Regiment: *Aquilam legionis rapere.* II, 50.

Empörung, in Griechenland ist eine große Empörung entstanden: *Graecia maximis concussa est moribus.* I, 3.

Ende, *Extremus terminus.* I, 2. Das Ende Hispaniens: *Ultimus Hispaniae tractus ibid.* Einen weitläufigen Krieg bald zu Ende bringen: *Ultimam bello imponere manum.* II, 33. Der Krieg gehet zu Ende: *Est in fine bellum hoc ibid.* Dieser hat ein solches Ende genommen: *Hunc exitum huius fortuna esse voluit.* II, 72. Ein so groß Werk zu Ende bringen: *Consummare magnum opus.* II, 17. Zu dem Ende: *In hoc ibid.*

Entdecken, der Brief, daraus die Conspiration entdeckt war: *Libelli consurationem nuntiantes.* II, 57. Seine Intriguen sind entdeckt worden: *Huius scelesti consilia patefacta sunt.* II, 76. Eines Schmeiters entdecken: *Protrahere alicuius fraudes.* II, 91.

Enterben, enterbete Kinder: *Exclusi paternis opibus liberi.* II, 28.

Entfernen, weit von einem entfernt seyn: *Procul ab aliquo aueratum esse.* II, 102.

Entgegen Kommen, als er nach Rom kam, kamen ihm sehr viel seiner Freunde entgegen: *Adventanti Romanis immensum amicorum occurrit frequentia.* II, 39.

Entsaupten, dieser ist entschauptet: *Decidit huius caput.* II, 70.

Entkommen, bey Nacht aus der Stadt: *Nocte urbe elapsus.* II, 41. Denn sie desto besser entkommen könnte: *Quo facilius occultaretur fuga.* II, 79.

Entlegen, entlegene Länder: *Provinciae diffusae.* II, 90. Das weit entlegene Land: *Ultimus ac remotissimus terrarum orbis angulus.* II, 102. Ein vom Meer entlegener Ort: *Remorus a mari locus.* II, 31.

Entschuldigung, eine haben: *Habere rationem.* II, 35.

Einräumen, einem einen Ort und Sitz: In curia sedem aliquem constituere. II, 2.

Einreißen, ein Haus: Domum disucere. II, 47.

Einrichten, der sein Werk schon eingerichtet hat: Perfectissimus in foris opera sui. II, 6. Ein Ding nach seinem Gefallen einrichten: Alicui rei statuere arbitrio suo eisdem. II, 40. Captare arbitria alicuius rei. II, 40. Sui arbitrio temperare aliquid. II, 85. Er muß die Länder besuchen und einrichten: Missus est ad visitandas, ordinandasque provincias. II, 94.

Eins, mit sich selbst nicht eins werden können: Difficile sibi consentire. II, 63. Diese sind wieder eins worden: Coalescunt hi. II, 90.

Einschleichen, daß Übel schleicht sich überall ein: Id malum omnes penetrat regiones. II, 19.

Einschließen, sich an einen Ort: Concludere se loco aliquo. II, 22.

Einsetzen, einem wieder in seine väterliche Güter: In patris bona aliquem restituere. II, 3.

Einsperren, einer der eingesperrt ist: Obseclusus. II, 27. Einen einsperren. Includere aliquem. II, 9.

Eintreffen, daß hat nicht so viel bey den Römern als bey den Griechen eintreffen: Neque hoc in Graecis, quum in Romanis euenit magis I, 17. Man konnte nichts mehr hoffen, noch wünschen, und daß hätte nicht besser können eintreffen: Nec plus sperari posuit nec spei responderi felicius. II, 109.

Einweihen eine Kirche: Dedicare templum. II, 100.

Einwilligen / nicht wollen einwilligen: Repugnare. II, 58.

Elbe, die vor Weissen verben fließt: Albis, qui Hermundorum fines praeterfluit. II, 104.

Elend, einen ins Elend versetzen: Relegare aliquem a republica. II, 41. Ewig im Elend bleiben: In perpetuo exilio vivere. II, 61. Einen auf eine Insel ins Elend verweisen: Religare in insulam. II, 100.

Elend, das ist mein größtes: Est mihi miserium, quod est. II, 58.

Empfangen, Von jederman mit Freudenbezeugungen empfangen werden: Magno oecursu, fauore omnium hominum, salutatum, ordinem accipi. II, 37.

Emp

Empfindlich, sie sind alle empfindlich: Dolor omnibus inest. II, 41.

Emporragen, Die Fahnen vom Regiment: Aquilam legionis rapere. II, 50.

Empörung, in Griechenland ist eine große Empörung entstanden: Graecia maxime concussa est moribus. I, 3.

Ende, Extremus terminus. I, 2. Das Ende Hispaniens: Ultimus Hispaniae tractus *ibid.* Einen wechslufigen Krieg bald zu Ende bringen: Ultimam bello imponere manum. II, 33. Der Krieg gehet zu Ende: Est in fine bellum hoc *ibid.* Dieser hat ein solches Ende genommen: Hunc exitum huius fortuna esse voluit. II, 72. Ein so groß Werk zu Ende bringen: Consummare magnum opus. II, 17. Zu dem Ende: In hoc *ibid.*

Entdecken, der Brief, darinn die Conspiration entdeckt war: Libelli combustionem nuntiantes. II, 57. Seine Intriguen sind entdeckt worden: Huius scelesti consilia patefacta sunt. II, 76. Eines Schmeichlers entdecken: Protrahere alicuius fraudes. II, 91.

Enterben, enterbete Kinder: Exclasi paternis opibus liberi. II, 28.

Entfernen, weit von einem entfernt seyn: Procul ab aliquo nunciatum esse. II, 102.

Entgegen Kommen, als er nach Rom kam, kamen ihm sehr viel seiner Freunde entgegen: Adventanti Romam immanis amicorum occurrit frequentia. II, 39.

Enthaupen, dieser ist enthaupet: Decidit huius caput. II, 70.

Entkommen, bey Nacht aus der Stadt: Nocte urbe elapsi. II, 41. Damit sie desto besser entkommen könnte: Quo facilius occultaretur fuga. II, 75.

Entlegen, entlegene Länder: Provincias diffusae. II, 90. Das weit entlegene Land: Ultimus ac remotissimus terrarum orbis angulus. II, 102. Ein vom Meer entlegener Ort: Remotus a mari locus. II, 31.

Entschuldigung, eine haben: Habere rationem. II, 35.

Entsetzen, eine Stadt: *Egrege urbem liberare victoria*. II, 11. *Obditiōis liberare urbem*. II, 61.

Entspinnen, der Krieg entspinnet sich: *Bellum emendet*. II, 19.

Erbe, dieser hat mich zum Erben eingesetzt: *Hoc rem testamenti huius reliqua est haereditaria*. II, 19.

Erben, von diesem habe ich Asten geerbt: *Ab hoc Asta mihi haereditate reliqua est*. II, 4. Kinder, die von ihres Vaters Gütern nichts erben dürfen: *Exclusi paternis opibus liberi*. I, 12.

Erbeuten, das erbeutete Gold: *Pecunia ex manubiis lata*. II, 58.

Erbitten, bitten: *Impetrare aliquid ab aliquo*. II, 70.

Erfinden, der H. so daß erfinden hat: *Ille, inveni a se operis novitate commendabilia*. II, 9. Er hat zu erst daß erfunden: *Primus ille exemplum huius rei invenit*. II, 12.

Ergeben, sich bald: *Arma deponere maturus*. II, 17. Solche kühnen Arme cedere victoria. II, 23. Sich einem auf Discretion ergeben: *Sequi alicuius fidem*. II, 107.

Erhalten, das Leben zu erhalten suchen: *Vitam quaerere*. I, 2.

Ein Ding erhalten haben: *Compositum esse alicuius rei*. I, 10.

Erheben, etwas aufs Höchste: *In amplissimum fastigium quid efferre*. II, 122.

Erholen, die Stadt erholt sich wieder: *Urbs refurgit*. I, 7.

Sich wieder erholen: *Vires refouere*. I, 13. *Vires resicere*.

II, 16. Sich nach der Kraft wieder erholen: *Refouere ex licinere vires*. II, 123.

Sich ein wenig wieder erholen: *Subrescisci*. II, 123.

Erinnern, ich wollte mich nicht zu erinnern, sonst ic. Man facile memoriae mandauerit, quae I, 15.

Erinnerung, die annehmliche E. so vieler Vorgebenheiten, Dertter und Ender so man gesehen hat: *Hand miscunda eorum rerum, locorum, gentium, urbium recordatio*. II, 101.

Freundliche Erinnerung: *Mitis castigatio*. II, 123.

Erklären, sich gegen einen: *Denunciare alicui*. II, 33.

Erlangen, dieser hat gar leichtlich erlangt, daß ic. *Non non desunt gratia ad impetrandum vires*. II, 47. Etwas erlangen: *Obtinere aliquid*. II, 21.

Erlaubniß, durch deine: Beneficio ac permisso tuo. II, 107.

Erlauchtere Männer: Divini spiritus viri. I, 16.

Ersetzen/ die von ohngefähr erlittene Schäden ersetzt der freige-
gebigte Herr denen Bürgern wieder: Fortuna civium damna
Principis munificentia vindicat. II, 116. Einen seinen
Schaden von seinen Gütern ersetzen: Alicuius iacturas patri-
monio suo succurrere. II, 120.

Erschrecken, einen womit: Terrore alicuius rei quondam
concurrere. II, 97.

Erstechen, sich mit dem Degen: Gladio se transigere. II, 6.
Der Cinna hat ihn durch die Soldaten erstechen lassen: Hic
gladius militum, iussu Cinnæ confosus est. II, 22. Nach-
dem man einen umbracht, sich selbst erstechen: Inugulato ali-
quo, gladio se ipsum transigere. II, 16.

Ersticken, er ist von dem schädlichen Dampf, den er eingeas-
gen, erstickt: Simul exitiali hausto spiritu, simul incluso
suo, mortem obire. II, 21.

Erwägen, eine Sache: Rem agitare animo. I, 19.

Erwählen, zum Bürgermeister erwählt werden: Designari
consulem. II, 11. Paenae omnium civium suffragis con-
sularum nancisci. II, 17. Diesen hatte er nach sich zum
Bürgermeister erwählt: Hunc substituturus sibi designaverat
Consulem. II, 51. Einen zum General erwählen: Ducem
aliquem polcere. II, 71.

Erwürgen, claren: Elidere fauces. II, 4.

Erzählen, seine Thaten: Ordinem actuum suorum commu-
morare. I, 10. Kürzlich erzählen: Paucis percurrere. II, 38.
Etwas ordentlich erzählen: Ordine aliquid enarrare. II,
114.

Erziehen, vier Söhne: Quatuor filios sufferre. I, 11.

Erzählen, warnen: Eminere in aliqua re. I, 17.

Exempel, ein nachdrückliches statuiren: Gravissimi, compa-
randique antiquis exempli, auctorem esse. II, 78. Der sei-
nes Groß Vaters Exempel folgt: Paterni, auctique exempli
successor. II, 119. So ein schön Exempel dieser, so ein schlim-
mes hat jener gegeben: Quam clarum exemplum hic, tam
turpe ille produxit. ibid.

Exerciren, etwas üben, darin man sich exerciren kan:
 Aliquid, in quo nitamur, conquirere. I, 12. Die Soldaten
 zur See exerciren: Navalibus militem aduolucere certami-
 bus atque exercitationibus. II, 9. Durch tägliches exer-
 ciren denen Soldaten und Matrosen die Kriegs-Wissenschaft
 zu Wasser und Lande bringegen: Quotidianis exercitatio-
 nibus mi item remigemque ad summam & militaris, & mari-
 timae rei perducere scientiam. II, 79.

Exerciret wechlerente tapffere lange Mannschafft: Fortis-
 sima peritacitimaque in retinendis armis iuuentur. II, 17.
 Ein guter und exercirter Soldat: Armorum patientissimus.
 II, 14. Starcke, wechlerente Völcker: Praeualidae legio-
 nes. II, 9. Die Armer durch stette Kriegs mit denen
 Nachbarn exercirt machen: Exercitum assiduis aduersus
 finitimos bellis exercere. II, 109. Derer Vöcker ihre exer-
 cirteste Armer: Exercitus omnium fortissimus, disciplina,
 manu, experientiaque bellorum inter Romanos militum
 princeps. II, 113.

Exzer der Eifer macht aufgewecket und gelehrte Leute, dem-
 bald der Reid, bald grosse Lust und Eube zu einem Dinge das
 Gemüth aufzumern: ALIT AEMVLATIO INGENIA,
 ET NVNC INVIDIA, NVNC ADM-RATIO INCITA-
 TIONEM ACCENDIT. I, 17.

Fähig ein sonderlich schätzer Dinge: Singularis humanis inda-
 les. II, 15.

Fähndrich Vexillarius. II, 110.

Fahne, die Fahne vom Regiment transportiren: Aquilam legi-
 onis rapere. II, 80. Eine Kriegs-Fahne: Signum. II, 91.

Fahren, etwas fahren lassen: Praeterire quid. I, 17. Auf
 einem Wagen in die Stadt fahren: Curru vehem inuehi.
 II, 10. Veli vehiculo aliquo. II, 19. Eine Sache fahren
 lassen: Remittere fortem alicuius rei. II, 111. Das rago-
 no- neue Reich nit de reellen fahren lassen: Inhabere occu-
 pati regni finibus. II, 129.

Falle: Da die meisten schon gefallen waren: Cum longo ma-
 gna parte absum. Hec acies. II, 119.

Galtzer

Falsch, recht gottesfürchtig und ohne falsch: Sanctitate praecipuus. II, 19. Ein zwar schäner doch falscher heimlicher Mensch: Forma, quam mente melior. II, 88.

Fangen, als des Crassi Armer geschlagen wurde, ist er mit gefangen worden: Hic clade Crassiani exercitus captus est. II, 31.

Famile, einer der auf mütterlicher Seite von vornehmen Familien herstammet: Materno genere, clarissimas, veteresque de insignes honoribus complexus familias. II, 127.

Fata, ich habe gleiche Fata gehabt: Hoc idem evenit mihi. I, 17.

Faul, ein Mensch von fauler Complexion: Onil, quiesque cupidissimus. I, 7. Ganz faul und schlüffrig werden: In somnum a vigiliis converti. II, .. Ganz faul und nachlässig in seinem Veruff werden: A negotiis ad otium converti. *und*. Auf dieser Seite war Officier und gemeiner Soldat lustig und munter, auf jener Seite aber alles faul und schlüffrig: Vigebat in hac parte miles atque imperator, illa marescant omnia. II, 24. Einen ganz faul machen: In summam somnolentiam perducere aliquem. II, 113.

Faulheit, * Leid und Faulheit sind Gefährten: SEQUITUR INVIDIA INERTIAM. II, 41.

Faberite, dessen Anhänger und Favoriten: Ministri huius, adiutoresque partium. II, 41.

Fechten glücklich: Fortunatissimo decertare proelio. II, 12. Dieser hat glücklich gefochten: Bone fortuna in hoc militavit. II, 21. Glücklich wider einen fechten: Prospere militare in aliquem. *und*. Debellare. Glücklich fechten: II, 24. Sie fechten auch noch mit blutigen Köpfen tapfer bis in den Tod. Illis etiam detracto capite, in linguam fortissime pugnandi duravit constantia, & desperata victoria in mortem dumcabatur. II, 85. Glücklich fechten: Directa acie felicitate fungi. II, 93.

Fehler, eben den Fehler haben den seiner hat: Errori alicuius similem esse. II, 6.

Feind, einem bellig Feind seyn: Merito infestum esse alicui. II, 43. Sich stellen als sey man einem Feind: Simulatione contra aliquem stare. II, 43. Einem Feind seyn: Infestum esse alicui, II, 61.

Feind subst. ein rechter Völkert-Feind: *Vir, civibus infestissimus*. II, 11. Ein Tod Feind der Römer: *Vir ponicus Romano nemini infestissimus*. II, 17. Einen heftigen Feind setzen: *Graves inimicitias cum aliquo exercere*. II, 44. Sich einen jäh Feind machen: *Animum alicuius sibi alienare*. II, 112.

Fehdschaft * zwischen Feuten die nicht einesley Sinnes und Conduite sind, son nichts anders als Haß und Feindschaft sein: *INTER NATURALITER DISS. MILLIMOS, AC DIVERSA VOLENTES, CRESCIT ODIVM*. II, 60.

Feld das behalten. Esz superiorem. I, 2. In Feld: *Miliciao*. I, 13. Weil man immer in Felle liegt: *Perpetua armorum exercitia*. II, 109.

Feldzug ein ruhmwürdiger Feldzug: *Militia gloriae maioris*. II, 49. Proclaro militia, und. Doffere Feldzüge: *Coelares expeditiones*. II, 78.

Fenster ein Haus da einem niemand in die Fenster sehen kan: *Domus libera a conspectu, impune ab omnibus arbitra*. II, 14.

Fessel einen in Fesseln schlagen: *Catenis vincire aliquem*. II, 32. Fessl, sacrum. I, 3.

Fest, adj. Wöcher die von Natur an festen und sichern Orten wohnen: *Geores locis tutissimas, adim difficilissimas*. II, 95. von Natur feste seyn: *San locorum tutissimum esse*. II, 107.

Festung siehe Vestung.

Feuer dem das Feuer aus den Augen leuchtet: *Ardorem animi vultu oculisque praefertur*. I, 98. In vollem Feuer stehen: *Plurimo igne emicare*. I, 13.

Finger wenn man dieser Sache eines Fingers breyt Raum gibt, so nimmt sie sich bald eine Hand breit: *Haec res quamlibet in tenuem scopos tramitum, laustimo evagandi sibi viam facit*. II, 10.

Flur, Sans Flauris: magna cum libertate. II, 71.

Fluß, sich mit Fließ in die feindliche Läger wagen: *Inmisceri castris hostium de industria*. L: * Worañ großer Fließ gewendet werden ist, das muß auch von Arbeitwegen hoch gehracht werden: *QVOD VMMO STUDI, PETITVM EST, ASCENDIT IN SVMMVM*. I, 17. Große Mühe und Fließ: *Celestem diligensque opera*. II, 77. Neus, vrilique opera. II, 110.

Fluß

Fliehen, *profugere*. II, 51. Er hat ganz bloß und mit Schanden aus Italien fliehen müssen: *Hic corpori ac nuda fuga coactus est deserere Italiam*. II, 61. Über die Alp- Gebürge fliehen: *Fuga transgredi Alpes*. II, 61. Vor einem fliehen: *Fugere arma alicuius*. II, 75.

Flotte, eine mächtige: *Classis plurimum polleens mari*. I, 2. Eine vortheilhafte Flotte aufrichten: *Speciosissimam classem fabricare*. I, 70. Die Flotte so auf dem ganzen Mittel Meer herum geschickt ist: *Classis quae Oceani circumnavigavit sinus*. II, 106.

Fluch, die Flüche treffen ihn allein: *Execrationes in ipsum tantummodo valens*. II, 46.

Flucht, einen zur Flucht zwingen: *Cogere aliquem e regione profugere*. I, 9. Er hat in Verleitung seines Bruders die Flucht aus dem Schiffe genommen: *Is uxorem receptam in manus fugae committendam habere coepit*. II, 51. Der andere Vögel hat die Flucht ergriffen, und sich auf die Höhe retiriren müssen: *Id cornu, in quo Cassius fuerat, fugatum, ac mala multatum in aliorum se receperat loca*. II, 70. Die Cleopatra ergriff zuerst die Flucht: *Prima occupat fugam Cleopatra*. II, 51. Sich nicht auf die Flucht zu einem begeben: *Praecipiti fuga se ad aliquem rapere*. *Ind.*

Fluchten, noch Ahen: *Perfugere in Aham*. II, 23.

Vögel, der Vögel den dieser anführte: *Cornu, cui hic praenarat*. II, 70.

Fluß, über einen Fluß setzen: *Transcendere fluvium*. II, 2. Ein Ausgang eines Flusses ins Meer: *Caput fluminis*. II, 105.

Folgen, einer voraus-fliegenden Taube folgen: *Cursum suum dirigere antecedentis columbae volatu*. I, 40. Auf einen folgen: *Consequi aliquem*. II, 18.

Formidable, aufsehen: *Specie terribilem esse*. II, 24. Seine Waffen formidable machen: *Arma sua facere potentissima*. II, 102. In kurzer Zeit formidable werden: *Brevi in eminentem & alius timendum perducere fastigium*. II, 109. Die allerformidableste Zeit: *Tempus in quo fuit plurimum moris*. II, 123.

Forme von Formen : In forma. II, 109.

Freund, eine echte Herzhafte Freun : Variis animi formis; I, 1.

Freund, fremde, die uns nichts angehen : Enterus & alienus. II, 19.

Freffen, das Land hat so viel brave Generale gefressen : Ille regio tot absumit duces. II, 90.

Freude, die allgemeine Freude, so an diesem Tag gewesen u. Laetitia pluri die, concursusque civitatis, & vota patris inferentium coelo manus, (speroque conceptae perpetuae securitatis, via in illo iusto opere abunde persequi poterat, nedum hic implere cerneret. II, 101.

Freunde, sich einen zum Freund machen in societatem suam aliquem perducere. II, 9. Der vertrauteste Freund : Patri-lasimus omnium. II, 96. Er ist sein bester Freund gewesen : Primus utrimque amicorum eius fuit. II, 44.

Freundschaft, der gute Freundschaft heißt Amicitiarum tenuis II 10 Wie kann möglich seyn, daß so ungleiche Leute so stiller Freundschaft mit einander halten Quid inter tam dissimiles amicum esse potest? II, 45. Die Freundschaft so auf sehr schwachen Füßen steht : Mals cohaerens concordia. II, 47. Das Band der Liebe und Freundschaft zwischen diesen beiden Mod umhneer hoc concordiae pignus. II. Aus zunderlicher Freundschaft gegen einen seine Vortheile halten Aliquis, obsequialem cum eo amicitiam, partium adiutorem esse. II 47. Einen in genauer Freundschaft mit einem setzen : Propius ad monere aliquem alicui. II, 96. Einen seiner Rühme verdroßten, und dadurch in seine nahe Freundschaft gerathen : Maximam sororis suae hinc in adulationem adulationem aliquem recipere. II, 100.

Frey, einen frey gehen lassen : Dimovere aliquem incolorem. II, 11. Von allen Fesseln die andern Menschen andengen, frey seyn. Utinam hic humeris viciis communem esse. II, 33. Einen frey und unversiegt gehen lassen : Involatum aliquem dum tueri. II 74. Caesar hat die Fulsam frey aus Italien gehen lassen : Involatum excedere Italiam Caesar passus est Fulsam. II, 76.

Frey

Freygebig Munificentia effusivus II, 44.

Freygelassen ein freygelassener Knecht L. libertus II, 79.

Freyheit, einem die Freyheit wieder schenken Aliam libertatem restituere II, 18. Also große Freyheit gegen einen beschränken Immodica & excessiva libertas vel adversus aliquem II, 72. Einem seine Freyheit und Freyheit wieder wieder bringen Libertatem cum pace II, 77.

Freyheit Freyheiten (rup) Sub legibus esse definire I, 2.

Friede in Ruhe und Friede Cum summa quiete animi II, 4. Friedens Eiferer Pacis auditor II, 19. Durch billige Verträge den Krieg beizulegen suchen Instigare legibus & conditionibus tentare de componenda & De generali pace und Friede erhalten helfen Canere concordiae publicae II, 43. Nichts hat er unterlassen das zu Erhaltung des Friedens diene Nihil ad hoc relictum est, quod servandae pacis causa tentari potest II, 49. Friede machen Pacem componere II, 76. Man hat Friede mit ihm gemacht Pacem cum illo est acta II, 77. Friedens Traktaten und Verträge Pacis foedus &c. Die wahren und ewigen Frieden sind beschränkt, und Friede gemacht werden: Finitis bella civilia, sepulchra externa, revoquantur pacis spiritus ubique armorum feror I, 19. In einigen Ländern Friede machen ad pacem perducere provincias quasdam II, 90. Es wird gegen Mord Friede Pacatus occidens II, 91. Einem Friede verschaffen Pacem alii reddere II, 99. Da konnte ein jeder gewisse Hoffnung haben, es würde ihnen an Eilich Ruhe, Friede und Sicherheit nicht fehlen Tunc resoluta certa spes omnibus domus hostibus, quietis, pacis, tranquillitatis II, 104. Einem Friede und Ruhe lassen Securum ac quietum esse pati II, 107. Etwas zu erwidern Ruhe und Friede erhalten; Continere aliquid in summa pace, quiete II, 121. Wenn es schicklicher Friede gewesen; Quando pax laetior I, 116. Der letzte Friede ist jetzt gegen Mord, Mord, Mord und Mordnacht so in der ganzen Welt eingeführt D. N. S. est in Orientis, occidentisque finibus, & quidquid a meridiano aut septentrione sunt, pax angusta II, 126.

Friede

Friedlich, ein friedlicher Mann: *Vir moribus quiescens.* II, 117; Leute so friedlich sind: *Viri pacis gradatim dulcedinem.* II, 11. **Friedlich** leben: *Vita tranquillam esse.* II, 117. **Das** friedlich aussieht: *Volu tranquillum.* *ibid.*

Frohm sehr: *Innocentia eximia.* II, 19. **Die** vornehmste, fröhlichste und schlaueste Edmerten: *Genera, probitas, forma Romanorum eminentissima.* II, 71.

Froß-Jahr im: *Veris mens* II, 12.

Fuchschwänner, ein verachteter Huchschwänner: *adversarius.* II, 11. Von großen und glücklichen Leuten finden sich gewöhnlich Fuchschwänner: *SEMPER MAGNAE FORTUNAE ADHET ADVLATIO.* II, 102.

Sunsthag acht und fünfzig Jahr alt seyn: *Duo dasessagium annorum agere.* II, 11.

Furcht, eines Verwehens durch sein Furcht und Zerschmetternd verbunden: *Conage alicuius more suo daturus.* II, 42. Furcht mit Veracht was großes wagen als ein Furcht und Furcht in Furcht sich mit was schlecht beytragen lassen: *Cum periculo potius summa quam imo ducimur sequi.* II, 60. Das grüßte nicht aus Verachtung, sondern aus Furcht: *Non ita erat contemptus sed metus.* *ibid.* Einem eine Furcht vorsetzt: *Terrore alicuius rei quondam concutere.* II, 90. Was vor eine Furcht unter den Leuten getroffen, u. kan ich nicht ansprechen: *Quid enim hominum timuerint, quas sonitus crepidatio, quas populi confusio, qui orbis metus fuerit, mihi non exprimere vocat.* II, 119. Ein Ding, daß man immer am meisten Furcht getragen hat: *Res perpetua, praecipueque timore.* II, 11.

Fürchten machen, daß man sich für einem Dinge nicht zu fürchten habe: *Removere metum alicuius rei.* II, 1. Sich von einer Furcht befreien: *Ab alicuius metu se vindicare.* II, 4. Machen d. man sich anders nicht zu fürchten habe: *Repellere eam. rem metum.* II, 14. Sich mehr vor einem fürchten: *Timere vaudius aliquem.* II, 19. Sich weniger fürchten: *Reformidare aliquid.* II, 12. Von einem ge fürchtet und getreut werden: *Terroris atque veneratorem alicui esse.* II, 41. Als er mit von diesem hohen großen Namen

grüß,

gehört, hat er sich gefürchtet: Huius tantæ nominis fama
territus est. II, 91. Es fürchten sich alle vor ihm, als wollte
er über sie alle her: Tanquam in omnes semper venturus,
ab omnibus timebatur. II, 109.

Furchtsam, der furchtsame Soldat: Fugacissimus miles. II,
85. Er führte sich so furchtsam auf, als seinen alten Solda-
ten anstunde: Timidius decessit, quam professioni eius,
qua semper usus erat, congruebat. II, 87.

Furie, Continua rabies. II, 64.

Härwahr: Hercules. II, 52.

Härwerffen, einem viel und garstige Dinge härwerffen: Mal-
ta ac nefanda alicui obicere. II, 81.

Huß/ die Brundschafft so auf sehr schwachen Füßen steht:
Male cohaerens concordia. II, 47. Einen auf den Fuß tre-
ten: Offendere aliquem. II, 56. Einem zu Fuß fallen: Ge-
nibus alicuius aduolui. II, 80. Etwas auf den alten Fuß
setzen: Ad pristinum quid redigere modum. II, 9. Priscam
illam & antiquam alicuius rei formam reuocare. 16. Einem
vor die Füße fallen: Prostrernere se genibus alicuius. II, 114.

Hußfällig, sich fußfällig in eine Kirche begeben: Templi se re-
ligioni supplicem credere. I, 5.

G.

Gage, die Gage bestimmen: Modum stipendii constitumere. II,
115.

Gast/ einen auf dem Schiffe zu Gast haben: In navi aliquem
coena excipere. II, 77.

Gastrey, allsprächige Gastreyen: Profusa in convivibus
& adparatibus luxuria. II, 73. Viel Tage nacheinander Ga-
strey halten: Epulum per multos dies dare. II, 56.

Gebahren, diese hat den geboren: Hunc haec enixa est. II, 95.

Geben, einem die Berichte geben, und dem andern nehmen:
Indicia transferre ab hoc ad illum. II, 6.

Gebeth, das Buch wollen wir mit einem Gebeth beschließen:
Voto finiendum volumen sit. II, 110.

Gebrauch, nach altem: More maiorum. I, 10. Der die
Abwische Sitten und Gebrauche weiß: Cui disciplinae Ro-
manae obiticia est. II, 119.

Gebrauchlich, *Virtus est*. II, 14. Es ist einmal so gebräuchlich: Ita se mores habent, ut est II, 91.

Gedächtniß, dieses Mannes Gedächtniß bleibe ewig: Hunc cum morte aeterna gloria secuta est. I, 1. Coelestis eius memoria futura est. II, 24. Ein Gedächtniß eines Dinges stiften: Facere monumentum alicuius rei II, 40. Sein Gedächtniß wird nicht vergessen: Vivit hic vivetque per omnium seculorum memoriam II, 66. So lange die Welt steht wird des Ciceros Gedächtniß nicht untergehen. Dum hoc vel forte vel providentia, vel vacuumque constitutum purum naturae corpus, manebit incoluine, coegitum aetuli laudem Ciceronis trahet; omniaque posteritas illius scripta mirabitur; ceterisque mundo genus hominum, quam evadet. II, 66.

Gedanken keine Gedanken an ein Ding haben: Nullam alicuius rei cogitationem habere II, 17. Seine Gedanken außer der Stadt haben: Animos extra moenia habere. II, 210. Hohe und verrückte Gedanken Magnitudo cogitationum. II, 4. Sein Verstand, Gedanken, d. h. mit so viel wichtigen Dingen beschäftigt sind. Distraximus: le tantorum onerum mole animus. II, 114. Er hat seine Gedanken einzig und allein darauf gerichtet: Animus eius huic vii potio vacat. *ibid.*

Geduld, etwas gerne und mit Geduld ertragen: Pati aliquid aequo animo. II, 11.

Geduldig, das Muth nicht so und andre anthun, geduldig leiden: Invenias, quas ab aliis intenduntur, aequo animo recipere. II, 13.

Gefahr, und in Ruhe seyn: Sine invidia forera. II, 49. Barmherzig ohne periculo. *ibid.*

Gefahr, das gemeine Wesen in Gefahr setzen: In praeruptum atque anceps periculum adducere rempublicam. II, 2. Ungehörte Gefahr ausstehen. Adire pericula, quae vix audita sunt. *ibid.* II, 9. Der N. Krieg scheint uns Italien große Gefahr zu drohen. Rex N. terribilis Italiae videtur imminere. II, 14. Einen in die größte Noth und Gefahr setzen: Ad summum discrimen aliquem perducere. II, 37. In Gefahr

Gefahr seyn: Magnum periculum adire. *ibid.* Verworren-
 hende Gefahr: Impedens pericula. II, 35. Großer Gefahr
 unterworfen seyn: Destinatum esse magno discrimini. II,
 47. Die vorüber der Gefahr entkommen sind: Quos praesenti
 periculo fortuna subduxit. II, 71. Auch er selbst ist nicht
 gar außer aller Gefahr gerathen: Neque ab ipso periculum
 absuit. II, 79. Er hat sich in so große Gefahr begeben, daß
 er nicht hoffen konnte davon zu kommen: Ea adiit pericula, a
 quibus servari se posse des, erauerat. II, 81. Mit unaussprech-
 licher großer Gefahr: Maximo, & praecipiti periculo. II, 84.
 Einen in Gefahr setzen: Periculum alicui inferre. II, 92.
 Sich in sehr in Gefahr wagen: Periculorum excidere mo-
 dum. II, 117.

Gefährlich, den Leib durch gefährliche Unternehmungen üben:
 Corpus periculis exercere. I, 13. Was dem gemeinen Wesen
 am gefährlichsten zu seyn scheint, aus dem Wege räumen:
 Excidere terrores reipublicae. II, 4. Es scheint gefährlich
 aus dem das gemeine Wesen: Omnia sunt praecipitia in re-
 publica. II, 11. Eine vor mich gefährliche Sache: Res mihi
 anceps. II, 119.

Gefährte, diese sind mit dem Glück zu Gefährten bescheret
 worden: Hos comites mihi fortuna adgregavit. II, 57. Ein
 freiwilliger Gefährte: Voluntarius comes. II, 100.

Gefalle, einem zu Gefallen was thun: In alicuius gratiam
 quid facere. II, 11. Einem viel zu Gefallen thun: Multum
 alicui tribuere. II, 118. Einem alles zu Gefallen thun: Nichil
 alicui negare. *ibid.*

Gefallen, verb. Es fanden sich einige, denen dieser gute Zu-
 stand nicht gefallen wollte: Erant, qui hoc felicitissimum sta-
 tum odissent. II, 97.

Gefangen, einen plündern, und das Geld zu Krieges-Ge-
 fangenem machen: Exuere aliquem exercitu. II, 11. *ibid.* Kriegs-
 ges-Gefangenener.

Gefangenener, subst. Addictus carceri. II, 92.

Gefängniß, ins Gefängniß geführt werden: In vincula du-
 ci. II, 7. Einen in das Gefängniß führen: In carcerem
 perducere aliquem. II, 19. Mandare aliquem custodiam. II,
 41. Im Gefängniß sitzen: Addictum esse carceri. II, 92.

Ge

Gegend, die um dieselbige Stadt herum liegende Gegend :
Vicinia ei urbi regio. II, 7. In der Gegend : In eo tractu.
II, 69.

Gegen über, stehen : Scire ex diverso. II, 101.

Gehirn, den Kopf an eine steinerne Thür. Gewand stoßen, daß
das Gehirn heraus sprühet, und also sterben : Iulio capite in
postem lapideum iussus, effulsoque cerebro expirare.
II, 7.

Gehorsam, ganz demüthig und gehorsam in allem : Per omnia
ante omnia atque supplex. II, 13. Der gehorsam ist : Pa-
rendi scientissimus. II, 79.

Gehorsam subst. die Anführer zum Gehorsam bringen : Re-
bellum ad certam confessionem adigere imperii. II, 90.

Geil, des Erbes warten, doch so, daß er nicht geil werde : Temper
de somno, de cibo, in viam, non in voluptatem ire. II, 41.
Im höchsten Grad wollüstig und geil seyn : Nihil quod facere
corpore potest homo aut patri foemina, luxuria, libidine,
infectum relinquere. II, 107.

Geilheit, seine Wollust und Geilheit ist unersticklich : Sine
voluptatibus vel libidinibus neque opes villae, neque cupi-
ditates sufficere possunt. II, 42.

Geist, der mehr von hehem Geschlecht, als hohem Geiße ist :
Genus clarioris, quam animi. II, 70. Ein Mann von hohem
Geist : Vir animo nobilior. II, 112.

Geizig, insatiable. II, 12. Unendlich Geld- und Ehrgeizig
seyn : Neque in pecunia neque in gloria concupiscenda aut
modum nosse, aut capere terminum. II, 44. Wer Geld-
geizig er gewesen, hat man da gesehen : Pecuniae quam non
contemptor fuerit, id declaravit. II, 117.

Geldute, der Nacht : Nocturnus aera sonus. I, 4.

Geld, der um Geldes willen alles thut : Venalia. II, 11. Geld
von einem heben : Pecunias accipere ab aliquo. II, 61. Geld
auf einen bieten, wenn ihn einer würde umbringen : Auso-
ramento funebri ad alicuius necem iuvare. *h. aliquem*. II,
81. Ein Mensch der mehr Geld und Gut als Recht und An-
sehn liebet. Homo in omnia pecunias quam in se fastidit
cupitque. II, 97.

Belegenheit ich habe Gelegenheit: Vacat mihi. I, 10. Dem Belegenheit weis ich: Dare alicui facultatem alicui rei. I, 1. Kein Belegenheit zum Kriege geben: Nul- lam belli probare materiam. II, 62. Große Belegenheit und Glück eines Generals: das er die Belegenheit weit in acht nimmt: Mira felicitas & cura ducis, temporumque diser- uantia. II, 106. Ich habe niemals schönere Belegenheit die zu gesehen: Nunquam mihi adeo vlla opportuna visa est bu- lus re occasio. II, 115. Es fehlt ihm an Belegenheit dazu zu gelangen, ob er gleich meriete: Non merui sed meritis ad piscendi illud defectus est. I, 116. Die Belegenheit absehen: Speculati opportunitatem. II, 110.

Belehrsamkeit ein ungemeiner Patron und Beschützer der freien Künste und aller Wissenschaften: ELEGANS liberalium studiorum, omniique di. Otinac & auctor, & admirator. I, 11. Mit den alten Griechen in der Belehrsamkeit können verglichen werden: Vtique la Graecorum ingeniorum com- parationem euehi. II, 9.

Belehrt, der geschickteste Regent und geschickteste Herr zu seiner Zeit: Omnibus rogea dotibus, ingenioque ac studio non eminentissimus Saecl. I, 1. Was von der Griechischen Nation von Belehrt und Künstler nicht, findet man schon in Ihnen Ingenio genus: ut sit de rebus humanis clau- sa exitus. I, 12. Belehrt heist: Claro ingenio. II, 2. Überaus gelehrt: Ingenio clarissimus. II, 26. Nicht so ge- lehrt von als ein anderer: Aliquis ingenio vinctus, sed Ge- lehrt verständig heist: Eminentia ingenia. II, 26. Ein großmüthiger und gelehrter Mann: Magni vir animo, do- ctissimi ingenio. II, 75. Ein wohl studierter gelehrter Mensch: Iuuenis studus optimus instructissimus. II, 94.

Beute, einem sicher Beute geben: Fidem descendendi, (cumdi & redendi) tuto alicui dare. II, 22. Involuntate al- quem donare. II, 100.

Bemahim, diese ist nachmals des Augusti Bemahim worden: Haec postea coniugum Augusti vidimus. II, 71.

Besten, so genau ist es bey den Besten worden, daß n. Adro

Ad eo familiare est hominibus etc. II, 30. Ein gemeines
Mann: Privatus II, 31. Ignobilis vir. II, 64.

Gemeinschaft: Consortio. II, 99.

Gemüth Segen alle ein gut Gemüth haben: Bono in omnes
(omnes) ingenio, animoque etc. II, 11. Mehr seines Va-
ters Gemüth als Mier haben: Animi magis, quam aevi pa-
terni esse. II, 16.

Geschmhaltenen, dieses alles hat der Rath vor geschm go-
halten: Haec omnia senatus decreta comprehensa & com-
probata sunt. II, 62.

General, der beste General zu seiner Zeit: Omnibus belli docti-
bus eminentissimus seculi sui. I, 12. Verühmte Generale:

Celeberrimi duces. II, 16. Eminentissimi duces, ibid. Ein

erfahrer General: Dux bello peritissimus. II, 19. Die

Selbsten erwehlen ihn zum General: Summum ei a militibus
defertur imperium. I, 14. Generals Stelle vertreten: Obi-

re munia ducis. II, 70. Das sind die vornehmsten Generale:

Maxima his ducibus auctoritas est. II, 110. Ein Kriegs-Ge-

neral: in bello dux. II, 111.

Genießten / er hat dessen Freundschaft nicht genießten kön-

nen: Fractu amplissimas principis amicitias defecit etc.

II, 116.

Geographus: Qui litum regionum ac fluminum explicat. II,

94.

Gericht, gerechte Sache: Causa iustissima. II, 19.

Gericht, streng Gerichte: Severitas iudiciorum. II, 2. Einen

für Gericht fordern: Adesse aliquem iubere. II, 10. Was

man sonst hat pflegen mit dem Degen vor der Faust auszu-

machen, kan man jetzt vor Gericht ausmachen: Solito armis

disputant, iure terminantur. II, 114.

Gerung, Leute von geringem Stande: Homines minoris no-

minis. II, 1. Er will nicht geringer seyn: Totus agit an-

imum. II, 109. Sich allzeit geringer als andere schätzen:

Semper infra aliorum estimationes se aestimare. II, 127.

Gerne: Aeque animo. II, 11.

Geruch, einen starken wachen; Vom edoris erziehen. II,

92.

- Gerächte**, nur das Gerächte geht: *Ut fama loquitur.* II, 98.
- Geschehen**, ich glaube nicht, daß dergleichen als ich mit angesehen habe, auf der Welt mehr geschehen könne: *Neque illi spectaculo, quo frutus sum, simile conditio mortalis accipere videtur mihi.* II, 104.
- Geschenk**, mit ansehnlichen Geschenken begabt werden: *praecipuis donis adornari.* II, 121.
- Gescheus**, die gescheuesten und christlichsten Leute: *Optimus quisque & sanctissimus.* II, 125.
- Geschlecht**, ein berühmtes Geschlecht: *Familia clarissima.* II, 10. Von adlichem Geschlecht seyn: *Natum esse familia nobili.* I, 17. Sein künft vornehmeres Geschlecht ist uns abzusehen kommen: *Familiae eius claritudo intermissa est.* 101. Der mehr von hohem Geschlecht als von hohem Geist ist: *Genitus clarioris quam animi.* II, 10. Von Pitterlichen Geschlecht seyn: *Admodum speciosa, equestris gentium esse familia.* II, 19. Aus einem ansehnlichen Geschlecht seyn: *Splendido genere natum esse.* II, 18. Ein Jüngling von vornehmerm Geschlecht: *iuuenis forma instructus.* II, 94. Ich halte ihn vor die Zierde seines vornehmerm Geschlechtes: *Tanquam dominum, quibus ortus est, ornamentum illum iudico.* II, 114.
- Geschwinde**, adi. In procihi. II, 5. Eben so geschwinde, als x Non legius, quam car II, 6. Verschwinde, getroffe Non legius II, 87.
- Geschwinde**, adi. Velocitate pernix. II, 34. Verschwinde seyn: *Manu promptum esse.* II, 71.
- Geschwister Kind**, nur sind Geschwister Kinder: *Colobrius eius sum.* II, .
- Gesellschaft**, mit einem in Gesellschaft treten: *Alienus societati se committere.* II, 37. Inire societatem cum aliquo. II, 44.
- Gesetz**, Gesetze und Ordnungen ergeben lassen: *Souverainissimum iustissimarumque legum auctorem esse.* I, 6.
- Gesicht**, eilen, daß man dem und dem nicht zu Gesicht kommt: *Festinare, ne conspicatur à cet.* II, 3.
- Gefinnet** die Menschen sind ungleich geartet und gefinnet: *Diversi hominibus sunt mores, diversa studia.* I, 19. Geget alle gut gefinnet seyn: *Bono in omnes ingenio, animoque su.* II, 4. Der über gefinnet ist: *Cui prior est animus.* II, 68.

(d) 2

Eben

Forme von **formen** : In *forma*. II, 109.

Frau, eine rechte Herrschafft **Frau** : *Virilas animi foemina*. I, 1.

Fremd, fremde, die uns nichts angehen : *Externi & alieni*. II, 15.

Freffen, das Land hat so viel brave Generale gefressen : *Ille regio eos absumit dures*. II, 90.

Freude, die allgemeine Freude, so an diesem Tag gewesen se. *Laetitiam illius diei, concursusque civitatis, & vota pauperum inferentium coelo manus, speique conceptae perpetuae securitatis, via in illo iusto opere abunde persequi poterat, sedum hic implere tantumus*. II, 101.

Freunde, sich einen zum Freund machen : In societatem suam aliquem perducere. II, 9. Der vertraueste Freund : *Familiarissimus omnium*. II, 96. Er ist sein bester Freund gewesen : *Primus omnium amicorum eius fuit*. II, 44.

Freundschaft, der gute Freundschaft hält : *Amicitiarum rationes*. II, 14. Wie kann möglich seyn, das so ungleiche Leute solchen Freundschaft mit einander halten : *Quid inter tam dissimiles amicum esse potest*. II, 41. Die Freundschaft so auf sehr schwachen Füßen steht : *Male cohaerens concordia*. II, 47. Das Band der Liebe und Freundschaft zwischen diesen beiden : *Medi omnes hos concordiae pignus, dicit*. Und wunderlicher Freundschaft gegen einen seine Parthey halten : *Alcuius, obsequialem cum eo amicitiam, partium adiutorem esse*. II, 77. Einen in gewisser Freundschaft mit einem sehn : *Propius admoveat aliquem alicui*. II, 94. Einen sein Andenke verheyrathen, und dadurch in seine nahe Freundschaft gerathen : *Matrimonio sororiae suae filiae in archiducem adstantem aliquem recipere*. II, 100.

Frei, einen frei gehen lassen : *Dimittere aliquem incolumem*. II, 11. Von allen Kosten die andern Menschen anhängen, frei seyn : *Omnia his humanis vitis communem esse*. II, 35. Einen frei und untertun gehen lassen : *Insolutum aliquem duci iterum*. II, 74. Caesar hat die Fulviam frei aus Italien gehen lassen : *Insolutam excedere Italia Caesar patius est Fulviam*. II, 76.

Freygebig Munificentia effusivaque II, 42.

Freygelassen ein freygelassener Knecht Libertus II, 79.

Freyheit, eum die Freiheit werden schenken Alacum libertatem restituere II, 43. Was große Freiheit gegen einen brauchen Immodica & inopportuna libertas va adversos aliquem II, 43. Einem seine Wohlfahrt und Freyheit wieder zurecht bringen Saluare alium pacis II, 77.

Freyheit Freyheiten von Sub legibus esse debere I, 2.

Friede in Urbe und Fide Cum iugum quiescit animus II, 4. Friedus Celsus Pacis doctor II, 22. Durch billige Vorschläge den Krieg beizulegen suchen Iustus legibus & conditionibus tentare ut se componere & Der gemeine Ruhe und Fride erhalten heißen Causa concordiae publicae II, 45. Ruhe hat er unterlassen das in Erhaltung des Friedens dienet Nihil ab hoc relictum est quod servandae pacis causa tentari potest I, 49. Fride machen Pacem componere II, 76. Man hat Fride mit ihm gemacht: Pax cum eis est facta II, 77. Friedens Traktaten und Artikelis Pars foedus &c. Die unruhigen und unordentlichen Kriege sind beendigt, und Fride gemacht worden Finis belli civilis, sepulchra caecae, roboratae pacis, praeque obsequium armorum furor I, 29. In einem Lande Fride machen ad pacem perdu. ere procurare quoddam II, 90. Es wird gegen Abend Fride Pacatur occidens II, 91. Einem Fride verschaffen Pacem alicui reddere II, 99. Da hute ein oder andere Ordnung lassen, es würde ihnen an Elend Ruhe, Fride und Sicherheit nicht fehlen Tum resul. In certa spes omnibus hominibus salus, quietis, pacis, tranquillitatis II, 101. Einem Fride und Ruhe lassen: Securum alicui esse pacem II, 100. Etwas in erwünschter Ruhe und Fride erhalten. Continere aliquid in iuncta pace, quies II, 103. Wenn es schouen Fride erreicht: Quando pax laetior I, 114. Der letzte Fride ist xpo gegen Maccan Mithridat und Antiochus in in der ganzen Welt eingebracht. Vixit est in Orientis, occidentiaque tractus, & quidquid e meridiano aut septentrione haurit, pax augusta II, 124.

Friede

gehört, hat er sich gefürchtet: Huius tenei nominis fama territus est. II, 95. Es fürchten sich alle vor ihm, als wollte

er über sie alle her: Tanquam in omnes semper venturus, ab omnibus timebatur. II, 109.

Furchtsam, der furchtsame Soldat: Fugacissimus miles. II, 85. Er fürchtete sich so furchtsam an, als feinem alten Soldaten ausstunde: Timidius decessit, quam professioni eius, qua semper usus erat, congruebat. II, 87.

Fure, Continus rabies. II, 64.

Härwahr: Hercules. II, 31.

Härwerffen, einem viel und garstige Dinge sühverffen: Multa ac nefanda alicui obicere. II, 31.

Fuß/ die Freundschaft so auf sehr schwachen Füßen steht: Male cohaerens concordia. II, 47. Einen auf den Fuß treten: Offendere aliquem. II, 56. Einem in Fuß fallen: Genibus alicuius aduolui. II, 30. Etwas auf den alten Fuß setzen: Ad pristinum quid redigere modum. II, 9.

Fuß vor die Füße fallen: Prostrernere se genibus alicuius. II, 114. **Fußfallig**, sich fußfällig in eine Kirche begeben: Templi se religioni supplicem credere. I, 5.

E

Gage, die Gage bestimmen: Modum stipendii confirmare. II, 119.

Gast/ einen auf dem Schiffe zu Gast haben: In navi aliquem coena excipere. II, 77.

Gasterey, allsprüchige Gastereien: Profusa in convitiis & adparatibus luxuria. II, 33. Viel Tage nacheinander Gastereien halten: Epulum per multos dies dare. II, 56.

Gebären, diese hat den gebohren: Hunc haec enixa est. II, 95.

Geben, einem die Gerichte geben, und dem andern nehmen: Iudicia transferre ab hoc ad illum. II, 6.

Gebeth, das Buch wollen wir mit einem Gebeth beschließen: Voto finendum volumen sit. II, 110.

Gebrauch, nach alterm: More maiorum. I, 10. Der die Römische Sitten und Gebräuche weis: Cui disciplinae Romanae notitia est. II, 110.

Gedächtniß, Vermos est. I, 14. Es ist einmal so gebräuchlich: Ita se moris habent, ut est I, 91.

Gedächtniß, dieses Mannes Gedächtniß bleibt ewig: Hunc cum morte aeterna gloria secuta est. I, 1. Coelestis eius memoria futura est. II, 24. Ein Gedächtniß eines Dinges stiften: Facere monumentum alicuius rei II, 40. Sein Gedächtniß wird nicht vergehen: Vivit hoc vivetque per omnem seculorum memoriam II, 46. So lange die Welt steht wird des Cicero's Gedächtniß nicht untergehen: Dum hoc vel forte vel providentia, vel vicumque constitutum rerum naturae corpus, manebit incoluere, comitem aevi sui laudem Cicero's erabit; omniaque posteritas illius scripta mirabitur; citiusque mundo genus hominum, quam eo cadet. II, 46.

Gedanken/ fruch Gedanken an ein Ding haben: Nullam alicuius rei cogitationem habere II, 17. Seine Gedanken außer der Stadt haben: Animos extra moenia habere. II, 21. Hohe und veruchte Gedanken: Magnitudo cogitationum. II, 4. Sein Vermaß, Gedanken, die mit so viel wichtigen Dingen beschäftigt sind: Distraximus de tantorum onerum mole animus. II, 114. Er hat fruch Gedanken etwag und alles darauf gerichtet: Animum eius huic uni negotio vacat. *ibid.*

Geduld, etwas gerne und mit Geduld ertragen: Pati aliquid aequo animo. II, 31.

Geduldig, das Unrecht so und andre ertragen, geduldig leiden: Inurias, quas ab aliis intenduntur, aequo animo recipere. II, 31.

Geheer, und in Ruhe seyn: Sine invidia florere. II, 47. Unnere ohne periculo. *ibid.*

Gefahr, das gemeine Weis in groffe setzen: In praeruptum atque anceps periculum adducere rempublicam. II, 2. Ungefahrte Gefahr ausstellen: Adire pericula, quae vix audita s. sunt II, 5. Der M. L. d. i. scheint jeto Italien groffe Gefahr zu drohen: Rex M. terribilis Italiae videtur imminere. II, 12. Einen in die groffe Noth und Gefahr setzen: Ad summum discrimen aliquem perducere. II, 17. In großer

Gefahr seyn : Magnum periculum adire. *ibid.* Deyerstellende Gefahr : Impedentia pericula. II, 35. Größter Gefahr unterworfen seyn : Destinatum esse magno discrimini. II, 47. Die vortheile der Gefahr entkommen sind : Quos praesenti periculo fortuna subduxit. II, 72 Auch er selbst ist nicht gar außer aller Gefahr gerathen : Neque ab ipso periculum absuit. II, 79. Er hat sich in so große Gefahr begiebet, daß er nicht hoffen konnte davon zu kommen : Ea adit pericula, e quibus servari se posse des, erauerat. II, 82. Mit unaussprechlicher größter Gefahr : Maximo, & praecipiti periculo. II, 84. Einem in Gefahr sehn : Periculum alicui inferre. II, 92. Sich in sehr in Gefahr wagen : Periculorum excedere modum. II, 122.

Gefährlich, den Leib durch gefährliche Unternehmungen üben : Corpus periculis exercere. I, 13. Was dem gemeinen Wesen am gefährlichsten zu seyn scheint, aus dem Wege räumen : Excidere terrores republicae. II, 4. Es scheint gefährlich aus um das gemeine Wesen : Omnia sunt praecipitia in republica II, 12. Eine vor mich gefährliche Sache : Res mihi anceps. II, 115.

Gefährte, die sich mit mir vom Stolz in Gefahren beßeret worden : Hos comites mihi fortuna adgregavit. II, 57. Ein freiwilliger Gefährte : Voluntarius comes. II, 100.

Gefallen, einem zu Gefallen was thun : In alicuius gratiam quid facere. II, 12. Einem viel zu Gefallen thun : Multum alicui tribuere. II, 112. Einem alles zu Gefallen thun : Nichil alicui negare. *ibid.*

Gefallen, verb. Es fanden sich einige, denen dieser gute Zustand nicht gefallen wollte : Erunt, qui hunc felicissimum statum odissent. II, 91.

Gefangeney, einen plündern, und das Beute in Krieger-Gefangenemachen : Exuere aliquem exercitu. II, 12. *sed. Krieges-Gefangeney.*

Gefangeney, subst. Addictus carceri. II, 92.

Gefängniß, ins Gefängniß geführt werden : In vincula ducti. II, 7. Etwas in das Gefängniß führen : In carcerem perducere aliquem. II, 19. Mandare aliquem custodire. II, 92. Im Gefängniß sitzen : Addictum esse carceri. II, 92.

Ge

Gegend, die um dieselbige Stadt herum liegende Gegend : *Vicinia ei urbi regio*, II, 2. In der Gegend : *In eo tractu*, II, 69.

Gegen über, stehen : *Stare eo diverso*, II, 101.

Schirn, den Kopf an eine feinerne Thür. Verwand stoßen, daß das Schirn herum sprühet, und also sterben : *Insulo capite in postem lapideum manus, effulque credens expirare*, II, 7.

Gehorsam, ganz demüthig und gehorsam in allem : *Parens ante omnia atque supplicia*, II, 13. Der gehorsam ist : *Parendi scientissimus*, II, 79.

Gehorsam subd. die Auftritte zum Gehorsam bringen : *Adhibere ad certam confessionem adigere imperii*, II, 90.

Seil, des Erbes warten, doch so, daß er nicht gel werde *Semper & somno, & cibo, in viam, non in voluptatem vii*, II, 41. Im höchsten Grad wollüstig und gel seyn : *Nihil quod facere turpiter possit homo aut pari foemina, luxuria, libidine, infectum relinquere*, II, 107.

Seilheit, seine Wollust und Seilheit ist unersichtlich : *Sine voluptatibus vel libidinibus neque opes viles, neque cupiditates sollicitare possunt*, II, 41.

Seil, der mehr von hohem Geschlecht, als hohem Geist ist : *Geniti clariore, quoniam animi*, II, 10. Ein Mann von hohem Geist : *Vir animo nobilior*, II, 112.

Seilig, inestabiliu. II, 10. Unendlich Geld- und Ehrgeiz seyn : *Neque in pecunia neque in gloria concupiscenda aut modum nosse, aut capere terminum*, II, 46. Wie Geld geizig er gewesen, hat man da gesehen : *Pecunias quam omnes contemimus fuerit, id declaravit*, II, 117.

Seilute, der Nacht : *Nocturnus aetna somni*, I, 4.

Seld, der um Geldes willen alles thut : *Venalia*, II, 11. Seld von einem haben, *Pecunias accipere ab aliquo*, II, 61. Seld auf einen bieten, wenn ihn einer würde umbringen : *Antequam funeri ad alicuius necem invitare* *scilicet aliquem*, II, 11. Ein Mensch der mehr Seld und Gut als Recht und Dignität liebet. *Homo in omnia pecunias quam recte factum cupidior*, II, 97.

Belegenheit ich habe Belegenheit: Vacat mihi. I, 10. Einem Belegenheit wege geben: Dare alicui facultatem alicuius rei. I, 1. Reint (Belegenheit) zum Kriege geben: Nul-
lam de 1 probere mater am II, 83. Erste Geschäftsfrist
und Bild eines Omerts: Das er die Belegenheit weil in acht
nimmt: Mira se. curas & cura duces, temporumque blas-
temia II, 106. Ich habe niemals schönere Belegenheit je
zu gesehen: Nunquam mihi adeo vlla opportuna visa est hu-
ius rei occasio. II, 111. Es fehlt ihm an Belegenheit dazu
zu gelangen, ob er gleich meint: Non morio sed man-
ria adificandi illud defectus est. I, 116. Die Belegenheit
absehen: Speculari opportunitatem. II, 110.

Belehrsamkeit ein ungemeiner Patron und Stützer des
strengen Laufs und aller Belehrsamkeit: Elegans liberalium
studiorum, omnique doctrinae & auctor, & admirator
I, 111. Mit den alten Weisen in der Belehrsamkeit können
vergleichen werden: Vique in Graecorum ingeniorum com-
parationem euehi. II, 9.

Belehrt, der geistreichste Keger und gelehrteste Herr zu seiner
Zeit. Omnibus iugae dotibus, ingenique ac studio-
summeo sumus saeculo. I, 1. Was von der Weisheit
Namen vor Belehrte und Künstler erhe, findet man ahnlich
Weisen. Ingenio genit' illi ut I, 11. de ingenio vix clau-
sa existimes. I, 12. Gelehrte Leute: Clara ingenia. II, 9.
Überaus gelehrt: Ingenio clarissimus. II, 10. Nicht so ge-
lehrt wie als ein anderer: Aliquis ingenio vinctus, sed.
Gelehrte verstandig Leute: Eminentes ingenia. II, 16. Ein
großmüthiger und gelehrter Mann: Magos vir animi, do-
cti & oblique ingenu. II, 71. Ein wohl studierter gelehrter
Mensch. Iovonis studus optimus instructissimus II, 94.

Belette, einem sehr Gelehrte geben: Fidem descendendi,
(amde & redendi) rursu alicui dare. II, 12. Involuntate alio
quem donare II, 100.

Gemachin, diese ist nachmals des Augusti Gemachin worden:
Hanc postea coniugem Augusti videmus. II, 71.

Gewein, so gemein ist es bey den Römern worden, daß er.
(4) Ades

Aden familiare est hominibus est. II, 30. Ein gemeines
Wass. Prius est II, 3. Ignobilis vir. II, 64.

Gemeinschaft: Consortio II, 29.

Gemüth Gegen alle ein gut Gemüth haben: Bona in omnes
(omnis) ingenio, animoque vir. II, 12. Mehr seines Vaters
Gemüth als Alter haben: Animi magis, quam aevi pa-
terni esse II, 16.

Genehmhalten, dieses alles hat der Rath vor genehm ge-
halten. Haec omnia senatus decretis comprehensa & com-
probata sunt II, 62.

General, der beste General in seiner Zeit: Omnibus belli docti-
bus eminentissimus seculi sui. I, 12. Berühmte Generals:
Celeberrimi duces. II, 16. Eminentissimi duces. ibid. Ein

erfahrener General: Dux bello peritissimus. II, 19. Die
Soldaten erwählen ihn zum General: Summum ei a militibus
defertur imperium. I, 34. Generals Stelle vertreten: Obi-
re munia ducis II, 70. Das sind die vornehmsten Generale:
Maxima his ducibus auctoritas est. II, 110. Ein Kriegs-Ge-
neral: In bello dux. II, 111.

Gemessen / er hat dessen Freundschaft nicht genießen kön-
nen: Frustra amplissimae principis amicitiae defectus est.
II, 117.

Geographus: Qui situm regionum ac fluminum explicat. II,
96.

Gericht, gerechter Rath: Causa iustissima. II, 17.

Gericht, strenger Bericht: Severitas iudiciorum. II, 2. Einen
für Gericht fordern: Adesse aliquem iubere. II, 10. Was
man sonst hat pflegen mit dem Degen vor der Faust anzu-
machen, kan man jetzt vor Gericht anmachen: totum armis
discreta, nunc terminantur. II, 114.

Gering, Leute von geringem Stande: Homines minoris no-
minis. II, 1. Er will nicht geringer seyn: Totus agit in-
moluit. II, 109. Sich allzeit geringer als andere schätzen:
Semper infra aliorum aestimationes se aestimare. II, 127.

Gleich: Aequo animo. II, 13.

Geruch, einen stark zu machen; Vires odoris excitare. II,
42.

Verächte, wie das Verächte gehet: *Ve fama loquitur.* II, 95.

Befehen, ich glaube nicht daß dergleichen als ich mit angesehen habe, auf der Welt mehr geschehen könne: *Neque illi spectaculo, quo frutus sum, simile conditio mortalis roci-*
pere videtur mihi. II, 104.

Befehend, mit ansehnlichen Geschenken regaler werden: *praeceptis donis adornari.* II, 128.

Befcheut die gescheutesten und ehrlichsten Leute: *Optimus quisque & sanctissimus.* II, 13.

Beschlecht, ein berühmtes Geschlecht: *Familia clarissima.* II, 10. Von adelmem Geschlecht seyn: *Notum esse familia nobili.* I, 17. Sein seyn vornehmeres Geschlecht ist aus Abnehmen kommen: *Familiae eius claritudo intermissa est.* *ad.*

Der nicht von hohem Geschlecht als von hohem Geist ist: *Genitriclariora quam animi.* II, 10. Von Väterlichen Geschlechte seyn: *Admodum speciosa, equestris generum esse familia.* II, 19. Aus einem ansehnlichen Geschlechte seyn: *Splendide genere natum esse.* II, 13. Ein Jüngling von vornehmerm Geschlechte: *Iuuenis forma instructissimus.* II, 94. Ich halte ihn vor die Zierde seines vornehmerm Geschlechtes: *Tenorum nominum, quibus ortus est, ornamentum nilum rectius.* II, 114.

Beschwinde, *adv.* In procinctu. II, 5. Ebn so geschwinde, als K. *Non sequitur, quam est.* II, 6. **Beschwinde**, getroffen: *Non sequitur.* II, 87.

Beschwinde, *adv.* *Velocitate pernicia.* II, 14. **Beschwinde** seyn: *Manu promptum esse.* II, 71.

Beschwinster Kind, wir sind Geschwinster Kinder: *Cosobrinus eius sum.* II, 1.

Besellschaft mit einem in Gesellschaft treten: *Alcuius societati se committere.* II, 17. In die Gesellschaft mit aliquem. II, 44.

Besetz, Besetze und Ordnungen ergehen lassen: *Souverainissimum iussu climarumque legum auctorem esse.* I, 6.

Besicht, sehen, daß man dem und dem nicht zu Besicht komme: *festinare, ne conspiciatur à ut.* II, 3.

Besinnen die Menschen sind ungleich geartet und gesinnet: *Diverſi hominibus sunt mores, diversis studia.* I, 15. Seyn alle gut gesinnet seyn: *Bono in omnes ingenio, animoque.* II, 14. Der wohl gesinnet ist: *Cui pius est animus.* II, 48.

Eben so gesinet syu als jener : *Animo alicui simillimum esse.*
ibid.

Verlade das große lange Gefilde am Adriatischen Meer :
Effusissimus finis maris Adriatici II, 41

Verstalt der eine garstige Gestalt und boshaftes Gemüth hat,
so daß es scheint, als habe sich der Geist und Seele ein Wohn-
haus erwehlet, das mit ihren Qualitäten überein kommet. In
quo deformitas corporis cum turpitudine certat ingenii, et
deo, ut sciamus eas dignissimo domicilio inclusas videremus.
II, 61.

Verstehen sollte jemand sagen, ich hätte das gesehen, so wüßte
ich es gerne erstehen, daß es wahr sey : *Si quis facile me hoc
diceret, scirentem argueret* II, 116

Gesund, die Wasser ist sehr gesund und lustig : *Hanc aqua
singulare & saluberrima & amoenitatis ornamentum est.* II, 121.

Gewalt *vid. Tzen.*

Gewalt, der Recht gelten lassen : *ius vi obstruere* II, 1. Es
muß mit Gewalt suchen : *Tumultuando aliquid adipisci
gestare* II, 7. Der sich seiner Gewalt zu sehr gebraucht *im-
potens* II, 11. Seiner Gewalt nie zu sehr, oder mißbrau-
chen : *Potentia sua nunquam ad impotentiam ire* II, 19. Es
was unter seine Gewalt bringen *suaviter facere aliquid* II,
49. In einer solchen Gewalt gelangen die zu dem gefährlichen
Irdra sich gar nicht scheuet. *Ad id est multam viam sine po-
tentiam pervenire* I, 30. Mit Gewalt und von ohngefähr
zum Regiment gelangen : *Tumultuatum & fortitum oc-
cupare principatum* II, 108. Der zu mächt seine Gewalt
jemals employert hat, als denen kühnen aus Noth, oder zu
Ehren zu helfen *Cum potentiam nemo sentit, nisi in
levatione periculi, aut acceptione dignitatis* II, 30.

Gewaltethum sich eines Dinges gewaltthum Weise bemächtigen
Armus & id occupare I, 4

Wewehr, das Wewehr niederlegen : *Tradere arma* II, 106.

Wewiß so wird man einer Sache gewiß seyn : *Ita dubitavi
dubitet* II, 4. Es ist gewiß und bey allen ausgemacht *Itaque
omnes constat* II, 4. Der Sieg war auf keiner Seiten schon
gewiß : *Capitulationis illarum partium fuit victoria* II, 84.

Bewissen, mehr auf das Bewissen, als auf der Freie Urtheil
verordnen: Ante consensum, quam famae consulere. II,
15. * Der größte Ehre ist mein gut Bewissen: PLURIMUM
MIHI HONORIS EST IN CONSCIENTIA FA-
CTI MEI. II, 62.

Bewogen, hoffen, man werde einem so gewogen seyn, als
man es verdienet hat: Spem benevolentiae ex merito exultare. II, 118.

Bewohnheit: das haben dieß am meisten in der Bewohnheit:
Quod cum ali faciant, hi frequentissimo faciunt. II, 1. Die-
se haben sich über ihre alte Bewohnheit und Gebräuche ge-
halten: Hi diligentior ritum patrum in se custodia II, 6. Die-
se Bewohnheit hat 70 Jahr lang gedauert: Nec consue-
tudo in annos XX. mansit II, 2. Einer alten Bewohnheit
nach leben: Respondere consuetudini suae II, 1. Wie sei-
ne Bewohnheit war: Sicut et moriger II, 17. Etwas wie
der seine Bewohnheit thun: Aliquid ex solito variare II, 41.
So bald x. war das das erste nach seiner Bewohnheit, daß x.
Quam primum etc. neque prius, neque antiquius quodquam
habuit, quare II, 11. Es ist einmal die Bewohnheit, daß
x. ita se mores habent ut car II, 91.

Bewohnen, so geschwinde kan man schon vom Guten zum Bö-
sen grübeln: Adeo mature a rectis in vitia, a vitis in pra-
via, a pravis in praecipitia pervenitur II, 10.

Blanz, man hat über seinem Haupte einen Kranz der so hell
wie die Sonne, und die Farbe hatte, wie ein Regenbogen, ge-
sehen. Solus orbis super caput eius curvatus aequaliter, vo-
lutaetque, in eorum arcus conspectus est II, 19.

Glauben ich kan nicht glauben: Ego via crediderim. II, 7. Er
will es nicht glauben: Regat se credere. II, 118.

Gleich, frucht gleich ist weder vor noch nach ihm gewesen:
Neque ante illum, quem ille imitaretur, neque post eum, qui
eum imitari posset, inventus est II, 5. Nicht leiden können
daß man einen soll neben sich sehen, der gleiche Ehre genießt:
Indignari, quonquam aequalem, dignitates conspicere. II, 9.
Keinen gleichen neben sich leiden: Neminem animo parum fore
II, 9. In allem eumförmig, als Rathherren gleicher seyn:

Per omnia gladiator, quam senatori propiorum esse. II, 9. c.

Zu frucht gleichen sich schlagen: Adgregare simillimos libet, et

Gleichthun ich werde es ihm nicht gleich thun: Aequari eum posse, desperavi. I, 17.

Glocke mit Ploffen künden: Aera sonum cigno. I, 4.

Glück, der hat so veränderliches Glück gehabt: Adus varia fortuna cum hoc consistit. I, 9. Er hat das unergleiche höchste Glück auf der Welt: Vis vilius aerata, gentis, ordinis humanum inveniens, cuius felicitatem fortunae huius comparat. I, 11. Dergleichen Glück in Hispanien haben als man in Africa gehabt hat: Fortunae exportae in Africa, respondere in Hispania. II, 4. Sonderliches Glück: Peculiaris quaedam felicitas. II, 10. Solch Glück hat er gehabt: Ea fortuna huius fuit, et II, 11. Mit diesen handelt das Glück grausamlich: Horum fortuna est atrox. II, 11. So verdaulich und widerwärtig ist das Glück im Jüdischen Krieg gewesen: Tam varia atque atrox fortuna Italicis belli fuit, et est. II, 16. Die Ehre und das Glück weicht ihn bis an sein Ende noch nie verlassen haben: Amplitudo fortunam quae eius ad volumus vitae coniuncta est diem. II, 19. Das Glück in seiner Hand haben: Fortunam in sua potestate habere. II, 11. Ich will mir weder ein und quere Glück verlich nehmen: Omnis mihi vel adversa vel secunda fortuna tolerabilis fortuna tolerabilis futura. II, 17. Den das Glück sehr hoch und über alle erheben hat: Quem fortuna super omnes exaudivit. Dessen Mann hat das Glück so hoch erheben: Huius viri fastigium tanti cultibus fortuna extulit. et est. II, 40. Der sein und anderer Leute Glück und Respekt in den Wind schlägt: Suae, alienaeque & fortunae & pudicissimae prodigia. II, 42. Das Glück laß ihn nicht stören: Deest fortunae destruendi vias acut. Et. So veränderlich ist das Glück bey diesem Rame gewesen, daß es. In tantum in illa via & se discordat fortuna, et est. II, 11. Der hat in Spanien recht gut Glück gehabt: Ius hunc in Hispaniam comitata fortuna est. II, 10. Weil das Glück auf jenes Seiten wohl will, aufs höchste strengen. Fortuna portumque alicuius in summum eucha fastigium. II, 14. Das verheißte Glück: laudiosa fortuna. II, 60. Er

hat in seinem Schicksale gleiches Glück gehabt: in coe-
pto perit hinc fortuna perit 11, 2. Was wird leicht euren Sin-
den, dem das Glück genügt oder dünktet zuwerfen, oder den
es gleichgültig verläßt als verfehlt. Non reperies, quod aut
propter fortunam constans sit, aut utrum sitque mansuetum
desideris, quod hunc. 1, 69. Noch einem Glück wird an-
dern nicht zu denken. Ex sua fortuna evertitur a seculi arbi-
trio 1, 1. Man kan sich nicht ganzum über das veränder-
liche Glück und ständigen Zufälle der menschlichen Vertheilung
verwundern. Quia fortunae mutabiles quod dubio
et rerum humanarum casus iam in se habent. 1, 1. Das
Glück gar nicht werth sein. Nolle et cito tam longam for-
tunae indigent amittere 11, 30. Den das Glück und die
Selbstheit verlassen. Am ludo de a fortuna desertus, dicit.
Das ist kein Glück zu sein. Hoc illud dicitur 11, 1. Wohl-
ist 11, 1. Wer das Glück nicht in sich selbst erfahren dürfen, was
das Glück in allen Sachen vermag. Vnam non multis
experientia testatur esse quantum in omni re fortuna
potest 1, 16. Auch in diesem Glück kan man das Glück
Nacht und Tag sein. In hoc quocumque tem-
pore abunde cogno. In fortunam proest dicit. Glückselig
sein und Glück hat nach der Zeit Tiberius gehabt. Tiberius
de virtute & fortuna subsequens. res post ingressa animum
Tiberius fuit. 1, 1. Das glückselige Glück. Fortunae indulgentia
11, 11. Sein Glück machen: condere fortunam 11,
117. * Groß Glück hat die Welt den Reich zum Schicksale, und
sind auch die hohen Häuser der selbigen nicht frei. QUIL-
DVA EMPHATICI FORTUNAE COMES AUT INVI-
DIA ALIAS MISQUE ADHAERET 1, 9. In allen
Dingen ist das Glück bald groß und vollkommen, bald wieder
klein und verläßt uns gar. OMNIVM REAM VINCIT LO-
RET FORTUNA, VINCIT VENERAT, VINCIT INTEL-
LIT 1, 1. Wenn das unvermeidliche Glück einen stört
und verderben will, so helfen seine Anschläge nichts. PRUT-
CTO INEVITABILIS ATQUE VINCIT VINCIT
FORTUNAM MUTARE CONSTITUIT, CONSILIA
CORRUMPI 11, 17. Das Glück hält beständig in Verwirrung
jenes Vorhaben auf, beständig treibt es sich gar nicht:
(d) 4 RYM.

RUMPT INTERDVM, INTERDVM MORATVR
PROPOSITA HOMINVM FORTVNA. II, 110.

Glücklich, der in sehr 2 größesten Unglück so glücklich ist: Nil
maius felix maior loco 1. 4. **Glücklich** seyn: Bene fortunatus
vix. II, 12. Der glücklichste Mann Fortuna maximus. II,
13. Wenn glücklich abgeht, ein Herr bekommen: Ex sua
causa amicum sumere II, 9. In allem glücklich seyn,
als ein anderer Mensch: Per omnia fortunam hominis
egredi. II, 40. Dieser hat glücklich gesiehet. Bene for-
tuna in hoc militauit. II, 31. Es geht alles gut und glück-
lich: Omnia prosperantur prospere me II, 97. Sich nicht
als wenn glücklich schätzen: Sibi quam illi gratulari prius.
II, 1. 4. Ich bin mehr Tage nicht glücklich gewesen, habe
mir auch kein größtes Glück gewünscht: Non feliciorum
vilius, vixit meae aut optavi, aut sensi diem. II, 107.
Da die Sache so glücklich abgelaufen war: Non prosper-
ando rei cum evenit. II, 131. **Glücklich**: Felicitas rerum
euentu. II, 6.

Gnade erzeigen: Clementiam praestare. II, 17. Einem an-
dern Gnade leben: Alieno beneficio vivere. II, 42. Einem
Gnade bitten: Tentare alicuius in clemenciam II, 71.
Ich suche bei ihm eben in großen Gnaden: Non minus illi
coram sum. II, 31. Eine herrliche Gnade des Kaisers:
Singulare exemplum clementiae Caesaris II, 102.

Gnädig zu seyn gnädiger Herr: Venerandissimus animi. II, 11.
Willen gnädig seyn: Indulgentissimus leniorum esse. II, 21. Der
Caesar hat sich da eben so gnädig als ehemals gegen die
Überwundenen erzeigt: Non differt illi aduersus victor,
quasi in priores clementia Caesaris fuit. II, 11.

Gott, hilf mir erzeigt: Pro dei immortalis. II, 32.

Gottesdienst. Religionissima sacra. II, 45.

Gottesfürchtig und ohne falsch. Sanctissime praecipuum.
II, 1.

Gottlos, der gottloseste und heuchelichste Mensch sey noch die-
ßelb: OPTIMVS SIBI VIDETVR, QVI BVS PLEN-
NIVS. II, 11.

- Gouverneur**, einem zum Gouverneur über die Küste machen; Praeficere aliquem orae maritimae. II, 71.
- Gratual**, dieß hat man ihm gleichsam zum Gratual vor seine geleistete treue Dienste gegeben: Haec res veluti praemium ei meritorum est data. II, 12. *conf. Recompens & Belohnung.*
- Grausam**, gegen einen seyn: Saevire in aliquem. I, 10. Asperissime in aliquem saevire. II, 7. * Bey vielen gibt der C. 2. Ursach grausam zu verfahren, und nachdem einer viel Geld hat ihn auch desto härter zu straffen: SAEVITIAE CAUSAM AVARITIA PRAEBET ET MODVS CULPAE EX PECVNIA CONSTITVITVR. II, 12. Unerhört grausam seyn: Audito esse crudeliorem. II, 31. Immodicum crudelitatis licentia vii. II, 22.
- Grausamkeit**, dieser hat ein stetes Andenken seiner Grausamkeit hinterlassen: Hunc memoria ipsius saevitiae persecuta est. II, 7.
- Strenge**, eine Strenge-Bestung am Peloponneso: Vrbs claustra Peloponnesi continens. I, 7.
- Erzimm** großer: Continua rabies. II, 64.
- Grill**, einen alten auf einen haben: Haereditarium in aliquem exercere odium. I, 3.
- Groß**, und erwachsen: Adultae aetatis. I, 11. Ein ungemein großer Kerl: Immanis magnitudinis homo. I, 12. Eine ungemeine große Anzahl junger Mannschafft: Iuventus infinita numero. II, 106.
- Großmüthig**, ein großmüthiger und gelehrter Mann: Magnivir animi doctissimique ingeni. II, 75.
- Großmüthigkeit**: Magnificum animi temperamentum. II, 13.
- Grund**, eine Stadt von Grund aus schrifft, demoliren: Funditus eruere urbem. I, 17.
- Guarnison**, ein Theil der Truppen bleibt zur Besatzung in Guarnison liegen: Pars multitudinis suis sedibus praefidua est. II, 110.
- Gunst**, sich des Volchs Gunst zuwege bringen: Colligere fauorem populi. II, 91. Gunst gehet vor Recht: AEQVITAS SVPERATVR GRATIA. II, 126.

Gut, adj. für gut halten : Suadere. II, 39.

Güte, zur Güte reden : Lenitatem suadere. II, 92.

Gutsche, so oft ichs verlange, habe ich meine Gutsche ange-
kunt vor der Thür : Est desiderium paratum iunctum vehi-
culum. II, 114.

Guthat, er hat mir viel crigigt : Beneficia eius in me nota
sunt. II, 116.

Gutwillig, es müste sich jedermann des zu thun entweder
gutwillig bequemen, oder er wurde dazu gezwungen, Id faci-
endi omnibus aut incussa voluntas, aut impotia necessitas.
II, 116.

H.

Haar, ihm gern in die Haare wollen : Petere aliquem. II, 76.

Haben, einen nicht haben wollen : Fastidire aliquem. II, 79.

Habet, vid. Alendung.

Halten, diese haben fest über ihre alte Sendohelheiten und
Gebräuche gehalten : Hi. diligentior ritus patris mansit
custodia. I, 2. Weichet ich vor x. halte : Quod ego incar-
em. numerosum. I, 15. Sich wohl halten : Magnificen-
tissuras res gerere. II, 19. Sich als der tapferste General
halten : Optimi imperatoris fungi officio. II, 25. Einen
verdächtig machen, als ob er es mit einem hielte : Socius
consilii aliquem suspectum facere. II, 35. In der That es
mit einem halten : Animo pro aliquo stare. II, 48. Weil
er es mit des Pompeii Adharenten hielte : Inscio amorem
Pompeianarum partium II, 62.

Hand, nackt, und mit gebundenen Händen auf den Rücken :
Nudus ac post tergum religatis manibus. II, 2. In des
Feindes Händen seyn : Ab inimico teneri. II, 21. Was man
hat nicht aus den Händen lassen : Quod est in manibus non
omittere II, 24. Er hat alles in seinen Händen : Summa
virtutum penes eum est. II, 63.

Händel, anfangen : Rixam eicere. I, 2. Der immer Händel
anfängt : Semper inquietus. II, 11. Einer der die gartligsten
und lieblichsten Händel anfängt : Obscenissimarum rerum
auctor & minister II, 23. Fruchtfertige Händel anfangen :
Mora praevincere animi atque ingenui in praecipitia converti.
II, 112.

Hans

Handeln, verb. *Negotiari*. II, 12.

Handwerck, eines treiben: *Professione aliqua vii*. II, 17.

Haruländer, die: *Cherusci*. II, 102.

Haf, einen alten Groll und Haß auf einen haben: *Haereditium exercere in aliquem odium*. I, 1. Den Haß den er bey seinem Leben mit Rechte gegen ihn hädete hat er nach seinem Tode an seinem Leichnam ausgelassen: *Quam vivo iracundiam debuerat, in corpus mortui contulit*. II, 32. Den Haß von wegen eines Dinges von sich ab und auf einen andern wälzen: *Re'egere invidiam alicuius rei in aliquem*. II, 44. Einen aus groffen Haß und Reid verjagen: *Expellere aliquem invidiose*. II, 45. Niemit hat er sich so groffen Haß auf den Hals geladen: *Huc in tantum duxit hoc facinoros contractum odium, ut cet.* II, 79.

Haffen, nicht die Sache sondern die Person hassen: *Invidiam rerum non ad causam, sed ad personas dirigere*. II, 30.

Haupte das Haupt und Wuge des gemeinen Wesens: *Lumen & caput reipublice*. II, 99. Die zwey höchsten Häupter: *Duo eminentissima capita*. II, 101.

Hauptwerck, das ist sein erstes, und Hauptwerck gewesen: *Primum principium operum eius fuit hoc*. II, 124.

Haus, sich in Hause aufhalten: *Domi se tenere*. II, 44. *Domi subsistere*. II, 17. In seinem Hause: *Intus huius penates*. II, 95.

Hausbale, der einen übel bestellten Haushalt hat: *Cui res familiaris est peior*. II, 72.

Heillose, ein schädlicher heilloser Wunsch: *Homo exoriabilis*. II, 11.

Heimlich die Ursache seines Vorhabens heimlich halten: *Disimulare causam consilii sui*. II, 99.

Heimlichisch, ein zwar schöner doch heimlichischer Wunsch: *Forma, quam mens melior*. II, 22.

Heffen einem: *Opem ferre alicui*. II, 74. Das hat ihm viel geholffen: *Hoc illi saluti fuit*. II, 22.

Herfart des Egnatii Schmeiters thum sich herfür: *Scelus Egnatianum erumpit*. II, 42.

Herfaffen geringes Herfaffen seyn: *Vlrimae stirpis esse*. I, 21. Von adelichen Herfaffen seyn: *Natum esse familia nobili*. II, 17.

Des

Des geringsten Herkommens seyn : Notum esse obsecurissimis
initus. II, 76. Das schlechte Herkommen eines vornehmen
Mannes : Notitas. II, 6. Generis notitas. II, 117. Von
schlechtem Herkommen : Ignotas origines. II, 118.

Fecroid Fecialis. II, 1.

Herr, seyn : Potiri rerum. I, 6. Rom hat sich zum Herrn der
ganzen Welt gemacht : Super totum terrarum orbem Roma
caput II. Sein eigen Herr seyn : Iuris sui esse. II,
40. Einen beschuldigen et wolle sich zum Herrn aufwerfen :
Arguere in aliquo regni voluntatem. I, 68. Ein vornehmer
Herr seyn : Eminentem agere principem. II, 114.

Herrsch seyn : Alis imperandi cupidum esse. II, 79

Herrschafft unter eine gewisse gebracht werden : Certum re-
cipere imperii iugum. II, 38. Die Herrschafft erlangen :
Principatum tenere. II, 44.

Herstammen, von einem : Orindum esse ab aliquo. I, 6.
Ab aliquo deducere genus. II, 41.

Herben : Hinc Dröben : Illinc. II, 102.

Herz ich frage wieder ein Herz : Animus mihi redit. II, 41.

Der Ort wo das Herz pocht : Locus ubi cor emicat. II, 70.

Sich selbst ein Herz fassen : Semetipsum adhortari. II, 111.

Herzhafft, eine rechte herzhafft Frau : Virilis animi foem-
ina. I, 1.

Hessen, Nom. propr. die : Cerci. II, 109.

Himmel, hilf Himmel ! Proh dii immortales. II, 91.

Hindern, eines Rath nach grausams verfahren : Furorē
alicuius compescere. I, 11.

Historia, die Trojanischen Historien beschreiben : Illuc com-
ponere tempora. I, 3. **Historien** : Scriptor : Historiarum
auctor. II, 9.

Hinterden, einem den Hals : Cervicem alicui praebere. II,
6. Ad idem serui non solum cervicem dare. II, 69. Re-
tentam cervicem alicui praebere. I, 70.

Hoch, darinnen wirs aufs höchste bringen können : In quo e-
minare possumus. I, 17. Durch dich bin ich so hoch kommen
Per te in ipsam veni fastigium. II, 14. Sehr hoch empor kom-
men : In summum fastigium vehi. II, 30. Diesen Mann hat
der

das Glück so hoch erhoben: *Huius vii fastigium mutis
auctibus fortuna extulit, et cet. II, 40.* Eine Anrede, wie
hoch er in kurzem steigen würde: *Documenum magni mox
evoluturi II, 41.* Auf das höchste gestiegen seyn. In id
evectum esse, super quod ascendi non potest II, 1. Wollt
das Glück auf seiner Seiten wohl will, aufs höchste steigen:
*Fortuna portum alicuius in summum evehit fastigium. II,
36.* Auf's höchste steigen. Summa consequi II, 61. In
magnum emergere fastigium II, 64. Er ist so hoch hinaus
kommen, daß sie alle unter ihm stehen müssen: *In id ascendit,
ex quo intra se omnes videt II, 76.* Hoch heran kommen:
In eminens perducit fastigium. II, 109.

Hochmuth, angebohrne: *Naturalis superbia. II, 11.* Es soll
ihm vor einem Hochmuth und groben Eultz ausgelegt werden:
Insolentis argui potest. II, 45.

Hochmüthig, einem begegnen: *Superbo excipere aliquem.
II, 40.*

Höflich ein höflicher Mann: *Vic ingenio mitis. II, 117.*

Höflichkeit eine unvergleichliche: *Morum dulcedo ac suavitas
inimitabilis II, 57.*

Hofmeister rath: *Moderator iuventutis alicuius. II, 108.*

Hoffen man leute nicht mehr hoffen und wünschen, und dieses
hätte nicht besser können eintreffen: *Nec plus sperari potuit;
nec spes respondere felicius II, 101.*

Hoffnung, dem alle Hoffnung benehmen ist: *Destitutio omnis
spei. I, 9.* Die Hoff. fällt mit der Hoffnung auf einmal hin:
Studium cum spe senectus. I, 17. Sich der Hoffnung länger
bürgermeister zu seyn, verandt leben: *Frustrari spe continuan-
di consilatus II, 21.* Es läßt sich bessere Hoffnung lassen:
Spes maior adfulget id. Eine halb und halb vermochter Hoff-
nung: *Spes et cumque concepta II, 87.* Einem Hoffnung
machen, man werde ihm helfen: *Spem ostendere alicui auxi-
lii. II, 74.* Ein Jüngling von guter Hoffnung: *Iuvenis et in-
genuarum virtutum capax. II, 91.* Die Hoffnung zu Wasser
machen: *Seducere spem. II, 102.* Da leute ein jeder gewisse
Hoffnung lassen, es würde ihm an Glück, Ruhe, Friede und
Sicherheit nicht fehlen: *Tum retulit cetera spes omnibus
bonis, saluti, quieti, patri, tranquillitati. id.* Darauf
hätte

Hätte man sich niemals Hoffnung gemacht: Hoc nunquam ante spe conceptum erat. II, 106.

Höhe, durch den gemeinen Mann in die Höhe kommen: Flo-
rere favore publico. II, 91.

Höfisch, woson reden: Testari quid concumeliosissime II, 70.

Hören, als er nur von diesem hohen Rahmen gehört, hat er
sich gefürchtet: Huius tant nominis fama terribus est. II, 94.

Der Kaiser hat sich im öffentl. Rath hören lassen: Audita
est in senatu vox principis. II, 111. Das hat man von Hö-
rensagen: Hoc fama narravit II, 111. Er haben sich so gar
hören lassen u. Auf seine Mahnen ent. II, 115.

Horn, der alles auf seine Hörner nahm: Omnibus audendis
paratissimus. II, 91.

Hülffe / einem zu Hülffe kommen: Succurrere alicui. II, 16.

Durch dessen Hülffe: Ministerio huius. II, 18. Er hat sich
sonderlich dessen Hülffe in dem Stiel bedienet: Singulari in
eo negotio eius est opera illius II, 19.

Hülffe-Völcker, er kriegt von allen Orten Hülffe-Völcker zu-
geschickt: Ondique ad eum ex toto terrarum orbe auxilio
confluunt. II, 71.

Humeur, gar andern Humours seyn als einer: Multum a more
alicuius discorpora. II, 111.

Hunger, großen leiden müssen: Perduci ad exitialem fo-
mem. II, 111.

Jure, die größte und ärgste von der Welt seyn: Nilul, quod
facere turpiter potest homo, aut pati foemina, luxuria, li-
bidine infectum relinquere. II, 100.

Leuten, Dafür haben sich unsere Vorfahren jederzeit mit Heiß
gehabet: Id maiores diligenter vitaverunt. II, 75. Sich
für denen Soldaten habten: Vitae militum gladios. II, 76.

Z

Zagen, aus der Stadt gejaget werden: Submoueri a re pu-
blica. II, 111.

Zeluz, worüber werden: Iniquo ferre animo. II, 30.

Zumwiltet, die Alpen wo wilde und incivilisirte Leute wohnen:
Alpes ferre, incultusque nationibus exlebata. II, 30.

Incommodat, ganz in der Eile ohne jemandes Incommodiren:
Nulla cum perturbatione aut rerum, aut hominum. II, 12.

Die Incommoditäten mehr wegen des großen Mangels un-
erträglich, und wegen der Grunde Noth unüberwindlich seyn:
Difficultates, quas inopia rerum intolerabiles, vis
hostium faciebat insuperabiles. II, 110.

Informiren, einen in den strengen Künsten und Wissenschaften:
Erudire aliquem liberalibus disciplinis. II, 49.

Inquisition, eine über eine Sache anstellen: Quaestionem ha-
bere de aliqua re. II, 4. Scharffe Inquisition wider einen
anstellen: Crudeles quaestiones in aliquem habere. II, 7.

Insul, so im Oceano liegt: Insula circumfusa Oceano. I, 1.
Eine Insul die gar nahe am festen Lande liegt: Insula pen-
exigua a continenti diuisa freto ibid. Die Insul so im Cy-
phrat liegt: Insula quam amnis Euphrates ambit. II, 110.

Interflect, die in dem Vabensstück mit interflect sind: Confici
facinorosa. II, 91.

Intention, alles aus guter Intention thun: Bona in omnia in-
genio animoque vii. II, 13. Was er aus guter Intention
thut gewinnt ein schlimmes Ende: Bene consulto ei male co-
dant. II, 19. Ein Mann der keine böse Intention hat: Vir
bonae voluntatis. II, 110. Er ist so ehrlich, daß seine Intention
allegirt gut ist: E. pietas reclusissima sentiendi superest. II, 125.

Intriguen, seine gottlose Intriguen sind an Tag kommen: Haec
scaevola consilia patefacta sunt. II, 76. Socius aus erum-
pit. II, 91.

Joch, unter das Joch gebracht seyn: Vim dominationis ex-
periri. II, 48. Die Aufrührer unter das Joch, zum Schock-
stein bringen: Rebelles ad certam confessionem adigere im-
petu. II, 90.

Jung, adi. jünger: Minor aetate. I, 10. Noch sehr jung: Ad-
modum iuuenis, II, 1. Ein junger Mensch der noch nicht voll-
kommen 18. Jahr alt ist: Nondum duodevicesimum an-
num transgressus iuuenis. II, 17. Noch gar jung: Adhuc ad-
modum adolescens. II, 35.

K

Kahn, in einen Kahn steigen: Castrum ex materis conscendere
alveum, I, 107. Der Kahn regiert den Kahn ganz alleine: Solus
vit

Vir hic alivum temperat. *ibid.* Einen Rohn anst. *Vir*: Ad-
pellere laetrem *ibid.*

Knauffen und Knäuel zusammen knuffen: Contrahere omis-
sionibus complures domos. *II*, 31.

Kraut: Agre. *II*, 35.

Kennen, **triers** Condocte kennen lernen: Cognoscere alienum
indolem. *II*, 47. *Experiri* animum alienum. *II*, 37. Dieser
Wurm ist von allen, auch von solchen, die ihn nicht redt, gekan-
nt, bewundert und aestimirt werden. *Hunc virum*, ac qui
intellectus quidem, ab inde miratos est. *II*, 116.

Ketten einen mit Ketten binden: Catenis vincire aliquem.
II, 91. In Ketten und Banden geschlagen werden: Catenis
vinci. *ibid.* *II*, 110.

Kind, es hat ihm Kinder geboren: Liberos amittit. *I*, 10.
Noch ein puerer Knab oder Kind: Admodum iuuenis. *II*, 2.
Poene puer. *II*, 43. Einen an Kindes Statt annehmen:
Adoptare aliquem. *II*, 53.

Kindes-Mutter, eine Frau, die todtet vor sich, noch vor das
Gemeine Wesen eine glückliche Kind: Mutter seu genitrix
werden: Fortunata, neque sibi, neque reipublicae felicitas
viri. *II*, 93.

Kirche, sich kuffällig in eine Kirche begeben: Templi se reli-
giosi supplicem credere. *I*, 9.

Klar, es ist klar: In proctu est. *II*, 17.

Kleid, der hat ein ander Kleid an, hat, als sein Stand erfordert:
Dissimilem fortunae suae indutus habitum. *II*, 42. Das
Kleid anziehen: Exuere vestem. *II*, 43.

Kleidung, so viel die Kleidung zu erkennen gibt: Quantum
ostendit cultus. *II*, 107.

Klug, die Klügsten und berühmtesten Leute in jeder Kunst: Eri-
gentissima cuiusque professionis ingenio. *I*, 16. Ein sonst
recht kluger Mann: Vir aliqui ingenio florentissimus. *II*, 2.
Überaus klug, verständig, gelehrt: Ingenio clarissimus. *II*,
34. Nicht so klug, wie ein anderer: Aliquis ingenio
vinctus. *ibid.* Ein kluger und rathbarer Mensch: Ingenio maxi-
mo ingenio instructissimus. *II*, 94.

Knie, für einem auf die Knie fallen: *Omnibus alicuius aduolui.* II, 10. Auf den Knien liegen: *Omnibus ianacum esse.* II, 32.

Kommen, in Italien: *Perueni in Italiam.* II, 1. Das Reich ist von diesem auf jene keinen: *Imperium ab his translatum est ad illos.* I, 6. Daher kommt dieß Ding: *Hanc originem haec res habet.* I, 3. Ditzu kam noch das *Adiectionem*, *ut ait.* II, 73.

Können, wenn du kannst: *Siquid in te erit est.* II, 14.

Kopff, auf eines Kopff, Geld oder so viel Geld bitten: *Capitum alicuius pretium se daturum, idque aut, repensurum proponere.* II, 6. Den Kopff an eine structure: *Id est exuam flossen, daß das Schertz herum spritzt, und also sterben: .all. so capiti in postem lapideum ianuat, effulque cerebro exspirat.* II, 7. Einem Kopff folgen: *Vo imperu suo.* II, 32. Einem für den Kopff stoßen: *Offendere aliquem.* I, 36. Einem Kopff bezahlen: *Mercedem alicuius capitis abscidi numerare.* II, 66. Etwas im Kopff haben: *Ingenio aliquid complecti.* *abud.* Als sie dennoch auf ihren Kopff blieben: *Cum id facturos se persuerarent.* II, 91. Einem den Kopff abhauen: *Caput alicuius abscindere.* II, 119.

Korn / ein Mann nach alten Schrot und Korn: *Vir antiquus & grauis.* II, 49.

Kostbar, etwas sehr lustbar bauen: *Singulari munificencia aliquid extruere.* II, 3.

Kosten / der Krieg hat mehr als 300000. Italienscher Vassalschaft gekostet: *Id bellum amplius CCC milia muentatio Italicas abstulit.* II, 11. Das Land hat so viel brave Soldaten gekostet: *Ille regio tot abstulit duces.* II, 90.

Koth, arm, doch erbare Brute nicht lassen im Koth stehen: *Honestam paupertatem non pati dignitate destitui.* II, 129.

Kranck, sehr krank werden seyn: *Grauiissima tentari valetudine.* II, 48. Inkrassimum esse valetudine. II, 70. Die Kranckheit nimmt täglich zu: *Ingrauescit in dies valetudo.* II, 121.

Kranckheit, an einer sterben: *Grauiissima tentatum valetudine decedere.* II, 48.

Fatalis, etiam dantur ubi eum führen: *Gravi bello aliquem premere*, 1. *Se ungerit et an den schädlichen Krieg ergangen*, so tapfer und ergetzt hat er auch sein Leben darin gelassen. *Quam terribilem perniciem quam reipublicae pugnae interea, tam longum in ea morari abest*. 2. *Einmal* *Achaia* hat sich zum Krieg gerüstet und fertig gemacht. *Venerunt enim naves et bellum Achaia*, 1, 11. *Sich auf Krieges-Geisteschaften legen*. *Bellum servare ait bux*, 1, 12. *Ein* *französischer und schändlicher Krieg*. *Triste & contumeliosum bellum*, 11, 1. *In den Krieg hat das Glück so versetzt*, daß die Römer oft erkranket haben. *Belum ita varia fortuna gestum est*, ut saepius Romanorum gereret adversa. *Und* *es hat sich ein gefährlicher entsponnen*. *Bellum exarbitratum*, *und* *Ein bald in Ende überschritt*. *Bellum pene patratum*, 11, 1. *Einem Krieg entgegen*. *Bellum evadere*, 11, 14. *Ein Krieg der schon lange in der Höhe gestanden hat*: *Bellum iam pridem in notione*, *und* *Der Krieg hat mehr als 300000 Italiener Mannschafft gekostet*. *Id bellum amplius CCC milia novemque Italicae abdidit*, 10. *Der Krieg entsponnet sich*. *Bellum exardet*, 11, 49. *Nachdem* *Caesar* *Car* *et in Africa* *erhebet und glücklich gewesen war*, so kam er noch viel härtern und bestirgten Krieg in Hispanien: *Videtur Africam de* *Caesare* *gravi excepisse Hispania*, 11, 11. *Einem Krieg entgegen*. *Bellum consilare*, *und* *Ein großer und erschrecklicher Krieg*. *Bellum ingens ac terribile*, *und* *Ein sehr scharfer und gefährlicher* *noch glücklicher Krieg*. *Acceperatque periculum bellum*, 11, 49. *Es sind in keinem Kriege so viel vornehmte Leute ankommen*, als in diesem. *Non aliud bellum cunctis eade claudimorum virorum fuit*, 11, 71. *Einem berühmten Krieg wider einen führen*. *Caesillum bellum adversus aliquem gerere*, 11, 71. *Dieser Krieg ist bey dessen Ansehn wider begreben werden*. *Bellum hoc adversus bonis sepulchrum atque discussum est*, 11, 74. *Darum hat sich der Krieg so lange verzogen*. *La petrando bello mora fuit*, 11, 75. *Der Krieg ist von beyden Seiten mit gleichem Glück geführt worden*: *Bellum dubius*, & *interdum anxiis fortuna gestum*.

stum est. *Id.* Einen Krieg aufheben: Finire bellum. *II*, 29. Sepelire bellum. *Id.* In einem 30. Jährigen Krieg einen viel zu thun machen: Consumeloso viginti annorum bello aliquem exercere. *II*, 40. Länder, wo immer Krieg ist: Provinciae, quae maximis bellis nunquam vacant. *Id.* Ein gefährlicher grausamer Krieg: Atrox bellum. *II*, 98. Alle Völker Europä sind in den Krieg verwickelt: Omnes Europaeae gentes nationes in arma accensae sunt. *Id.* Den Krieg glücklich fortführen: Bellum sustentare feliciter. *II*, 10. Den ganzen großen und gefährlichen Krieg ebenne führen: Omnem partem asperum & periculosissimi belli vindicare. *II*, 15. Ganz Deutschland mit Krieg überziehen: Perstruere armis totam Germaniam. *II*, 106. Der Krieg habe so gefährlich aus, daß auch der in so vielen Kriegen und Campagnen tapfere und erfahrene Caesar Augustus darüber fast consterniert wurde: Tantus huius belli metus fuit, ut stabilem illum ac obstruatum tantorum bellorum experientia Caesaris Augusti animum quateret ac terroret. *II*, 110. Ein glücklich abgeschlossener Krieg: Bellum felix euentu. *II*, 111. Ein frisch gewagter Krieg: Bellum forte conatu. *Id.* Völker die noch nichts von Krieg und Krieges Noth erfahren haben: Gentes integrae, immunesque adhuc clade belli. *II*, 114. Stets anhaltende Kriege: Continuatio bellorum. *II*, 11.

Kriegerisch / ein junger kriegerischer Herr: Adolescens impetuosus ad bella maxime. *II*, 115.

Kriegs-Exercitia, durch Kriegs-Exercitia die Kräfte dauerhaft machen: Belli experientia durare exercitum. *II*, 71.

Kriegs-Dienst, im Anfang meiner Krieger-Dienste: Dubitans stipendiorum meorum. *II*, 104.

Kriegs-Gefangener, das Gezeck wegwerfen, und sich in Kriegs-Gefangenem erproben: Traditis armis ante imperatoris procumbens. *Id.*, 106.

Kriegs-Kunst, die Kriegs-Künste und Wissenschaften be-
lehen Ingenium singulari rerum militarium prudentia ex-
colere. II, 19.

Kriegs-Wesen, steht bey dem Kriegs-Wesen sepe: Semper in-
ter arma versari I, 12.

Lohn allen Lohn seyn. Iusto esse ferociterum. II, 49.

Lummer es hat ein benutzter Lummer sein Herz gefressen:
Abstruso pectus eius flagrant incendio. II, 190. Das hat
demals jenen Lummer verwehrt. Hoc quo temporis, agn-
tudinem suae II, 130

Kunst, das Gewand in Künsten und Wissenschaften üben:
Artem disciplinam exercere. I, 11.

Künstler, ein besonderer in dergleichen Schick: Singularis
est, uti auctor operum. I 11. Die von großen Künstlern ab-
gezeichnete verfertigten Originale: Maximorum aethicum
perfectas manibus tabulae ac statuae. II, 11. Was von
Etruschischer Nation vor Weisheit und Künstler sind, findet
man obhin in Athen. Ingenia gentis illius solis Athenien-
um mure clausa exstiter. I, 12.

Kurze Zeit Angustiae temporum. I, 16. Wenn man ein
Ding kurz zusammen faßt, so man es sich besser einbilden
und behalten: FACILIS CIVISQUE REI IN UNUM
CONTRACTA SPECIES, QUAM DIVISA TEMPORI-
BUS, OCULIS, ANIMISQUE INHAERET I, 14.

Kurze, ob erinnere mich der versprochenen Kürze: Admo-
net promissae brevitatis sedes, quanto omnia transcurfu di-
cenda sint. II, 11.

Kürzere, in dem Krieg hat das Glück so veriert, daß die Ab-
müde oft den Kürhern gesogen haben: Bellum ito varia fortu-
na gestum est, ut saepius Romanorum generosius aduersis.
II, 1. Den Kürhern geben Accipere cladem. II, 79.

Kürzlich erzählen Pauci percurrere II, 12.

Küste das beste Stück Landes an der See-Küste: Nobilissimam
pars regionis maritimae. I, 4. Der See-Küste: Ora mari-
tima. II, 71. maritimus. II, 100. Raps. dnd.

Küßten, die Hand: Manum amantissimam. II, 109.

L.

Lager, in der Gegend hat der Pompejus sein Lager: *Ha regio castris Pompeii tenetur.* II, 1. Sein Lager an jenes seines schlagen: *Pene castris alicuius sua iungera.* *Idem* Das hinterste Theil des Lagers: *Aurea castrorum.* II, 61. Einet Lager bekommen: *Castra alicuius capere.* II, 70. Das Lager: *Castrum.* II, 71. An einem Fluß des Lager aufschlagen: *Ripam fluminis alicuius castris occupare.* II, 107. Hieher haben wir unser Lager, und jenseit des Flusses steht der Feind in vollen Waffen: *Ripam fluminis huius castrorum castris occupamus, & ulterior armata hostium inventore fulget.* II, 107.

Land, einem sein Land und Erbe schenken: *Imperio priuatis aliquem.* I, 6.

Landleute: *Homines eiusdem gentis.* II, 15.

Lange / es würde zu lange werden wenn ich erzählen wollte *Longum est narrare etc.* Ein langer Mensch: *Iuuenis calliditate corporis instructissimus.* II, 94. *Homines immensi corporibus.* II, 106.

Langsam, der nicht langsam ist: *Per omnia extra diuinationem politus.* II, 79.

Lassen, sein Leben und Vater sind ihm gelassen worden: *Vim rerumque suarum dominum concessa ei sunt.* II, 32.

Last, die Last tragen heißen: *Iuare onera.* II, 13.

Lasten, nicht etwas nach und nach, sondern spornstreichs auf den Lasten-Beg laufen, u. die Tugend fahren lassen: *Non gradu, sed principiti cursu a virtute desciscere, & ad vicia transcurrere.* II, 2. Da man es sonst in dieser Stadt einander immer suchte an Tugend vorzuziehen, that man solches nachher in denen Lasten: *In qua ciuitate semper virtutibus certatum erat, certabatur sceleribus.* II, 16. Es wird dich vor das größste Lasten mit gehalten: *Numeratur inter maxima vicia.* II, 19. Einem Lasten mit aller Macht steuern: *Omni vim in coercionem vici cuiusdam exercere.* II, 47. Eben seines Bruders Lasten an sich haben: *Viciorum fratris sui consortem esse.* II, 74. Als die Lasten bey ihm abzunehmen: *Crescentis viciorum magnitudine.* II, 81.

Es hat nicht an solchen Leuten gefehlt, die seine Laster durch
Schmeicheley verstärken halfen: Non desuit conuersatio
hominum vitia eius adsentatione alentum. II, 102. *
Macht, Reichthum, und anderer Leute Schmeicheleyen
geben immer Anlaß zu Lastern: VITIA, FACULTATIBVS,
LIGENTIAQVE, ET ADSENTATIONIBVS SEMPER
ALVNTVR. II, 81.

Lasterhafte, ein sehr Lasterhafter Mensch, der doch seine
Laster meistertlich verbergen kan: Homo inter symoniam
vitiatorum dissimulationem vitiolosissimus. II, 97. Da er von
Tag zu Tage Lasterhafter wurde: Crescentibus in dies
vitiis. II, 112.

Lauff, in vollem Lauff auf einen zu kommen: Cursu ad aliquem
tendere. II, 70.

Lauffen, vom Berg herunter lauffen: Decurrere cliuo;
II, 3.

Lauff-Graben, dadurch man an unterschiedliche Orte kommen
kan: Cuniculi qui miro opere fabricati in diuersas agro-
rum partes ferunt. II, 27.

Lauren, wo es hinaus wolle: Speculari fortunam. I, 9.

Laute, mit Glocken: Aeria sonum ciere I, 4.

Leben, subst. das Leben zu erhalten suchen: Vitam quaerere,
I, 2. Einem das Leben nehmen: Vita priuare aliquem. I, 6.

Einest Statue recht nach dem Leben machen: Aliquorum,
expressa similitudine figurarum, facere statuas. I, 11. **Leb-**
ges Leben: Exerentum vitae spatium. ibid. **Leb-**
zeiten: Dum vixit. I, 18. **Leben** am Leben
werden: Alicui carum
und Tod drey
habuerunt

consilia inire. II, 28. Etwas das Leben spenden: Incolu-
tate aliquem donare. II, 100. Lange leben: Fungi longis-
sima statione mortali. II, 232.

Zegen sich auf einetley: Congregare se in studium par, & in
emolumentum. I, 17. Sich in eine Sache legen: Interponere
se alicui rei. II, 70.

Lehrmeister, gar unvergleichliche haben, und von denselben
unterrichtet werden: Lenitri coelestium praeceptorum
disciplinis. II, 94.

Leiblich, mein leiblicher Großvater: Anus meus naturalis.
II, 112.

Leichtfertig, ein recht leichtfertiger Mann: Vir omnium
vanissimus. II, 80.

Leichtfertigkeit, dadurch ist seine Leichtfertigkeit an den
Tag kommen: In hoc turpiter deprehensa eius vanitas est.
II, 60.

Leid, ohne das einem ein Leid geschieht, von einem wegge-
lassen werden: Inviolatum ab aliquo dimitti. II, 17. Einem
viel Leid anthun: Grauius variisque casibus adficere ali-
quem. II, 30. Sich selbst ein Leid thun: Vitae suae vim in-
ferre. II, 45.

Leiden, das sichet nicht zu leiden: Id minime concedendum est.
I, 3. Nicht leiden wollen: Iniquo ferre animo. II, 30.

Leidwesen, großem Leidwesen der ganzen Stadt und
Bürgerisch: Iniquo cum gemitu civitatis. II, 23.

Leihen etw: Commodare aliquid alicui. II, 70.

Lernen, v: Doceri ab aliquo. II, 19.

Leute für: Ene inter ultimos. II, 35.

Leute für: Conduite: Morum dulcedo

Leute für: in Naturel ist sehr munter

Leute für: est ist: Eius mores sunt

Leute für: 18.

Leute für: ularis. II, 114.

Leute für: am. II, 41. Als die Liebes-

Leute für: mehresten: Crescens amo-

Leute für: 82. Eine unaussprechliche

Leute für: inenarrabilis pietas. II, 99.

Lieben, verb. so viel man diesem nur hat kennen lernen so hoch
 liebt man ihn auch: In quantum quis illum esse agnoscere
 aut intelligere potuit, in tantum miratur ac diligit. II, 94.
 So gehet werden, daß sich die Leute nicht für einem fürchten:
 Sine trepidatione diligit. II, 130.

Liedersack, * der göttlichste und hebrichste Dacht, er sey der
 beste: OPTIMVS SIBI VIDERETVR QVI EST PESSIMVS.
 II, 24. Da er von Tage zu Tage hebrichter wurde: Crescen-
 tibus in dies vitiis. I, 112.

Liesern, Gelder nach Rom: Pecunias Romanam deportare.
 I, 41.

Liegen, diesem so wenig daran gelegen, welchen Herren sie die-
 nen: His quilibet dux est idoneus. II, 72.

Leine eine Stadt belagern, Dauen drum stehen, und Datterien
 aufwerfen: Circundare operibus urbem. II, 4.

List einen mit List fangen: Fraude decipere aliquem. II, 32.

Lob, ein Mann der das größte Lob verdienet: Vir in
 tantum laudandus, in quantum intelligi virtus potest. I, 4.

Eines Lob nicht verschweigen: Non fraudare aliquem. II, 11.

Eines verdienet Lob verschweigen: Vero testimonium al-
 quem fraudare. II, 1. Das ist, das ich einem fremden
 bezeuge, weil ich meinem Feind. Wader nicht entgegen: Quod
 aliquo testimonium redderem, in eo nun fraudabo animum
 meum. II, 70.

Loben, er verdient gelobt zu werden: Multum honorifico-
 andum est memoriae. II, 16. Ein Mann den man nicht genug
 loben kan: Vir, qui non satis laudari potest. II, 17. Ein
 Mann, dessen Thaten weder mit Rath. Dweigen zu übersehen,
 noch oberden zu loben sind: Vir neque blendus, neque dicen-
 das bre cura. II, 19. Der ihn loben wollte, würde Marcius
 genus finden: Illum laudatorum magna materia non des-
 met. II, 101. * Was vor Tieren rühmliches geschehen ist,
 lobt man ehe, als was jege pferde zu erführen. Weil man die
 Personen so rasch antet ist. * bey den römern benudet, noch dem
 Tode aler ehet und erhebet. AVDTA V SIS LAUDAMVS
 I BENTIVS, ET PA ESSENTIA INVIDIA, PRAET-
 RITA VINDICTAE NE PROMOVIMVR. II, 91.

Lobenswerth, dessen ganzes Leben Lobens werth ist: Qui nihil in vita nisi laudandum aut fecit, aut dixit, ac sentit. I, 11.

Loblich: Per omnia laudabile. II, 31. Sein Amt nicht loblich führen: Non probabiliter perere munus suum. II, 46. Eine lobliche That thun: Præclari facinoris auctorem esse. II, 110.

Loden, eine große Menge Leute in die Stadt locken: Legentem frequentiam in urbem accire. II, 10. Das hat mich in die Stadt gelockt: Hoc me in urbem traxit. II, 105. Hoc me reduxit in urbem. *ibid.*

Lohn der Mann so das Vaterland erhalten hatte, hat vor seine dem gemeinen Wesen treueste Dienste die Land-Verweisung zum Lohn bekommen: Vir optime meritis de republica, conservatae patriæ primum colonisacem emulauit. II, 41. Etwas vor seine Tapferkeit in diesem oder jenem Krieg zu Lohn bekommen: Rem aliquam, bello hoc bellico singulari virtute merere. II, 31.

Loß, subst. das Loß hat mich troffen: Sors me contigit. I, 1. Das habe ich durchs Loß bekommen: Sors mihi hoc obvenit. II, 12.

Lösen, sie haben gelöst, welcher gelien sollte: Sordis sunt, vter eat. I, 1.

Lügen, subst. es konte keiner Lügen gescholten werden, was einer dem andern schuld gabe: Mentis ab eo, quod arguebatur, mentitus argui poterat. II, 1.

Lust, die lust fällt mir der Hoffnung auf einmal hin: STV. DIVM CVM SPE SENSICIT I. 17. Die zu bösen Dingen lust haben: Quibus pessima cupiditas est. II 25. Wenn man eine müßige Stunde hat, sich wieder eine lust machen: Vbi negotia faciunt locum otio, liberaliter, lauteque eo abuti. II, 109. Er bedient sich der müßigen Stunden so zur lust, daß man ihn dabei keines Uebermuths, Wollust und Faulheit beschuldigen kan: Otio ita vitare, ut cum splendidi ac hilarum potius, quam luxuriosum aut desidioso dicere, *ibid.*

Lustbarkeit, ungemeine und herrliche Lustbarkeit in einer Stadt anstellen: Magnificentissimi spectaculo urbem replere. II, 56.

Lustig, auf dieser Seiten war Officier und Soldat lustig, auf jener Seiten aber alles feil und schlüffig: Vigebat in hac parte imperator etque miles, illa morcebant omnia. II, 84. Ein lustiger und dadey kluger Purfche: Iuuenis laetus animi & ingenii. II, 93. Vor Geueritatis laetissimas, hilaritatis praescae. II, 117.

M

Macht: Vires. II, 44. Sich auf seine Macht verlassen: Concomplari frequentiam suam. II, 81.

Mächtig, der mächtigste Potentat: Princeps omnium gentium. I, 6. Maximus nobilissimaeque Rex. I, 9. Der seiner nicht mächtig ist: Impotens. II, 1. Der mächtigste König: Rerum maximus. II, 12. Ordner und mächtiger werden, als man gewünscht hat: Eo voto maiorem esse. II, 40. Er ist der mächtigste: Summa rerum pones eum est. II, 64. Beschreiben wie stark und mächtig ein Volk sey: Numerum & modum virium gentis explicare. II, 96. Mächtig werden: In eminentem perducere fastigium. II, 109.

Maneuiren, seinen Zunahmen den man wegen seiner Tapferkeit bekommen hat, maneuiren: Cognomen virtutis partum, vindicare. I, 11.

Mangel, die Belägerer haben größern Mangel als die Belagerten: Inopia obsidentibus, quam obfessis est gravior. II, 5. Dort litten sie an allen Dingen Mangel: Illuc inopia adfussissimi erant. II, 84.

Mantel, einen durchschneuten Mantel umhaben: Pullo valari amiculo. II, 8.

March, darnach hat die Aemee ihren March nach denen Wäldern genommen, welche x. Deinde flexum agmen ad eas nationes, quae er. II, 4. Grausam beschwerliche Marcho: Ingens diffi ultas itinerum. II, 14.

Marchiren, ein Theil der Truppen ist nach Macedonien marchirt: Pars multitudinis in Macedoniam se effudit. II, 110.

Mari,

Mars, der großmächtige Mars: Gradus Mars. II, 131.

Masque, mutata vestis. II, 1.

Massacren, Seid auf einen diehen, wenn ihn einer würde
massacren: Anchramento funebri ad alicuius necem invi-
tare alios. II, 66.

Mattseyn: Viribus alanguescere. II, 111.

Matrosen, werben: Contrahere remigum. II, 79. **Eist Ma-
trofen**: Remiges hermisimi II, 84.

Mauer, wie gewaltig vor diesen diese Städte grüßten, ge-
gen annoch ihre hohe und starke Mauer: Vires veteres
earum urbium, hodieque magnitudo ostendit moenium.
I, 4.

Maul, einem nach dem Maul reden: Alicuius partes laudare.
II, 49.

Mehten, als sie sich von Tage zu Tage mehten: Crescere in
dies multitudine. II, 30.

Meiney: Violento fidei. II, 1.

Meinung, wer in der Meinung steht, ist wol ein rechter Narr:
Quod si quis haec putat, omnibus sensibus orbis est. I, 5.
Eine Sache, davon die Auctores nicht einclrey Meinung sind:
Res maximi erroris & multum discrepans auctorum opini-
onibus. I, 6. Nach der Meinung bin ich auch: Quibus
equidem adfenserim. *ibid.* Libenter his, qui ut prodi-
derunt, adfenserim. I, 8. Wiewol sie hiervon noch nicht
einclrey Meinung sind: Quamquam apud quosdam ambu-
gatur. I, 15. Nach einer Meinung: Ut aliqui prodidere
memoriae. II, 4. Die meisten sehen in der Meinung: Ple-
rique adfirmant *et.* II, 41. Diese Meinung ist schon längst
eingeführt, daß man meinet ic. Non novus hic mos est pu-
tandi, quod *et.* II, 123.

Meistentheils: Ex maxima parte. II, 17.

Meister, ein sonderlicher Meister in dergleichen Stücken: Sin-
gularis talium auctor operum. I, 41. Wenn du deiner Kunst
ein Meister bist: Si quid in te artis est. II, 14.

Melden, wie oben gemeldet worden: Ut praedicamus. I, 4.
Ut praescripsum. II, 11.

Mel

Weldung, eines Dinges thun : De re aliqua commemorare.

I, 1. Derer wir kurz vorr. d. Weldung gethan haben : Quos paulo ante enumeravimus. I, 16. Eines Dinges Weldung thun : referre aliquid. II, 52.

Meliren, sich nicht worunter meliren : Subtrahere se rei alicui. II, 26.

Mengen sich unter den geringsten Pöbel mischen : Intra vili-
mam turbam latere. I, 20.

Mensch, Leute die nicht weiter Menschen sind, als daß sie wie
Menschen reden und aussehen : Homines qui nihil praeter
vocem, membraque habent hominum. II, 79.

Merkmahl, deutliche Merkmahe : Clarissima argumenta.
I, 11.

Merkwürdig, es ist : Sane non ignoremus. II, 9. **Werd-
würdig** : Dignus memoria. II, 3. **Doch ist das merkwür-
dig** : Id tamen notandum. II, 47. Ich habe in Teutschland
nichts merkwürdiges sehen können : Nihil in Germania vi-
dere maius potui, quam est. II, 115.

Meriten, dieß ist von großen Meriten : Huius meriti est
clarissimum. I, 11.

Mieschen, ein Haus vor 600. mietzen : Sex millibus aedes
conducere. II, 10.

Mischen, sich in eine Sache mischen : Interponere se alicui
rei. II, 10.

Mitbringen, aus N. was mitbringen : Ex N. deferre quid.
I, 11.

Mitleiden, das Mitleiden über das Unglück so eines vorneh-
men Mannes beweget mich zu lautem Geschrey : Magnos
eulatus exprimit indignatio casus tanti viri. II, 15.

Monat, binnen 15. Monaten : Intra annum ac tres menses.

Mörder, ein : Interemptor. II, 119.

Morgen subst. ein Morgen Land : Iugerum. II, 6. Die
Länder so gegen Morgen liegen : Provinciae quae sub ori-
ente sunt. II, 94.

Müde sich müde machen : Vires spargere. I, 15.

Mühe, sich nach dem Dinge keine Mühe mehr geben das man
ohne dem nicht erlangen kan : Quid adsequi non possumus,
sequi

sequi definire. I, 17. Eine Sache die viel Mühe und Arbeit gekostet hat: Res immanis operis. II, 69.

Munter, der munterste, aufgetrübteste: Vigore animi securimus. II, 41. Wachsam, munter, arbeitsam und unerschrocken: Labores, vigiliae, periculo mixtus. II, 79. Ein Jüngling von muntern Sinnen und Verstande: Iuuenis laetus animi & ingenii. II, 91. Sein Naturel ist sehr munter und heutzelig: Eius mores sunt vigore ac lenitate mixtissimi. II, 98.

Munterkeit: Vigor ingenii ac animi. II, 12.

Müßig, es giebt eine müßige Stunde: Remitti aliquid ex negotio potest. II, 32.

Müßiggang, und gute Tage sind ein Feind der Zucht und Ordnung: RES DISCIPLINAE INIMICISSIMA EST OTIVM. II, 78. * Müßiggang und gute Tage verderben einen Soldaten: OTIVM CORRUMPIT MILITEM. *ibid.*

Müßterung, man hat Müßterung gehalten: Habui sunt delictus. II, 112.

Mutter, seine Mutter war Lucilia: Paucis hic genitrix matre Lucilia. II, 19.

Muthwillen: Ferocia ingenii. II, 1.

II.

Nach, achtzig Jahr nach Einnahme der Stadt Troia: Anno octogesimo post Troiam captam. I, 1. Im 20sten Jahr nach dem 10. Anno vicesimo, quam aet. *ibid.* Lange Zeit hernach: Magno post intervallo. I, 4. Nach diesem: Subsequenti tempore. *ibid.* Er hat lange nach der Zeit gelebt: Longius a temporibus istis, quam quidam rentur, abfuit. I, 5. Fast 200. Jahr nach einem gelebt haben: Circa annos CX. distinctum esse ab alicuius aetate. I, 7. Nach neun Jahren: Novem interiectis annis. I, 14. Nach 92. Jahren: Interpositis duobus & triginta annis. *ibid.* Nach und nach: Gradu. II, 1. Er ist wenig Stunden hernach gestorben: Intra paucas horas decessit. II, 14. Nach und nach: Paulatim. II, 64.

Nach

Krieg, einen Kerten wider einen führen: *Gravi bello aliquem premere. 1.* Er unternahm er an den schädlichen Krieg gegen, so tapfer und großmüthig hat er auch sein Leben daran gelassen *Quam tergiversatione periculoſum reipublicae pugnam in erat, tam forte in ea mortem obibat. 2.* Hann Acha hat sich zum Krieg gerüſtet und fertig gemacht *Venerſa inſiſſe neliſe in bel. u. Achae. 1. 1.* Sich auf Krieg geſchickſchaften laſen *Bellicioſum artibus. 1. 1.* Ein ſtrauget und ſchändlicher Krieg *Triste & contumelioſum bellum. 11.* In den Krieg hat das Völk ſo verurtheilt, daß die Admet eſt einſchäſtet haben *Belium ne vana fortuna geſtum eſt, ut ſerpius Romanorum gereretur adverſa. ad.* Es hat ſich ein gefährlicher erſchewen. *Bellum exarſit grava. ad.* Ein bald zu Ende acht:chter Krieg *Bellum pene patrarum. 11.* Einen Krieg erregen. *Bellum excitare. 11. 1.* Ein Krieg der ſehr lange in der Wille geſchmitten hat: *Bellum iam pridem in motione. ad.* Der Krieg hat nicht als 300000. Jüdiſcher Mannſchaft erſtohet *Id bellum ampl. ut CCC. milia iuventus Italicae abſtulit. 4.* Der Krieg erſchmitten ſich *Bellum exarſit. 11. 1.* Nachdem Caſar Carat in Afica geſieget und glücklich worden war, ſo kam er einen viel härtern und beſtignen Krieg in Syriam: *Victorem Africam de. C. Caſarem. prout inſep. Chalcipontis. 11. 11.* Einen Krieg erregen *Bellum conſtare. ad.* Ein großer und erſchrecklicher Krieg *Bellum ingens ac terribile. ad.* Ein ſehr ſcharfer und gefährlicher. doch glücklich Krieg *Acceſſus aequo p. portum de. 11. 1.* Es ſind in keinem Kriege ſo viel vornehmte Trute unſommen, als in dieſem *Non aliud bellum creentius caede clarissimum viroſum fuit. 11. 71.* Einen berühmten Krieg wider einen führen *Clarissimum bellum adverſus aliquem gerere. 11. 71.* Dürer Krieg iſt bey deſſen Aufbruch wieder begunnen worden. *Bellum hoc aduentu homis ſignatum atque diſcuſſum eſt. 11. 72.* Darum hat ſich der Krieg ſo lange verzögert: *La patrandu bello mora fuit. 11. 73.* Der Krieg iſt von beyden Seiten mit gleichem Glück geführt worden: *Bellum dubia, & interdu anceps fortuna ge-*

stem

Num est. *Id.* Einen Krieg aufheben: Finire bellum. II, 89. **Sepelire bellum.** *Id.* In einem 10. Jährigen Krieg einen viel zu thun machen: Consumeloso viginti annorum bello aliquem exercere. II, 90. **Länder, wo immer Krieg ist:** Provinciae, quae maximis bellis nunquam vaeant. *Id.* **Ein gefährlicher grausamer Krieg:** Atrox bellum. II, 98. **Alle Völker Europæ sind in den Krieg verwickelt:** Omnes Europaeae gentis nationes in arma accensas sunt. *Id.* **Den Krieg glücklich fortführen:** Bellum sustentare feliciter. II, 10. **Den ganzen großen und gefährlichen Krieg alleine führen:** Omnem partem asperam & periculosissimam belli vindicare. II, 15. **Ganz Deutschland mit Krieg überziehen:** Periclitare armis totum Germaniam. II, 106. **Der Krieg habe so gefährlich aus, daß auch der in so vielen Kriegen und Campagnen tapfere und erfahrene Caesar Augustus darüber fast consternirt wurde:** Tantus huius belli metus fuit, ut stabilem illum ac obfirmatum raptorum bellorum experientia Caesaris Augusti animum quateret ac terreret. II, 110. **Ein glücklich abgeschlossener Krieg:** Bellum felix evasit. II, 111. **Ein frisch gezeigter Krieg:** Bellum forte conatu. *Id.* **Völker die noch nichts von Krieg und KriegesNoth erfahren haben:** Gentes integrae, immunesque adhuc clade belli. II, 115. **Stets anhaltende Kriege:** Continuatio bellorum. II, 11.

Kriegerisch / ein junger kriegerischer Herr: Adolescens imperus ad bella maximus. II, 115.

Kriegs-Exercitium, durch Krieg-Exercitia die Armee dauerhaft machen: Belli experientia durare exercitum. II, 71.

Kriegs-Dienst, im Anfang meiner Kriege: Dienste: Sub armis stipendiorum meorum. II, 104.

Kriegs-Gefangener, das Gewehr wegnehmen, und sich zu Kriegs-Gefangenen ergeben: Traditio armis ante imperatoris procumbens tribunum. II, 106.

Kriegs-Kunst, die Kriegs-Künste und Wissenschaften fleißig
 lectum Ingenium singulari rerum militarium prudentia en-
 colere. II, 19.

Kriegs-Wesen, stets beym Krieg-Weßen seyn: semper in-
 ter arma versari I, 14.

Kühn allzu kühn seyn. Iusto esse ferocitatem. II, 49.

Kummer es hat ein heimlicher Kummer sein Herz getroffen:
 Absitula pectus eius flagrant incendio. II, 19. Das hat
 damals seinen Kummer vernichtet. Hoc tunc tempora, aggre-
 ssionem suam II, 19.

Kunst, das Gemüth in Künsten und Wissenschaften üben:
 Animum disciplina rarecere. I, 11.

Künstler, ein sonderlicher in dergleichen Stücken: singularis
 talium auctor operum. I, 11. Die von großen Künstlern er-
 gendindig verfertigten Originale: Maximorum artificum
 perfectae et aribus tabulae ac statuae. II, 11. Was von
 Eruchter Nation vor Velehre und Künstler sind, findet
 man eben in Sichen Ingenia gentis illius sicut Atheniensium
 in more clausa castris. I, 14.

Kürze Zeit Angustias temporum. I, 6. Wenn man ein
 Ding kurz zusammen faßt, so man es sich besser einbilden
 und behalten. FACI. IVS CIVISQUE REI IN VNUM
 CONTRACTA SPECIES, QUAM DIVISA TEMPORI-
 BUS, OCULIS. ANIMISQUE INHAERET I, 14.

Kürze, ob erinnere auch der versprochen Kürze: Admon-
 eat promissae brevitatis sedem, quanto omnia transcurso di-
 cenda sunt. II, 11.

Kürzere, in dem Krieg hat das Elend so variiert, daß der Kri-
 mer oft den Kürzern gezogen haben: bellum res varia fortu-
 na gestum est, ut saepius Romanorum gereretur adversa.
 II, 1. Den Kürzern gehen Accipere cladem. II, 79.

Kürzlich erziehen Paucis percurrere II, 12.

Küste das beste Stuch findet an der Ost-Küste: Nobilissima
 pars regionis orientalis. I, 4. Die Ost-Küste: Ora ori-
 entis. II, 71. Maria latus. II, 100. Rapa, dicitur.

Küssen, die Hand: Manum contingere. II, 127.

2.

Lager, in der Gegend hat der Pompejus sein Lager: *Ha regio castris Pompeii tenetur.* II, 1. Sein Lager an jenes feind schlagen: *Pone castris alicuius sua iungere.* *und* Das hinterste Theil des Lagers: *Auersa castrorum.* II, 61. Einem Lager bekommen: *Castra alicuius capere.* II, 70. Das Lager: *Statio.* II, 71. An einem Fluß das Lager aufschlagen: *Apam fluminis alicuius castris occupare.* II, 107. Hierüber haben wir unser Lager, und jenseit des Flusses steht der Feind in vollen Waffen: *Apam fluminis huius castrorum castra occupamus, & ulterior armata hostium iuventutis sequitur.* II, 107.

Land, einem sein Land und Leute nehmen: *Imperio priuare aliquem.* I, 6.

Landleute: *Homines eiusdem gentis.* II, 17.

Lange / es würde zu lange werden wenn ich erzählen wollte *it.* *Longum est narrare.* *et.* Ein langer Wunsch: *Iuuenis curiositate corporis instructissimus.* II, 94. *Homines immensi corporibus.* II, 106.

Langsam, der nicht langsam ist: *Per omnia extra di otiosusque politus.* II, 79.

Lassen, sein Leben und Güter sind ihm gelassen worden: *Vim rerumque suarum dominum concessa ei sunt.* II, 80.

Last, die Last tragen heißen: *Iuare onera.* II, 1.

Lasten, nicht etwas nach und nach, sondern spornreichs auf den Kaiser-Berg laufen, u. die Tugend fahren lassen: *Non gradu, sed praecipiti cursu a virtute desciscere, & ad vitia transcurrere.* II, 2. Da man es sonst in dieser Stadt einander unter suchte an Tugend vorzuthun, that man solches nachher in denen Lasten: *In qua ciuitate semper virtutibus certatum erat, certabatur sceleribus.* II, 16. Es wird die vor das größte Laster mit gehalten: *Numeratur inter maxime vitia.* II, 19. Einem Laster mit aller Macht steuern: *Omni vim in coercionem viti cuiusdam exercere.* II, 47. Eben seines Bruders Laster an sich haben: *Vitiorem fratris sui consortem esse.* II, 74. Als die Laster bey ihm überhand nahmen: *Crescentes vitiorum magnitudines.* II, 81.

Es hat nicht an solchen Leuten gefehlt, die seine Laster durch Schmeicheley verdecken halfen: Non desunt conuersatione hominum vitia eius adulatione alentium. II, 101. *
 Macht, Reichthum, und anderer Leute Schmeicheleyen geben immer Anlaß zu Lastern: VITIA, FACULTATIBVS, RICHENTIAQVE, ET ADULATIONIBVS SEMPER ALUNTVR. II, 81.

Leisterhafte, ein sehr leisterhafter Mensch, der doch seine Laster heimlich verbergen kan: Homo inter summam vitiorum dissimulationem suppositissimus. II, 97. Da er von Tage zu Tage leisterhafter wurde: Crescens in dies vitia. II, 118.

Lauff, in welchem Lauff auf einen zukommen: Cursu ad aliquem tendere. II, 70.

Lauffen, vom Berg herunter lauffen: Decurrere cliu; II, 3.

Lauffgraben, dadurch man an unterschiedliche Orte kommen kan: Cuniculi qui rursus opere fabricati in diuersas agrorum partes ferunt. II, 27.

Lauren, wo es hinaus wolle: Speculari fortunam. I, 9.

Lauren, mit Reden: Aera sonum ciete I, 4.

Leben, subst. das Leben zu erhalten suchen: Vitam quaerere. I, 2. Einem das Leben nehmen: Vita priuare aliquem. I, 6.

Eines Lebes recht nach dem Leben maßen: Aliquorum, expressa similitudine figurarum, facere statuas. I, 11. Einiges Leben: Batenrum vitae spatium. *ibid.* Bey Lebenszeiten: Dum v. a. I, 12. Von einem am Leben gestrafft werden: Aliui capere poenas dare. II, 4. Daß ist das Leben und Tod dieser Leute gewesen: Hunc bi vitae, mortisque habuere exitum. II, 7. Um Leben gestrafft werden: Spatium supplicio reddere. II, 3. Einem nach dem Leben trachten: Conquirere aliquem ad necem. II, 41. Petere alicuius sanguinem. II, 32. Einem das Leben nehmen: Rapere alicui lucem II, 46. Rapere alicui vitam. *ibid.* Weil er mit dem Leben davon kommen war: Quia viuis exiuit. II, 11. Um Leben gestrafft werden: Morte poenas dare. II, 27. Einem nach dem Leben sehen: Intuecendi alicuius con-

confilis inire. II, 22. **Einem das Leben schenken**: Incolantitate aliquem donare. II, 100. **Longe leben**: Fungi longissima statione mortali. II, 111.

Legen, sich auf etwas: Congregare se in studium par, & in emolumentum. I, 17. **Sich in eine Sache legen**: Interponere se alicui rei. II, 50.

Lehrmeister, gar unvergleichliche haben, und von denselben unterrichtet werden: Instrui coelestium praeceptorum discipulus. II, 94.

Leiblich, mein lieblicher Großvater: Avus meus naturalis. II, 112.

Leichtfertig, ein recht leichtfertiger Mann: Vir omnium vanissimus. II, 20.

Leichtfertigkeit, dadurch ist seine Leichtfertigkeit an den Tag kommen: In hoc turpiter deprehensa eius vanitas est. II, 20.

Leid, ohne das einem ein Leid geschieht, von einem wegge lassen werden: Inviolatum ab aliquo dimitti. II, 17. **Einem viel Leid anthun**: Graubus variisque casibus adficere aliquem. II, 30. **Sich selbst ein Leid thun**: Vitae suae vim inferre. II, 45.

Leiden, das nicht zu leiden: Id minime concedendum est. I, 3. **Nicht leiden wollen**: Iniquo ferre animo. II, 30.

Leidwesen, mit großem Leidwesen der ganzen Stadt und Bürgerschaft: Maximo cum gemitu civitatis. II, 33.

Leihen etwas einem: Commodare aliquid alicui. II, 70.

Lernen, von einem lernen: Doceri ab aliquo. II, 19.

Lezte fast der letzte: Pene inter ultimos. II, 35.

Leutselig, eine ungemene leutselige Conduitz: Morum dulcedo ac suavitas inimitabilis. II, 97. **Sein Naturel** ist sehr munter haben doch eine ungemene Leutseligkeit ist: Eius mores sunt vigore ac lenitate mixtissimi. II, 98.

Leutseligkeit: Res humanitate singularis. II, 114.

Liebe, dem zu Liebe: In huius gratiam. II, 41. **Als die Liebesflammen gegen Cleopatram sich mehrten**: Crescente amoris in Cleopatram incendio. II, 81. **Eine maassprechliche Liebe**: Mors quaedam atque inenarrabilis pietas. II, 99.

Lieben, verb. so viel man dessen nur hat kennen lernen so hoch
liebt man ihn auch: In quantum quis illum nur agnoscere
nur intelligere potuit, in tantum mirum ac deligit. II, 90.

Es geliebt werden, daß sich die Leute nicht für einem fürchten:
Sine trepidatione deligit. II, 120.

Lieberlich, * der geestlichste und lieberlichste denkt, er sey der
beste: OPTIMVS SIBI VIDETVR QVI EST PIMINVS.
II, 26. Da er von Tage zu Tage lieberlicher wurde: Cunctan-
tibus in dies veris. I, 112.

Liesern, Saker nach Rom: Pecunias Romanis deportare.
I, 61.

Liegen, diesem ist wenig daran gelegen, welchen Herrn sie die-
nen: Hiis quilibet dux est idoneus. II, 72.

Leine eine Stadt belagern, Linnen drum sehen, und Linnen
aufwerfen. Circundare operibus urbem. II, 4.

List einen mit List fangen: Fraude decipere aliquem. II, 82.

Lob, ein Mann der das größte Lob verdient: Vir in-
tantum laudandus. In quantum intelligi virtus potest. I, 9.

Eines Lob nicht verschweigen: Non fraudare aliquem. II, 22.

Eines verdientes Lob verschweigen: Vero testimonium ali-
quem fraudare. II, 2. Das ist, das ich einem fremden

bezeuge, will ich meinem Proß. Vater nicht entziehen: Quid
alieno testimonium raderem, in eo non fraudabo animum.
II, 70.

Loben, er verdient gelobt zu werden: Multum huius erudi-
tendae est memoriae. II, 16. Ein Mann den man nicht genug

leben kan: Vir, qui non satis laudari potest. II, 17. Ein

Mann dessen Thaten weder mit Still Zueigen zu übergehen,
noch ebenhin zu loben sind. Vir neque blendus, neque dicen-
dus sine cura. II, 18. Der ihn loben wollte, würde Materie

genug finden: Illum laudaturum magne materiae non des-
eret. II, 102. * Was wir Zeiten rühmlicher geschehen ist,

lobt man eher, als was jetzt ist, zu schreiben. Weil was die

Verfeurer so was antei ist in dem Leben beudet, nach dem

Lebe als er chret mit erhebet. AVD. TA V'IS LAVDAMVS
I BENTIVS, ET PA ESTENTIA INVIDIA, PRAETE-
RITA VMBRAT-NE PROBQVAMVR. II, 91.

Lebenswirth, dessen ganzes Leben Wirth ist: Qui nihil in vita nisi laudandum aut facit, aut dicit, ac sentit. I, 12.

Wahrscheinlich: Per omnia laudabilia, II, 31. Sein Amt nicht Wahrscheinlich führen: Non probabiliter gerere munus suum. II, 46.
Eine ideothetische That thun: Praeclari facinoris auctorem esse. II, 110.

Leiden, eine große Menge Leute in die Stadt locken: Ingenient frequentiam in urbem accira. II, 10. Das hat mich in die Stadt gelodet: Hoc me in urbem traxit. II, 105. Hoc me induxit in urbem. *ibid.*

Lohn der Mann so das Vaterland erhalten hatte, hat vor seine dem gemeinen Wesen vorgetriebene Dienste die Lands-Verweisung zum Lohn bekommen: Vir optime meritis de republica, conservatae patriae premium calamitatem exilii tulit. II, 47. Etwas vor seine Tapferkeit in diesem oder jenem Krieg zu Lohn bekommen: Rem aliquam, bello hoc bellico singulari virtute merere. II, 31.

Loß, subst. das Loß hat mich trossen: Sors me contigit. I, 1. Das habe ich durchs Loß bekommen: Sorte mihi hoc obtinuit. II, 12.

Lösen, sie haben gelöst, welcher gehen sollte: Socciti sunt, vter eat. I, 1.

Lügen, subst. es konnte keiner Lügen gescholten werden, was einer dem andern schuld gabe: Nemo ab eo, quod arguatur, mentitus argui poterat. II, 12.

Luß, die Luß sollte mit der Hoffnung auf einmal hin: STVDIVM CVM SPE SENESCIT I. 17. Die zu bösen Dingen Luß haben: Quibus pessima cupiditas est. II, 25. Wenn man eine mäßige Stunde hat, sich wieder eine Luß machen: Vbi negotia faciunt locum otio, liberaliter, laetique eo abiri. II, 105. Er bezieht sich der mäßigen Stunden so zur Luß, daß man ihn dabei seines Uebermuths, Wohlwills und Sanftheit beschuldigen las: Otio ita vitatur, ut eum splendidum ac hilarum potius, quam luxuriosum aut desidentem dicere, *ibid.*

Lustbarkeit, angenehme und herrliche Lustbarkeiten in einer Stadt anstellen: Magnificentissimus spectacula urbem replere. II, 36.

Lustig, auf dieser Seiten war Officier und Soldat lustig, auf jener Seiten aber alles faul und schlüssig: Vigebat in hac parte imperator atque miles, illa marcebant omnia. II, 84.
 Ein lustiger und dabei kluger Purfche: Iuuenis laetus animi & ingenu. II, 93. Vor feuerstetm laetustimae, hilaritatem praesae. II, 117.

III.

Macht: Vires. II, 44. Sich auf seine Macht verlassen: Contemplari fragrantiam suam. II, 81.

Mächtig, der mächtigste Potentat: Princeps omnium gentium. I, 6. Maximus nobilissimusque Rex. I, 9. Der seiner nicht mächtig ist: Impotens. II, 1. Der mächtigste König: Rerum maximus. II, 13. Bestir und mächtiger werden, als man gewünscht hat: Suo voto maiorem esse. II, 40. Er ist der mächtigste: Summa virum penetrum est. II, 62. Beschreiben wie stark und mächtig ein Volk sey: Numerum & modum virum gentis explicare. II, 96. Mächtig werden: In eminentem perducere fastigium. II, 109.

Manneuren, seinen Zunahmen den man wegen seiner Tapferkeit bekommen hat, manneuren: Cognomen virtute partum, vindicare. I, 13.

Mangel, der Felderer haben größern Mangel als die Felder: Inopia obsidentibus, quam obsessis est gravior. II, 82. Dort litt sie an allen Dingen Mangel: Illuc inopia adfusa erant. II, 84.

Mantel, einen dunkelbraunen Mantel umhoben: Pallio velari amiculo. II, 81.

March, darnach hat die Arme ihren March nach denen Wäldern genommen, welche ic. Deinde fluxum agmen ad eas nationes quae erant. II, 4. Grausam beschwerliche Marsche: Inguis difficilis iterum. II, 14.

Marchen, ein Theil der Drouppen ist nach Macedoniam marchen; Pars multitudinis in Macedoniam se effudit. II, 110.

Mari,

Mari, der großmächtige **Mari**: Gradus Mari. II, 131.

Masque, mutata veste. II, 1.

Massacren, Eisd auf einen hiechen, wenn ihn einer würde
massacren: Auctoramento funebri ad alicuius necem invi-
tare alio. II, 66.

Mattseyn: Viribus elanguescere. II, 111.

Matrosen, werden: Contrahere remigum. II, 79. **Onse Ma-
trofen**: Remiges firmissimi. II, 14.

Mauer, wie gewaltig vor diesem diese Städte gestehen, zu-
gen auch ihre hohe und starke Muren: Vires veteres
earum urbium, hodieque magnitudo ostendit moenium.
I, 4.

Maul, einem nach dem Maul reden: Alicuius partes laudare.
II, 49.

Mehten, als sie sich von Tage zu Tage mehrten: Crescente in
dies multitudine. II, 30.

Meineydr: Violatio fidei. II, 1.

Meynung, wer in der Meynung steht, ist wol ein rechter Narr:

Quod si quis haec putat, omnibus sensibus orbis est. I, 9.

Eine Sache, davon die **Auwerer** nicht einerley Meynung sind:

Res maximi erroris & multum discrepans auctorum opi-
nionibus. I, 6. Und der Meynung bin ich auch: Quibus

equidem assenserim. *ibid.* Libenter his, qui ita produ-
derunt, assenserim. I, 8. **Wiewol** sie hiervon noch nicht

einerley Meynung sind: Quamquam apud quosdam ambiguit.
I, 15. **Nach einer Meynung**: Ut aliqui prodidere

memoriae. II, 4. Die meisten stehen in der Meynung: Ple-
rique adhaerant *et.* II, 4. Diese Meynung ist schon längst

eingeführt, daß man meynet *x.* Non novus hic mos est pu-
tandi, quod *et.* II, 118.

Meistentheils: Ex maxima parte. II, 17.

Meister, ein sonderlicher Meister in dergleichen Stücken: Sin-
gularis talium auctor operum. I, 41. **Wenn du deiner Kunst**

ein Meister bist: Si quid in te artis est. II, 14.

Welden, wie oben gemeldet worden: Ut praediximus. I, 4.
Ut praescripimus. II, 11.

Weldung, eines Dinges thun : De re aliqua commemorare. I, 3. Derer wir kurz vorr. r. Weldung gethan haben : Quos paulo ante enumeravimus. I, 16. Eines Dinges Weldung thun : referre aliquid. II, 11.

Meliren, sich nicht vornehmer meliren : Subtrahere se rei alicui. II, 16.

Mengen sich unter den gemeinsten Pöbel mengen : Intra vili-
mam turbam latere. I, 20.

Mensch, Leute die nicht so vieler Menschen sind, als daß sie wie
Menschen reden und aussehen : Homines qui nihil praeter
vocem, membraque habent hominum. II, 79.

Merckmahl, deutliche Merckmahle : Clarissima argumenta.
I, 11.

Merckwürdig, es ist : Sane non ignoremur. II, 9. Merck-
würdig : Dignus memoria. II, 11. Doch ist das merckwür-
dig : Id tamen notandum. II, 47. Ich habe in Teutschland
nichts merckwürdiges sehen können : Nihil in Germania vi-
dere maius potui, quam est. II, 115.

Meriten, dieß ist von grossen Meriten : Huius meritis est
clarissimum. I, 11.

Merken, ein Hund vor 600. mischen : Sex millibus asdes
conducere. II, 10.

Mischen, sich in eine Sache mischen : Interponere se alicui
rei. II, 10.

Mitbringen, aus H. was mitbringen : Ex H. deferre quid.
I, 11.

Mitleiden, daß Mitleiden über das Unglück so eines vorneh-
men Mannes beweget mich zu lautem Geschrey : Magnos
evulatus exprimit indignatio casus tanti viri. II, 15.

Monat, binnen 15 Monaten : Intra annum ac tres menses.

Mörder, ein : Interemptor. II, 119.

Morgen subst. ein Morgen Land : Ingerum. II, 6. Die
Länder so gegen Morgen liegen : Provincias quae sub ori-
ente sunt. II, 94.

Müde sich müde machen : Vires spargere. I, 15.

Mühe, sich nach dem Dinge keine Mühe mehr geben daß man
ohne dem nicht erlangen kan : Quod adsequi non possumus,
sequi

loqui desinere. I, 17. Eine Sache die viel Mühe und Arbeit gekostet hat: Res ingenuis operis. II, 69.

Munter, der munterste, aufgeräumteste: Vigore animi acerrimus. II, 41. Wachsam, munter, arbeitsam und unerschrocken: Labores, vigilia, periculo inuictus. II, 79. Ein Jüngling von muntern Sinnen und Verstande: Iuuenis laetus animi & ingenii. II, 93. Sein Naturel ist sehr munter und feurig: Eius mores sunt vigore ac lenitate mirabili. II, 98.

Munterkeit: Vigor ingenii ac animi. II, 13.

Müßig, es giebt eine müßige Stunde: Remissi aliquid ex negotio potest. II, 33.

Müßiggang, und gute Tage sind ein Feind der Zucht und Ordnung: RES DISCIPLINAE INIMICISSIMA EST OTIVM. II, 72. * Müßiggang und gute Tage verderben einem Soldaten: OTIVM CORRUMPIT MILITEM. *ibid.*

Müßterung, man hat Müßterung gehalten: Habui sunt delatus. II, 112.

Mutter, ihre Mutter war Lucilia: Fuit hic genitrix matris Lucilia. II, 39.

Müchwillen: Ferocia ingenii. II, 1.

II.

Nach, achtzig Jahr nach Einrichtung der Stadt Troia: Anno octogesimo post Troiam captam. I, 1. Im 20sten Jahr nach dem 10. Anno vicesimo, quam est. *ibid.* Lange Zeit hernach: Magno post intervallo. I, 4. Nach diesem: Subsequenti tempore. *ibid.* Er hat lange nach der Zeit gelebt: Longius a temporibus istis, quam quidam reutur, abfuit. I, 5. Fast 200. Jahr nach einem gelebt haben: Circa annos CX. distinctum esse ab alicuius aetate. I, 7. Nach neun Jahren: Novem interiectis annis. I, 14. Nach 92. Jahren: Interpositis duobus & triginta annis. *ibid.* Nach und nach: Gradu. II, 1. Er ist wenig Stunden hernach gestorben: intra paucas horas decessit. II, 14. Nach und nach: Paucatim. II, 64.

Nach

Nacharten, der seine Sache nicht nachartet: Discors parvi.
II, 17. Einem gar nicht nacharten: Alieni dissimulatum
esse I, 72.

Nachdruck, im Neben: Ardor orch. II, 97. Valentia. II, 99.
Er hat seinen Nachdruck: Hinc vis ducit II, 99. Er be-
kennt einen Nachdruck: Accedit illi maiestas. II, 110.

Nachfolger diesen sind in der Zeit und Verstand diese nach-
gefolgt: Horum sententiis iniquisque succedere in. I, 9. Er
nim nachfolgen: Exemplum alicuius sequi II, 61. Es fol-
get mit sich nach: Magnus sequitur consilia mas comita-
tor. II, 71. Er folgt ihm nach in der Regierung: Succes-
sor potentias eius tuturus est II, 94.

Nachfolger der Cæsa ist abgeht des Vaters Nachfolger im
Reich: Semper successoris potestas est blaus I, 6. Es
würden sich bald Nachfolger gefunden haben: Non defuit
sunt, qui sequerentur exemplum II, 47. Einen Nachfol-
ger erwarben: Destinare successorum. II, 111.

Nachgeben können was nachgeben: Nulli secundum esse
II, 11. Er will nichts nachgeben: Totus agit oculum. I, 109.

Nachlässig, ganz leicht und nachlässig in seinem Veruss wer-
den: A negotiis ad se non conuertit. II, 1.

Nachricht, kurz doch richtige Nachricht wurde geben: Non
mutuam rerum naturam in artum contrahere II, 14. Hiervon
kann man keine gewisse Nachricht geben: De hac re ambigere.
I, 103. Die Nachricht von dieser Sache ist nicht zu vergessen: Hu-
ius rei commemoratur argumetu II, 16. Es ist noch
jemand deren Nachricht gegeben hatte: Præquam de ea re
villibus rebusque epistolar II, 41. Weil es bekandt
grung ist: braucht es keiner weitläufigen Nachricht: Quo
notiora sunt, minus egent Ratio. II, 43. Ich empfangen
Nachricht von diesem Dinge: Est mihi nuntiatum de hac re,
II, 49.

Nachsagen diesen muß man die Wahrheit nachsagen: Red-
datur verum huic testimoniu II, 119.

Nachschlagen, vid Nacharten.

Nachsehen, nach: Persequi aliquam. II, 30.

Nach

- Nachtstellen**, einen : Tentare aliquem insidit. III, 34.
 ihn aliquem petere II, 64.
- Nachtstellung**, sich für eines Menschen Nachtstellung
 zu haben : Antidum alicuius porci. II, 60. Täglich
 Nachtstellung nicht sehen : Quotidianis alicuius
 sedis. ibid.
- Nacht**, als es schon eine ganze Stunde Nacht war . Porci
 in eam demum horam noctis. II, 17.
- Nachethun**, es denen so es uns zuvor thun , nachethun wollen :
 Ad consequendos, quos priores ducimus, secundi. I, 17. Es
 werden es ihm bald mehrere nachethun haben : Non defu-
 issent, qui sequerentur exemplum. II, 47.
- Nachtreffen** : Nocturnae expeditionis triumphus : Ein
 glücklich abgegangenes Nachtreffen. II, 42.
- Nabe**, ohne, daß ich dem Hery des Catonis hier will zu nahe
 geredt haben . Pace diuinae Catonis dixeram. I, 7. Ich
 will ihm nichts zu nahe geredt haben : Pace hauius dixeram. I,
 17. Nabe sein : In vicino esse. II, 9 .
- Nahme**, von diesem wird der Ort seinen berühmten Rahmen
 auf ewig behalten : Hic loco nobile ac perpetuum a se no-
 men dedit. I, 1. Er hat auch nach seinem Tode einen ewi-
 gen Rahmen : Hunc cum morte aeterna gloria socius est. I,
 2. Etwas in eines Rahmen sagen : Sub alicuius persona
 quid dicere. I, 1. Das Geschlecht hat noch nicht den Rahmen
 geführt : Ea gens nunquam id nominis usurpauit. ibid.
 Ein großer Rahmen : Species nominis. I, 10. Dieser hat we-
 gen seiner Tapferkeit den Zunahmen des Großen bekommen :
 Huius virtute Magni nomen indutum est. II, 11. Seinen
 Rahmen größer machen : Augere nomen. I, 14. Sich zu
 einem ewigen Rahmen machen : Nomen suum perpetuae com-
 mendaris memoriae. I, 4. Sich eines Rahmens mit Recht
 anmassen : Nomen aliquod usurpare iustissime. II, 17. Ein
 den berühmten Rahmen nach dem Tode haben : Nusquam
 esse corpore, adhuc ubique nomine. I, 14. Es ist un-
 recht, daß man sich selbst den Rahmen des Großen an-
 massen will, umwiderig machen will.

Nefas est, quo nomine illi dignus est visus, sumptuorum videri indignum. II, 60. Einen bey seinem Rahmen nennen: Nomen alicuius salutare. II, 14. Zwar einen frühzeitigen natürlichen Tod nehmen und einen ewigen Rahmen nach sich führen: Peremerunt mortem immortalis nominis sui potestate memoria. II, 12.

Narr, wor in der Meinung steht, ist wol ein rechter Narr: quod si quis haec putat, omnibus sanctis orbis est.

Nation, fremde Nationen: Externae gentes. II, 119.

Natur, von Natur: Naturaliter. II, 91.

Naturel, ganz natürliches Naturels seyn: Diverfis motibus affectu.

Natürlich, eines natürlichen Todes sterben: Mortem fatalem obire. II, 4.

Neben / nicht leiden können, daß man einen soll neben sich sehen: Indignari quemquam aequalem dignitatis conficere. II, 19.

Nehmen, einem ein Theil Schiffe nehmen: Molare aliquem parte navium. II, 13. Einem was nehmen und dem andern geben: Exproptum aliquid alicui ad alterum transferre. II, 39. Einem was nehmen: Exproptum aliquid alicui. II, 13. Exorquere aliquid alicui. II, 69. Einen Krieg zu führen auf sich nehmen: Belli alicuius molem suscipere. II, 79. Hand mediocris belli molem experiri. II, 91.

Nesid, einen aus großem Haß und Reid verjagen: Expellere aliquem invidiose. II, 45. • Reid und Faulheit sind Geschwestern: SEQUITUR INVIDIA, ALTISSIMISQUE ADHAERET. I, 9.

Nennen, etwas so nennen, wie es zu seiner Zeit hieß: Aliquid iis nominibus appellare, quibus vocabatur utatur eum. I, 3. Sich den glückseligen nennen: Felicis nomen assumere. II, 17. Sich mit Recht so nennen: Nomen aliquod usurpare iustissima via. Ob er ihn schon nicht mit Rahmen nennete, so merckte er ihn doch allein: Habet

vet.

verbis est non nominabatur, tamen solus petebatur. II, 49.

Einen bey seinem Nahmen nennen: Nominē aliquem salutare. II, 24. Einen einen König nennen: Regem salutare aliquem. *ibid.* Welcher, die man nicht etwmal nennen kan:

Nominibus incognitae gentes. II, 10. Sein Bruder ist nach ihm genannt worden: Hic cognomen fratri suo reliquit II, 112.

Neuerung, einer der Neuerung anfangen will: Homo novus moliens. II, 119.

Neutral, seyn: Medio esse animo. I, 9. Neutral gegen die Partheyen seyn: Dubium se, mediumque partibus praefare. II, 21.

Niederbauen: Incolere. II, 6. Da die meisten schon niedergebauen waren: Cum longe maximam partem abincolisset acies II, 119.

Niederlage, eine erleiden: Accipere eadem. II, 99.

Niedrig, die mehr oder weniger, höher oder niedriger sind als wir: Gradum nostrum aut praecedentes, aut sequentes. III, 21.

Niemals: Nullo unquam loco. II, 113.

Niemand, noch niemand: Nec quisquam (nemo) vilius gentio hominum ante eum. II, 4.

Noth/ aus Noth was thun: Necessitati servire. II, 239

einen in die größte Noth und Gefahr setzen: Ad summam discrimen aliquem perducere. II, 17. Sein Veld hat ziem-

lich Noth gelitten: Grauer impulsus sunt humumilites II, 51.

So bald als er sahe, daß des Pompeji Armer Noth litte, und

anfange zu weichen: Ut primum inclinatam vidit Pompeianorum aciem. II, 51. Die feindliche Armer leidet Noth:

Inclinatae sunt hostium copiae. II, 57 Die Flotte hat vom

Stürm Noth gelitten: Classis vexata est tempestate II, 79.

Man hat aus der Noth eine Tugend machen müssen: Necessaria gloriolis praeposita sunt. II, 110. Der seine Ge-

walt zu nichts jemals employrt hat, als denen Leuten aus

der Noth oder zu Ehren zu helfen: Cum potentiam nemo

sensit, nisi auxilatione periculi, aut ascensione dignita-

tis. II, 130.

Thut, er hatte alles, was ihm angetraut hatten der muß und untröstlich erlidet: *Hic omnia ab illis acta, fecit irrita.* II, 42.

Thut, eben darum war ihm der Rath jener was er doch in des Rathes Rügen vornahm: *non iam ipse, quae pro senatu moliebatur, senatum hebuit aduersarium.* II, 13.
Rug neuen haben: *Fructum ex al. referre.* II, 64. Was der Tag der Welt der Rug gebracht hat: *Quid illi dies orbi terrarum praestiterit.* II, 16. Rugen bringen: *Emolumentum conferre.* II, 114. Es wird nichts vor gut gehalten, wenn es nur Rugen schafft: *NIHIL VIDEATUR TURPE, QVOD EST QVAESTIVOSVM.* II, 21. Es schämt sich niemand was zu thun, das er einem andern hat sehen Rugen bringen: *NEMO SIBI PUTAT TURPE, QVOD ALII SVI FRVCTIVOSVM.* II, 2.

Thölich, es ist dem gemeinen Wesen schicklich: *Magis pro re publica est.* II, 11. Das möglichste dem allzeit vorziehen das in die Rugen fällt: *Vtilis speciosis praefert.* II, 21. Das halte ich für möglichste: *Hoc est optimum intelligo.* II, 12.

O.

Oberhand / die behalten: *Esse superiores.* I, 9.

Ober-Herrschaft, ich habe die, : bekommen: *Summa imperii ad me peruenit.* I, 6. Der Stärkste hat überall die Oberhand: *POTENTIOR HABETVR PRIOR.* II, 1. Welche Nation wird doch die Oberhand behalten: *Vtne populus alteri paraturus est.* II, 90. So lange dieser die Oberhand hat, kan der nicht aufkommen: *Hoc saluo saluus esse hic non potest.* II, 91. Um die Ober-Herrschaft streiten: *De summa rerum dimicare.* II, 67.

Obliegen, einem obliegt sein: *Debere alicui gratiam.* II, 52.

Obrigkeithlich, Jährlich andere Obrigkeitliche Personen erwählen: *Annus committere magistratibus republicam.* I, 2.

Offenbahren, einem sein Vorhaben: *Aliquem in societatem consilii recipere.* II, 117.

Ordnung, sehr gute Befehle und Ordnungen ergehen lassen: *Seuenssumarum iustissimarumque legum auctorem esse. I, 6.*

Gute Disciplin und Ordnung: *Disciplina conuenientissima. ibid.* Ein Mann der auf gute Zucht und Ordnung hält: *Disciplinae conuenientissimae vir ibid.*

Ordre, die Befandten haben Ordre das zu thun: *Legati iubentur hoc agere. II, 61.* Auf seine Ordre: *Iussa eius. II, 87.*

Original, die von grossen Künstlern eigenhändig verfertigte Originale: *Maximorum artium perfectas manibus tabulae ac statuae. I, 12.*

Ort, etwas an seinen Ort gestellt seyn lassen: *In medio relinquere aliquid. II, 42.*

P.

Parade, grössere Parade machen: *Specie terribiliam esse. II, 21.*

Pardon, geben: *Vitam dare. II, 51.* Pardon annehmen: *Vitam accipere. ibid.* Einen um Pardon bitten: *Tentare alicuius misericordiam. II, 71.* Vitam precari. *II, 79.* Precari vitam & veniam. *II, 83.* Pardon ertheilen: *Vitam veniamque promittere. ibid.* Nicht einmahl um Pardon anhalten: *Ne deprecari quidem pro se sustinere. II, 86.* Um Pardon anhalten: *Traditis armis procumbere ante Imperatoris tribunal. II, 106.*

Parole, auf eines Parole kommen: *Sequi alicuius auctoritatem ac fidem. II, 80.*

Parthey, eines Parthey halten: *Fauere alicuius partibus. II, 26.* Stare pro alicuius partibus. *II, 42.* Er hat sich

lange besonnen zu welcher Parthey er sich schlagen wollen: *Diu quarum esset partium, secum luctatus est. II, 63.*

Einer von des Antonii Parthey: *Antoniarum adiutor partium. II, 74.* Aus sonderlicher Freundschaft gegen einen seine Parthey halten: *Alicuius ob singularem cum eo amicitiam partium adiutorem esse. II, 76.* Zu einer Parthey treten: *Partibus alicuius se miscere. II, 86.*

Paß, freyen Paß begehren: *Commentum petere. II, 11.*

Passable, der das allein vor passable hält, das gerecht ist: Cui
id solum visum est rationem habere, quod habet iustitiam
II, 15.

Passage, in der Passage: In contractu. I, 14.

Passiren, kaum vor einem Kothb-Herren passiren: Vix ut sona-
torum agnosci. II, 10. Kaum vor einem Christen passiren:
Vix implere posse Christianum. II, 95.

Patron, ein guter: Optimus. II, 2.

Patron, ein ungemeiner Patron der freyen Künste und aller Ge-
lehrsamkeit: Egerat liberarum studiorum, omnique
doctrinae & auctori & admirator. I, 11. Gute Patronen
mogen haben: Magni adiutoribus ad rem aliam quam vi-
II, 117. Zu wichtigen Dingen müssen auch große Patro-
nen seyn: MAGNA NEGOTIA MAGNIS ADVITTO-
RIBUS EGENT. *ibid.*

Pest, die Pest ist unter der Urner, ob sie schon im Kriege nicht
viel eingebrühet hat: Exercitum parum bello exhaustum la-
cerat pestilentia. II, 11.

Pfanne, in die Pfanne gehauen worden: Ad interneco-
nem caedi. II, 110. Ab hocks ad internecionem trahide-
ri. II, 113.

Pfand, vom Pferde abstrigen: Descendere equo. II, 15.

Physiognomie, die Gelehrten haben ihm aus der Physiognomie
propheceet: Magni ex hoc corpore ei responderunt.
II, 14. Aus seiner Physiognomie konnte man es urthei-
len, daß es ein vornehmer Mann werden würde: Hic proxi-
mus, quantus est, sperari potuit, visusque praetulit prin-
cipem. II, 92.

Pleasiren, etwas thun den genierten Mann anfordern, daß
mit er vor kluge Beschäftigten größere Dinge placidiren mö-
ge: Aliquid veluti inescandae, illiciendoque multitudinis
causa facere, ut minoribus perceptis, maiora perantiat. II, 15.

Plage, es ist meine größte, daß ic. Est mihi inferrimum,
quod est. II, 69.

Plündern, einen und das Vold zu Kriegs-Gefangenen ma-
chen: Auferre aliquem exercitui. II, 12. Eine Stadt plün-
dern: Verbum dissipare. II, 31.

bel, ein großer Schwarm vom groben Pöbel: Immensa & incondita multitudo. II, 14. Sich unter dem geringsten Pöbel befinden: Inter ultimam turbam latere. I, 30.

7, dieser verdient wegen seiner schönen Verse allein den Namen eines Poeten: Hic fulgore carminum, solus adpellari Poeta meruit I, 6. Ein unvergleichlicher netter Poet: Vir perelegantis ingenii, & mollissima dulcedine carminum memorabilis. I, 17. Der berühmte Poet: Princeps carminum. *ibid.* Der Catullus, so keinem Poeten was nachsteht: Nullo in suscepti operis sui carmine minor Catullus. I, 36.

ieur, die Armee setzte sich wieder in gute Postur, doch mehr weil sie sich schämen mußte, als aus Tapferkeit, dabei der General mehr als die Soldaten thun mußten: Acies restituae sunt verecundia magis, quam virtute, a duce, quam a milite fortius. II, 35.

st, glaubliche bringen: Caudenda adferre. I, 12. Ich bringe Post von diesem Dinge: Est mihi nuntiatum de hac re. I, 39.

hren; Sich auf dem Berge: Montem petere. II, 5.

10, an einem Fluß gefasset haben: Ripam aliquam armis tenere. II, 107. Auf einem Berg Posto fassen: Occupare montem aliquem. II, 111.

tentat, der vornehmste: Princeps omnium gentium. I, 6.

fixen, der Krieg ist auf beyden Seiten so scharff poudert worden, daß n. Multo, mutuoque certatum est sanguine, et ca.

acht, so leben, daß es einem keiner an Pracht und Schwelgerey hervor thut: Luxuriae principem esse. I, 11. Zu großer Pracht im Bau-Wesen: Profusa in aedificiis luxuria. II, 3. Pracht: Cultus. II, 40.

Præcedenz: Secret. * So groß und langweilig ist der Haß und die Feindschaft so aus einem Præcedenz, Streit entliehet, daß sie auch nicht durch die Überwindung der Feinde getilgt wird: Ja sie pfleget nicht ehe vergessen zu werden, bis alles völlig verderben, und gar nichts mehr davon da ist: ADEO ODIVM, CERTAMINIBVS ORTVM, VLTRA METVM DVRAT, ET NE IN VICTIS QVIDEM DE-PONITVA, NEQVE ANTE INVISVM ESSB DEAL-NIT, QVAM ESSB DESIT. I, 12.

Præstendren, was man von einem præstendiren kan: Quod ab aliquo præstari, aut desiderari potest. II, 114.

Prætext, unter dem: Sub simulo. II, 15. Sub specie. II, 91.

Præterey: Speciosa. II, 49. * Die Wahrheit zu reden, doch ohne Præterey, deuten ehrliche Leute nicht übel: IVSTVS SINE MENDACIO CANDOR APVD BONOS NOM-EST CRIMEN. II, 116.

Præterisch, eine nicht præterische That: Res dicta non emi-nens. II, 114. Verlogene und præterische Leute: Narum mendacio genus. II, 113.

Priester, der oberste Priester: Pontifex maximus. II, 3.

Probe, eine sonderliche Probe von seiner guten Conduict ablegen: Omnium virtutum experimenta edere. II, 94.

Proceß, die Proceße eigentlich anhören und untersuchen: Causas pressius audire. II, 119.

Propheceyen, die Gelehrten haben ihm aus der Physiognomie propheceet: Magi ex notis corporis ei responderunt. II, 14.

Einem propheceen, was er verdient, und wie es ihm ergehen werde: Digna alicui, ac vera de exitu eius magna cum liber-tate ominari. II, 71.

Proposition, sie haben diese Propositiones gestellt: Inter hos conditionum facta mentio. II, 65.

Protocoll, die Protocolla verfälschen: Actorum civitatis ins-tuta falsa, corrumpereque commentarios. II, 60.

hiant, große Theuerung an Proviant: *Maxima difficultas annonae, ac rei frumentariae inopia*, II, 94.

higeln, einen lassen prügeln: *Fuste aliquem percutere*, I, 71.

Q

hülen, einen auf mancherley unerhörte Art straffen und quälen: *Variis suppliciorum generibus aliquem adficere*, II, 22. Einen nach seinen Gefallen quälen und quäntergeth: *Emacquare aliquem ad arbitrium suum*, II, 111.

ortler, die Regimenter liegen hin und wieder im Quartier: *in multis regionibus exercitus dispersi sunt*, II, 11.

R

ichen, sich an einem: *Sacire in aliquem*, I, 10. Sich wegen derer Feindseligkeiten zu rächen suchen: *Inimicitiarum quaerere ultionem*, II, 7.

idelsführer, unruhiger Handel: *Auctores novarum, pestiferarumque rerum*, II, 19.

hert, ein sehr kluger raffinierter Mensch: *Iuvenis maximo ingenio instructissimus*, II, 94.

gen, er hat Raison genug dazu: *In hoc satis rationis est*, II, 31. Die Malcontenten zur Raison bringen: *Rebelle ad certam confessionem adigere imperii*, II, 90. Einen wieder zur Raison bringen: *Aliquem in pristinum pacis redigere modum*, II, 98.

port, einen schicken, um Rapport zu bringen: *Dimictere aliquem, & tubere nunciare sibi cet.*, II, 70.

sthen, die Armer rastet: *Acies respicit*, II, 17.

ath, subst. andere riefen ihn, u. und das war toll der beste Rath: *Alii hortabantur cet. neque hercules quidquam partibus istis salutaris fuit*, II, 52. Dessen Rath, den man für gut befunden hat, ist zu loben: *Laudandum experientia consilium est huius*, II, 76. Auf dessen Rath: *Maxime hoc auctore*, II, 61. Guter Rath: *Salubria consiliorum medicamenta*, II, 130.

athen, da ihm einer diß, der andere das riefte: *Longe diversa aliis suadentibus*, II, 59.

Rathsherr, die Rathsherrn: *Patres*, II, 43.

Rathschluß, *Senatus consultum*, II, 44.

Raub sich und seine Urnen vom Raub erhalten: *Ad se evascentque tuendum, rapto vi.* II, 73. **Offentlicher Raub**: *Manifestae rapinae*, II, 81.

Rauberey das Meer mit Raubereyen und Streiffereyen unsicher machen: *Latrocinis ac praedationibus mare infestare*, II, 71. **Meer unsicher machen**: *Mare infestare piraticis et locibus*, *id.* Ein Land von Raubereyen frey machen: *Terram a latrociniorum metu liberare*, *immanem*, II, 126.

Raubschiffe *Piratarum navis*, II, 43.

Rauch, ein raucher, schwarzer unangenehmer Mann: *Hirvus* *aeque horridus*, II, 11.

Radmen, Eichen: *Quercus familia*, II, 80.

Raumlich, damit sein Haus desto weiter und raumlicher werde: *Quo magis habet ipius domus*, II, 81.

Rebellen, die N. so anfangen zu rebelliren, totaliter schlagen: *Immani N. rebellare incipientes, fundere acie*, I, 11.

Rechnen, einen in den Alren rechnen: *Priorum aetati aliquem adtribuere*, I, 17.

Rechnung, darauf hätte man sich mensur Rechnung gemacht: *Hoc nunquam ante sepe conceptum erat*, II, 126.

Recht subst. das Recht zu einem Ding verheeren: *tunc alicuius rei prohibere*, II, 12. **Einem das Recht zu einem Dinge wider ertheilen**, *Reuocare ad ius alicuius rei aliquem*, II, 43.

Nicht gleiches Recht haben das zu thun: *Non iudicari parem ad quid faciendum*, II, 122. * **Plust gehet vor Recht**: *AEQUITAS SUPERAT GRATIA*, II, 126.

Recht, ad; vor Recht halten: *Aequum censere*, II, 64. **Es fanden sich einige denen es nicht recht war**: *Erant, qui hunc felicissimum statum odissent*, II, 41. **Das was in der That recht ist, nicht was jedem recht zu seyn scheint**, thun: *Quae probanda sunt, non, quae cuique probantur, sequi*, II, 13. * **Ein guter Landt Herr**, der all, es recht thut, lehret damit solches seinen Bürgern nach: *FACERE RECTE CIVES SVOS PRINCEPS OPTIMVS FACIENDO DOGET*, II, 126.

Recht

Rechtschaffen die feinerrechtschaffne Teutsche sind: *Quorum noverca est Germania. II, 4.*

Rechts-Gelahrter ein vortreflicher: *Vir iuris scientissimus. II, 4. Iuris scientia celebrat. II, 9.*

Recognoscere wo der Feind sich aufhalte: *Per exploratores, ubi hostis sit, cognoscere. II, 112.*

Recolligiren, die Armee recolligirte sich, doch mehr weil sie sich scheuen mußten zu fliehen, als aus Tapferkeit, dabey der General mehr als die Soldaten thun mußten: *ACIES restructae sunt verecundia magis, quam virtute, a duce quam a milite fortius. II, 77.*

Recommendatum, eines unterthänigste machen: *Aliquem, ut supplicem, commendare. II, 109.*

Recommendiren, einem seine Dinge: *Commendare alicui sua opera. 123.*

Recompens, diß hat man ihm gleichsam zum *Recompens* vor seine Treue geleistete Dienste gegeben: *Haec res veluti praemium ei meritis im data. II, 11.* Gegen Versprechung eines großen *Recompens*: *Ingenti cum pollicitatione praemiorum. II, 12.* Einem einen *Recompens* versprechen: *Constituere alicui auctoramentum. II, 12.* * Vor einem umgebrachtten Feind bekommt man ein besser *Recompens*. *OCCISI HOSTIS VBERIVS EST PRAEMIUM. ibid.* Denen so sich sehr verdient gemacht haben, ein *Recompens* geben: *Bona meritis praemia perfoluere. II, 40.*

Recreation, mitten unter seinen hohen Betrüchtungen zuweilen eine *Recreation*-Stunde aufsetzen. *Intervalla negotiorum otio dispungere. I, 12.* Wenn man eine müßige Stunde hat, sich derselben zur *Recreation* bedienen: *Ubi negotia faciunt locum otio, liberaliter lauteque eo abuti. II, 107.*

Rede, subst. einem in die Rede fallen: *Interpellare. I, 9.* Wie die Rede gegangen ist: *Ut accepimus. II, 42.* *Ut fama loquitur. II, 92.*

Reden, inf. einen gleichsam redend einführen: *Sub alicuius persona quid dicere. I, 3.*

Nefas est, quo nomine illi dignus est visus, Ametipsum videre indignum, II, 60. Einen bey seinem Namen nennen: Nomen aliquem salutare, II, 84. Zwar einen frühzeitigen oder unwillkürlichen Tod nehmen und einen ruhigen Namen nach sich ziehen: Prematuram mortem immortalis nominis sui pensare memoria, II, 88.

Nicht, was in der Meinung steht, ist wol ein rechter Rast: Quod si quis haec putas, omnibus sensibus oculus est.

Nation, fremde Nationen: Externas gentes, II, 119.

Natur, von Natur: Naturaliter, II, 92.

Naturel, ganz ungleiches Naturels seyn: Diversis moribus esse, II, 91.

Natürlich, eines natürlichen Todes sterben: Mortem fatalem obire, II, 4.

Neben, nicht leiden können, daß man einen soll neben sich sehen: Indignari quemquam aequalem dignitate conspiciere, II, 29.

Nehmen, einem ein Theil Schiffe nehmen: Mutare aliquem parte navium, II, 33. Einen was nehmen und dem andern geben: Eripiere aliquid alicui ad alterum transferre, II, 39. Einen was nehmen: Eripiere aliquid alicui, II, 38. Entorquere aliquid alicui, II, 69. Einen Krieg zu führen auf sich nehmen: Belli alicuius molem suscipere, II, 79. Hand mediocri belli molem experiri, II, 91.

Neid, einen aus großem Haß und Neid verjagen: Expellere aliquem invidiose, II, 45. * Neid und Gauhett sind Geschlechter: SEQUITUR INVIDIA, ALTISSIMISQUE ADHAERET, I, 9.

Nennen, etwas so nennen, wie es zu seiner Zeit hieß: Aliquid iis nominibus appellare, quibus vocabatur vetustas eius, I, 2. Sich den glückseligen nennen: Felicitatis nomen adsumere, II, 17. Sich mit Recht so nennen: Nomen aliquod usurpare iustissime, ibid. Ob er ihn schon nicht mit Namen nannte, so meynete er ihn doch allem: Huius

verbis et si non nominabatur, tamen solus petebatur. II, 45.
 Einen bey seinem Nahmen nennen: Nominis aliquem salutare. II, 14.
 Einen einen König nennen: Regem salutare aliquem. *ibid.*
 Völker, die man nicht einmal nennen kan: Nominibus incognitae gentes. II, 10.
 Sein Bruder ist nach ihm genannt worden: Hic cognomen fratri suo reliquit. II, 112.

Nenerung, einer der Nenerung anfangen will: Homo novus moliens. II, 119.

Neutral, seyn: Medio esse animo. I, 9. Neutral gegen die Parthren seyn: Dubium se, mediumque paribus praestare. II, 31.

Niederhauen: Ingulare. II, 6. Da die wirßen schon niedergelhauen waren: Cum longe maximam partem obsumississet acies. II, 119.

Niederlage, eine erleiden: Accipere eadem. II, 97.

Niedrig, die mehr oder weniger, höher oder niedriger sind als wir: Gradum nostrum aut praecedentes, aut sequentes. III, 11.

Niemahls: Nullo unquam loco. II, 117.

Niemand, noch niemand: Nec quisquam (nemo) ullius gentis hominum ante eum. II, 4.

Noth / aus Noth was thun: Necessitati servire. II, 23
 einen in die größte Noth und Gefahr setzen: Ad summam discrimen aliquem perducere. II, 17. Sein Vold hat ziemlich Noth gelitten: Grauer impulsus sunt huiusmodi milites II, 51.

So bald als er sah, daß des Pompeji Armer Noth litt, und anfangt zu weichen: Ut primum inclinatam vidit Pompeianorum aciem. II, 51. Die feindliche Armer leidet Noth: Inclinatae sunt hostium copiae. II, 15. Die Flotte hat vom Stürm Noth gelitten: Classis vexata est tempestate. II, 79.
 Man hat aus der Noth eine Legende machen müssen: Necessaria gloriolis praeposita sunt. II, 120. Der seine Gewalt in nichts jemahls employrt hat, als denen Leuten aus der Noth oder zu Ehren zu helfen: Cuius potentiam nemo sensit, nisi auxilio levatione periculi, aut accessione dignitatis. II, 130.

Ordnung, sehr gute Befehle und Ordnungen ergehen lassen: *Seuerissimarum iustissimarumque legum auctorem esse*, 1, 6.
Gute Disciplin und Ordnung: *Disciplina convenientissima. ibid.* Ein Mann der auf gute Zucht und Ordnung hält: *Disciplinae convenientissimae v.r. ibid.*
Ordre, die Befandten haben Ordre das zu thun: *Legati iubentur hoc agere*, 11, 61. Auf seine Ordre: *iussu eius*, 11, 87.
Original, die von grossen Ränklern eigenhändig verfertigte Originale: *Maximorum artium perfectas manibus tabulae ac statuae*, 1, 14.
Ort, etwas an seinen Ort gestellt seyn lassen: *In medio reliquere aliquid*, 11, 48.

P.

Parade, grössere Parade machen: *Specie terribilem esse*, 11, 81.
Pardon, geben: *Vitam dare*, 11, 31. Pardon annehmen: *Vitam accipere. ibid.* Einen um Pardon bitten: *Tentare alicuius misericordiam*, 11, 71. *Vitam precari*, 11, 79. *Preecari vitam & veniam*, 11, 83. Pardon ertheilen: *Vitam veniamque promittere. ibid.* Nicht einmal um Pardon anhalten: *Ne deprecari quidem pro se sustinere*, 11, 36. Um Pardon anhalten: *Traditis armis procumbere ante Imperatoris tribunal*, 11, 106.
Parole, auf eines Parole kommen: *Sequi alicuius auctoritatem ac fidem*, 11, 80.
Parthey, eines Parthey halten: *Favere alicuius partibus*, 11, 26. *Scare pro alicuius partibus*, 11, 48. Er hat sich lange besonnen in welcher Parthey er sich schlagen wollen: *Diu quarum esset partium, secum luctatus est*, 11, 63. Einer von des Antonii Parthey: *Antoniarum adiutor partium*, 11, 74. Aus sonderlicher Freundschaft gegen einen seine Parthey halten: *Alicuius ob singularem cum eo amicitiam partium adiutorem esse*, 11, 76. Zu eines Parthey treten: *Partibus alicuius se miscere*, 11, 26.
Pas, freyes Pas begehren: *Commeatus petere*, 11, 11.

Passable, der das allein vor passable hält, das gerecht ist: Cui id solum visum est rationem habere, quod habet iustitiam II, 37.

Passage, in der Passage: In eo tractu. I, 74.

Passiren, kaum vor einem Katholiken passiren: Vix ut senatorum agnosci II, 10. Kaum vor einem Christen passiren: Vix implere posse Christianum. I, 97.

Patente, ein guter: Optimas. II 2.

Patron, ein ungewohnter Patron der freien Künste und aller Beschäftigung. Erga liberarum studiorum, omnique doctrinae & auctus & admirator. I, 11. Gute Patronen mögen haben: Magni adiutoribus ad rem al quam VII, 117. * Zu wichtigen Dingen müssen auch große Patronen seyn: MAGNA NEGOTIA MAGNIS ADIVTORIBVS EAGENT. *ibid.*

Pest, die Pest ist unter der Armer, es se schon im Kriege nicht viel eingeblühet hat: Exercitum pauperum bello exhaustum laecerat pestilentia. II 11.

Pflanze, in die Pflanze gehtan werden: Ad interitum neminem caedi. II, 110. Ab hoste ad interitum cruciari. II, 119.

Pferd, vom Pferde absteigen: Descendere equo. II, 15.

Physiognomie, der Gelehrten haben ihm aus der Physiognomie prophezeit ꝛ Magis ex notis corporis ei responderunt. *est.* II, 14. Aus seiner Physiognomie konnte man es urtheilen, daß es ein vornehmer Mann werden würde: Hic protinus, quoniam est, sperari potuit, vultusque praetulit principem. II, 94.

Placiden, etwas thun den gemeinen Mann anzuwenden, das mit er vor seine Erschütterten größten Dinge placiden möge: Aliquid veluti inescandae, eliciendaeque multitudinis causa facere, ut minoribus percipis, maiora permittat. II, 15.

Plage, es ist meine größte, daß ꝛ. Est mihi inferrimum, quod est. II, 67.

Plündern, einen und das Gold zu Kriegs-Gefangenen machen: Exuere aliquem mercum. II, 12. Eine Stadt plündern: Urbem diripere. II, 31.

Pöbel, ein großer Schwarm vom großen Pöbel: *Immensa & incondita multitudo.* II, 24. Sich unter dem gemeinsten Pöbel befinden: *Inter ultimam turbam latere.* II, 30.

Poet, dieser verdienet wegen seiner schönen Verse allein den Nahmen eines Poeten: *Hic fulgore carminum, solus appellari Poeta meruit* I, 6. Ein unvergleichlicher netter Poet: *Vir perelegantis ingenii, & mollissima dulcedine carminum memorabilis.* I, 17. Der berühmte Poet: *Princeps carminum.* *ibid.* Der Catullus, so seinem Poeten was nachgiebt: *Nullus in suscepti operis sui tamine minor Catullus.* II, 36.

Positur, die Armee setzte sich wieder in gute Positur, doch mehr weil sie sich schämen mußte, als aus Tapferkeit, dabey der General mehr als die Soldaten thun mußten: *Acies restitutae sunt verecundia magis, quam virtute, a duce, quam a milite fortius.* II, 35.

Post, gläubliche bringen: *Credenda adferre.* I, 12. Ich bringe Post von diesem Dinge: *Est mihi novitium de hac re.* II, 59.

Positen / Sich auf dem Berge: *Montem petere.* II, 30.

Post, an einem Fluß gefasset haben: *Ripam aliquam armis tenere.* II, 107. Auf einem Berg Posto fassen: *Occupare montem aliquem.* II, 121.

Potentat, der vornehmste: *Princeps omnium gentium.* I, 6.

Pouffren, der Krieg ist auf beyden Seiten so scharff pouffert worden, daß ic. *Multo, mutuoque certatum est sanguine, ut m.*

Pracht, so leben, daß es einem keiner an Pracht und Schmuck getreu hervor thut: *Luxurias principem esse.* I, 11. Zu großer Pracht im Bau-Wesen: *Profusa in aedificiis luxuria.* II, 33. Pracht: *Cultus.* II, 40.

Præcedenz-Streit. * So groß und langwierig ist der Haß und die Feindschaft so aus einem Praecedenz-Streit entsetzt, daß sie auch nicht durch die Überwindung der Feinde getilgt wird: Ja sie pfleget nicht ehe vergessen zu werden, bis alles völlig verderben, und gar nichts mehr davon da ist: ADEO ODIVM, CERTAMINIBVS ORTVM, VLTRA METVM DVRAT, ET NE IN VICTIS QVIDFM DEPONITVR, NEQVE ANTE INVISVM ESSB DESINIT, QVAM ESSB DESIIT. I, 12.

Præstendern, was man von einem prætendiren kan: Quod ab aliquo præstari, aut desiderari potest. II, 114.

Prætext, unter dem: Sub titulo. II, 15. Sub specie. II, 91.

Præterey: Speciosa. II, 49. * Die Wahrheit zu reden, doch ohne Præterey, deuten ehrliche Leute nicht übel: IVSTVS SINE MENDACIO CANDOR APVD BONOS NOB EST CRIMEN. II, 116.

Præterisch, eine nicht præterische That: Res dicta non emendans. II, 114. Berühmte und præterische Leute: Natum mendacio genus. II, 112.

Priester, der oberste Priester: Pontifex maximus. II, 1.

Probe, eine sonderliche Probe von seiner guten Conditio ablegen: Omnium virtutum experimenta odere. II, 94.

Proceß, die Proesse eigentlich anhören und untersuchen: Causas prestios audire. II, 129.

Propheceyen, die Gelehrten haben ihn aus der Physiognomie propheceyet: Magni et nom corporis ei responderunt. II, 14. Einem propheceyen, was er verdient, und wie es ihn erachten werde: Digna sicut, ac vera de exitu eius magna cum libertate ominari. II, 71.

Proposium, sie haben diese Propositiones gesthon: Inter horum conditionum facta mentio. II, 65.

Protocoll, die Protocolla verfaßten: Actorum civitatis infertur falsa, corruptaque commentarios. II, 60.

klein, große Theuerung an Proviant: *Maxima difficultas annonae, ac rei frumentariae inopia*, II, 94.

hügeln, einen lassen prügeln: *Fuste aliquem percussere*, I, 72.

Q.

quälen, einen auf mancherley unerhörte Art straffen und quälen: *Variis suppliciorum generibus aliquem adficere*, II, 22.

zucken nach seinem Gefallen quälen und quämergeln: *Emacquare aliquem ad arbitrium suum*, II, 31.

quartieren, die Regimenter liegen hin und wieder im Quartier: *In multis regionibus exercitus dispersi sunt*, II, 21.

R.

suchen, sich an einem: *Saeuire in aliquam*, I, 10. Sich gegen derer Feindseligkeiten zu rächen suchen: *Inimicitiarum userere ultionem*, II, 7.

verführer, unruhiger Handel: *Auctores novarum, pessimarumque rerum*, II, 19.

junger, ein sehr kluger raffinierter Mensch: *Iuuenis maximo ingenio instructissimus*, II, 94.

haben, er hat Raison genug dazu: *In hoc satis rationis est*, I, 31. Die Malcontenten zur Raison bringen: *Rebelle ad certam confessionem adigere imperii*, II, 90.

Einen wieder zur Raison bringen: *Aliquem in pristinum pacis redigere modum*, II, 98.

report, einen schicken, um Rapport zu bringen: *Dimittere aliquem, ut iuberet nunciare sibi cet.*, II, 70.

ruhen, die Armee ruhet: *Acies respicit*, II, 27.

rath, subst. andere rathen ihm, u. und das war wol der erste Rath: *Alii hortabantur cet. neque hercules quidquam iustibus istis salutaris fuit*, II, 32. Dessen Rath, den man

für gut befunden hat, ist zu loben: *Laudandum experientia consilium est huius*, II, 36. Auf dessen Rath: *Maxime hoc uictoria*, II, 61.

Guter Rath: *Salubria consiliorum medicamenta*, II, 30.

rathen, da ihm einer diß, der andere das rathet: *Longe diversa sibi suadentibus*, II, 39.

Rathsherr, die Rathsherrn: *Patres*, II, 41.

Raths-Schluß. *Senatus consultum*. II, 12.

Raub, sich und seine Urner vom Raub erhalten: *Ad se exarcitumque tuendum, rapto etc.* II, 73. **Deffentlichher Raub**: *Manifestae rapinae*. II, 81.

Rauberey das Meer mit Raubereyen und Streiffereyen unsicher machen: *Latrocinium ac praedationibus mare infestare*. II, 71. *Mare infestare piraticis telocibus*, *ibid.* Ein Land den Raubereyen frey machen: *Terram a latrociniorum metu liberare*, *ibid.* II, 126.

Raub-Schiffe *Piratarum naues*. II, 43.

Rauch, ein raucher, schwarzer unansehnlicher Mann: *Hircus atque horridus* II, 11.

Räumen, *Evacuare*: *Evacuare* *familia*. II, 80.

Raumlich, damit sein Haus desto weiter und raumlicher werde: *Quo latius hinc ipse domus*. II, 80.

Rebderen, die N. so anfangen zu rebelliren, totaler schlagen: *Immani N. rebellare incipientes, fundere acie*. I, 11.

Rechnen, einen zu den Andern rechnen: *Pecuniarum sacris aliquem adstruere*. I, 17.

Rechnung, darauf hätte man sich niemals Rechnung gemacht: *Hoc nunquam ante se conceptum erat* II, 116.

Recht (uch) das Recht zu einem Ding verlieren: *tuo alicuius rei prohiberi*. II, 12. Einem das Recht zu einem Dinge wider ertheilen: *Revocare ad ius alicuius rei aliquem*. II, 43.

Nicht gleiches Recht haben das zu thun. *Non iudicari potest ad quid faciendum*. II, 111. * **Gerecht** gehen der Recht: *Aequitas superatur gratia*. II, 116.

Recht, sich vor Recht halten: *Aequum censere* II, 64. Es finden sich einige denen es nicht recht war: *Erant qui hunc felicissimum statum odissent* II, 11. Das was in der That recht ist, nicht was jedem recht zu seyn scheint, thun. *Quae probanda sunt, non, quae cuique praeibantur, sequi*. II, 11. * Ein guter Landt-Herr, der all, es recht thut, lehret damit (nicht) seinen Bürgern auch: *FACERE RECTE CIVES SVOS PRINCEPS OPTIMVS FACIENDO DO-CEBT*. II, 16.

Rechtschaffen die feinerrechtschaffene Teutsche finde: *Quorum noverca est Germania. II, 4.*

Rechts-Gelehrter ein vortrefflicher: *Vir iuris scientificus; II, 4. Iuris scientia celebrat. II, 9.*

Recognoscen wo der Feind sich aufhalte: *Per exploratores, ubi hostis sit, cognoscere. II, 112.*

Recolligren, die Armee recolligirte sich, doch mehr weil sie sich schämen mußten zu fliehen, als aus Tapferkeit, dabey der General mehr als die Soldaten thun mußten: *ACIES restituae sunt verecundia magis, quam virtute, a duce quam a milite fortius. II, 97.*

Recommendation, eines unterthänigste machen: *Aliquem, vs supplicem, commendare. II, 109.*

Recommenderey, einem seine Dinge: *Commendare alicui sua opera. 123.*

Recompens, diß hat man ihm gleichsam zum *Recompens* vor seine Treue geleistete Dienste gegeben: *Haec res veluti praemium ei meritis im data. II, 11.* Gegen Versprechung eines großen *Recompens*: *Ingenti cum pollicitatione praemiorum. II, 11.* Einem einen *Recompens* versprechen: *Constituere alicui auctoramentum. II, 12.* * Vor einen umgebrachten Feind bekommt man ein besser *Recompens*. *OCCISI HOSTIS VBERIVS EST PRAEMIUM. ibid.* Demen so sich wohl verdient gemacht haben, ein *Recompens* geben: *Bona meritis praemia persolvere. II, 40.*

Recreation, mitten unter seinen hohen Berriehlungen jumeilen eine *Recreationis* - Stunde ansetzen. *Intervalla negotiorum otio dispingere. I, 13.* Wenn man nur müßige Stunde hat, sich derselben zur *Recreation* bedienen: *Vbi negotia faciunt locum otio, liberaliter, lauteque eo abuti. II, 105.*

Rede, subst. einem in die Rede fallen: *Interpellare. I, 9.* Wie die Rede gegangen ist: *Vt accipimus. II, 42. Vt fama loquitur. II, 92.*

Reden, inf. einen gleichsam redend einführen: *Sub alicuius persona quid dicere. I, 3.*

Kedens- Art / daß ich der Kriegl-Terminorum und Kedens-
 Arten mich bekenne: *Ve militari & verbo & consuetudine*
vult II, 18.

Kedner, daß denn vor dem Isocrate, oder nach seiner und sei-
 ner Schüler Zuhörern wol berühmte Kedner gegeben:
Quid ante Isocratem, quid post eius auditores, eorum-
que discipulos clarum in orationibus fuit I, 14. Ein be-
rühmter Kedner sey: Propius eloquentiae nomen colo-
brem esse. II, 9. Der berühmteste Kedner. Princeps elo-
quentiae. II, 12. Coelestissimum os. II, 66.

Kegeln mit ansehnlichen Pfenden regaliert werden: *Prin-*
cipum donis adornari. II, 12.

Kegent, der geschickteste Kegent und gelehrteste Herr zu seiner
 Zeit: *Omnibus reges donbus ingenius ac studiorum o-*
mnientissimus seculi sui I, 12.

Kegiment, zum Kegiment gelangen: *Regni potiri. I, 1. Uns*
Kegiment werden: Imperium obtinere. I, 2.

Kegieren der erste der zehn Jahre regierte, der war der 11:
1. 14, qui decem annis praefuerunt primus fuit II, 1, 15. Er
hat so strenge regiert. Tam severum eius imperium fuit. II,
2. Der sich selbst nicht regieren kan. Impotens. II, 11. Der
sich leicht regieren läßt. Habilis gubernaculo. II, 113.

Kegister, *Achorum, cognomen. II, 60.*

Kech, mächtig: *Opibus celeberrimus. II, 13. Er ist reich:*
Benatus esse facit II, 90.

Kechbum, * Nacht, Kechbum und anderer Leute Schand-
 werken gehen immer Zeit zu kosten *VITIA FACULTA-*
T DVS, LICENTIA VE ET ADSENTATIONIBVS
SEMPER ALVNTVR II, 80.

Keise: *Cursus II, 4. Diese Sache hat seine schnelle Kei-*
se in etwas verzögert. Festinas onera itineris eius aliquandiu
haec res moratus est II 10. Ein sam beschwerliche Keise:
lagent difficultas itinerum. II, 14. Longum & perquam la-
boriosum iter, cuius difficultas exortari vim potest II, 112.

Keisen verb. nach Africa reisen: *Cursum in Africam di-*
gere. II, 19. Ich bin wilend nach Aegypten zu reisen: Ae-
gyptum praeire proposui. II, 109.

idem, nur die Regimenter von der Stirne herum reiten: Circumvolare ordines exercitus sui. II, 27. Er ist stets allezeit herum geritten: Solus semper equo vectus est. II, 114.

remarquable, das ist das remarquableste an ihm: In illo hoc maximum est. I, 5.

contre, von beiden Seiten scharffe Rencontres haben: Haud necruenta utrinque certamina edere. II, 21. In einer Rencontre tod gestochen worden: Contracta ex occurſu rixa angulari. II, 47. Es hat unterschiedliche Rencontres gefeßt: Variatum est proelium. II, 51.

renommée, diese That hat wenig Renommee zugebracht: Hoc actum minor secuta auctoritas. II, 7. Einen wieder in vorige Renommee setzen: Priscum alicui restituere decus. I, 13.

rechercher l'Argent: Quaestura II, 43.

reparier, eines Ehren-Rahls wieder repariren: Monumenta dicinius restituere. II, 41.

résoudre, der geschwunde resolvirt ist: Per omnia extra dilationes positus II, 79. Sich zum Krieg resolviren und auch sobald denselben anfangen: Mature consilio belli bellum ungere. II, 110. Sich in einen Krieg resolviren, schicken und würffen: Ad alicuius belli molem animum atque arma conferre. II, 117.

réponse geben: Responsum reddere. I, 19. Einer der von kurzer Resolution ist: Cogitatione celer. II, 71. Das verderbliche Bild durch gute Resolution und Tapferkeit verbessern: Ancipitis fortunam temporis matura virtute corrigere. II, 79.

retirer, einen zwingen daß er aus Aſien und andern Ländern sich retiriren muß: Asia, omnibusque aliis prouinciis, quas armis occupauerat N. decedere cogere. II, 23. Sich in den Wald retiriren: In siluam refugere. II, 27. Der Feind hat sich retirirt: Acies hostium cessit *ibid.* Er hat gang bloß, und mit Schanden sich aus Italien retiriren müssen: Hic turpi ac nuda fuga coactus est deserere Italiam. II, 61. Der andere Flügel hat sich auf der Höhe retiriren müssen: Id cornu in quo Cassius fuerat, fugatum

ut male multarum in aliora se receperat loca. II, 78.
 Man hat ihn geirren, er möge sich aus dem Lager retiriren:
 Oratus est ne in castris permaneret. ibid. Bey Nacht sich
 aus dem Lager retiriren: In tumultum nocte ex fuga se
 recipere. II, 79. Sich geschwinde retiriren: Propterea refu-
 gere. I, 107.

Reuter Er diente unter dem General im Französischen Kriege
 als Reuter ardiert: Illis sub hoc Gallico bello equo
 militavit II, 9. Zweierley Dienste thun, als ein ande-
 rer Soldat: Duplici numero militum, equitumque fungi.
 II, 11.

Reuterey: Equestris acies. II, 112.

Ritter/Stand, vom Ritter/Stand: Natus equestris loci,
 II, 1: Principe equestris ordinis patre natus. II, 127.

Rittmeister: Praefectus eorum. II, 124. II, 104.

Rühe, als er den Mühen wendete: Anxius huius oculis.
 II, 100.

Ruhe, einer der die Ruhe liebt: Otii quietisque cupidissimus:
 I, . Er hat nicht mehr als 5. Monat Ruhe genossen:
 Non plus quinque mensium quies illi contigit. II, 16. Von
 diesem kan man mit Wahrheit sagen, daß wol niemand in
 der Welt die Ruhe mehr liebt, als er, dabey er doch leicht
 und willig die Arbeit annimt: De hoc praedicandum est
 omnibus, ac sentiendum, ut quovisquam reperiri posse, qui
 aut otium valde diligit, aut facilius sufficit negotiis, &
 magis, quae agenda sunt, curat sine ulla ostentatione agendi.
 Sich zur Ruhe begeben: Adquiescere a continuationis labo-
 rum I, 49.

Ruhig nimmer ruhig: Semper inquietus. II, 11.

Ruhm sein lieber mit größtem Ruhm führen: Vivam quam
 gloria flere degere. I. Des Schamhaftigsteit etwas
 von dem Ruhm seiner Ung. hörigen verschmähen: Verecun-
 dia domestica arguit gloriam quid deridere. II, 16.
 Wie viel hat das nicht seinen Ruhm vermehrt: Quantum
 huius gloriae famaeque accessit horre II, 14. Einen
 Ruhm erweitern: Abcuius virtutem amplificare. II, 35.
 Fama, gloriamque factorum admodum non asserere, sed
 augere.

ugere. II, 64. So lange die Welt steht, wird des Cicero's Ruhm nicht untergehen: Dum hoc vel forte el prudentia, vel vicumque constitutum rerum naturae corpus manebit incolume, comitem aevi sui laudem Cicero's irabet, omnisque posteritas illius scripta mirabitur, cuiusque mundo genus hominum, quam onadet. II, 64.

ihnen, sich mit Recht eines rühmen können: Gloriari ab aliquo iure. I, 6. Iure sibi vindicare quid. I, 12. Des können sie sich alleine rühmen: Hoc illis solis contigit. II, 2.

ihmwerdig; er hat ein solch ruhmwürdig Leben geführt, daß es ihm bis auf seine Zeit leuchtet, als sein Großvater gleich gethan hat: Vitam dignissimam agit, quae nullius ad id temporis, praeterquam auito fulgore vinceretur. I, 4. Dieß Ding bestimmt der Ruhmwerdigen That nichts in ihrem Ruhm: Non perdit nobilissimū facti gloriam saec res. II, 16. Dießem ist die Ruhmwerdige That anzuschreiben: . . . ius patris gloria penes hunc fuit. II, 30. Ein Mann dessen Leben und Tod ruhmwürdig ist: Vir, vita ac morte consentaneus. II 63. Eine Ruhmwerdige That hies, dergleichen ehemals bey den alten auch geschehen ist: Trauissimi, comparand que antiqua exempti auctorem: II. 1, 71. Es war eine rühmliche Sache vor den glücklichen und gütigen Caesarem, daß er K. Fuit & fortuna, & clementia Caesaris dignum, quod est. II, 27. Dieß That zählte ich vor so rühmlich, als eine die von den vorigen geschehen ist: Hoc ego factum cuilibet veterum gloriae comparandum reor. II, 21.

daß hat ihn in Ruin geführt: Haec res illi exitiabilis fuit I, 44.

meren, das gemeine Wesen: Rempublicam dilacerare. II, 12. Fast gänzlich ruiniert seyn: Pene funditus euersum esse. I, 115.

isten, ganz Achaia hat sich zum Krieg gerüflet: Uniersa instincta est in bellum Achaia. I, 12. Man rüflet sich zum Krieg, und hat lange damit zu thun, weil der Krieg lange

lange dauert: *Ad longa vivit, diuque in eo habitum maneat.* II, 16. Sich in einem Kriege rüsten: *Ad allicum belli munitionem acque arma adferre.* II, 17.

Zutischen, auf den Armen: *Genibus innixum esse.* II, 35.

G.

Gast, * wer den andern vermag, steht ihn in Gast: *POTENTIOR HABETUR PRIOR.* II, 1.

Sagen, wie man gesagt hat: *Ut accepimus.* II, 12. Der sich sagen läßt: *Patendo scientissimus.* II, 79. Von diesem Manne können alle Menschen mit gutem Rechte sagen und dafür halten, daß er. *De illo vero hoc omnibus sentiendum, ac proedicandum est, ut* II 92.

Satisfaction, der damals so große Satisfaction verlangt: *In accipiendis satisfactione facillimos.* II, 89.

Sauer, darum habe ich mich sehr sauer müssen werden lassen: *Hoc mihi summo cum sudore consequendum fuit.* II, 123.

Säule, des gemeinen Wesens: *Prædium republicæ.* II, 101.

Säumen, sich nicht: *Nihil in mora habere.* II, 51.

Schade, ohne denen Früchten, Aestern Schaden zu thun die Armer nach N führen: *Cum singulari cura frugum, agrorum etc. Exercitum perducere in N* II, 25. Sie haben einen großen Schaden gelitten: *Gravis accepta clades.* II, 79. Wer seine eigene Person Schaden leiden: *Ruina sua occidere.* II, 91. Mit großer Gefahr, doch geringem Schaden: *Mais cum periculo, quam damno.* I, 91. Allen untrennbar den größten Schaden verursachen: *Pene exitabilem omnibus cladem inferre* II, 112. Die von ungeschickte erlitten. Schaden erlegt der freigebige Herr denen Bürgern weder: *Fortuna cumque damna Principis munificentia vindicat.* II, 126.

Schädlich, unter diesen Dingen ist das das schädlichste, daß er. *In his rebus inter perniciosissima numeraverim, quod est.* Eine schädliche Sache: *Pestifera res.* II, 11. Die ist ihm schädlich gewesen: *Hæc res illi exitabilis fuit.* II, 44. Ein von gemeinen Wesen höchst schädlicher Mensch und Feind
alles

des guten : Homo quo neque perniciosior reipublicae, equo bonis inimicius vivit. II, 47.

raffen / drey Jahr lang denen Römern zu schaffen ma-
gen : Per triennium Romanos exercitus fatigare. II,

1. Die Feinde machen ihm zu schaffen : Cum vi hostium
ictatur. II, 115.

raß, ein durchtriebener : Ingeniose nequam. II, 89.

rahen, ich schäme mich nicht : Non me depudet. II, 73.

rahe derer man sich schämen muß : Erubescenda. II, 130.

raude, es ist keine Schande : Non est turpe. II, 73. Non
est inhoneste. *ibid.* Einen Schande machen : Contumeli-
am alicui inferre. I, 90. Davon hat er mehr Schande als

hree gehabt : Hoc illi non fuit honor. II, 95.

rauden, ein Weib : Violare uxorem. II, 100.

raße, seine sehen lassen : Stricta, antiquaque severitate
ii. II, 125.

rafrichter, von des Scharfrichters Hand sterben : Sup-
plicio mori. II, 119.

rauhel, im Scharnhel bleiben : Acie consumi. II, 52.

Rit einem in einen Scharnhel gerathen : Acie concurrere
cum aliquo. II, 70.

rauten, der Schatte ohne Wesen : Imago sine re. II, 30.

rael, eines Gluck mit scheelen Augen ansehen : Invidere
virtutis alicuius. I, 10.

raiden, einige ganz voneinander scheiden : Omnia inter
liquos dirimere. II, 47. Von einem scheiden : Digredi ab
liquo. II, 123.

raim / der Schein ohne Wesen : Imago sine re. II, 130.

raer dem Schein : Sub titulo. II, 46. Sub specie, *ibid.*

raim, ein verschlagener : Homo ingeniosissime nequam.
I, 48.

raemer, sich aller Schelmerey bewußt seyn : Omni flagi-
orum scelerumque conscientia mersum esse. II, 91.

rausch, von einem schelmischer Weise umgebracht wer-
en : Scelere, vel facinore alicuius oppressum occidi. I, 1.

Daran hat er unrecht und schelmisch gethan : Id unum nefas,
is ab illo proditum est. II, 6.

Scheitern, ein Mann, den man nicht fast scheitern kan: Vir qui non abunde vituperari potest II, 17. Einen scheitern: Inveniri in aliquem. I, 15. Eines That scheitern: Alacutus sum execrari. II, 67. Wer ihn scheitern wollte, würde seine Legebheit genug dazu finden: Illius vituperatumum medicum materia non deficiet II, 101.

Schenden, einem die Freyheit wieder schenden: Restituere alicui libertatem II, 12. Das Leben schenden: Vitam dare. II, 92. Was Gott dem Menschen aus Gnaden schenket: Quae Deus hominibus praestat II, 29.

Schicken, es schickt sich so zu der Sache: Hoc convenit ex rei. II, 17. Ein Königin der sich zu dem Stande, dazu er vergeworren wird, wohl schicket: Juvenis fortunae, in quam alitur, capax. II, 95. Er schickt sich sonderlich zum Soldaten Wesen: Huius ingenium bellis operibus sufficit II, 79. Der sich zu allen schickt und brauchen läßt, was nur erbet und billich ist: Natus ad omnia, quae recte facienda sunt. II, 119.

Schickung, dieser mußte durch Gottes sonderliche Schickung kommen: Adferebant salutaria republicae terrarumque orbis fata hunc II, 67.

Schiff, ein Schiff mit 4 Masten: Quatuor scalmorum navis. II, 41. Ins Schiff steigen: Navem ingredi. Und Auf dem Schiff steigen: Navem egredi. II, 41. Ein Last-Schiff: Oneraria navis. II, 51. In ein Schiff steigen: In navem transgredere. Und Ein Raub-Schiff: Celox. II, 73.

Schiffen, nach Sicilien. Peruehi in Siciliam. II, 75.

Schild, man hat schon vor 2 Jahren gesehen was er im Schild führte: Iam ante biennium, qualis sit, adparere coepit II, 112.

Schiffig, ein Schiffart Platz: Arundinetum. II, 19.

Schildkröte: Testudo. II, 16.

Schimpff, empfindliche Schimpff-Rehen: Graues contumace etc. I, 11.

Schimpffen, einen: Pronocare aliquem iniuria. II, 118.

Schimpflich, eines Dinges schimpflich gedenden: Testari quid contumeliosissime. II, 7. Das noch das schimpflichste ist.

it: Quod indignissimum est. II, 12. Schimpflich von et-
 em Reden: Oberdars alius. II, 44.

schlafe, eine heffere: Proelium committere. II, 31. Pro-
 tum parrare. *id.* Einen eine Schlacht abgeronnen: Pe-
 ers aliquem proelio. II, 14. Wie viel Schlachten haben
 sie nicht erhalten: Quas nos acies hodium fudimus. II, 116.
 schlafig, ganz som und schlafig werden: In somnum a vi-
 ilis converti. II, 1.

schlagen, einen in einem Haupte-Treffen schlagen: Inpro-
 elio aliquem fundere & fugare. I, 9. Mit einem schla-
 gen: Confingere cum aliquo. II, 12. Die Argumente des
 Rdm. Reichs sind an unterschiedenen Orten geschlagen wor-
 en: Exercitus P. R. multis in locis fundebantur. II, 16.

Schlagen: Dimicars acie. II, 10. Dürst hat die Türken
 an Ser geschlagen: Hic Turcas classe adgressus fuit, ac fu-
 git. II, 30. Sich in einem schlagen: Se coniungere cum
 lequo. II, 61. Die Feinde schlagen: Impellere hostes. II,
 6. Sich in seines Gleiches schlagen: Adgregare similitudo
 bi. II, 91. Sich womit an den Kopf schlagen: In latus a-
 quid capiti suo. II, 110.

slange, eine Schlange die sich in der Erde verstreut hat:
 cypena abstrusa versatae. II, 129.

schlecht, nicht vor einen schlechten Mann gehalten werden:
 fatorem esse haberi. II, 11. Ein schlechter Mann: Ignod-
 alis vir. II, 64. Das ist der schlechteste General unter allen:
 sic nulli omnino ducum non est postferendus. II, 79.

schleppen, *vid.* Dombören. Eine Stadt schleppen und die
 rden gleich machen: Urbem excisam aequare solo. II, 4.

schlimm / daß es ja recht schlimm jagte: Ne quid unquam
 talis publicis decisset. II, 16. Er hat es mit seiner Graus-
 amkeit noch schlimmer gemacht: Mala eius crudelitate ad-
 ta sunt. II, 12. Er ist der schlimmste General unter allen:
 Nemo omnes imperatores sunt meliores. II, 43. Damit es aber
 nicht schlimmer herginge, und nicht geschehet würde: Ne
 id vilius sanctum relinqueretur. II, 67. Das ist der schlim-
 me General: Hic nulli omnino ducum non est postferen-
 da. II, 69.

- Schmähren**, einem: Locurare aliquem. II, 64.
Schmieden, gottlose Anschläge schmieden: Sclerata iniire consilia. II, 10.
Schön, von Aussehen: Specie excellens. II, 7. Forma excellens. II, 19. Der **Schönste**: Forma excellentissimus. II, 41. Die vornehmste, schönste und frommste Admirein: Genere, probitate, forma Romanorum eminentissimus. II, 79. Ein schöner Mensch: Iuuenis forma bonus. II, 88. Iuuentis forma instruatissimus. II, 91.
Schönheit, damit die Jugend pranget: Forma es, qua soci commendatur aetatis. II, 19.
Schreiber: L. brarius. II, 83.
Schreyen, laut. Vociferari. II, 17.
Schrot, ein alter ehrlicher Mann nach dem alten Schrot und Korn: Vir antiquus & gravis. II, 49.
Schuh, hohe Schuh anhaben: Cothurnis succinellum esse. II, 81.
Schuld, einem was schuld geben: Scaeste insinulare. II, 64. In dessen Tod bin ich durch meine Langsamkeit Schuld und Ursach: Hunc mea occidit tarditas. II, 70.
Schule, einen nach Apolloniam studirent, halber auf die Schule schicken: Apolloniam aliquem in studia mittere. II, 59.
Schuss, droen Schüssen ausweichen: Euitare tela. II, 90. Die Schüsse, so der böse Teufel auf ihn thun liess: Tela, quae iussu hominis prauissimi in eum adacta erant. 16.
Schuss / sich in einen Schuss begeben: Se alcuius fidei committere. I, 9. Etwas in seinen Schuss nehmen: Aliquid tuendum suscipere. II, 124. In rutelam securitatis suae aliquid libenter aduocare. I, 128.
Schützen, von einem geschützt werden: Vindlicari ob aliquo. II, 21.
Schütz-Gott, die Diens ist dieses Landes Schütz-Götlin: Dianae numini regio illa sacrata est. II, 17.
Schwach, einen schwachen und ungesunden Leib haben: Corpus minus habile habere. II, 120. Er wird alle Tage schwächer und trächter: Ingravescit in dies va studio. II, 123.

Schwib

schwächen, die feindliche Armee war so geschwächt, daß n.
Ita iacebat barbaris numerus, ita fiducia virium, ut ar.
II, 122

Schwächlichkeit, er fühlte schon einige Schwächlichkeit und
Unpäßlichkeit: Morus imbecillitatis inclinataeque in dero-
rini principia valetudinis sentit. II, 123.

Schwanger, mit einem Kinde schwanger gehen: Bellum al-
quod ip. animo moliri. II, 4.

schwarz, ein rauher, schwarzer, unansehlicher Mann:
Hortus atque horridus. II, 11.

schweiß / das kostet mich meinen sauren Schweiß und Blut:
Hoc mihi summo cum sudore consequendum fuit. II,
128.

schwelgeren, so leben, daß es einem keiner an Pracht und
Schwelgeren zuvor that: Luxuriae principem esse. II,
11.

schweren, auf eine Verordnung schwören: In leges alicu-
ius iurare. II, 15. Die ganze Armee hat ihm geschwo-
ren: Exercitus universus in verba eius iuravit. II, 24.
lame, mancipium. II, 54.

cretair, ein: Librarius. II, 82.

Se, die von des Socratis Seile: Philosophum ingenia So-
cratico ore defluentia. I, 16.

see / glücklich zur See treffen: Nauali proelio pugnare pro-
spere. II, 79. Zur See streiten: Produclis clasibus dimi-
care. II, 24.

seele, die liebste Seele: Carissimus spiritus. II, 123.

selig / sterben: Animam coelestem coelo reddere. II, 127.
Der Vater ist sehr gestorben: Reddita est coelo pater.
II, 124.

see-Räuber, die See-Räuber ziehen jetzt mit ganzen Flot-
ten nicht mehr verdeckter Weise aus, und machen das Meer
unsicher: Orbem clasibus iam, non syrtibus expeditioni-
bus piratae revertent. II, 1.

see-Treffen: Nautachia. II, 56.

Begnen, Aber hat ihn dafte mit langem Leben und glückl.
Hr Regierung gekrönt: Factum eius a diu comprobatum
spatio vitae & fel. citate adparuit. II, 1.

Sehen, daraus zu sehen. Ve adparuit. II, 14. Ein Haus da
einem niemand hinein sehen kan. Domus libera a conspe-
ctu, immunita ab omnibus arbitris. II, 14. Domus in quam
nemo despiciere potest. *Id.* Es sehe jederman auf ihn:
Conuerteret hu-as persona totum in se terrarum orbem. II,
31. Ich habe die Schöne von ferne vor Secget Stangen an-
gesehen: Arborum ex longinquo ordo antennarum præ-
buit imaginem. II, 4. Euch öfters von einem sehen lassen:
Sæpius in conspectum alicuius venire. II, 64. Seine Tapf-
ferkeit sehen lassen. Ve virtute sua. II, 74. Sie kommen von
allen Orten her ihn zu sehen und zu beschen. Visendi eius
græna undique conueniunt. II, 99. Nun siehe an: Accipe
note. III, 13.

Sehe, wie sehr: Quanto opere. II, 41.

Seinige, es ist ein jeder wieder zu dem Seinigen gelanget:
Rediit cortex atque rerum suarum possessio. II, 11.

Seite, mehr auf einer Seite seyn: Pronorem alicuius per-
cipere esse. I, 9. Auf des Mars' seiner Seite seyn: Mariand-
rum esse partem. II, 27. Einen nicht auf seine Seite brin-
gen: Aliquem non obligare. II, 54. Ein wenig auf die Sei-
te gehn: Præfene se subducere temporis. II, 93.

Seigen, und bewohnen: Vire domos. II, 120.

Seigen, sich um u herum seigen: Sedem capere circa. I,
2. Euch sehr seigen: Vires confirmare sua. II, 44. Euch
nicht mit einem seigen wollen: Alicuius aspectum concordia-
um. II, 61.

Sicher / Täglich vor eines Nachstellungen nicht sicher seyn:
Quotidianus alicuius peris insidius. II, 8. Durch seine Was-
sen und Coomando das Meer sicher machen. Vindicare ar-
mis & ductu suo mare. II, 71. Es ist wieder alles gang si-
cher worden. Acta securitas hominibus. II, 11. Länder
wo es gang sicher ist: Provincias quæ latrocinis vacant. II,
90. Er bat man möchte ihm erlauben sicher am Ufer aus-
zusehn

anstrengen : *Peris hoc erat sibi hunc periculo legendi in ripam.* II, 107. * Das Sicherste hat man allzeit vor das räthlichste gehalten : *SEMPER VISUM EST GLORIOSUM QUOD EST TUTISSIMUM.* II, 113. Einen ganz sicher und fest machen : *In summam securitatem perducere aliquid.* II, 118.

Sicherheit, * der Befugung zum Verderben ist die Sicherheit : *VERMO CELER & OPPRIMITUR, QVAM QVAM NICHIL TIMEAT, ET FREQUENTISSIMUM INITIVM EST CALAMITATIS SECVRITAS.* II, 118.

eg, dieß heben den Sieg erhalten : *Hoc secum victoris.* II, 11.

Den Sieg erhalten : *Victoriam adipsam.* I, 10.

Einen herrlichen Sieg über einen erhalten : *Præclara victoria aliquem superare.* I, 11.

Die Standhaftigkeit des Generals hat ihm den Sieg zuwege gebracht : *Perseuerantia ducis, quæ morientium miserat militem, victoriam recipit.* II, 19.

Dieser hat einen herrlichen Sieg über die Allobruger erhalten : *Humæ ex Allobrugæ huc victoria fuit nobilis.* II, 1.

Einen den gewissen Sieg in die Hände spielen : *Alcui certam victoriam ancorare.* II, 6.

Herrliche Siege : *Falsissimæ victoriæ.* II, 46.

W: Jahr nacheinander ist in 9 Jahren ein herrlicher Sieg erlitten worden : *Novum æstantibus rex vix non ulla non ulla triumphus emeruit.* II, 47.

Das ist ein unvergleichlicher Sieg gewesen : *Nihil illa victoria mirabilius, magnificentius, clarius fuit.* II, 91.

Wie noch unentschieden war, auf welche Seite der Sieg fallen würde : *Quo Marte.* II, 15.

Der Sieg war auf jener Seite schon entschieden : *Exploratissima illarum partium fuit victoria.* I, 35.

Ein rationabler, quädiger Sieg : *Victoria elegantissima.* II, 26.

Die herrlichen und vielen Siege des großen Generals in dem Krieg : *Excellentissimæ & multipliciter hoc bello victoriæ tanti imperatoris.* II, 46.

Den Sieg erhalten : *Victoriam vindicare.* II, 113.

Seine Anweisung zum Sieg auf die Menge der Soldaten setzen : *Longam fiduciam victoriæ in numero reponere.* II, 13.

Siegen : Debellare. II, 34.

Silber, das Geräthe nur von Silber gemacht : Adornatus ex argento costructus. II, 36. **Glatt Silber** : Argentum simile aëri.

Sinn, * zwischen Leuten die ganz unterschiedenen Sinnes sind, kan nichts anders als Haß und Feindschaft entstehen. INTER NATURALITER DISSIMILIMOS AC DIVERSA VOLENTES CRESCIT ODIVM. II, 60.

Sinnreich : Sensus celebris. II, 9.

Sohn, Leute, da ein jeder Vater nur einen Sohn gehabt, der wieder nur einen Sohn gezeuget, und so ferret : Singulis parentibus genus. II, 10. **Er war der Lucias Erbe** : Fuit hic genitus matris Luciae. II, 9. **Er verdienet des Corvini Sohn zu seyn** : Dignus est, qui patrem Corvinum habere. II, 112.

Soldat, der beste Soldat zu seiner Zeit : Omnibus bellis doctus emmentissimus seculi sui I, 12. **Ein guter und wohlgeleiteter Soldat** : Armorum parentissimus. II, 34. **Sich für denen Soldaten hüthen** : Vitare militem gladios II, 76. **In der Zeit wurde ich unter dem Caesare ein Soldat** : Hoc tempore me Caesaris militem fecit. II, 104. **Dem es an tauffern Soldaten fehlet** : Virtutes destitutus militem. II, 110.

Sorge, durch die Sorge ganz alt worden seyn : Maturum esse curis. II, 9.

Sorgen, verb. vor einem Jenden sorgen : Et publicam civitatis & privatam civium salutem defendere. II, 64. **Er sorgt so vor sein Wohlgeyn**, als wenn ic. Nunc salus ac valendo ira sustentatur cura Caesaris, tanquam, etc. II, 113.

Souverain, ein Souverainer König Rex iuris sui. II, 40.

Speise, des Schlags und der Speis nur zu Erhaltung des Lebens, nicht aber zur Wohlust sich bedienen : Semper & summo, & cibo in vitam, non in voluptatem viv. II, 41.

Spieß,

iel, ein Spiel das zur Aufmunterung des Leibes und des Gemüths dienet: Ludicrum certamen, ad excitandam corporis animique virtutem efficacissimum. I, 3. Ein Spiel aufstellen: Ludicrum certamen inire, *ibid.* Zum Gedächtniß des glücklichen Tages, da ic. hat Sulla die Circensischen Spiele angestellt welche -- gehalten werden: Felicitatem dies, quo *et.* Sulla perpetuus ludorum. honoravit memoria, qui -- celebrantur. II, 17. Ein Spiel ansehen, das dem ja Ehren gehalten wird: Interesse ludicro aliquo, quod illius honori sacratum est. II, 131.

stirret, den Splitter in des Nachbarn Augen wohl sehen aber den Walden in seinem Auge nicht erkennen: Omnia sibi gnoscere, nihil alijs remittere. II, 30.

potenzstreichs, nicht nach und nach sondern Sporenstreichs auf den Laster: Weg laufen: Non gradu, sed praecipiti cursu a virtute desciscere, & ad vitia transcurrere, II, 1.

sprache, eine fremde Sprache reden: Sermone barbarum esse, II, 73. Der die latein. Sprache weiß: Cui Linguae Romanae notitia est. II, 110.

sprechen, einen geschad wieder sprechen: Saluum recipere aliquem. II, 104.

tade, er baute daselbst drey Städte, und benetzte 2. derselben nach seinem Vaterland und die letzte nach dem erhaltenen Siege: Tres ibi urbes statuit, duas a patris nomine, unam a victoriae memoria. I, 1.

tamm, von Königlichem: Vir generis regii.

tand, in blühendem seyn: Excelsum florere. I, 6. Einem in den Stand setzen ein Ding zu thun: Dare alicui facultatem alicuius rei. I, 31. Etwas in vorigen Stand bringen: Ad pristinum aliquid redigere modum. II, 39. Er wollte gerne alles nach seinem Abschiede in gutem Stande wissen: Vult omnia post se salva remanere. II, 121.

tandhaft, ein standhafter Mann: Vir ut corpore, ita animo immobilior. II, 97.

Stark, sie sind so stark worden daß ic. Numerus coepta ita adoleuit, ut cet. II, 10. Ich bin stärker: Plus mihi in armis est roboris. II, 90. Beschreiben wie stark und mächtig ein Volk sey: Numerum & modum virum gentis explicare. II, 96.

Stecher, mittelmäßige Stecher: Modicus virum. II, 12.

Statue, eine zu Pferde: Statua equestris. I, 11. Eine Statue nach dem Leben machen: Aliquorum expressa similitudine figurarum facere statuas. I, 11. Die von grossen Künstlern eigenhändig verfertigte Bilder und Statuen: Maximorum artificum perfectas manibus tabulae ac statuas. I, 11. Einem zu Ehren eine Statue zu Pferde setzen lassen: Honorare aliquem equestri Statua. II, 1. Eine Statue welche noch heutiges Tages vor dem Rath-Haus steht, mit untersetzender Schrift, wie alt er gewesen: Statuas, quas hodieque in rostris posita testem eius scriptura indicat. ibid.

Statur, schon von Statur: Corpore extollens. II, 107. Corpore praevallens. II, 12.

Stechen einen mit dem Messer: Cusculo percutere aliquem. II, 14. In einer Rencontre todt gestochen worden: Contracta ex occurso rixa iugulata. II, 4. Er ist auf einmal durch und durch gestochen gewesen und gestorben: Vao lectu transfixus expiravit. II, 70.

Stechen das Messer ist in seiner Seiten stecken bleiben: Cusculus adhuc lateri eius relictus est. II, 14. Das wird mir durch einen getreuen Mann gesagt: Id mihi per virum fidulum indicatur. II, 112.

Stehen, es hat gut um ihn gestanden: Excelissime floruit. I, 6. Das Volk, so unter diesem -- gestanden hat: Excelsus qui sub hoc fuit. II, 50. Stehen: Vestigio non recedera. II, 15.

Steigen, eine Anzeige wie hoch er in kurzem steigen würde: Documentum magni mox evasuri viri. II, 12. Auf das höchste gestiegen seyn: In id evectum esse, super quod

abscendi non potest. II, 17. Summa consequi. II, 62.
Dieser ist durch des Fürsten Gunst bis zum Vürgermeister
gestiegen: Hunc usque in consularum amicis principis
nexus. II, 90.

‘einschneider: Sculptor. I, 17.

‘elle, etw an einer Stelle erwählen: Dominare aliquem
in locum alicuius. II, 6. Sufficere aliquem. II, 21. Den
9. ist an seine Stelle gewählt: Suffectus in eius locum est
de. II, 20. In alicuius locum substituere aliquem. II,
12. Einem seine Stelle wieder einräumen: Locum ali-
cui suum restituere. Ibid. Dignitati restituere. II, 45. Kei-
ne bleibende Stelle haben: Nullum habere statum. II, 72.
Seines Vaters Stelle betreten: Scationis paternae succe-
dere. II, 124.

‘erben, das mag nicht so wol geschehen, als glücklich
aus dieser Welt gegangen seyn: Hoc est auium magis
‘elaciter de vita migrare, quam mori. I, 12. Sterben:
Morrem obire. I, 13. Zu früh sterben: Viam immatura
morte finire. II, 3. Als er jetzt den Augenblick sterben
wollte: Cum vltimum redderet spiritum. II, 14. Er ist
in einer Krankheit gestorben: Morbo oppressus decellit.
I, 23. Er mag geschehen seyn wie er will: Vtrumque
ocidit. II, 27. Eben so sterben: Eundem vivendi finem
habere. II, 27. Wenn er sterben sollte: Si quid hinc
occideret. II, 31. In dem Tressen sterben: Spiritum pro-
prio reddere. II, 35. An einer Krankheit sterben: Graui-
lima tentatum valetudine decedere. II, 45. So ist er ge-
storben: Hic huius vitae fuit exitus. II, 53. Sterben: Ex-
ingui. II, 64. An einer Wunde sterben: Ex vulnere mor-
rem obire. II, 61. Der vor die Freyheit zu sterben sich nicht
‘ehmet: Cui vindicta libertatis morte stat. II, 64. Sterben:
Naturae cedere. II, 68. Sich gar nicht weigern zu sterben,
denn es Gott haben will: Nihil de fine, si fata poscant,
recusare. II, 123. Selig sterben: Animam coelestem coelo
reddere. II, 123.

Sterbender einem Sterbenden gleich seyn: *Morientis valium praeferre* II, 27.

Stener, betwillingen: *Seipendia pacisci* II, 32. **Schen**: *Seipendium conferre* II, 39.

Stich, einen um Stich lassen: *Deferere aliquem* II, 35. **Es hat mich um Stich gelassen**: *Defertus sum ab illo* II, 44.

Stiffen, er hat die gestiffet: *La rei huius auctor extigit* II, 62.

Stifter und Erhalter eines Dinges: *Auctor ac standy alicuius rei* II, 31.

Stille, subst. in großer Stille: *Magna cum quiete* II, 25; *Per summam quietem* II, 89. **Ganz in der Stille ohne jemandes Incommodire**: *Nulla cum perturbatione aut rerum aut hominum* *ibid.*

Stille, adj. bey diesem muß ich notwendig ein wenig stille stehen: *Hic scribenti mihi manum iuvare, & quamlibet festinantem in se morari cogn.* II, 41. **Ein stiller doucer Mann**: *Vir moribus quietus* II, 117.

Stillen, verb. ein scheint der Bürgerliche Krieg gestillet zu seyn: *videntur finita belli civilis mala* II, 17. **Der Aufruhr ist durch dieses Mannes Einsehen und Freundlichkeit gestillet worden**: *Seditio subita parum severitate, parum liberalitate huius discussa est* II, 31. **Aufruhr stillen**: *Submonere sedicio em.* II, 126.

Stillschweigen, subst. etwas mit Stillschweigen übergehen: *O: uere quid* II, 41. **Das ist nicht mit Stillschweigen vorbey zu gehen**: *Illud referatur* II, 41. **Die herrlichen Thaten des Mannes müssen nicht mit Stillschweigen übergangen werden**: *Præclarum excellentis viri factum ne fraudetur memoria* II, 91. **Es sehr wir ehen muß dieser Mann nicht mit Stillschweigen übergangen werden**: *Nulla festinatio huius viri memoriam transgredi debet* II, 102.

Stimme / seine Stimme dazu geben: *Suffragium ferre* I, 24.

Seitz,

ist, subst. es kam ihm vor einem Solg ausgelegt werden: insolentia argui potest. II, 45.

ob, adj. worauf solg seyn: insitum esse aliqua re. II, 6.

off, dieser hat damals einen grossen Stoss bekommen: Hunc rauter en tempore fortuna concussit. II, 79.

offen, ein Weib von sich stossen: Dimittens uxorem. II, 44.
 in einem stossen: Iungere viros cum aliquo. II, 64. Exer-
 tum alicuius sibi iungere. II, 8. Die Bölder kriegen zu dem
 and dem stossen. Copias cum h. c. iuncturas sunt II, 110.
 In Theil die gleich auf die Armer gestossen hatten: Pars,
 quas obuiam se effudit exercitus. II, 111. Zu einem stossen:
 ungi alicui *ibid.*

raffe, subst. Sich gleicher Straffe bekrachten: Similis
 vel iudicii vel poenae metuere discrimen. II, 1. * Die
 Straffen hören nicht allemal da auf, wo sie angefangen
 haben: NON IBI CONSISTUNT EXEMPLA, VBI
 COEPERVNT. II, 1. Einem alle Plagen und Straffen
 anthun: Multo exemplis perdere aliquem. *ibid.* Davor
 hat ihn in 8. Jahren darauf die gerechte Straffe betroffen:
 Iustus facti poena merita eum intra biennium consecuta
 est. II, 11. Er hat durch seine öbke Conduite diese Straffe
 und Schimpff verdient: Omnibus morum vitiis eam conu-
 neliam meritus est. II, 45. Als ein Dieb oder Straffen-
 Räuber Straffe leiden: Furum & latronum poenas exsol-
 vere. II, 22. Einem seine Obrigkeitliche Ungnade und Straffe
 anthun lassen: Vindictam minari consularem, regiam *et.*
 I, 91. Straffe leiden: Poenas pendere. II, 100. Einem
 mit harter Straffe ansehen: Castigare aliquem gravi poena.
 I, 119. Ernst Straffe der Verbrecher: Severa noxiarum
 ultio. II, 115.

raffen, verb. das dem Großvater angethane Un-
 recht straffen: Visceri iniurias avi. I, 2. Seiner Un-
 zucht halber gestraffe werden: Temeritatis poenam
 dare. I, 11. Welchen soll man straffen? In quem exem-
 pla sunt? II, 3. Von einem am Leben gestrafft werden:

Ali-

Alicui capite poenas dare. II, 4. Einen auf mancherley unerhörte Art straffen und quälen: Variis suppliciorum generibus aliquem addicere. I, 21. * Bey diesen gibt der Reich Urſach grausam zu verfahren, und nachdem einer viel Geld hat, ihn desto härter zu straffen: SAUVITIAB CAUSAM AVARITIA PRÆBET, ET MODVS CVLPÆ EX PECVNIA CONSTITVITVR. *ital.* Einen straffen: In aliquem animadvertere. II, 23. Ihn leben gestrafft werden: Spiritum supplicio reddere. II, 35. Einen um eine große Summe Geld straffen: Multare aliquem ingenti pecunia. II, 37. Von einem billig gestrafft werden: Meritis alicui poenas luere. II, 54. Die Deserteurs straffen: In Desertores sacra. II, 83. Eine Uebelthat straffen: Sceleris ab aliquo commissi ultorem esse. II, 100. * Es wird selten was gestrafft: VINDICTA RARISSIMA EST. II, 114. * Das Böse wird bestraft: PRAVA PVNIVNTVR. II, 126. * Die Bösen werden zwar langsam, doch endlich genugsam gestrafft: POENA IN MALOS SERA, SED ALIQUA. II, 126.

Estraffwürdig, diese achte ich Straffwürdig: Animadverendum in hoc cenſeo II, 15.

Estranguliren, es waren einige Kreuzſche am Hals zu sehen, daraus man vermuthete er wäre strangulirt worden: Ita, vt alifarum faucium in ceruice reperirentur notae. II, 4.

Estreben, nach einer Sache streben: Adſecutæ rem aliquam: II, 39.

Estreich, ein Haupt: Streich: Singularis nequitia. II, 100.

Eteret, und Widerständigkeit wegen eines Dinges: Acres pro re aliqua contentiones. I, 11.

Etreiten tapffer: Fortissime dimicare. II, 35.

Etreng er hat so streng regiert und commandirt: Tam ſeu-
rum eius imperium fuit. II, 3.

adient, immer denen Studien obliegen: Semper inter studia versari. I, 13. Diese Suddie haben von diesen Studien nichts gewußt: Hæc vrbis saluum studiorum fuere crederet. I, 12.

andern nichts studirt haben: Studiis rudem esse. II, 72. Ein wohl studirter Mensch: Iuuenis optimis studiis instructissimus. II, 99.

urum durch Sturm von einem verschlagen werden: Tempestate distrahi ab aliquo. I, 1. Durch Sturm auf eine Insel erschlagen werden: Tempestas in Insulam al. rousci. *abd.* Die Flotte hat Noth gebieten vom Sturm: Classis vexata est tempestate. II, 79.

herzen, einen von einem Felsen herab stürzen: Saxo liquem delicere. II, 14. Einen ins Verderben stürzen: accidit alicui auctorare. II, 10. Das Glück kan ihn nicht stürzen: Deest fortunæ eius destruendi locus. I, 48. Sich ins Feuer stürzen: Flammæ se inferre. I, 74.

stehen, seinem Vater: Stationi paternæ succedere. I, 124.

e, seine kleine Suite; welche er immer bey sich zu haben liebt: Comitatus priuatus, quem semper illi vacare moris est. II, 40.

nde, mehr den Willen zu sündigen ansehen, als die größte Sünde: Magis voluntatem peccandi intueri, quam videri. II, 2. Die Art, nicht die Größe der Sünde ersehen: Quid, non in quantum admissum sit, aestimare. II, 2. Regnen, was man selbst thut, sey alles recht, was aber andre thun, alles zur Sünde machen. Omnia sibi ignoscere, nihil illis remittere. II, 30.

ndigen, das vor sein größtes Glück schätzen, wenn man gestraft sündigen kan: Magnitudinem fortunæ suæ peccandi licentia metiri. II, 100.

ent: Lacerna. II, 70. Einen Sartent anhaben: Laceratum esse. II, 30.

E

Labeln, etulze wollen wir labeln: Sunt qui hoc carpant.

II, 19.

Lafel, bey einem zur Lafel fya: Spulari apud aliquem.

II, 101.

Lag, beret ihre Treue ist durch jener Weineyd an den Tag kommen: Illorum fidem Norum perfidia inlominavit. II, 19. Dadurch ist seine Feindschaft an Tag kommen: In hoc turpiter deprehensa eius vanitas est. II, 60. Seine Intriguen sind an den Tag kommen: Huius sceleris consilia perfracta sunt. II, 26.

Lapffer, ein tapfferer Jüngling: Acer belli iuvenis. II, 1.

Lapffer im Krieg: Kello acerrimus. II, 13. Acer.

ind. Die tapfferen Thaten thun: Perficere, quae a nullo, nisi fortuito percipi possunt. II, 14. Ein tapfferer

Mann: Vir belli fortissimus. II, 17. Zwei tapfferer Vör-

gemeister: Iuvenum par consulum. II, 44. Tapfferer fya

als ein anderer: Maiorem aliquo animum habere. II, 61.

Lapffer fya: Impetu strenuum esse. II, 71. Damals be-

wies sich Caesar tapfferer als die Scipiones und alle ande-

re Gentile: Non ab Scipionibus, aliisque veteribus

Romanorum ducum, quidquam ausum, patrarumque for-

tius, quam tunc a Caesare. II, 70. Sie webreten sich auch

mit blutigen Kämpfen noch tapffer, und da sie den Sieg nicht

erhalten konnten, suchten sie bis in den Tod: Illi etiam de-

tractis capite, in longum fortissime pugnandi duravit con-

stantia, & desperata victoria in mortem dimicabatur. II,

35. Seinen tapffern Geist aufgeben: Expertum mulieris

metus spiritum reddere. II, 37. Dieje haben sich tapffer ge-

halten: Illorum laudanda virtus est. II, 110.

Lapfferkeit die Tapfferkeit so man in Africa sehen lassen,

auch in Spanien gebrauchen: Virtuti expertae in Africa, re-

spondere in Hispania. II. Vieles, und das mit grosser Lapi-

fferkeit unternehmen: Multa fortiterque molari. 10. Groß

ist Tapfferkeit: Magna vis animi atque ingenti. II, 35. In

Syr

Syrien und Pontus hat der Cn. Pompeius seine Tapfferkeit erwiesen: Syria Pontusque Pompeii virtutis monumenta unt. II, 39. Seine Tapfferkeit sonderlich sehen lassen: Magna experientia virtutis dare. II, 116. Gleiches Tapfferkeit und Glück hat nach der Zeit der Tiberius gehabt: Eadem & virtus, & fortuna, subsequenti tempore ingressa animum Tiberii fuit. II, 111.

Tempel / einem zu Ehren einen bauen: Templum alicui monum. II, 130.

nam, einem einen bestimmen: Diem dicere alicui. II, 24. ~~amert~~, einen eröffnen: Testamentum alicuius aperire. I, 59. Das Testament finden: Ordinationem testamenti compertire, ~~id est~~.

utscher / Vir antiquus & gravis: Ein alter Teutscher. I, 49.

at, seine Thaten erschlen: Ordinem actuum suorum commemorare. I, 10. Ich halte diß vor die berühmteste That thres Mannes: Vix quidquam in eius operibus clarior duxerim, quam hoc. II, 14. Eine herrliche That: ulgentissimum opus. II, 39. Ungewisse Thaten thun: immanes res gerere. II, 46. Es sind solche Thaten verrichtet worden, die sich ein Mensch zu thun kaum unterthou sollte, und niemand als Gott vollbringen kan: tantae res gestae, quantas audere vix hominis, perficere, nullius, nisi Dei. II, 47. Eine That verrichten: Perare facinus. II, 58. Große Thaten thun: Magnas, speciosaque res edere. II, 76. Seine unvergleichliche Thatn: Coelestissima eius opera. II, 104. Seinen Vorsatz die That richten: Decretis facta iungere. II, 113. Eine löbliche That thun: Praeclari facinoris auctorem esse. II, 110.

al, ich will diß Buch in zwey Theile theilen: Statui priorem huius voluminis, posterioremque partem distinguere. I, 14.

Allen, etwas unter etliche gleich theilen: Aequaliter quid artiri inter aliquos. II, 32.

ure Zeit: Sterilitas frugum. I, 1.

Then

Theuerung, es ist eine große: *Gravis vixt populam annonae*, II, 77. *Maxima difficultas annonae*, ac rei frumentariae inopia. II, 94. Der Theuerung und Brodmangel steuern: *Difficultatem annonae*, ac rei frumentariae inopiam moderari. *ibid.*

Thorheit, der Caius ist auf eben die Thorheit gefallen, wie sein Bruder Tiberius Gracchus: *Qui Tiberium Gracchum, idem Caium, fratrem eius occupavit furor*, II, 6. Er ist auf solche Thorheit gerathen: *In id furoris procellarum*, vii. c. II, 30.

Thränen / wie bittere Thränen jedermann vergossen hat: *Ac quae fuerint omnium lacrymae*, II, 99. Als er ihn sah, gingen ihm die Thränen aus den Augen: *Huius conspectu, eius elicirae gaudio lacrymae*, II, 104.

Thun, es kan jederman wissen, was er that: *Quidquid agie, ab omnibus perspicit potest*, II, 14. Rede und Antwort von seinem Thun und Lassen geben: *Reddere rationem consiliorum suorum*, II, 10. Doch thun was man will: *Facere aliquid perseverare*, II, 103.

Tilgen, einen Krieg *Bellum conprimere*, II, 98.

Titul, ein großer: *Species nominis*, I, 10. Nur den Titel behalten: *Nihil praeter nomen retinere*, II, 40. Der Titel eines Generals: *Adpellatio imperatoria*, II, 113.

Toben: *Furere*, II, 64.

Tod, subst. *Interitus*, I, 1. Eines natürlichen Todes sterben: *Mortem fatalem obire*, II, 4. Eines unnatürlichen Todes sterben: *Mortem obire constatam insidias*, *ibid.* Zu seinem Tode gehen: *Ad certam mortem ire*, II, 11. Diß ist das Leben und Tod dieser Leute gewesen: *Hunc hi vitae mortisque habuere exitum*, II, 7. Mit seinen bösen Thaten sich einen schändlichen Tod zuziehen bringen: *Sibi turpissimum mortem pessimo auctorare facinore*, II, 3. Eines ruhigen und nachsichigen, zum wenigsten keines Schreien und Jähren Todes sterben. *Quiesca, aut certe non praecipitata, fatali morte fungi*, II, 49. An dessen Tod bin ich durch meine Langsamkeit schuld: *Hunc mea occidit*

arditas. II, 70. Vor sein Verbrechen den Tod leiden: Multa crimina morte redimere. II, 87. Zwar einen frühzeitigen, doch rühmlichen Tod nehmen, und einen ewigen Ruhmen nach sich lassen: Praematuram mortem immortalis nominis sui pensare memoria. II, 88. Eines solchen Todes sterben, als man verdient hat: Mortem dignissimam vitam obire. II, 91. Der Tod: Obitus. II, 92. Ein allzu früher Tod hat ihn dahin gerissen. Illum fatorem iniquitatis rapuit. II, 97. Über dessen Tod ist jederman erfreuet. Hunc decessisse laetati sunt homines II, 101. Wenn der Tod aller Sorgen ein Ende macht: Cum omnem curam facit vin-
cunt. II, 113.

id, ad, die Todten: Inferi. II, 42. Einen tod liegen se-
hen: Prostratum aliquem videre. II, 70.

den, einen: Morte adscere aliquem. II, 6. Sich ein-
ander zu tode schlagen: Concurrentem mutuis ictibus cum
aliquo occumbere. II, 27.

pfet: Plastes. I, 17.

et, einem viel Tort anthun: Grauibus, variisque casibus
adficere aliquem. II, 10.

aber, die N. so sich anfangen zu widersetzen, totalicer schla-
gen: Inimani rebellare incipientes, fundere acie. I, 11.

stalten, von einem annehmen: Conditiones alicuius acci-
pere. II, 49. Den Krieg durch Friedens-Tractaten beylegen:
Conditionibus finire bellum. II, 50.

ahren, viel Tage nacheinander: Epulum per multos dies
lare. II, 56. Einen auf dem Schiffe trachten: In navi ali-
quem coena excipere. II, 77. Die Gefangenen übel tradi-
en: In captivos saevire. II, 120.

agen, er hat daß nicht mehr als einmal tragen därf-
en: Id illi non plus, quam semel vsurpare fukionit.
I, 40.

goedie, vid. Trauer-Spiel.

nsportiren, eine Armee: Exercitum trahere. II,
8.

uer-Spiel, seinem Vater zu Ehren anstellen: Patri
fatis

funebres lidos facere. I, 8. Ein wohl, eingerichteter
Dreher, Spiel: laudari laudanda nomine Tragodia,
II, 17.

Traum durch einen Traum erschreckt werden: Tatrari noctur-
no visu. II, 37.

Trauren um einen: Lx aliquo dolere. II, 130.

Traurig, fery: Torpore II, 41.

Treffen, subst. ein Treffen mit einem halten: Confligere
cum aliquo. II, 11. Ein glückliches Treffen halten: For-
tissimè decertare proelio. *ibid.* Ein scharffes Haupt
Treffen mit einem halten: Magnè, atrocique proelio
cum aliquo confligere. II, 11. Ein Treffen liefern: Proe-
lium committere. *ibid.* Ein ordentlich Treffen: Acies
directa II, 47. Pugnare directè acie. *ibid.* Ein auf jener
Seiten sehr glücklich Treffen: Proelium longe magis pro-
sperum illis. II, 34. Er hat niemals ein scharffes und gefäh-
rliches Treffen geliefert: Nullum unquam atrocius, pericu-
losumque initum proelium. II, 13. Dieser ist im Treffen
blieben: Hunc acies abstrulit. *ibid.* Mit einem in ein Treffen
gerathen: Acie concurrere cum aliquo. II, 70.

Treffen, verb. mit einem: Curre cum aliquo. II, 104.

Treppe, oben auf der Treppe stehen: Sommus gradibus insi-
llere. II, 3.

Treu, adjekt. diese sind denen Edinern so treu gewesen u.
Horum adeo certa in Romanos fides fuit est. II, 31.
Diese sind ihm nicht getreuer gewesen als diese: Non fuit
maior in hunc, quam in illum horum fides. II, 31. Die-
se sind jenem am getreuesten gewesen Fuit in illos horum
fides summa. II, 47. Diese sind ihm noch menschlich, jezt ein
Hein wenig, die andern aber im geringsten nicht treu gewesen:
Huius in illum fides fuit media, illius aliqua, reliquorum
nulla. *ibid.*

Treue, subst. große Treue: Extrema fides. I, 4. Der hat
seine Treue sonderlich gegen ihn sehen lassen: Singularis
eius in hunc fides fuit. II, 4. Große Treue gegen einem
führen lassen: Magnam alicui fidem praestare. *ibid.* Dem
ihre Treue ist durch jenes Mephisto am Tag kommen:
II,

Horum fidem illorum perfidia inluminavit. II, 12. Die Treue am unverbrüchlichsten halten: Fidem sacchissimum praestare. II, 12.

Eerlich, etwas handeln: Sincera fides quid gerere. II, 13.

Traben, geben: Suspendium conferre. II, 39.

Triumph, einer der schon einmal einen Triumph gehalten hat: Triumphalis vir. I, 6. Einen Triumph halten: Ad triumphum pervenire insigna. II, 10. In triumphum adfurgere. II, 11. Im Triumph einziehen: Triumpho fungi. I, 29. Ornamentis triumphalibus honorari. II, 111. Einen Triumph anstellen: Triumphum adornare. II, 122.

Trostbuden: Calones. II, 31.

Trost der letzte: Praesidium ultimum. II, 101.

Trostlos, es kan sich einer mit dem andern trösten: Alter alteri potest esse solatio. II, 19.

Tödtliche Anschläge: Perfidia ac plena subdoli ac versuti animi consilia. II, 102.

Tugend, alle Tugenden haben, die ein anderer hat: Virtutibus alicuius omnibus similem esse. II, 6. Da man es sonst in dieser Stadt immer einander suchte an Tugend vorzuziehen, that man solches nachhero in denen Kestern: In qua civitate semper virtutibus certatum erat, certabatur sceleribus. II, 16. Der seines Bruders Tugenden nicht an sich hat: Virtutum, quae in fratre erant, expers. II, 74.

Ein Mensch, der mehr Geld und Gut, als Recht und Tugend liebt: Homo in omnia pecuniae, quam recte facienda cupidor. II, 97.

Tugend-Bild, ein recht's Tugend-Bild von einem jungen Menschen: Adulescens in omnium virtutum exempla genitus. II, 16.

Tugendhafte, ein Mann von solchen Tugenden, die einer immer entweder durch gute Natur, oder menschliche Hilff und Fleiß erlangen mag: Vir tantis adornatus virtutibus, quantas perfecta & natura & industria, humana conditio recipit. I, 2. Virtute eximius. II, 18. Der aller-tugendhafteste Mensch: Homo virtuti sociatus. II, 35. So ein tugendhafter Mensch als einer
(b) 2 immer

immer sehr mag: Adolescens tot, tantarumque virtutum quot & quantas natura mortalis recipit, vel industria percipit. II, 97. Vir multiplex virtutibus. II, 109. Eine rechte tugendhafte That: Res solida veraque virtute, atque voluntate maxima. II, 94. Der Tugendhafte ist: In cuiuscunque animo virtus inest. II, 118.

Tugendliebender, einen Tugendl. Jüngling: Iunonis ingenuarum virtutum capax. II, 93.

Tumm, **Wahren** **Gold**: Imbellis & pastoralis manus; I, 8.

Tünchen, ein Ort der erst frisch getüncht und geweißt ist: Locus nuper calce, aereaque perpolitus. II, 11.

V.

Vaterland: Genitale solum. II, 17.

Uben/ der sich fleißig in Künsten und Wissenschaften übt: Cui literarum usus familiaris animorum est exercitatio; II, 110.

Über/ die über oder unter uns sind: Gradum nostrum aut praecedentes, aut sequentes. II, 114.

Überfallen, unversehens von einem überfallen werden: Incautum occupari ab aliquo. II, 57.

Überfluß, an allen Dingen: Abundantissima omnium rerum copia. II, 106.

Überflüssig, es möchte nun wol überflüssig scheinen ꝛc. Iam pene superuacaneum videri potest etc. II, 36.

Übergeben, zu einem: Transfugere ad aliquem. II, 17;

Die Armee ist zu ihm übergangen: Exercitus se ei tradidit. II, 50. Legiones sublati signis se ad eum contulerunt. II, 61.

Mit der anvertrauten Armee und Flotte zu einem übergeben: Cum omni sibi commissa parte exercitus & navium aliquem petere. II, 71.

Einer der kühnlich übergegangen ist: Recens transfuga. II, 83. Zu einem übergeben: Transmittere ad aliquem. II, 84.

Überhelfen, einen mit einem Dinge: Obstruere aliquem aliqua re. II, 69.

Über

Überlegen, etwas: *Speculari aliquid.* II, 12. Er überlegt alle seine Sachen reiflich und wohl: *Optimus eorum, quae agi uidentur.* II, 111.

Übernehmen, sich in der Ehre nicht übernehmen: *Honorum temperare modum.* II, 122.

Überschen, viel: *Plurima dissimulare.* II, 114.

Übertreffen / Dieß übertrifft alle seine Thaten: *Hoc factum omnium ante actuum comparationem amplitudine vincit.* I, 9. Einen vorwärt weit übertreffen: *Longe praestantiorum esse aliquo re aliqua.* II, 6. Perfeciorem esse aliquo, II, 67.

Überwinden, bey Capua einen glücklich überwinden: *Felici circa Capuam euentu aliquem superare.* II, 25. In vielen Treffen die Feinde überwinden: *Magnificis proeliis hostium exercitum fundere.* II, 28. Aliquem per multa proelia multis locis vincere. II, 12. Alicuius arma vincere. II, 34. Überwunden: *Infractus.* II, 39. Einen überwinden: *Frangere aliquem.* II, 74. Überall von einem überwunden werden: *Pelli undique viribus alicuius.* *ibid.*

Verachten / einen: *Fastidire aliquem.* II, 12. * Ein mäßig tiger soll wol über einem geringern stehen, aber ihn deswegen nicht verachten: *ANTECEDAT, NON CONTEMNAT HUMILIOREM POTENS.* II, 126.

Verachtung, das gekhabe nicht aus Verachtung sondern aus Furcht: *Non is erat contemptus sed metus.* II, 60.

Verantwortung, ein Wort reden, das man nach seinem Gewissen wohl verantworten kan: *Effundere vocem convenientissimam conscientiae suae.* II, 14.

Verantwortlich, sein Amt nicht verantwortlich führen: *Non probabiliter gerere munus suum.* II, 49.

Verblenden, einen ganz und gar: *Omnem animi alicuius aciem perstringere.* II, 112.

Verbrechen, subst. die Art, nicht die Größe des Verbrechens erweisen: *Quid, non in quantum admissum sit, aestimare.* II, 1.

Verdachte , jedermann hatte den Caes. und Pomp. im Verdachte als hätten sie den Ciceronem helfen unterdrücken : Non caruerunt suspitione oppressi Ciceronis Caesar et Pompeius. II, 45.

Verdächtig , einen verdächtig machen , als ob er es mit einem hülfe : Sociati consiliis aliquem suspectum facere. II, 17.

Verderben , subd. einen ins Verderben führen : Excidium alicui auhorare. II, 20. In eines Verderben was thun : In ruinam alicuius quid facere. II, 25.

Verdienen , etwas : Emerere aliquid. II, 64. Eines solchen Todes sterben , als man verdient hat : Mortem dignissimum vias suas obire. II, 91. Dignum furoris suo habere et tum II, 111.

Verdienst nachdem man sich so wohl um das gemeinen Wesen verdient gemacht , sterben : Optime de rep. meritum spicuum reddere. II, 22.

Verderblich , sich was verderblich lassen : Graviter ferre aliquis. II, 2.

Verdunkeln , durch seine Vortrefflichkeit alle andere gleichsam verdunkeln : Omnibus omnium gentium viris magnitudine sua inducere caliginem. II, 3.

Verzinsen , sich mit einem : Iungere viros suos cum aliquo. II, 65.

Verfolgen , den Feind : Hostem sequi. II, 55.

Vergehen , - Wer einmal vom rechten Wege abweicht , irrt sich immer mehr und mehr : VBI SEMEL RECTO DEVIATUM EST , IN PRAECEPTUM PERVENITUR. II, 3.

Vergelten , Gutes mit Bösem : Bona mala repensare. II, 17.

Vergeltung , vor seine Tugend hat ihm das Unausliche Völkergewaltige Vergeltung widerfahren lassen : Eius pietati plenam Pop. Rom. gratiam retulit. II, 16.

Vergessen , er ist nicht zu vergessen : Non praeteriendus est hic. II, 9. Praeclarum excellentium viri factum ad fraudare memoria. II, 92.

Vergleichen, einen einem: *Aequare aliquem alicui.* II, 33.

Vergnügen, subst. mit großem: *Cum summa quiete animi.* II, 17.

Verhalten, wenn es sich also verhält: *Quod si ita est.* I, 7.

Verhängniß, des Glücks: *Fortunae indulgentia.* II, 1.

Verhasst, einen mehr verhasst machen: *Augere invidiam alicuius.* II, 44. *Magnam invidiam alicui conciliare.* II, 54. Einen wegen eines Dings verhasst machen: *Invidiam alicuius rei in aliquem relegare.* II, 64.

Verhaufen, als es nun verhaufen war: *Desperatis rubus suis.* II, 7.

Verhindern, etwas: *Interpellare quid.* I, 9. *Aliquid impedire obniti.* *ibid.* *Cogitationem alicuius disicere.* I, 10.

Eines Vorurtheils durch seine Furcht und Zaghoffigkeit verhindern: *Conata alicuius metu suo destruire.* II, 42.

Weil sich einer heftig widersetzt, etwas zu thun verhindert werden: *Vehementer repugnante aliquo, inhiberi aliquid facere.* II, 103.

Verjagen, ein Volk das aus seinem Land verjagt und verjagt worden ist: *Gens excita sedibus suis.* II, 108.

Vertrennen, sich weit: *Longissimis agi erroribus.* I, 4.

Verkleiden, sich in einen Bauren: *Deposita veste regia, pastoralis calceum induere.* I, 1.

Verkleidung: *Mutata vestis.* II, 41.

Verlassen, sich auf seine Macht: *Contemplari frequentiam suam.* II, 32.

Verleumdern, einen fälschlich: *Infimulare aliquem falsis criminationibus.* II, 77.

Verleiten, sich wodurch in einem Schemsel verlocken lassen: *Aliqua re in occasionem sceleris vri.* II, 118.

Verlieben, sich ganz und gar in einen: *Enervari amore alicuius.* II, 86.

Verliehren, es ist sein Vörgut verlohren gegangen: *Nominem civem patria desideravit.* II, 12. Im Treffen verlohren: *Vincta acie* II, 70. Sie haben die Schlacht verlohren: *Gravis accepta clades.* II, 79. Fast alle Schiffe verlohren: *Pene omnibus exui navibus.* *Id.* Er hat seine Würde verlohren: *Spolus est dignitas* II, 80. Alles auf seiner Seite vor verlohren schätzen: *Nihil in saepe reponere.* II, 111. Ohne einen einzigen Mann zu verlohren die er mitgekommen hatte: *Inclumum omnium, quos erant duxerat, numero.* II, 110. Ich sehe, das wird verlohren gehen: *Id periturum video.* II, 114.

Verloben, sich mit einer verloben: *Pacisci sibi filiam aliquam.* I, 1. Diese ist mit ihm verlobt: *Haec est illi desponsa* II, 65.

Verlogene Leute: *Natum mendaciorum genus.* II, 12.

Verlust, mit großem: *Magna clade.* II, 39. Wenn ich nur jenes behalte, so achte ich den Verlust von diesem Dinge nicht groß: *Vile huic rei damnum saluo illo mihi est.* II, 46. Der Krieg ist von beyden Seiten mit gleichem Verlust und Gewinn geführt worden: *Bellum dubio & interdum aequi fortuna gestum est.* II, 79. Mit ihrem großen Verlust: *Plurimo cum sanguine eorum.* II, 95. *Plurimo eorum cum excidio* II, 98.

Vermachen, dieser hat mir diese Sache vermacht: *Haec res testamento huius mihi relicta est haereditaria.* II, 19.

Vermehren, sie haben sich vermehrt, daß ic. *Numerus eorum ita adolevit, ut* *ca.* II, 10. Sein Reich mit neuen Provinzen vermehren: *Novas imperio suo subiungere provincias* II, 19. Des Pompeii Flotte vermehrt sich täglich: *Crescit in dies classis Pompeii.* II, 79. Eine Sache um ein großes vermehren: *Speciosum adicere supplementum alicui rei.* II, 31.

Vermögen, einen dahin, daß ic. *eo perducere aliquem, ut* *ret.* II, 118.

Verordnung, es ist in einer also versehen: *Consuetum est lege.* II, 6. Eine Verordnung an einen ergehen lassen: *Legum* *ad*

ad aliquem ferro. II, 18. **Schädliche Verordnungen**: Leges perniciosae & exiabiles. *ibid.* Turpissima lex. II, 21. **Die alte Verordnungen wieder herfür suchen und confirmiren**: Restituere vim legibus. II, 89. **Nützliche Verordnungen machen und publiciren**: Leges emendare utiliter, ferro salubriter. *ibid.* Eine Verordnung ergehen lassen, daß *ic.* Decreto completi, *vt cet.* II, 111.

Verreisen, in Äßen verreiset seyn, und daselbst eins und das andre wieder in Ordnung bringen: Abesse ordinandis Asiae rebus. II, 92.

Verschansen, sich: Munitione se defendere. II, 112.

Verschlagen, verb. durch Sturm von einem verschlagen werden: Tempestate distrahi ab aliquo. I, 1. Auf eine Insel verschlagen werden: Tempestate in Ipsulam aliquam reuci. *ibid.* Weit verschlagen werden: Longissimis agi erroribus. II, 4.

Verschlagen, adj. der bey seiner grossen Wildheit dennoch noch verschlagen ist: In summa ferisato versutissimus. II, 118.

Verschmerzen, das Unrecht: Iniuriam aliquam dissimulando ferro. II, 12.

Verschonen, diese sind nicht verschonet blichen: Non incrementi hi fuere. II, 112.

Verschwägern, diese haben sich durch Heyrath verschwägert: Affinitas inter hos contracta nuptiis. II, 44. Inter hos pacta est affinitas. II, 65.

Verschweigen, eines verdientes Lob: Vero testimonio aliquem fraudare. II, 32.

Versenkung, dieser musse durch Gottes sonderliche Versenkung kommen: Adferedant salutaria reipublicae terrarumque et his fata hunc. II, 60.

Versenden, ein Theil Schiffe versenden: Partem classis mergere. II, 4.

Versichern, die meisten wollen versichern *ic.* Plerique, adfirmant, *cet.* II, 40.

Verficherung, gewisse: *Certa confessio.* II, 34.

Verföhnen, der sich leicht verfühnen läßt: *In offensis excorabilis* II, 19. *In accipienda satisfactioe facillimus.* ibid.

Verspielen, als es nun verspielt war: *Desperatis rebus suis.* II, 17. **Verspielen um Treffen**: *Vinci acis.* II, 70.

Verprechen verb. einem Jolste versprechen: *Spem alieni ostendere auxilio.* II, -4. *Proferri alicuius patrocinium.* I', 71. **Einem versprechen was zu thun**: *Dare alicui sedem rei alicuius agenda.* II, 17. **Einem bey seiner Ehre zu erhalten versprechen**: *Dignitatis servandae dare sedem.* ibid.

Verprechen, subst. einem freis halten: *Premissa perfoluere alicui.* II, 47. **Seines Versprechens eingedenk seyn**: *Memorem esse professionis.* II, 14.

Verstand, ein Mann von vortreflichem Verstand: *Vir perlegantis ingenii.* I, 7. **Ein Mann der seinen herrlichen Verstand ſiehl angewendet hat**: *Vir optimo ingenio male usus.* II, 7. **Dessen sich keue in der Zeit und Verstand nachgeſelact**: *Horum aetati, ingenioque succedere ali.* II, 9. **Vortreflicher Verstand und Kunterfert**: *Vigor ingenii atque animi.* II, 11. **Einer der mehr einem göttlichen als Menschlichen Verstand hat**: *Per omnia ingenio diis, quam hominibus propior.* II, 35. **Ein Knabe von sonderlichem Verstande**: *Singularis iuuenis indoles.* II, 19. **Wen geschwinden Verstand**: *Sensu celer, & promptus ingenio.* II, 113.

Verständig, ein sonst recht finger und verständiger Mann: *Vir alioqui ingenio florentissimus.* II, 1. **Verständig**: *Sobrius.* II, 6.

Verständuß, sich zu einem schädlichen verſtiten laßen: *Ad turpissima deduci foedera.* II, 1.

Verstärcken / durch seine und seiner Flotte Ankauft einer Macht verstärcken: *Aduenta suo, clasique celeberrimae, vires alicuius duplicata.* II, 77. **Es hat nie an solchen Bruten geschieht**, die seine Fehler durch Schmeich

Geley verstärken helfen : Non desinit conversatio hominum vitia eius adsentatione alentium. II, 101.

Verstehen, einem zu verstehen geben : Denunciare alicui. II, 55. Gott hat ihm durch viele Anzeigung die bevorstehende Gefahr zu verstehen gegeben : Plurima praesagia atque indicia dei immortales futuri obrulerunt periculi. II, 37. Einen verstehen : Experiri animum alicuius. II, 87.

Verstossen, verstoßen werden : Excludi ab aliquo. I, 2.

Versuchen, das hat man sonst niemals versucht : Hoc nunquam antea opere tentatum erat. II, 106.

Vertrag, die Mißverständnisse unter den Bürgern durch Vertrags-Mittel belegen : Discordias civium conditionibus sanare. II, 3. Billige Friedens-Verträge : Iustae leges & aequae conditiones. II, 35. Einen Vertrag aufheben : Foedus rescindere. II, 36.

Verträglich, ein verträglicher Mann : Civis modestissimus. II, 39.

Verreiben, von einem vertrieben werden : Excludi ab aliquo. I, 2.

Verunglumpffen, daen bey einem : Criminari aliquem apud alium. II, 74.

Verunruhigen, die Länder : Provincias magnis momentis concutere. II, 72.

Verunruhigung, nicht einmal einige Verunruhigung worden verspüren : Ne commotum quidem quid esse sentire. II, 114.

Verurtheilen, öffentlich verurtheilet werden : Damnari iudicio publico. II, 7.

Verwalten, etwas durch einen verwalten lassen : Administrare aliquid per aliquem. II, 48.

Verwegen, alzu verwegen : Ultra sortem temerarius. II, 41. Eine einigige verwegene That : Vanus temeritas facti. II, 71.

Verweisen, aus der Stadt verwiesen werden : Expelli civi-

civitate. II, 15. Einen verweisen: Vrbe exturbare aliquem, & lege lata exilem facere. II, 19. Aqua & igni alicui interdiceret II, 24. Aalegare aliquem a republica. II, 41.

Verwilligen, einem was verwilligen: Aducere aliquid alicui. II, 12.

Verwüthen, das gemeine Wesen: Rempublicam lacerare. II, 12.

Verwunden, sich: Impellere se in vulnus. II, 70. Heftig von einem verwundet werden: Graviter ab aliquo vulnerari. II, 101.

Verwundern es ist nicht zu verwundern: Non est quod mirum sit. I, 1. Es ist zu verwundern: Quis enim abunde mirari potest. I 16.

Verwüsten es ist alles mit Feuer und Schwerdt verwüset worden: Omnia, & omnibus locis igni ferroque vastata sunt. II, 110. Das Land verwüsten: Excudere agros. II, 115. Evertete vicos. *ibid.*

Verzagt, ein verzagter Kriech: Cui plus ad moriendum quam ad pugnandum animus est. II, 119.

Verziehen, der Krieg verziehet sich: Bellum trahitur. II, 11.

Verzögern, eine Sache trödeln: Trahere rem aliquam. II, 11.

Verzögern, diese Sache hat seine schleunige Reise ein etwas verzögert: Festinationem itineris eius aliquandiu haec res morata est. II, 10. Darum hat sich der Krieg so lange verzogen: Ea patrando bello mora fuit. II, 79.

Befestigung einer Stadt Befestigung am Peloponneso: Vrbs claustra Peloponnesi continent. I, 1. Es ist die meiste Arbeit an dem grossen Befestigung. Bau des Pyraeischen Hafens verrichtet: Plurimus circa multiplices Pyraei portus munitiones labor expletus est. II, 23.

Viel, es hat viel Vortien gegeben: Foetarum virtutis processit. I, 17. Das war schon zu viel: Hoc saepe nimium fuit. II. Da einer so viel hat als der andere: Aequato utrinque partu numero. II, 101

Visitation, eine in denen Ländern anstellen: Provincias ad visitandum obire, II, 1.

Visiren, er muß die Länder visiren und einrichten: Missum est ad visitandas ordinandasque provincias. II, 94.

Um, immer um einen seyn: Semper aliquem comitari. II, 14.

Umbringen, von einem schelmischer Weise umgebracht werden: Scelere vel facinore alicuius oppressum occidi. I, 1.

Einen umbringen: Oberuncare aliquem. *ibid.* Sich selbst umbringen: Sua manu occumbere. II, 27.

Einen hinterlistiger Weise umbringen: Fraude deceptum aliquem occidere. II, 69. Mit Ursache seyn, daß er umbracht worden:

Participem esse caedis alicuius. II 99. Umgebracht werden:

Extingui, II, 78. Sich selbst umbringen: Voluntaria morte obire. II, 26. Einen umbringen: Spiritu aliquem primare. *ibid.* Sich den Versuch nehmen einen umzubringen:

Inire occidendi alicuius consilia. II, 91.

Umgehen, mit einem Krieg: Bellum aliquod in animo moliri. II, 46.

Umhalsen, er wird von ihm umhalsset: Circumsusus est amplexibus eius. II, 123.

Umhin, ich kan nicht umhin diß zu thun: Nequeo temperare mihi, quin cet. I, 16.

Umkehren, alles: Summa imis miscere. II, 2.

Umkommen, eben so sind auch diese umkommen: Eadem hoc fortuna abstulit, II, 71.

Umringen, von der feindlichen Armee umringet werden: Circumdari hostili exercitu, II, 112.

Um Schlagen: Desciscere a bonis. II, 2.

Umsehen, sich nicht lange: Non diu cunctari. II, 103. Sich immer nach einem umsehen: Sine fine respectare aliquem. II, 107.

Umweg: Via itinerum. II, 75.

Ungenehme, Dinge: Aspera. I, 17.

Unansehnlich, ein rauher, schwarzer unansehnlicher Mann: Huiusque horridus, II, 11.

Ung

Unbändig, wild und unbändig werden: A disciplina deficiere. II, 21. Wild und unbändig: Ferox ac trux. II, 114.

Unbändigste, Ferocia ingenu. II, 1.

Unbeheisch, schon alt und unbeheisch: Gravis iam aetate & corpora. II, 76.

Unberühmter, sich um etwas lassen: In medio relinquere quid. II, 42.

Unberühmt: Obscurus. I, 17.

Unbeständig, das ist ein recht unbeständiger und Wetterwen-
diger Mensch: In eodem homine duplex, ac diversissimi
namque conspicitur exemplum. II, 21.

Unbillig, es ist damals nicht unbilliger vorgekommen wor-
den, als ic. Nihil tam indignum illo tempore fuit, quam
est. II, 66.

Undankbar, gegen eines gute Dienste sich gar undankbar er-
zeigen: Adversus merita alienius ingratiſſimum esse. II,
69.

Uneinig seyn: Dissidere in consiliis. II, 30.

Uneinigkeit, die entstandene Uneinigkeit unter dem Volke:
Accensae plebis dissensiones. II, 121. Die Uneinigkeit
mehr durch Zwang als Straffe belegen: Dissensiones coer-
citione magis, quam poena mollire. *ibid.*

Ungebuldig / sie sind alle ungebuldig: Indignatio omnibus
adeſt. II, 21.

Ungehorsam, denen Ungehorsamen nachsehen: Non sequen-
tibus disciplinam, ignoscere. II, 114.

Ungetränckt, Illibatus. II, 42.

Ungern, so ungern er an den schädlichen Krieg gegangen, so
tapffer hat er selbigen heraus geführt: Quam tergiver-
ſanter periculosaſſam reipublicae pugnam inierat, tam for-
titer in ea mortem obierat. I, 9. Wider Willen, ungern:
Inurus. II, 101.

Ungeſtrafft, vor sein größtes Glück schätzen, wenn man un-
geſtrafft ſündigen kan: Magnitudinem fortunae suae poenae
de licentia metui. II, 100.

Ungesund, einen ungesunden Leib haben: *Corpus minus habile habere.* II, 110.

Ungewiß, es ist: *Diudicari non potest.* II, 90.

Ungewitter, *vid. Sturm.*

Unglaubliche, **Vermehrtheit**: *Excedens humanam fidem tantitas.* II, 91. Welches unglaublich zu seyn scheint: *Quod humanam excedat fidem.* II, 96. Hoc fortasse vix mereri fidem potest. II, 107. Eine unglaubliche Freygebigkeit: *Munificentia super humanam aucta fidem.* II, 130.

Unglück, viel Unglück anstehen: *Luctari variis casibus.* I, 2. Der in seinem größten Unglück so glücklich ist: *Nimium felix malo suo.* I, 6. Dieser ist an diesem Unglück am meisten Ursach gewesen: *Hic malis non alius maiorum, flagrantiorumque, quem hic, subiecit facem.* II, 49. Das Unglück dieser Zeit hat niemals genug können betruet werden x. *Huius totius temporis fortunam non desiere quidem quisquam satis digne potuit, adeo usque exprimere verbis potest.* II, 47. Unglücks- Wetter: *Exultans tempestas.* II, 70. Es ist ein greulich Unglück in seinem Hause entstanden: *Memoria horrenda in ipsius domo tempestas erupit.* II, 100. Das grausame Unglück: *Atrocissima calamitas.* II, 119. Das größte und schwerste Unglück so jemals die Römer gehabt haben: *Calamitas, quae nulla usquam Romanis grauior fuit.* *Id.* Das Unglück: *Iniquitas fortunae.* *Id.* Das Unglück hat ihn betroffen: *Factum eius fortuna vita est.* II, 119.

Unglücklich, **Calamitoser**. II, 93. * Wenn einer unglücklich seyn soll, gehet ihm alles die Quer: *PROFECTO INEVITABILIS FATORVM VIS, CUIVSCVMQVE FORTUNAM MUTARE CONSTITVIT, CONSILIA CORVMPIT.* II, 5. Dieser ist ungemein unglücklich gewesen: *Hunc grauius eo tempore fortuna concussit.* II, 79. Unglücklich seyn: *Fortunam mutare.* II, 81.

Ungnade, einem seine Königl. Gnade und Straffe entziehen lassen: *Vindictam muneri regiam*, II, 92.

Unghältig, er hatte alles was jene angeordnet hatten, unghältig gemacht: *Hic omnia ab illis acta, fecit irrita*, II, 43.

Uninteressirt, dieser ist in allen Dingen uninteressirt gewesen: *Hoc viro nemo, aut alia omnia minus, aut gloriam magis concupiscit*, II, 33.

Unkräftig, vid. **Unghältig**.

Unlustig, seyn: *Torpere*, I, 62.

Unnatürlich, eines unnatürlichen Todes sterben: *Mortem obire constatam insidiis*, II, 42.

Unordnung, die ganze Stadt in Unordnung setzen: *Omnem urbem statum concutere*, II, 2.

Unpartheyisch seyn: *Aequum se praestare*, II, 76.

Unpaß seyn: *Infirmisimum esse valetudine*, II, 70.

Unpaßlichkeit, er fühlet schon einige: *Motus umbecillitatis, inclinataeque in deterius principia valetudinis sentit*, II, 13.

Unrecht, das Unrecht so mit andere ansthen geduldig leiden: *Inurias, quas ab aliis intenduntur, aequo animo recipere*, II, 13.

Unruhe, in Griechenland ist grosse Unruhe entstanden: *Graecia maximis concussa est moribus*, I, 3. Die ganze Stadt in Unruhe setzen: *Omnem urbem statum concutere*, II, 2.

Unruhig, ein unruhiger Mann: *Vir quietis impatientissimus*, II, 23. *Vir inquietus*, II, 68.

Unschuldig, das unschuldige Volk: *Intacta perniciosi confusus plebs*, II, 3. Unschuldig seyn an des Vaters Verbrechen: *Immunem delictorum paternorum esse*, II, 7.

Unsicher, die See, Räuber ziehen jetzt mit ganzen Flotten aus, und machen das Meer unsicher: *Orbem classicum, non furtivi expeditionibus Piratae terrent*, II, 32.

Das

- Das Meer mit Raub- und Streiffereyen nassicher machen:** Latrociniis ac praedationibus mare infestare, II, 73. Mare inestare pirancis celoribus. *ibid.*
- Unterdrücken, einen:** Subigere aliquem. I, 6;
- Unterfangen, der alles zu thun sich unterfängt:** Omnibus audendis paratissimus. II, 58.
- Untergang, Eines Dinges gänglichen befürchten:** Ruinam alicuius rei timere. II, 121.
- Untergraben einen Berg:** Subfodere montem. II, 33.
- Unterhalten, zu der Zeit habe ich mich beynt Caesare unterhalten lassen:** Hoc tempus in Caesaris militem fecit. II, 104.
- Unternehmen, grosse Dinge:** Magna audere. II, 19. Mira audere. II, 61.
- Unterredung, mit einem halten:** Colloqui cum aliquo. II, 11.
- Unterste, das Unterste zu überschreiten:** Summa imis transcendere. II, 1.
- Unterstecken, unter alle Zünfte effliche unter stecken:** In omnibus tribubus aliquos distribuere. II, 19. Überdass fer mit unter seine Armee stecken: Fugiuos in numerum exercitus sui recipere. C. 74.
- Unterthänig, schon unterthänig gemacht seyn:** Vim dominationis experiri. II, 68.
- Unterwerffig, welche Nation wird sich doch die andere unterwerffig machen?** Vter populus alteri pariturus est? II, 90.
- Unstreu, seyn:** Dubia fide esse. I, 9.
- Unschuldig, einen für Unsüchdig erkennen:** Indignum aliquem iudicare. II, 92.
- Unüberwindlich, eine unüberwindliche, Armee:** Inexpugnabilis manus. II, 12. Fast unüberwindlich: Bello pene invictus. II, 31. Ein sonst vor menschlichen Augen unüberwindlicher Mann: Vir humana ope invictus. II, 79. Wegen guter Gelegenheit der Dörfer und Berge fast unüberwindlich seyn: Situ locorum ac montium pene inexpugnabilem esse.

esse. II, 115. Die wegen ihrer wilden Art unüberwindlich sind: *ingeniorum ferocia inexpugnabiles. Ital.* Die wegen ihrer guten Beschaffenheit und Erfahrung im Krieg unüberwindlich sind: *ars pugnandi scientia inexpugnabiles. Ital.*

Unvergleichlich, dessen unvergleichlicher Verstand hat sich hervorgethan: *Clarissimum huius inluzet ingenium, sine exemplo maximum. I, 5.* Ein unvergleichlich netter Poet: *Vir perelegans ingenii & mollissima dulcedine carminum memorabilis. I, 7.* Er hat das unvergleichliche Glück auf der Welt: *Vix villius aetatis. gentis, ordinis hominum inueneris, cuius felicitatem fortunae huius compares. I, 11.* Seine unvergleichliche Thaten: *Coelstissima eius opera II, 104.*

Unverhofft: *Ex insperato. II, 117.*

Unverstand: *Insclia. II, 1.*

Unwegsame, Dörfer: *Amia itinerum. II, 75.* *Difficulus locorum. II, 15.*

Unwissend: *Imprudenter. I, 12.*

Unzeit, Zur Unzeit: *Intempestive. II, 10.*

Vogelfrey, diese sind alle Vogelfrey gemacht: *Hic omnibus aqua ignique damnatus interdictum est. II, 69.*

Volkreiche, Länder: *Provincias frequentas. II, 90.*

Eine volkreiche Nation: *Genus numero frequens. II, 91.*

Vollkommenheit: *Maturitas. II, 117.*

Voluntär: *Voluntarius. II, 117.*

Vor, ohngefähr vor 500. Jahren: *Abhinc annos sexage D. I, 6.* Fünf und Sechzig Jahr vorher d. h. *Ante annos LXV. quam cet. I, 6.* Diese Stadt ist ohngefähr vor 260. Jahren gebauet gewesen: *Stetit haec urbs circiter CCLX. annis. I, 7.* Wenn er das vor sich ausgenommen Verfaß gethan hätte: *Si ea proprius gessisset auspiciis. II, 117.*

Vorbeugen, wo nicht bey Zeiten ansoch vorgehendet würde :
Ni caueretur. II, 112.

Vorgeben nur einige vorgehen haben : *Ve aliqui prodidisse me. noriae.* II, 11.

Vorgehen, worinne einem Dinge vorgehen : *Excedare aliquid aliquis re.* I, 9.

Vorhaben, *verb.* etwas Mahri aliquid. II, 14.

Vorhaben, *subst.* Etwas Vorhaben hintertreiben : *Actiones alienius impedita.* II, 44.

Vornehm, der Vornehmste in der Stadt seyn : *Principale in respublica fastigium iussera.* I, 12. Ein vornehmer Mann : *Magni nominis vir.* II, 1. *Clarissimus atque eminentissimus vir.* *ibid.* *Civitatis princeps.* II, 6. *Vir nobilissimus.* II, 19. *Clarissimus atque innocentissimus vir.* II, 16. Die vornehmsten Leute der Stadt : *Exce. lissimi atque eminentissimi civitatis viri.* II, 1. Laß der Vornehmste unter allen Römern : *Max Romanorum omnium princeps.* II, 10. Der von jederman vor den Vornehmsten im Rath gehalten wird : *Communi consensu senatus princeps.* II, 41. Der vornehmste Bürger : *Primus omnium civium.* II, 48. Vornehme Bürger : *Eminentissimi cives.* II, 71. Die vornehmste, edelmste und schönste Schmuck : *Genera, probare, forma Romanorum eminentissima.* II, 75. Der vornehmste Bürger ohne einen : *Civium post unum eminentissimus.* II, 99.

Vorsatz, auf fernem bleiben : *Non deterri propolito.* II, 1. Einen schlüssen haben : *Pessime audere quid.* II, 14. Mit einem Vorsatz : *Incento ac pari animo.* II, 62. Auf seinem Vorsatz bestehen : *Facere aliquid perseverare.* II, 103. Wenn er das aus eigenem Vorsatz gethan hätte : *Si ea propriis gessisset auspiciis.* II, 116.

Vorsätzlicher Weise : *Ex iussu.* II, 116.

Vorschlag, die *Favorablen* Vorschläge zum vorsehmen :
 den Frieden würde hintertreiben : *Saluberrimas coale-*

I 3 scopis

scientia pacis condiciones discutere ac rumpere. 11, 48.
 Friedend, Vorschläge von einem annehmen: Conditiones
 pacis aequo animo recipere. *ibid.* Vorschläge von einem an-
 nehmen: Conditionem alicuius accipere. 11, 49. Diese ha-
 ben einander Vorschläge gethan: Inter hos conditionum
 facta mentio. 11, 63.

Vorsehen, sich besser: meliora & utiliora sequi. 11, 24.
 Sich zu spät versehen: Degui providentia vti. 11,
 110.

Vorsichtig, er geht vorsichtig in seinen Sachen: Optime co-
 ram quae agi, index est. 11, 115.

Vorstehen, seiner Würde nicht vorstehen können: Dignitatem
 tuam non posse. 1, 50.

Vorstellen, etwa als Bürgermeister dem Volk vorstellen: Re-
 nunciare Consulatu. 11, 90.

Vorstellung, rath thun: Admonere aliquem. 11, 75.

Vortheil keinen besser in acht nehmen: Meliora & utiliora se-
 qui. 11, 14.

Vortreflich, * Was vortreflich ist, währet eine kurze Zeit:
 EMINENTIA CIVISQUE OPERIS ARTIS, IMIS
 TEMPORVM CLAVSTRIS CIRCUMDATA. 1, 17.
 Durch seine Vortreflichkeit alle andern gleichsam verbor-
 gen: Omnibus, omnium gentium virtutis magnitudine sua
 inducere caliginem. 11, 36. Ein vortreflicher Mann: Vir
 nulli secundus. 11, 76. Vir excolissimus. 11, 101.

Vorwande, unter welchem: Quo nomine. 11, 10.

Vorwerfen, einem seinen unendlichen Reiz verwerfen: Infa-
 miam pecuniae alicui obicere. 11, 31.

Vorzug, dieser General scheint allen andern den Vor-
 zug zu rauben: Hic cuiuslibet ducum praenotendus videtur.
 11, 43.

Ursache, du mußt die Ursach sagen, warum das so ist: Red-
 dendo tibi est ratio. 1, 3. Ich kan die rechte Ursach die-
 ses Dings nicht ergründen: Doch, dieß mag die Ursache
 seyn: Huius rei causas cum semper requiro, nunquam
 reperio,

reperio, quas veras esse conſidam, ſed fortasſe verſimiles, inter quas has maxime. I, 17. Dieſe ſind die Urſache dieſes Unglücks: Id malum ab his ortum eſt. II, 13. Die Urſache eines groſſen Kriegs ſeyn: Magni belli facem eſſe. II, 25. Er hat Urſache genug dazu: In hoc ſatiſſationis eſt. II, 32. Dieſer iſt an dieſem Unglück die meiſten Urſach gewesen: His malis non alius maiorem, ſagrantioresque, quam hic ſubiecit facem. II, 38. Mit Urſach ſeyn, daß der umgebracht worden: Participem eſſe caedis alicuius. II, 64. An deſſen Tod iſt meine Langſamkeit Urſach: Hunc mea occidit tarditas. II, 70. Hinter die Urſach eines Dings kommen: Cauſam alicuius rei detegere. II, 99.

W.

Wache, eine Stacio. II, 22. Es iſt Noth, daß man auf der Wache ſtehet: Res vigiliam exigit. II, 33.

Wachmeiſter, der Stadt Wachmeiſter: Urbis cuſtodis praepoſitus. II, 33.

Wachſam, munter und unerschrocken: Labore, vigilia, periculo inuictus. II, 9. Vir ſane exſomnis. II, 33. Einer der vor das beſte und Sicherheit der ganzen Stadt die wachſam Auge hat: Diligentibus ſecuritatis urbane cuſtos. II, 98. Ein wachſamer Mann: Animo exſomnia. II, 117.

Waffen, ganz Achaia iſt in den Waffen begriffen: Vniuerſa inſtructa in bellum eſt Achaia. I, 12. Die Waffen ergreifen: Ad arma ire. II, 48. Der Caesar hielt es vor unumgänglich die Waffen zu ergreifen: Rarus bellandum Caesar. II, 49. Die Waffen zu ergreifen gezwungen werden: Ad arma compelli. II, 50. Einen in die Waffen bringen: Ad arma conciere aliquem. II, 74. Mit Niederlegung derer Waffen ſich ergeben. Submiſſis armis cedere victoriam. II, 81. Man hat zu den Waffen gegriffen: Proceſſum in arma eſt. II, 113.

Wagen, *verb.* Sich in die feindliche Läger mit Fufs wagen: *Inmisceri castris hostium de industria*. I. 1. Es auf Städt und Märsch wagen: *Alterutri se fortunae parare*. II, 49. Sich in die feindliche Läger wagen: *Ingressi castra hostium*. II, 51. Lieber mit Gefahr was grosses wagen, als in Sicherheit sich mit was schlechter begnügen lassen: *Cum periculo potius summa, quam tuto humilis sequi*. II, 60. Er hat sich so sehr getrauet, daß er nicht hoffen konnte davon zu kommen: *Es adit pericula, è quibus servari se posse desperauerat*. II, 12. Ein Ding wagen: *Descendere in campum*. II, 91. Sich mitten in Teutschland wagen: *Mediam ingredi Germaniam*. II, 117. Sich in sehr in Gefahr wagen: *Periculorum excedere modum*. II, 122.

Wagen, *subst.* Auf einem Wagen fahren: *Vehi vehiculo aliquo*. II, 99.

Wahl, die Wahl lassen: *Electionem dare*. II, 72.

Wald, der verhanen: *Sylvam excidere*. II, 17. Die an einander hängenden Wälder: *Continentes sylvae*. II, 109.

Wapen: *Insignia*. II, 71.

Wahrheit, die Wahrheit schreiben: *Verum referre*. II, 16. Weder von der Wahrheit noch Antiquität eines Dinges recht berichtet seyn: *Nimum veri, vetustatisque ignarum esse*. II, 12. * Du Wahrheit zu reden, doch ohne Aufschneiden und Preiserey, denn ein christliche Leute nicht übel: *IUSTVS SINE MENDACIO CANDOR APVD BONOS NON EST CRIMEN*. II, 126.

Warnen, einen: *Admonere*. II, 52.

Warten, des Leibes warten, doch so, daß er nicht geil werde: *Semper & somno, & cibo in viam, non in voluptatem vici*. II, 41.

Weg / zu einem Dinge den Weg bahnen: *Viam aperire alicui rei*. II, 1. Was dem gemeinen Wesen gefährlich zu seyn, scheint, aus dem Weg räumen: *Excidere terrores*
rispu-

reipublicae 11, 4. Seinen Weg nach *Africam* wehren: *Cursum in Africam derigere*. 11, 19. Einen aus dem Weg räumen: *Tollere aliquem*. 11, 62. Den vorgedachten Weg gehen: *Destinatum iter petere*. 11, 81. Einen andern Weg nehmen: *Diverso itinere persuadere*. *ibid.* Einen Weg durch den Wald nehmen: *Sylvestri itinere persuadere*. *ibid.* Wenn dieser aus dem Wege gedrängt ist: *Hoc sublato*. 11, 91.

Wegbleiben, von einer Sache: *Subtrahere se alicui rei*. 11, 86.

Wegern, sich eines Dinges: *Repellere aliquid*. 11, 56. Sich lange wegern: *Diu reluctare*. 11, 102. *Multum recusare*. 11, 103.

Weggehen, aus dem Lager: *Digredi e castris*. 11, 76.

Wegnehmen, Geld: *Occupare pecuniam*. 11, 60.

Wehren, sich tapfer: *Pertinacissime arma retinere*. 11, 12.

Es hat keine so viel Macht, daß er sich hätte können wehren:

Vis ad resistendum nulli adest. 11, 6. Er hat die Courage

sich zu wehren: *Superest illi vis ac voluntas existendi*. 11, 104.

Sich mit großem Verlust wehren: *Magna cum clade ob-*

stare. 11, 115. Die armen Leute durften sich nicht einmal

ehlich wehren: *Ne pugnandi quidem egregie occasio data*

est miseris. 11, 119.

Wehrlos, einen machen: *Exarmare aliquem*. 11, 17. Wehr-

los gemacht: *Exarmatus*. 11, 25.

Weib, ein Weib, das nur dem Leibe, nicht aber dem Gemüth

nach ein Weib ist: *Nihil muliebri praeter corpus gerens*

vxor. 11, 74. Sie war erst sein Weib: *Vxor illi ante nuptas*

fuit. 11, 79.

Weibisch, gar zu weibisch und wollüstig seyn: *Otio ac mol-*

litius peene ultra foeminam habere. 11, 88.

Weichen, so bald als er sahe daß des *Pompeii Armes* Roth

hute und anfang zu weichen: *Vt primum inclinatum vidit*

Pompeianorum aciem. 11, 51. Eine *Armes* die zu weichen

anfangt: *Asius recedens*. 11, 57.

Wen,

Wein dieser ist der Optimus, davon der vortreffliche Optimusische Wein den Rabenen hat, davon jetzt kriert mehr da seyn kan: *Hic est Optimus, a quo Col. celeberrimum Optimiani vini nomen, quoddam nullum esse, etc.* 11, 7.

Weinen das Weiden über das Unglück so etuch vornehmern Mannes, beweget auch zu lautem Weinen: *Magnos evulatos exprimit indignatio calus tanti v. n. 11, 19.* Wie bitterlich jederman beweinet hat x. *Quae fuerint omnium lacrymae etc.* 11, 9. Als er diesen zu Gesichter bekam sing er vor Freunden an zu Weinen. *Huius conspectu, eius alicuius gaudio lacrymae* 11, 104.

Weissen ein Ort, der erst frisch gewisset ist: *Locus nuper calce, arenaque perpolitus.* 11, 11.

Wette, fast in gleicher Wette von einander stehen: *Pene aequali dulum esse intervallo ab aliquo* 11, 110.

Welt, der beste Mann von der Welt: *Vir non seculi sui: sed omnium aevi optimus.* 11, 14. Die ganze Welt: *Terrarum orbis.* 1, 19.

Wenden, sich bald hie bald dahin wenden: *Huc atque illuc se flexere.* 11, 11.

Wenigkeit, nach meiner Meinung: *Pro capto mediocritatis mese.* 11, 104.

Werben, * in Krieg-Zeiten muß man lieber Soldaten werden als sie abhandeln: *IN BELLIS CONQUIRENDVS POTIVS MILES, QVAM DIMITTENDVS.* 11, 14. Eine Reime werden. *Legionem conscribere.* 11, 16. Webr als 300. Compagnien, aus den neuen Värtern werden. *8 ciuicium nouum delectu CCC. amplius cohortes, conscribere* 11, 10. Ein waßer Regiment werden: *Furum exercitum contrahere.* 11, 19.

Werd ein Werd machen, das mit unter die Alten gesetzt zu werden verdienet: *Magnum inter antiquos facere opari suo locum.* 11, 9. Der seine Gottlose Anschläge eifrig ins Werd richtet *Malorum propoliteum executor acerrimus.* 11, 45. *Consultis facta iugena.* 11, 19.

Werdmeister, Taber, 11, 76.

Werfen, Er ist mit einem Stein geworfen worden: Ictus est lapide. II, 62.

Wetterwendisch, das ist ein recht Wetterwendischer Mensch: In eo homine duplicis ac duervissimi animi conspicitur exemplum. II, 7.

Wichtig, welches das wichtigste ist: Quod vel maximum est. II, 41. **Wichtige**, schwere Dinge: Res maximas molis. II, 121.

Widerlegen, etwas: Infirmare aliquid. II, 2.

Widerrede, nicht weiter halten: Non amplius contendere. II, 11.

Widersacher, **Widerpart**, mein **Widersacher**: Dissuaders, & aduersarius voluntatis meae. II, 32.

Widersetzen, die N. so sich anfangen zu widersetzen &c. Immani nos, rebellare incipientes, fundere acie. II, 11. Er widersetzt sich: Obnitens repugnat II, 8. Weil sich einer heftig widersetzt etwas nicht thun dürfen: Vehementer repugnans aliquo inhiberi quid facere. II, 103.

Widerstehen, dem eubrechenden Feind: Instantes sustinere. II, 111.

Widerwille, heimlicher: Tacitae offensiones. II, 93.

Widmen, Widt etwas: Addicere aliquid Deo. II, 25. Eine gewisse Summe Geldes zu Erbauung eines Hauses Widmen: Deponere pecuniam ad aedem aliquam. II, 60.

Wild, ad. die Alpen, wo wilde, und incivilisirte Leute wohnen: Alpes, feris, incultisque nationibus celebres. II, 90.

Wildt Völder: Gentes feritate truces. II, 95. Gentes ferocissimae. II, 92. Ein Völd das noch wilder als die wilden Teutschen war: Gens, Germana ferocitate ferocior. II, 106.

Wild und unbdndig: Feroc ac trux. II, 115.

Wille, seinen letzten Willen aufsetzen: Testamentum facere. II, 1. sein Wille ist dabey, was jene beschloffen haben: Consentire cum iudicio horum voluntas illius. II, 115.

Willkommen, Eine grosse Freude, einem Willkommen zu heissen, und grosse Begierde ihm die Hand zu bieten: Alacritas

res, & salutationis nova quaedam exultatio, & contingendi manum, cupiditas. II, 104.

Wind der fern und anderer Leute Glück und Respekt in den Wind schlägt: Suae, alienaeque & fortunae, & pudicitiae prodigus. II, 42.

Winter, des Anfang des härtesten Winters: Asperissima hiberna initio. II, 113.

Winterquartier, die wohin legen: Hiberna aliquo loco locare. II, 105. Die Regimenter in die Winter-Quartier führen: In hiberna legiones reducere. II, 107. Die Winter-Quartier bestellen: Praeparare hiberna. II, 110. Die Winter-Quartier einteilen: Disponere hiberna. II, 112. Die vertheilte Winter-Quartiere: Partita hiberna. II, 113. Im Herbst marschirt die Armee wieder in die Winter-Quartiere: Autumno in hiberna ducitur exercitus. II, 114. Früh in die Winter-Quartier gehen: Matura ad hiberna descendere. II, 110.

Wissen, um alle Anschläge: Socium esse consiliorum omnium. I, 1. Diese Städte haben von diesen Studien nichts gewußt: Hae urbes talium studiorum fuere steriles. I, 13. Es weiß niemand gar nichts davon: Neque enim persona umbra mantae rescipit. II, 62. Was jederman gesehen hat und weiß: Quae inserta sunt oculis animusque omnium. II, 116.

Wohl, er hat gar wohl gesprochen: Haec absurde dixit. II, 77.

Wohlgewachsen, ein wohlgewachsener, langer Mensch: Iuvenis celsitudine corporis instructissimus. II, 94.

Wohnen, mitten in Ponto wohnen: Intima Ponti incolere. II, 40.

Wohlfeyl, Wenn ist wohlfeyle Zeit gewesen? Quando amor moderatur? II, 114.

Wollust frine Wollust und Seilheit ist unerstickt: Eius voluptatibus, vel libidibus, neque opes vilae, neque cupiditates sufficere possunt. II, 41.

Wollüstig, Ein überaus wollüstiger Mensch: Mollicis animi.

ens. l. 6. Wohlthätig werden: Ad voluptates conuerti. II, 10.
 Nicht wohlthätig: Immunis voluptatibus. II, 42. Gar zu
 weiblich und wohlthätig seyn: Oratio ac mellitius poene ultra
 foeminam fluere. II, 22. Im höchsten Grad wohlthätig und
 Seil seyn: Nihil, quod facere turpiter potest homo, aus
 pati foemina, luxuria libidine infectum relinquere. II, 100.

Wohlthat, einer der Wohlthaten genossen hat: Receptus in
 beneficium. II, 10. Einem Wohlthat erzeigen: Benefi-
 cia in al. conferre. II, 31. * Wenn es dem Wohlthäter übel
 gehet, denkt man nicht mehr an die empfangene Wohlthaten:
 QVIS IN ADVERSIS BENEFICIORVM SERVAT ME-
 MORIAM? II, 33.

Wohlthäter/ ein: Autor beneficii. II, 30.

Wort/ einen mehr mit guten Worten als mit Gewalt zu
 bringen: Ratione magis, quam vi persuadere alicui. I, 9.
 Einige Worte gebrauchen: Vsurpare verbum aliquem. II, 67.
 Einen schon machen mit guten Worten: Iure mulcere ali-
 quem. II, 117.

Wunde, an einer Wunde sterben: Ex vulnere mortem obire.
 II, 61.

Wunsch, den Nutzen seines Wunsches erlangen: Ferre pretium
 voti sui. II, 115. Das Buch wollen wir mit einem Christli-
 chen Wunsch beschließen: Voto finiendum volumen sit.
 II, 110.

Wünschen, etwas: Voto concipere aliquid. II, 20. Man
 konnte nichts mehr hoffen, noch wünschen, und dieses hätte nicht
 besser können eintreffen: Nec plus sperari potuit, nec spei re-
 sponderi felicias. II, 102.

Würde, von einem zur Bürgermeister Würde erhoben werden:
 In consulare provecus fastigium ab aliquo. II, 69.

Z

Zaghaftigkeit, eines Vornehmen durch seine Zaghaftigkeit.
 Verhindern: Conata al. cuius metu suo destitueret. II, 42.

Zahn, einen mit guten Worten schon machen: Iure mulcere
 aliquem. II, 117.

Zähmen, in allen seine Natur: In omni repagulare naturae
 suae. II, 69.

Sandſten, ſie haben ſich ziemlich geſtaubet: Magnis inter hoc
certatum eſt uirgins. 11, 12.

Zaun, der sich leicht im Zaun halten läßt: *Habitus gubernaculis* II, 112.

Sechz-Pfening einem einem mit auf den Weg geben: Instruere aliquem viatico II, 19.

Zeichen, deutlich: Clarissima argumenta. I, 17. Ein groß
Zeichen: Immane argumentum. II, 24.

Sola, in die: Per haec tempora. 1, 1. Eodem fere tempore. 1, 1. Ea aetate. 1, 6. Hoc tractu temporum. *ibid.* 29 mel.

Reitung glaubhafte bringen: *Credenda adferre*. I, 22.

Verfallen, sehr mit einem: Maxime alienari ab aliquo.
ll. 17.

Zeugniß einquies von der ganzen Stadt: Honorificum civitatis testimonium. II, 32.

Fielen, ob er ihn schon nicht mit Rahmeln nennt, so prelet er doch auf ihn: *Huius verbis etiam non nominatur*, die tamen solus pector. II, 45. In diesen Worten prelet er aufic. Referens hoc dictum ad c. 1.

Blerde, nicht wenig zur Zierde eines Dinges beytragend: Non mediocriter auctum et adu. ere decus, ll. 6.

Sierlich, etwas vorbringen: *Narrare aliquid verbis speciosis.*
H. 42.

Strength, Cultus, II, 40.

Gunst, so viel Zins muß ich haben: Tanti habito. II, 10.

संक्षेपम्

Stipßbar, ein Land $\frac{1}{2}$ machen: Prouinciam aliquam facere stipendiarum. II, 37. Regionem al. facere tributariam. I, 11.

Zoll, auflegen: Portorium constituere. II, 6.

Zorn, seinen Grimm und Zorn an einem auslassen: saevire in aliquem I, 10. Den Zorn, den er bey seinem Leben mit Recht gegen ihm hädte, hat er nach seinem Tode an dem Leichnam auslassen: Quam vivo iracundiam debuerat, in corpus mortui contulit. II, 21.

Zucht, gute Zucht, Disciplina convenientissima. I, 6. Auf Zucht und Ordnung halten: Disciplina Diligentem esse, al. Scharffe Zucht: Severissima disciplina. I, 1. * Wüßsiggang und gute Lage sind ein Feind der Zucht und Ordnung. RES; DISCIPLINAE INIMICISSIMA EST OTIVM. II, 72. Die Zucht hindern sehen: A disciplina desciscere. II, 81. * Die Wildheit wird durch Zucht ausgetrieben: FERITAS MITESCIT DISCIPLINA. II, 118.

Zusall, * man kan sich nicht genug über die seltsame Zufälle der menschlichen Betrichtungen wundern: QVIS FORTVMÆ MUTATIONES, QVIS DVBIOS RER. M. H. MANARVM CASVS SATIS MIRARI QVEAT. II, 75. Geschickliche Zufälle: Res dubiae. II, 11.

Zusucht: Perfugium. II, 72. Zu dem alle Menschen ihre Zuflucht nehmen: Apud quem omnibus est perfugium. II, 100.

Zufrieden, Ich will mit bösen und gutem Glück zufrieden seyn: omnis mihi vel adversa vel secunda tolerabilis futura. II, 37. Damit war sein unruhig Gemüth noch nicht zufrieden: In hoc animus inquietus manere non potuit. II, 77.

Zugehen Indem es so in Italien zugehet: Dum haec in Italia geruntur. II, 4.

Zulauffen, einem: Iernere in aliquem. II, 3. Confluere ad al. II, 15.

Zuletzt: ad ultimum. II, 11.

Zunahme, Er hat von der Sache einen Zunahmen bekommen: Huic ex hac re cognitio innotuit. II, 20. Dieser hat wegen

- wegen seiner Tapferkeit den Zunahmen des Plessen bekommen: *Huius virtuti cognomen magis inditum* II, 11. Der mit Rechte den Zunahmen des Fremden bekommen hat: *Qui meritu cognomen su consecutus est*, II, 12. Einem einen Zunahmen belegen: *Cognomen alicui indere*, II, 91.
- Anreden einem ernstlich: *Accerrime suadere*, II, 63.
- Gerufen: *succlamare*, II, 31.
- Durchgehen * was ordentlich Weise nicht vor sich gehen kan, gehet nicht: *NATURALITER QVOD PROCEDERE NON POTEST, RECEDIT* I, 17.
- Durchkafft eine ercliche: *Aditus favorabilis*, II, 40.
- Durch treiben, etwas: *Infirmare aliquid*, II, 2.
- Zubereitung zum Kriege: *Belii praeparatio*, I, 12. *Belii adparatus* II, 12.
- Zuschreiben, sich den ganzen Sieg: *Totum victorium ve suam interpretari*, II, 80.
- Zustand, was damals in der Stadt vor ein Zustand gewesen ist. *Quis fuerit eo tempore civitatis habitus est*. I, 99.
- Zuwenden, einem was schenken, und dem andern jurenden: *Ereptum aliquid alicui ad alterum transferre*, II, 31.
- Zuwider, eben davor war ihm der Nach jurender. In is ipsa quae pro senatu inliedatur, senatum habuit adversarium. II, 19. Es wird unserm Vorsez nicht jurender seyn, x. *Haec absurdum videtur propositi operis regulae*, II, 11. Einem jurender seyn: *Adversari alicui*, II, 41. Die Sachen sind mir jurender: *Inimicas haec res mihi sunt* II 65. Einem jurender seyn: *Disidere in consilia*, II, 80. Einem Dinge jurender seyn: *Impugnare aliquid*, II, 82.
- Zuziehen sich etwas: *sibi contrahere aliquid*, II, 45.
- Zweifel, so ist der Zweifel gehoben: *Ita dubitari desinet*, II, 4.
- Zweifelhafte, eine solche zweifelhafter Sache: *Res maxima erroris*, I, 7.
- Zweifeln zweien: *Ambigere de re aliqua*, II, 4. Wer wollte zweifeln, daß x. *quis dubitare potest, quia est* II, 111.
- Zweifels, dieses hat großen Zweifel in der Stadt verurtheilt: *Inimicem haec res civitatis movet disensionem*, II, 1.

Zwingen, einen der nicht folgen will, zwingen: Non parentem coercere, II, 50. In allem seine Natur zwingen: In omnia repugnare naturae suae. 69. * Wozu man einen zwingen zu können meynet, darum braucht man ihn nicht zu bitten: QVOD QV S COGERE SE PVTAT POSSE, ROGARE NON SVSTINET. II, 81. Es müßte sich jedermann diß zu thun entweder guthwillig bequemen, oder er würde dargu gezwungen: Id faciendi omnibus aut incussa voluntas, aut imposita necessitas, II, 116.

Zwischen, eine Stadt welche mitten zwischen Corinthus und Athen liegt: Vrbs media Corintho, Atheisque. I, 1.

FINIS.

Δόξα τῷ Θεῷ ἐν ὑψίστοις.



45





ML

003656565

Digitized by Google

